THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant

VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XXXIX.] PRICE 6d. PRETORIA, 20TH FEBRUARY, 1920. PRIJS 6d [No. 1028.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE VISCOUNT BUXTON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 39, 1920.]

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (*f*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1917, I do hereby declare, proclaim and make known that the local limits of the Periodical Court established by Proclamation No. 117 of 1918 at Helpmakaar in the District of Fauresmith shall be extended so as to include the whole of the Magisterial District of Fauresmith.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Thirteenth day of February, One thousand Nine hundred and Twenty.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

✱ No. 40, 1920.]

Under and by virtue of the powers and authority vested in me by sub-section (2) of section *thirty-five* and by section *thirty-six* of the Electoral Act, 1918 (No. 12 of 1918), I do hereby proclaim, declare and make known that L. St. J. Oxley Oxland, Esquire, Additional Magistrate, Durban, shall be and is hereby appointed to be the Returning Officer for the Electoral Division of Durban (Berea) at the General Election of Members of the House of Assembly of the Parliament of the Union of South Africa, in the place of R. A. L. Brandon, Esquire, Additional Magistrate, Durban, appointed by my Proclamation No. 25 of 1920, bearing date the 6th February, 1920.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Eighteenth day of February One thousand Nine hundred and Twenty.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

PROKLAMASIES

VAN SIJ EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE BURGGRAAF BUXTON, LID VAN SIJ MAJESTEIT SE MEES EDELAGBARE GEHEIME RAAD, GROOTKRUIS RIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, HOË KOMMISSARIS VIR SUID-AFRIKA, GOEVERNEURGENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUIDAFRIKA.

✱ No. 39, 1920.]

Onder en kragtens die magte mij verleen deur paragraaf (*f*) van artiekel *twee* van die Magistraatshowe Wet, No. 32 van 1917, verklaar, proklameer en maak ik hierbij bekend dat die plaselike limiete van die Periodieke Hof opgerig deur Proklamasie No. 117 van 1918 te Helpmakaar, in Distrik Fauresmith, uitgestrek sal word sodat die gehele distrik van Fauresmith daarin ingesluit word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder mij Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, op hierdie Dertiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd en Twintig.

BUXTON,
Goeverneurgeneraal.

Op las van Sij Eksellensie die
Goeverneurgeneraal-in-Rade.

N. J. DE WET.

✱ No. 40, 1920.]

Kragtens en uit hoofde van die mag en gesag mij verleen deur onderartiekel (2) van artiekel *vijf-en-dertig* en deur artiekel *ses-en-dertig* van die Kieswet, 1918 (No. 12 van 1918), proklameer, verklaar en maak ek hierbij bekend dat die Weledele Heer L. St. J. Oxley Oxland, Addisionele Magistraat, Durban, sal en hierbij aangestel word als Kiesbeambte vir die Kiesafdeling Durban (Berea), bij die algemene verkiesing van Lede van die Volksraad van die Parlement van die Unie van Suidafrika, in die plek van die Weledele Heer R. A. L. Brandon, Addisionele Magistraat, Durban, aangestel deur mij Proklamasie No. 25 van 1920, dd. 6 Februarie 1920.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder mij Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, op hierdie Agtiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd en Twintig.

BUXTON,
Goeverneurgeneraal.

Op las van Sij Eksellensie die
Goeverneurgeneraal.

J. C. SMUTS.

Government Notices.-Goevernements Kennisgevingen

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notice is published for general information.

EDWARD BARRETT,
Acting Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

* No. 309.] [14th February, 1920.

The accompanying amendments of the regulations framed by the Municipality of Kroonstad in respect of natives and native locations having received the approval of His Excellency the Governor-General are now published for general information:—

1. Sections 15 and 17 of the series published in the *Orange River Colony Government Gazette* No. 318, 1903, are repealed.

2. The following new section is substituted for section 26 of the series published as above:—

Every native occupying a registered stand in the location shall erect a proper earth-closet thereon to the satisfaction of the superintendent, and shall, in respect of each pail in use in such closet, pay the Council the sum of 3s. per month for removals, which shall be effected by the Council not less than twice weekly.

* No. 322.] [18th February, 1920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-general has been pleased to approve, in terms of section *one hundred and forty-seven* of the South Africa Act, 1909, of the following Location Regulations framed by the Municipality of Benoni for the area under its control.

The Native Location Regulations published under Government Notices Nos. 743 and 758 of 1904, 305, 447, and 1282 of 1918, shall be and are hereby repealed in so far as they are applicable to the Municipality of Benoni.

MUNICIPALITY OF BENONI.

NATIVE LOCATION REGULATIONS.

1. The term "native," as used in these regulations, shall mean any person, both of whose parents belong to an aboriginal race or tribe of Africa.

The term "location," as used in these regulations, shall mean an area set apart for the exclusive occupation of natives and defined as such by a resolution of the Council.

The term "medical officer of health" shall mean the person appointed by the Council to be such officer, or the person for the time being acting in such capacity in connection with the municipality, or his authorized assistant or deputy.

The term "superintendent," as used in these regulations, shall mean any officer or his authorized assistant who may be from time to time appointed by the Council to supervise or control any one or more locations.

The term "Council" shall mean the Municipal Council of Benoni.

2. The Council may from time to time establish locations for natives on lands under the control of the Council, and may from time to time remove or abolish any of such locations.

3. From and after a date to be hereafter fixed by resolution of the Council, every native residing within the limits of the jurisdiction of the Council, with the exception of such natives as hold letters of exemption issued under Proclamaton (Transvaal) No. 35 of 1901, or certificates of registration issued under the Natives Relief Ordinance, No. 28 of 1902, or are employed in service and are lodged on the premises of their employers, shall reside in the location.

4. Every location shall be laid out in allotments, herein after referred to as stands, with such streets and thoroughfares as the Council may approve.

5. The Council may erect a fence around the whole or any part of the location, and any person found entering or leaving the location except by the proper entrance shall be guilty of a breach of these regulations.

6. The right to occupy and build upon any stand in any location shall be granted and held subject to the provisions of these regulations, and all other regulations of the Council for the time being in force shall apply to locations within the jurisdiction of the Council save in as far as the same are herein varied.

7. The Public Health Committee may, subject to the approval of the Council, from time to time appoint, at such remuneration as shall be reasonable, a headman or headmen of any location, who shall reside within such location, and may remove such headman or headmen and appoint another or others.

8. No person shall occupy a stand in any location unless either in possession of a then current stand permit in respect of such stand signed by the superintendent or allowed by written permisson of the superintendent to occupy the same as a tenant of the holder of such stand permit. Every such stand permit shall bear the date of issue, and may at any time be terminated—

(*a*) by the holder giving the Council one month's notice in writing;

(*b*) by the Council giving the holder three months' notice in writing subject to the conditions contained in these regulations.

DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

EDWARD BARRETT,
Waarnemende Sekretaris voor Naturellezaken.

Departement van Naturellezaken, Pretoria.

*No. 309.] [14 Februarie 1920.

De nevensgaande wijzigingen van de regulatie opgesteld door de Municipaliteit van Kroonstad ten opzichte van naturellen en naturellelokaties, welke goedgekeurd zijn door Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal, worden nu ter algemene informatie gepubliceerd:—

1. Artikels 15 en 17 van de series gepubliceerd in *Staatskoerant* No. 318 van 1903 (Oranje Rivier Kolonie) worden ingetrokken.

2. Het volgende nieuw artikel wordt in de plaats gesteld van artikel 26 van de series gepubliceerd als hierboven:—

Iedere naturel, die een geregistreerde standplaats in de lokatie okkupeert, moet daarop een behoorlik aarde w.c. oprichten tot bevrediging van de superintendent, en moet, ten opzichte van elke emmer in gebruik in zodanige w.c. de som van 3s. per maand betalen voor verwijdering welke door de Raad niet minder dan tweemaal per week zal geschieden.

* No. 322.] [18 Februarie 1920.

Ter algemene informatie wordt hierbij bekendgemaakt dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft om, overeenkomstig artikel *honderd zeven en veertig* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, de volgende Lokatieregulates, opgesteld door de Municipaliteit van Benoni voor de streek onder het beheer daarvan, goed te keuren.

De Naturellelokatie-regulaties, gepubliceerd onder Goevernements Kennisgevingen Nos. 743 en 758 van 1904, 305, 447 en 1282 van 1918 worden hierbij ingetrokken in zoverre ze van toepassing zijn op de Municipaliteit van Benoni.

MUNICIPALITEIT BENONI.—NATURELLELOKATIE-REGULATIES.

1. De uitdrukking "naturel," zoals in deze regulaties gebruikt, zal betekenen enig persoon waarvan beide zijner ouders behoren tot een inboorlingeras of stam van Afrika.

De uitdrukking "lokatie," zoals in deze regulaties gebruikt, zal betekenen een gebied afgezonderd voor de uitsluitende bewoning door naturellen en als zodanig door een besluit van de Raad aangegeven.

De uitdrukking "geneeskundig gezondheidsambtenaar" zal betekenen de persoon door de Raad als zodanig ambtenaar aangesteld of de persoon ten tijde in zodanige hoedanigheid in verband met de municipaliteit optredende, of zijn gemachtigd assistent of plaatsvervanger.

De uitdrukking "superintendent," zoals in deze regulaties gebruikt, zal betekenen enig ambtenaar of zijn gemachtigde assistent die van tijd tot tijd door de Raad mag benoemd worden om het toezicht of het beheer te hebben op enige enkele of meerdere lokaties.

De uitdrukking "Raad" zal betekenen de Municipale Raad van Benoni.

2. De Raad mag van tijd tot tijd lokaties oprichten voor naturellen op gronden onder het beheer van de Raad, en mag van tijd tot tijd enige van zodanige lokaties verwijderen of opheffen.

3. Van en na een datum hierna bij besluit van de Raad te worden vastgesteld, zal iedere naturel wonende binnen de grenzen van jurisdiktie van de Raad, met uitzondering van zodanige naturellen als in bezit zijn van brieven van vrijstelling, uitgereikt krachtens Proklamatie (Transvaal) No. 35 van 1901, of registratiecertifikaten uitgereikt krachtens de Naturelle Tegemoetkoming Ordonantie, No. 28 van 1902, of in dienst zijn en verblijf houden op de percelen van hun werkgevers, verplicht zijn in de lokatie te wonen.

4. Iedere lokatie zal uitgelegd worden in percelen, hierna standplaatsen te worden genoemd, met zodanige straten en doorgangen als de Raad mag goedkeuren.

5. De Raad mag rondom de gehele of enig gedeelte van de lokatie een omheining oprichten en enig persoon die aangetroffen wordt de lokatie binnen te gaan of ze te verlaten behalve door de behoorlike ingang, zal schuldig zijn aan een overtreding dezer regulaties.

6. Het recht om enige standplaats in enige lokatie te bewonen en er op te bouwen zal verleend en bezeten worden overeenkomstig met de bepalingen dezer regulaties; en alle andere regulaties van de Raad ten tijde van kracht zijnde zullen van toepassing zijn op lokaties binnen de jurisdiktie van de Raad, behalve in zover als dezelve van deze afwijken.

7. Het Publieke Gezondheidskomitee mag onderworpen aan de goedkeuring van de Raad, van tijd tot tijd een hoofdman of hoofdmannen van enige lokatie benoemen tegen een zodanige bezoldiging als redelik zal zijn, welke binnen zodanige lokatie woonachtig zal zijn en het mag zodanig hoofdman of hoofdmannen afzetten en een ander of anderen benoemen.

8. Niemand zal in enige lokatie een standplaats bewonen of in gebruik hebben, tenzij hij òf in het bezit is van een dan geldig standplaatspermit voor zodanige standplaats, getekend door de superintendent, òf dat hem per schriftelike vergunning van de superintendent toegestaan is dezelve te gebruiken of te bewonen als een huurder van de houder van zodanig standplaatspermit. Ieder zodanig standplaatspermit zal voorzien zijn van de datum van uitreiking en mag ter eniger tijd ingetrokken worden—

(*a*) door de houder, mits dat hij de Raad een maand vooraf schriftelik kennis geeft;

(*b*) door de Raad, mits dat de houder drie maanden vooraf schriftelik wordt kennis gegeven, onderworpen aan de voorwaarden in deze regulaties vervat.

9. A stand permit shall not be issued to any person unless he shall personally apply for the same to the superintendent, and on making such application the applicant shall state correctly the names and occupations of those who are to reside on the stand. No standholder may take lodgers without a written permission from the superintendent.

10. Every stand permit issued as aforesaid shall convey a right of occupation of the stand named therein only for the period of currency of such stand permit, and upon the expiration of such period the stand shall be vacated and all buildings or erections then remaining on such stand shall, unless removed within one month after notice of the intention of the Council to exercise this right, become the property of the Council subject to such right of compensation to the holder of the stand permit as is herein after mentioned.

11. (1) No compensation in respect of any building or improvement or otherwise shall be payable by the Council upon the termination by the holder of any such stand permit.

(2) In the event of any stand permit being terminated by the Council without the consent of the holder by notice under clause 8 of these regulations, the Council shall, upon the termination of the stand permit, pay, by way of compensation, to the holder for any buildings or improvements upon such stand a sum equal to the then estimated cost of erecting a similar building or improvement in the location, allowance being made for any depreciation in the building or improvement taken over.

(3) No person shall have any right to compensation as abovementioned whose stand permit has been cancelled without notice under any provision of these regulations, and in the event of such cancellation any buildings or other erections on such land shall be absolutely forfeited to the Council.

(4) The Council may deduct any sum due to it by the holder of any stand permit in respect of rent, charges for water or other municipal service, fines, or otherwise, from any sum payable by it to such holder in respect of buildings or improvements taken over or sold by the Council under these regulations.

(5) The holder of any such stand permit shall have the right, subject to the Council's lien for rent and any other charges whatsoever, and subject further to the provisions of these regulations, to sell or otherwise dispose of such buildings or improvements or any portion thereof to any person or persons approved by the Council in writing.

12. If the owner of a stand permit refuses to accept the Council's valuation of the buildings or other erections on his stand made for the purpose of determining his right to compensation as above mentioned, the matter shall be referred to the resident magistrate for the district or to an arbitrator appointed by such magistrate for the settlement of such disputes, and the decision of such magistrate or arbitrator shall be final. The cost of the reference of any matter to a magistrate or arbitrator under this provision shall be within the discretion of the magistrate or arbitrator.

13. Each stand in a location shall have an area of not less than 2500 square feet, and every holder of a stand permit shall, after the boundaries of his stand have been pointed out to him by the superintendent, keep such boundaries clearly marked out in such manner as the superintendent may from time to time direct.

14. No building, fence, or other structure shall be erected on any stand except by the holder of the stand permit under a building permit first obtained from the superintendent, and all buildings, fences, or other structures in any location not erected under a building permit, other than buildings already erected at the date when these regulatons come into force, may forthwith be sold, removed, or destroyed by the servants of the Council.

15. No alteration shall be made to any building, fencing, or other structure on any stand, nor may the same be removed without the written permission of the superintendent.

16. The superintendent of every location shall be provided with plans showing the different classes of buildings which may be erected therein, and applicants for building permits may be required to adopt one of such plans, the number of which shall be specified on their building permit, and to build in accordance with such plan subject to such modifications as may be approved by the superintendent.

17. Every building permit shall specify the position on the stand which the building, fence, or other structure erected thereon is to occupy, such position to be pointed out by the superintendent, and a part of every stand amounting to not less than one half of the whole area thereof shall be left as open space. Every hut or building shall be constructed of materials approved of by the superintendent, and if used as a dwelling shall have walls not less than 8 feet in height; the rooms shall be of cubic capacity of not less than 1200 cubic feet, and shall be provided to the satisfaction of the medical officer of health or the superintendent acting under his instructions with proper means of ventilation and light, in which shall be included windows to open of not less dimension than one-tenth of the floor space, and one window or door to be on the side of the building opposite the front door.

18. Every building permit shall state the maximum number of persons who may inhabit the building therein referred to, and any owner of a stand permit who shall allow more than the specified number of persons to reside in such building shall be guilty of a breach of these regulations.

19. No holder of a stand permit shall knowingly cause or suffer a greater number of persons than will admit of the provision of 400 cubic feet of free air space for each person of an age

9. Er zal geen standplaatspermit uitgereikt worden aan enig persoon, tenzij hij er persoonlik bij de superintendent applikatie voor maakt, en bij het maken van zodanige applikatie zal de applikant nauwkeurig de namen en bedrijven opgeven van degene die op de standplaats zullen verblijven. Geen standplaatshouder mag logeergasten houden zonder een schriftelike vergunning van de superintendent.

10. Ieder standplaatspermit uitgereikt als voorzegd, zal een recht van bewoning van de daarin genoemde standplaats slechts insluiten voor de geldigheidsduur van zodanig standplaatspermit en bij afloop van zodanig tijdperk zal de standplaats ontruimd worden, en alle dan op zodanige standplaats verblijvende gebouwen of oprichtingen zullen, tenzij verwijderd binnen een maand na kennisgeving van het voornemen van de Raad om dit recht uit te oefenen, het eigendom worden van de Raad, onderworpen aan zodanig recht op vergoeding door de houder van het standplaatspermit als hierna genoemd is.

11. (1) Geen kompensatie ten opzichte van een gebouw, of verbetering of anderszins zal door de Raad verschuldigd zijn bij de beëindiging door de houder van zodanig standplaatspermit.

(2) In het geval dat de Raad een standplaatspermit intrekt zonder de toestemming van de houder per kennisgeving krachtens klausule *acht* van deze regulaties, zal de Raad bij de intrekking van het standplaatspermit, bij wijze van kompensatie, aan de houder voor enige gebouwen of verbeteringen op zodanige standplaats een som betalen gelijk aan de toen geschatte kosten van bouw van een dergelik gebouw of verbetering in de lokatie; er wordt toegelaten voor de in waardevermindering van het gebouw of de verbetering overgenomen.

(3) Niemand zal enig recht op kompensatie als bovengenoemd hebben van wie het standplaatspermit ingetrokken werd zonder kennisgeving krachtens enige bepaling van deze regulaties, en in het geval van zodanige intrekking, zullen enige gebouwen of andere oprichtingen op zodanige grond onvoorwaardelik aan de Raad verbeurd verklaard worden.

(4) De Raad kan enige aan hem verschuldigde som door de houder van een standplaatspermit ten opzichte van huurgelden, kosten voor water of andere municipale diensten, boeten of anderszins aftrekken van enige som door hem verschuldigd aan zodanige houder voor gebouwen of verbeteringen door de Raad onder deze regulaties overgenomen of verkocht.

(5) De houder van enig zodanig standplaatspermit heeft het recht, onderworpen aan de aanspraak van de Raad op huurgelden en enige andere kosten van welke aard ook, en onderworpen verder aan de bepalingen van deze regulaties, op het verkopen of op andere wijze van de van de handzetting van zodanige gebouwen of verbeteringen of enig gedeelte daarvan aan enig persoon of enige personen door de Raad schriftelik goedgekeurd.

12. Indien de eigenaar van een standplaatspermit weigert de waardeschatting van de gebouwen of andere oprichtingen op zijn standplaats door de Raad gemaakt voor het doel om zijn recht op vergoeding als hierboven genoemd vast te stellen, aan te nemen, dan zal de aangelegenheid verwezen worden naar de resident magistraat van het distrikt of naar een door zodanig magistraat benoemd scheidsrechter voor de regeling van dergelijke geschillen en de beslissing van zodanig magistraat of scheidsrechter zal finaal zijn. De kosten van verwijzing van enige aangelegenheid naar een magistraat of scheidsrechter onder deze bepaling, zullen naar goeddunken van de magistraat of scheidsrechter zijn.

13. Iedere standplaats in een lokatie zal een oppervlakte hebben van 2500 vierkante voeten, en ieder houder van een standplaatspermit zal, nadat de grenzen van zijn standplaats hem door de superintendent aangewezen zijn, zodanige grenzen duidelik aangegeven houden op zodanige wijze als de superintendent van tijd tot tijd mag aanwijzen.

14. Geen gebouw, omheining of andere konstruktie zal op enige standplaats opgericht worden behalve door de houder van het standplaatspermit, onder een vooraf van de superintendent verkregen bouwpermit, en alle gebouwen, omheiningen of andere konstrukties in enige lokatie die niet onder een bouwpermit opgericht zijn, andere dan gebouwen reeds opgericht op de datum toen deze regulaties in werking traden, mogen onmiddellik door de beambten van de Raad verkocht, verwijderd of opgeruimd worden.

15. Er zal aan enig gebouw, omheining of andere oprichting op enige standplaats geen verandering aangebracht worden, noch zullen dezelve verwijderd worden zonder de schriftelike vergunning van de superintendent.

16. De superintendent van iedere lokatie zal voorzien worden van tekeningen aantonende de verschillende soorten van gebouwen die daarin mogen opgericht worden, en van applikanten voor bouwpermitten mag verlangd worden een van zodanige tekeningen te volgen, waarvan het nummer op hun bouwpermit zal vermeld worden, en te bouwen overeenkomstig met zodanige tekening, onderworpen aan zodanige wijzigingen als door de superintendent mogen goedgekeurd worden.

17. Ieder bouwpermit zal de ligging op de standplaats omschrijven welke het gebouw, de omheining of andere konstruktie daarop opgericht zal innemen, zodanige ligging zal door de superintendent aangewezen worden, en een gedeelte van iedere standplaats van geen geringer afmeting dan de helft van de gehele afmeting er van zal als een open ruimte overblijven. Iedere hut of gebouw zal gemaakt worden van door de superintendent goed te keuren materialen, en indien voor woonhuis gebruikt, zullen de muren er van niet minder dan acht voeten hoog zijn, de kamers zullen een kubiek vermogen hebben van niet minder dan 1200 kubieke voeten en zullen ten genoege van de geneeskundige gezondheidsambtenaar of de superintendent handelende op zijn instrukties, voorzien zijn van behoorlike middelen van luchtverversing en licht, waaronder zullen begrepen zijn ramen met een opening van geen geringer afmeting dan een-tiende van de vloeroppervlakte en een raam of deur geplaatst aan de kant van het gebouw tegenover de voordeur.

18. Ieder bouwpermit zal het maximum aantal personen vermelden hetwelk het daarin genoemde gebouw mag bewonen, en enig eigenaar van een standplaatspermit, die zal toestaan dat meer dan het vermeld aantal personen in zodanig gebouw woont, zal schuldig zijn aan een overtreding van deze regulaties.

19. Geen houder van een standplaatspermit zal opzettelik een groter aantal personen toelaten dan waarvoor 400 kubieke voeten vrije luchtruimte aanwezig is voor ieder persoon ter leeftijd van

of exceeding twelve years, and of 200 cubic feet of free air space for each person of an age not exceeding twelve years to occupy at any one time as a sleeping apartment any room or dwelling on his stand.

20. The superintendent may cause to be painted on each hut or building in the location the number thereof and also the maximum number of persons who may inhabit the same.

21. The superntendent shall keep a register (which shall be called the location register) of all stands, huts, or other buildings in each location, together with the names and occupations of all persons holding stand permits or residing in any hut or building.

It shall be the duty of every person residing in a location to afford to the superintendent thereof such information as he may require from time to time for the purpose of keeping such register, and any person who wilfully refuses to answer any question put to him by the superintendent for this purpose, or knowingly makes a false answer to such question, shall be guilty of a breach of these regulations.

22. Every holder of a stand permit shall, without being requested to do so, forthwith give notice to the superintendent of the names and occupations of any person who may come to reside with him after the stand permit has been issued.

23. (*a*) No person shall bring to or have or keep in any location any pigs.

(*b*) No person shall have or keep in any location any cattle, goats, sheep, horses, mules, or donkeys for a period exceeding twelve hours (and for such period only with the written permission of the superintendent), unless such horses, cattle, mules, or donkeys are kept in a stable, cowshed or other building erected for that purpose with the written permission of the Public Health Committee, and which stable, kraal, cowshed or other building shall, upon completion thereof, have been approved in writing by the said committee.

24. Every holder of a stand permit in the location shall pay to the Council such inclusive sum by way of rent, charges for water, and sanitary service as may be fixed in a tariff to be framed from time to time by the Council, subject to the approval of the Governor-General, and all such sums shall be paid monthly in advance not later than the 7th day of each month to the officer of the Council appointed to receive the same.

25. The Council may, subject to the approval of the Governor-General, make such charges as may be fixed in a tariff framed from time to time for the issue of the following:—(*a*) Permits to sub-let (section *twenty-seven*); (*b*) location permits (section *thirty-four*); and (*c*) permission to temporarily reside in location (section *thirty-six*).

26. The Council shall have a lien on any building or other erection on any stand for any rent or charges for water or sanitary fees due in respect of such stand, and whenever the payment of rent or charges for water or sanitary services in respect of any stand is in arrear, the Council may, after one month's notice in writing to the holder of the stand permit of its intention to exercise this right, cancel the stand permit and sell by public auction any building or other erection on such stand. The proceeds of such sale shall be applied in the first instance to defray the cost of conducting the same and all sums due to the Council in respect of such stand, and the remainder (if any) shall be paid to the person who was the holder of the stand permit, to whom a full account of such proceeds shall be furnished, and no further or other compensation shall be payable to him in respect of such buildings.

27. No holder of a stand permit shall sub-let his stand or any portion thereof, or any building thereon, without the written permission of the superintendent. In the event of the superintendent granting permission to the holder of a stand permit to sub-let the whole of his stand, the tenant to whom the stand is let shall, during the period for which such permission is granted, be required to perform all duties imposed by these regulations on the holder of the stand permit, and shall be liable to all penalties for non-performance of the same, or for breach of any of these regulations as if he were for the time being the holder of the stand permit for such stand, except that upon the commission by such tenant of an offence which, if he were the holder of the stand permit, would render such permit liable to cancellation without notice, his tenancy shall be deemed to terminate forthwith, and he shall cease to occupy such stand. The holder of the stand permit shall not be liable to any penalty, nor shall his permit be subject to cancellation by reason of any act or default of his tenant during the period for which his stand is let under written permission as aforesaid, but the Council's lien on the buildings or other erections on any stand for any rent or sanitary fees due in respect of such stand while so let shall nevertheless be retained.

28. In the event of any holder of a stand permit desiring to relinquish his stand before the date of expiration of such stand permit, and desiring to arrange with some other person to occupy such stand, he shall bring such person to the superintendent, who, on being satisfied that the proposed person is a fit and proper person to reside in the location, may cancel the original permit for the remainder of the term for which it was granted, provided that all the amounts due to the Council in respect of the stand have been duly paid, and may grant a fresh permit for such remaining period to the proposed person on payment of a transfer fee of 2s. 6d.

29. Any holder of a stand permit who leaves his stand and buildings and suffers other persons to reside thereon without the written permission of the superintendent thereto first had and

boven de 12 jaren en 200 kubieke voeten vrije luchtruimte voor ieder persoon ter leeftijd van minder dan 12 jaren om ter ener en terzelfder tijd enige kamer of woning op zijn standplaats als slaapvertrek te gebruiken.

20. De superintendent mag op iedere hut of gebouw in de lokatie het nummer er van laten verven en tevens het maximum aantal personen hetwelk hetzelve mag bewonen.

21. De superintendent zal een register aanhouden (hetwelk het lokatieregister zal genoemd worden) van alle standplaatsen, hutten of andere gebouwen in iedere lokatie, zomede van de namen en bedrijven van alle personen die houders zijn van standplaatspermitten of die enige hut of gebouw bewonen.

Het zal de plicht zijn van ieder persoon in een lokatie woonachtig, de superintendent er van zodanige inlichtingen te verschaffen als hij van tijd tot tijd zal nodig hebben voor het doel zodanig register bij te houden, en enig persoon die opzettelik weigert enige hem door de superintendent gestelde vraag te beantwoorden voor dit doel of opzettelik een vals antwoord op zodanige vraag geeft, zal schuldig zijn aan een overtreding van deze regulaties.

22. Ieder houder van een standplaatspermit zal, zonder daartoe te zijn aangezocht, onmiddellik aan de superintendent kennis geven van de namen en bedrijven van enig persoon die bij hem mag komen inwonen nadat het standplaatspermit uitgereikt werd.

23. (*a*) Niemand zal in enige lokatie enige varkens brengen of hebben of houden.

(*b*) Niemand zal in enige lokatie enig vee, bokken, schapen, paarden, muilen of donkies hebben of houden voor een tijdperk van meer dan 12 uren (en alleen voor zodanig tijdperk met de schriftelike vergunning van de superintendent), tenzij zodanige paarden, vee, muilen of donkies in een stal, koestal of ander gebouw voor dat doel opgericht met de schriftelike vergunning van het Publieke Gezondheidskomitee gehouden worden en welke stal, kraal, koestal of ander gebouw bij voltooiing er van schriftelik zal goedgekeurd zijn door het genoemde komitee.

24. Ieder houder van een standplaatspermit in de lokatie zal de Raad zodanige inklusieve som betalen voor huur, kosten voor water en sanitaire dienst als mogen vastgesteld worden in een tarief van tijd tot tijd door de Raad te worden opgetrokken, onderworpen aan de goedkeuring van de Goeverneur-generaal, en alle zoanige sommen zullen maandeliks vooruitbetaald worden—niet later dan de 7de dag van iedere maand—aan de ambtenaar van de Raad aangesteld dezelve in ontvangst te nemen.

25. De Raad mag, onderworpen aan de goedkeuring van de Goeverneur-generaal, zodanige kosten belasten als mogen vastgesteld worden in een tarief van tijd tot tijd opgemaakt voor de uitreiking van de volgende: (*a*) Permitten voor onderverhuur, artikel 27; (*b*) lokatiepermitten, artikel 34; en (*c*) vergunning om tijdelik in een lokatie te wonen, artikel 36.

26. De Raad zal een pandrecht hebben op enig gebouw of andere oprichting op enige standplaats, voor enige huurgelden of kosten voor water of sanitaire fooien verschuldigd ten opzichte van zodanige standplaats, en telkens wanneer de betaling van huurgelden of kosten voor water of sanitaire diensten ten opzichte van enige standplaats ten achter is, mag de Raad, na een maand schriftelike kennisgeving aan de houder van het standplaatspermit van zijn voornemen van dit recht gebruik te maken, het standplaatspermit intrekken en enig gebouw of andere oprichting op zodanige standplaats per publieke veiling verkopen. De opbrengst van zodanige verkoop zal in de eerste plaats aangewend worden tot dekking der kosten van het houden van de verkoop en zal alle sommen aan de Raad verschuldigd ten opzichte van zodanige standplaats, en het overblijvende (indien enig) zal betaald worden aan de persoon die de houder was van het standplaatspermit, aan wie een volledige rekening van zodanige opbrengst zal verstrekt worden, en aan hem zal geen verdere of andere vergoeding verschuldigd zijn ten opzichte van zodanige gebouwen.

27. Geen houder van een standplaatspermit zal zijn standplaats of enig gedeelte er van of enig gebouw daarop onderverhuren, zonder de schriftelike vergunning van de superintendent. In het geval dat de superintendent vergunning verleent aan de houder van een standplaatspermit zijn gehele standplaats te onderverhuren, zal de huurder aan wie de standplaats verhuurd is gedurende het tijdperk waarvoor zodanige vergunning verleend is, verplicht zijn alle verplichtingen na te komen door deze regulaties aan de houder van het standplaatspermit opgelegd, en zal blootstaan aan alle straffen voor het niet-nakomen er van of voor overtreding van enige der regulaties alsof hij ten tijde de houder was van het standplaatspermit voor zodanige standplaats, behalve dat wanneer zodanig huurder een overtreding begaat welke, indien hij de houder ware van het standplaatspermit, zodanig permit aan intrekking zonder kennisgeving zou blootstellen, zijn huur geacht zal worden onmiddellik te eindigen en hij zal ophouden zodanige standplaats te bewonen of te gebruiken. De houder van het standplaatspermit zal aan geen enkele straf blootstaan, noch zal zijn permit onderworpen zijn aan intrekking ter oorzake van enige handeling of verzuim van zijn huurder gedurende het tijdperk waarvoor zijn standplaats verhuurd is met de schriftelike vergunning als voorzegd, doch het pandrecht van de Raad op de gebouwen of andere oprichtingen op enige standplaats voor enige huurgelden of sanitaire fooien verschuldigd ten opzichte van zodanige standplaats tijdens die aldus verhuurd is zal niettemin behouden blijven.

28. In het geval dat enig houder van een standplaatspermit zijn standplaats van de hand wil zetten vóór de datum van afloop van zodanig standplaatspermit, en regelingen wenst te treffen met enig ander persoon voor het gebruiken van zodanige standplaats, dan zal hij zodanig persoon voor de superintendent brengen die, nadat hij overtuigd is dat de voorgestelde persoon een geschikt en behoorlik persoon is om in de lokatie te wonen, het origineel permit mag intrekken voor het overblijvende gedeelte van de termijn waarvoor het verleend was, mits dat alle aan de Raad verschuldigde bedragen ten opzichte van de standplaats behoorlik betaald zijn, en een nieuw permit mag toestaan voor zodanige overblijvende termijn aan de voorgestelde persoon, tegen betaling van een overdrachtsfooi van 2s. 6d.

29. Enig houder van een standplaatspermit, die zijn standplaats en gebouwen verlaat en toelaat dat andere personen daarop of daarin wonen zonder dat daarvoor vooraf de schriftelike vergunning van de superintendent verkregen is, zal de kans belopen

obtained shall be liable to have his stand permit cancelled without notice, and all persons found residing on such stand without such permission as aforesaid may forthwith be removed.

30. Any stand which may have been left unoccupied for the space of three months without the sanction of the superintendent shall be deemed to have been abandoned, and any buildings erected thereon shall be forfeited to the Council, and any stand permit granted in respect thereof may be cancelled without notice.

31. The stand permit of any native who fails to erect a suitable building which complies with the requirements of the regulations upon any stand in respect of which a stand permit is issued to him by the location superintendent within a period of three months from the date of such issue may be cancelled by the location superintendent, and upon such cancellation no compensation shall be payable to the said holder, provided always that nothing in the clause shall be deemed to apply to any stand permit granted in respect of a stand upon which such a building already stands and is taken.

32. Coloured persons of South African origin may, in the discretion of the Council, be allowed to reside in any location, provided that such persons shall be subject in all respects to the provisions of these regulations. No person other than a native or coloured person of South African origin, who is not a duly authorized servant of the Council, shall reside or trade in any location nor enter such location without the written permission of the location superintendent.

33. Any person desirous of becoming an inhabitant of a location without erecting any hut or building, and on satisfying the superintendent that he or she intends to follow some lawful occupation, and in case of a male native, holds a valid pass, letter of exemption, or certificate of registration, shall, upon payment of the fee (as per tariff) in advance, be allowed to reside in the municipal lodging-house, or receive from the superintendent a twelve hours' permit for the purpose of finding some holder of a stand permit with whom he or she can reside, and if at the expiration of the said twelve hours such person does not satisfy the superintendent that such residence has been found he or she shall not be permitted to remain in the location unless the superintendent shall renew the said permit.

34. No person above the age of fourteen years, other than the female members of a standholder's family residing with him or the holder of a stand permit, shall be permitted to reside in any location unless or until he or she has received from the superintendent a permit to do so, which shall be called a "location permit," and shall set forth the name of the person and the registered number of the stand on which such person shall reside, which permit shall be available for one month from date of issue thereof, and may thereafter, at the option of the superintendent, be renewed from month to month, provided that the superintendent is satisfied that the holder thereof is following a lawful calling, and, in the case of a male native, holds a valid pass, letter of exemption, or certificate of registration.

35. Any person found within any location may be required by the superintendent to satisfy him that he is lawfully residing in such location, or has a permit entitling him to remain therein, and any person failing to satisfy the superintendent as aforesaid may be ordered by the superintendent to leave the location forthwith, and any person failing to leave a location when so ordered, or returning to a location without permission from the superintendent, shall be guilty of a breach of these regulations.

36. No person who is not a standholder or lodger in a municipal lodging-house in a location may remain therein without obtaining written permission from the superintendent.

37. Every holder of a stand permit shall keep his stand clean and free from weeds, refuse, and filth of every kind, and shall keep all buildings thereon clean and in good order and repair, and shall, unless exempted from this provision, whitewash all such buildings, inside and outside in the months of January and July in each year, and at all such other times as the medical officer of health or the superintendent acting under his instructions shall require.

38. Every holder of a stand permit shall, if and when required by the medical officer of health or the superintendent acting under his instructions, erect on his stand a suitable privy or closet with impervious floor, and shall keep the same clean and in good order and repair.

39. The Council may erect latrines and urinals at suitable places in any location for public use.

40. The superintendent shall appoint from time to time in each location a place or places for the deposit of rubbish and also for the deposit of liquid refuse, and no person shall deposit any rubbish or any liquid refuse in any location except in places so appointed.

41. Every holder of a stand permit shall, if required, provide a suitable box or receptacle in which he shall place or cause to be placed all rubbish found on his stand ready for removal by the Council's carts on the days appointed for collection of such rubbish.

42. No person shall bring, or manufacture, or knowingly suffer to be brought or manufactured within any location, and no person shall while within any location have in his possession or control (except in the case of a servant of the Council for the purpose of immediate removal or destruction), or knowingly suffer to remain on his premises any kaffir beer or intoxicating liquor or malt of any kind, and if any holder of a stand permit or other resident of the location shall be convicted of an offence against

dat zijn standplaatspermit ingetrokken wordt zonder kennisgeving, en alle personen die aangetroffen worden op zodanige standplaats te wonen zonder zodanige vergunning als voorzegd, mogen onmiddellik verwijderd worden.

30. Enige standplaats die ongebruikt mag gelaten zijn voor een tijdsruimte van drie maanden zonder de toestemming van de superintendent, zal geacht worden verlaten te zijn en enige daarop opgerichte gebouwen zullen aan de Raad verbeurdverklaard worden, en enig standplaatspermit daarvoor verleend mag zonder kennisgeving ingetrokken worden.

31. Het standplaatspermit van enig naturel die in gebreke blijft een passend gebouw op te richten, hetwelk voldoet aan de voorschriften dezer regulaties, op enige standplaats waarvoor aan hem een standplaatspermit uitgereikt is door de lokatie-superintendent binnen een tijdperk van drie maanden van de datum van zodanige uitreiking, mag door lokatie-superintendent ingetrokken worden, en bij zodanige intrekking zal aan de genoemde houder geen vergoeding verschuldigd zijn, steeds van toepassing te zijn op enig standplaatspermit toegestaan ten opzichte van enige standplaats waarop een zodanig gebouw reeds staat en in gebruik genomen is.

32. Gekleurde personen van zuidafrikaanse oorsprong mogen, naar goedvinden van de Raad, toegestaan worden in enige lokatie te wonen, mits dat zodanige personen in alle opzichten onderworpen zullen zijn aan de bepalingen dezer regulaties. Geen persoon ander dan een naturel of kleurling van zuidafrikaanse oorsprong, niet zijnde een behoorlik gemachtigd beambte van de Raad, zal in enige lokatie verblijven of handeldrijven, noch zodanige lokatie binnengaan zonder de schriftelike vergunning van de lokatie-superintendent.

33. Enig persoon die wenst een inwoner te worden van een lokatie zonder enige hut of gebouw op te richten, en die ten genoege van de superintendent bewijst dat hij of zij voornemens zijn enig wettig beroep uit te oefenen, en ingeval van een mannelik naturel dat hij een geldige pas, vrijstellingsbrief of certifikaat van registratie bezit, zal tegen betaling vooruit van de fooi (volgens tarief) toegestaan worden in het municipaal logieshuis te wonen, of van de superintendent een twaalf-uurpermit ontvangen voor het doel een of ander houder van een standplaatspermit te vinden bij wie hij of zij kan inwonen, so indien na afloop van de genoemde twaalf uren zodanig persoon de superintendent niet kan bewijzen dat zodanige woning gevonden is, dan zal aan hem of haar niet toegestaan worden in de lokatie te blijven, tenzij de superintendent het gezegd permit zal vernieuwen.

34. Niemand boven de leeftijd van veertien jaren, anders dan de vrouwelike leden van het gezin van een standplaatshouder bij hem inwonende of de houder van een standplaatspermit, zal toegestaan worden in enige lokatie te wonen tenzij en totdat hij of zij van de superintendent daarvoor een permit zal hebben verkregen, hetwelk een "lokatiepermit" zal genoemd worden, en zal de naam van de persoon en het geregistreerde nummer van de standplaats waarop zodanig persoon zal wonen, vermelden, welk permit geldig zal zijn voor een maand van de datum van uitgifte er van, en mag daarna ter keuze van de superintendent van maand tot maand vernieuwd worden, mits dat de superintendent overtuigd is dat de houder er van een wettig beroep uitoefent en, in het geval van een mannelik naturel, in het bezit is van een geldige pas, vrijstellingsbrief of certifikaat van registratie.

35. Enig persoon in enige lokatie aangetroffen mag door de superintendent aangezocht worden hem te bewijzen dat hij wettiglik in zodanige lokatie verblijf houdt, of in het bezit is van een permit hem recht gevende daarin te verblijven, en enig persoon die in gebreke blijft zodanig bewijs aan de superintendent te verschaffen mag door de superintendent gelast worden de lokatie onmiddellik te verlaten, en enig persoon die nalaat de lokatie te verlaten, indien daartoe bevolen, of in een lokatie terugkeert zonder vergunning van de superintendent, zal schuldig zijn aan een overtreding dezer regulaties.

36. Geen persoon geen standplaatshouder of logeergast zijnde in een municipaal logieshuis in een lokatie, mag daarin verblijven zonder de schriftelike vergunning van de superintendent te verkrijgen.

37. Ieder houder van een standplaatspermit zal zijn standplaats in een zindelike toestand houden en vrij van onkruiden, afval en vuilnis van welke aard ook en zal alle gebouwen daarop in een zindelike en goede staat onderhouden, en zal, tenzij van deze bepaling vrijgesteld, alle zodanige gebouwen inwendig en uitwendig in de maanden Januarie en Julie in ieder jaar witten, en op alle zodanige andere tijden als de geneeskundige gezondheidsambtenaar of de superintendent, handelende op zijn instrukties, zal verlangen.

38. Ieder houder van een standplaatspermit zal, indien en wanneer verlangd door de geneeskundige gezondheidsambtenaar of de superintendent, handelende op zijn instrukties, op zijn standplaats een doelmatig privaat of kloset oprichten met een ondoordringbare vloer en zal hetzelve in een zindelike en degelike staat onderhouden.

39. De Raad mag in enige lokatie latrines en urinoirs voor publiek gebruik oprichten op geschikte plaatsen.

40. De superintendent zal van tijd tot tijd in iedere lokatie een plaats of plaatsen aanwijzen voor het deponeren van afval en tevens voor het opbergen van vloeibaar afval, en niemand zal in enige lokatie enig vuilnis of vloeibaar afval ergens anders deponeren dan op de aldus aangewezen plaatsen.

41. Ieder houder van een standplaatspermit zal, indien verlangd, een doelmatige bak of vergaarbak verschaffen waarin hij alle afval op zijn standplaats aanwezig zal werpen of laten werpen om verwijderd te worden door de karren van de Raad op de dagen aangewezen voor het verzamelen van zodanig afval.

42. Niemand zal binnen enige lokatie enig kafferbier of bedwelmende drank of mout van enige soort brengen of vervaardigen, of opzettelik toelaten binnen enige lokatie te worden gebracht of vervaardigd, en niemand zal tijdens hij zich binnen enige lokatie bevindt enig kafferbier of bedwelmende dranken of mout van enige soort (behalve in het geval van een bediende van de Raad voor het doel van onmiddellike verwijdering of vernietiging) in zijn bezit of onder zijn beheer hebben of opzettelik toelaten dat het op zijn standplaats aanwezig is, en indien enig houder van een standplaatspermit of ander bewoner van de lokatie zal schuldig bevonden worden aan een overtreding van deze regulaties, dan mag de overtreder boven en behalve enige ander straf,

this regulation the offender may, in addition to any other penalty, be immediately expelled from the location, and, in the case of the holder of a stand permit, his stand permit may be cancelled without notice. Any person who has been expelled from a location under this regulation shall not reside in any location during a period of six months after such conviction, or if he shall for such offence have been sentenced to imprisonment, during a period of six months after the expiry of such sentence, and shall not during such period return to or visit any location for any purpose without immediately reporting himself to the superintendent and obtaining from him a written permission to visit such location.

43. No person shall sink any well or make any excavations of any kind in any location without the permission in writing of the medical officer of health or the superintendent acting under his instruction, and in giving any such permission the medical officer of health may attach such conditions thereto as he may deem fit.

44. Whenever a birth or death occurs on any stand in a location the holder of the stand permit in respect of such stand, or, in the case of his death or incapacity, the eldest adult resident on the stand, shall immediately report the same to the superintendent.

Notwithstanding anything contained in the above clause, the fact of reporting a birth or death to the superintendent shall not exempt the person responsible from complying with the provisions of the Births, Marriages, and Deaths Registration Ordinance.

45. In the event of any person in a location suffering from any disease, the holder of the stand permit in respect of the stand on which such person resides or is found, or, in case of his death or incapacity, the eldest adult resident on the stand shall immediately report the same to the superintendent.

46. In the case of any animal in any location suffering from any disease, or dying, the owner of such animal, or, failing him, the holder of the stand permit in respect of the stand on which such animal is kept or may be found, shall immediately report the case to the superintendent.

47. No shop or trading station or Kaffir eating-house shall be permitted within any location, except with the approval and consent of the Council upon sites reserved for trading, in terms of section *two* (2) of Act No. 18 of 1913, and the Council may let such sites either on lease or otherwise to such persons for such periods and upon such terms and conditions as it shall, with the approval of the Minister of Mines, think fit, and the Council may in its discretion exempt such sites from any or all of the provisions of these regulations as to stand and stand permits.

48. No person shall trade in any location unless he shall have obtained a permit from the Council, and no such permit shall be issued except to persons who shall have obtained from the Council a lease of a trading site as provided for in the preceding section of these regulations.

Provided that nothing contained in these regulations shall be deemed to exempt any person so trading from obtaining the necessary licences to do so as required by law or by the Council's by-laws regulating trading.

49. Any permit to trade issued in terms of the preceding section of these regulations shall *ipso facto* be cancelled and be null and void upon the termination through effluxion of time or from any cause whatsoever of the lease held by the holder of such permit in terms of section 48 of these regulations.

50. No person shall do any washing in any location under any washing or laundry licence, except at the place or places specified by the Public Health Committee.

51. The Council may allot sites in any locatian to any recognized religious societies for church and school purposes, or to any employer of natives for the purpose of a compound, in which such natives may be housed, on such conditions and with such powers of resumption as the Council may think fit, and may in its discretion exempt such sites from any or all of the provisions of these regulations relating to stands or stand permits.

52. The Council may reserve certain stands in any location and erect thereon suitable rooms of a size to accommodate one or more natives each, with latrine and kitchen accommodation, for the purpose of lodging such unmarried male natives who cannot afford or do not desire to erect houses, and for the accommodation of travelling natives. Natives desiring accommodation therein shall apply to the superintendent, and the superintendent may allot each applicant the whole or portion of a room, as the case may be, the charges for which shall be payable in advance according to a tariff to be framed by the Council.

The superintendent shall have the right to refuse accommodation to any native he may deem undesirable, and any native found occupying any room or portion thereof without permission from the superintendent, shown by the current receipt for his rent, may be summarily ejected by the superintendent, and may be required to leave the location forthwith.

53. The Council may reserve certain stands in any location and erect thereon suitable buildings to accommodate married natives and their families in cases where such natives cannot afford or do not desire to erect buildings for themselves to suit the requirements of the medical officer of health or superintendent acting under his instructions. The superintendent shall have the right to refuse accommodation to any such native and his family whom he may deem undesirable, and any such native and his family found occupying any such building without permission from the superintendent, shown by a receipt for his rent for the current month, may be summarily ejected by the superintendent, and may be required to leave the location forthwith.

onmiddellik uit de lokatie gezet worden en in het geval van de houder van een standplaatspermit mag zijn standplaatspermit zonder kennisgeving ingetrokken worden. Enig persoon die uit een lokatie gezet is onder deze regulatie, zal niet in enige lokatie mogen wonen gedurende een tijdperk van zes maanden na zodanige veroordeling, of indien hij voor een zodanige overtreding met gevangenisstraf zal gestraft zijn, gedurende een tijdperk van zes maanden na afloop van zodanige veroordeling, en zal gedurende zodanig tijdperk naar geen lokatie terugkeren of dezelve voor enig doel bezoeken zonder zich terstond bij de superintendent aan te melden en van hem een schriftelike vergunning te verkrijgen om zodanige lokatie te bezoeken.

43. Niemand zal in enige lokatie enige put graven of enige uitgravingen van welke aard ook maken zonder de schriftelike vergunning van de geneeskundige gezondheidsambtenaar of van de superintendent, handelende onder zijn instrukties, en bij het verlenen van zodanige vergunning mag de geneeskundige gezondheidsambtenaar daaraan zodanige voorwaarden toevoegen als hij dienstig mag achten.

44. Telkens wanneer er een geboorte of overlijden plaats heeft op enige standplaats in een lokatie, zal de houder van het standplaatspermit van zodanige standplaats of, ingeval van overlijden of verhindering de oudste volwassen bewoner op de standplaats, daarvan onmiddellik aan de superintendent kennis geven.

Niettegenstaande enig iets in bovenstaande klausule vervat, zal het feit van kennisgeving van een geboorte of overlijden aan de superintendent de verantwoordelike persoon niet ontheffen van de verplichting te voldoen aan de bepalingen van de Geboorten, Huweliken en Overlijdings Registratie Ordonantie.

45. In het geval dat enig persoon in een lokatie lijdende is aan enige ziekte, zal de houder van het standplaatspermit voor de standplaats waarop zodanig persoon woont of aangetroffen wordt, of ingeval van zijn overlijden of verhindering, de oudste volwassen bewoner op de standplaats, daarvan onmiddellik kennis geven aan de superintendent.

46. In het geval dat enig dier in enige lokatie lijdende is aan enige ziekte of sterft, zal de eigenaar van zodanig dier, of indien hij niet aanwezig is, de houder van het standplaatspermit voor de standplaats waarop zodanig dier gehouden of aangetroffen wordt, van het geval onmiddellik aan de superintendent kennis geven.

47. Geen winkel of handelsplek of kaffer-eethuis zal binnen enige lokatie toegestaan worden, behalve met de goedkeuring en toestemming van de Raad, op terreinen voor handeldrijven gereserveerd in termen van artikel *twee* (2) van Wet No. 18 van 1913, en de Raad mag zodanige terreinen hetzij onder huurkontrakt of anderszins verhuren aan zodanige personen voor zodanige termijnen en op zodanige bepalingen en voorwaarden als hij, met de goedkeuring van de Minister van Mijnwezen, zal dienstig achten, en de Raad mag naar goeddunken zodanige terreinen ontheffen van enige of alle der bepalingen van deze regulaties betrekking hebbende op standplaatsen en standplaatspermitten.

48. Niemand zal in enige lokatie handeldrijven, tenzij hij een permit van de Raad verkregen heeft, en geen zodanig permit zal uitgereikt worden behalve aan personen die van de Raad een huurkontrakt verkregen hebben voor een handelsterrein, zoals voorgeschreven in het voorafgaand artikel van deze regulaties.

Met dien verstande dat niets in deze regulaties vervat geacht zal worden enig aldus handeldrijvend persoon vrij te stellen van de verplichting de vereiste licenties daarvoor te verkrijgen als volgens wet of door de bijwetten van de Raad, regelende het handeldrijven, verlangd wordt.

49. Enig permit voor het drijven van handel uitgereikt in termen van het voorafgaand artikel van deze regulaties, zal *ipso facto* ingetrokken worden en van nul en gener waarde zijn bij afloop door verloop van tijd of ter oorzake van welke omstandigheid ook, van het huurkontrakt door de houder van zodanig permit bezeten in termen van artikel 48 van deze regulaties.

50. Niemand zal in enige lokatie wassen onder enige was- of wasserijlicentie, behalve ter plaatse of op plaatsen door het Publiek Gezondheidskomitee aangewezen.

51. De Raad mag in enige lokatie terreinen bestemmen voor enige erkende godsdienstige verenigingen voor kerk- en schooldoeleinden, of voor enig werkgever aan naturellen voor het doel van een compound, waarin zodanige naturellen mogen wonen, op zodanige voorwaarden en met zodanige machten tot terugname als de Raad mag dienstig achten, en mag zodanige terreinen naar goeddunken ontheffen van enige of alle der bepalingen van deze regulaties betrekking hebbende op standplaatsen of standplaatspermitten.

52. De Raad mag in enige lokatie zekere standplaatsen reserveren en daarop passende kamers oprichten van een afmeting die elk aan een of meer naturellen plaatsruimte verschaft, met latrine- en keukengemakken, voor het doel om daarin die niet-gehuwde mannelike naturellen huisvesting te verschaffen die geen middelen bezitten of niet wensen huizen op te richten, en ten behoeve van reizende naturellen. Naturellen die daarin plaatsruimte verlangen zullen bij de superintendent aanzoek doen, en de superintendent mag ieder applikant een gehele of een gedeelte van een kamer toestaan, naar gelang van omstandigheden, de kosten er voor zullen vooruit betaalbaar zijn volgens een door de Raad op te maken tarief.

De superintendent zal het recht hebben plaatsruimte te weigeren aan enig naturel die hij ongewenst acht, en enig naturel die aangetroffen wordt enige kamer of gedeelte er van te bewonen zonder vergunning van de superintendent, te bewijzen door de lopende kwitantie voor zijn huur, mag op staande voet door de superintendent uit de kamer gezet worden en gelast de lokatie onmiddellik te verlaten.

53. De Raad mag in enige lokatie zekere standplaatsen reserveren en daarop passende gebouwen oprichten voor het verschaffen van plaatsruimte aan gehuwde naturellen en hun gezinnen in gevallen waarin zodanige naturellen geen middelen bezitten of niet wensen gebouwen voor henzelven op te richten, die voldoen aan de voorschriften van de geneeskundige gezondheidsambtenaar of de superintendent handelende op zijn instrukties. De superintendent zal het recht hebben plaatsruimte te weigeren aan enig zodanig naturel en zijn gezin die hij ongewenst mag achten, en enig zodanig naturel en zijn gezin die aangetroffen wordt enig zodanig gebouw te bewonen zonder vergunning van de superintendent, te bewijzen door de lopende kwitantie voor de huur, mag door de superintendent op staande voet uit het gebouw gezet worden en gelast de lokatie onmiddellik te verlaten.

54. The superintendent, or any servant of the Council authorized by him, or any police officer, shall at all times have access to all stands and huts and buildings and every part thereof within the location for the purpose of inspection, and no person shall at any time obstruct him or them in such inspection, or refuse or interfere with such access aforesaid.

55. The medical officer of health and his authorized assistant may at all times enter upon any stand or building in any location and examine all natives thereon or therein, and any native resident in any location who shall appear to the medical officer of health to be suffering from or to have been exposed to the infection of any infectious disease may by order of the medical officer of health be removed to such place, either within or beyond such location, as the Council may appoint for receiving such natives, and may by a like order be therein detained until such time as in the opinion of the medical officer of health he shall be free from such infection.

56. No person residing in any location, other than servants of the Council or police officers, shall be in the streets, public places, or thoroughfares of such location between the hours of 10 p.m. and 4 a.m., unless in possession of written permission from the superintendent or from his employer, which he shall produce if and when required.

57. The superintendent may prohibit any game or entertainment in any location which causes or is from its character likely to cause nuisance or annoyance to the residents in such location or to persons in the neighbourhood, and the holder of the stand permit in respect of any stand on which such game or entertainment takes place or continues after such prohibition, as well as all persons taking part therein, shall be guilty of a breach of these regulations.

58. Any person who wilfully or negligently damages or destroys any trees, buildings, fences, or erection, or any pipe, refuse receptacle, or other fitting or appliance in any location which is the property of the Council, or defaces any notice of the Council affixed therein, shall be guilty of a breach of these regulations.

59. Where any notice is required under these regulations to be given to the holder of a stand permit, it shall be sufficient if such notice is affixed in a conspicuous position on some part of the stand to which it refers.

60. Any person convicted of a breach of these regulations shall be liable to a penalty not exceeding ten pounds sterling, or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding three months.

61. Any person who shall wilfully obstruct or interfere with any duly authorized servant of the Council or any member of the police in carrying out the provisions of these regulations, or any order duly made hereunder, or in doing any act hereby authorized, shall be deemed to have committed a breach of these regulations.

62. (1) No person shall disturb the public peace by making noises or by shouting, roaring, wrangling, quarrelling, collecting a crowd, or by any riotous, violent, or unseemly behaviour by day or night in any public or private building or premises, or in any street or open space.

(2) No person shall sit or lie on any street in the location, nor shall any person stand, congregate, loiter, or walk in such a manner as to obstruct traffic, or to jostle or to otherwise annoy any person using such street.

(3) No person shall in or near any street in any way loiter or solicit or importune any other person for the purpose of prostitution or mendicancy.

63. Notwithstanding anything contained in the aforegoing regulations, the Council may, pending the rearrangement of the location, issue monthly stand permits, which shall give the holders thereof the right to occupy the stands therein named as monthly tenants. The holder of a monthly stand permit shall be subject to the same obligations as the holder of a stand permit issued under these regulations, but shall not be entitled on the termination of his tenancy to any compensation for the buildings on his stand; provided, however, that if prior to such termination he shall apply for and obtain a stand permit in respect of another stand, the Council shall, in its discretion, either undertake at its own cost the removal of any buildings erected on his stand or belonging to him and the re-erection on the new stand allotted to him instead thereof, or pay to him a reasonable sum as compensation for the expenses incurred by him in such removal and re-erection.

BENONI MUNICIPALITY.—NATIVE LOCATION REGULATIONS.

Tariffs.

Stand 50 feet by 50 feet, 10s. per month.
Stands 100 feet by 50 feet, 16s. per month.
Two-roomed municipal hut, £1 per month.
One-roomed municipal hut, 10s. per month.
Trading stands 50 feet by 50 feet, 16s. per month.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

✱No. 311.] [12th February, 1920.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *two* of Act No. 43 of 1916, to designate, during his pleasure, the following persons as Marriage Officers:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

1. Rev. Harold Sydney Muskett Botha, Dutch Reformed Church, with effect from 8th January, 1920.

2. Rev. John Duthie Buchan, Presbyterian Church, with effect from 10th January, 1920.

54. De superintendent, of enig door hem gemachtigd beambte van de Raad, of enig politiebeambte, zal ten allen tijde toegang hebben tot alle standplaatsen en hutten en gebouwen en ieder gedeelte er van binnen de lokatie, voor het doel van inspektie, en niemand zal hem of hen ter eniger tijd in zodanige inspektie belemmeren, of zodanige voornoemde toegang weigeren of er zich tegen verzetten.

55. De geneeskundige gezondheidsambtenaar en zijn gemachtigde assistent mogen ten allen tijde enige standplaats of gebouw in enige lokatie op of binnengaan en alle naturellen daarop of daarin onderzoeken, en enige naturel woonachtig in enige lokatie die door de geneeskundige gezondheidsambtenaar bevonden wordt lijdende te zijn aan of blootgesteld geweest is aan besmetting van enige besmettelike ziekte, mag op last van de geneeskundige gezondheidsambtenaar overgebracht worden naar zodanige plaats, hetzij binnen of buiten zodanige lokatie, als de Raad mag aanwijzen voor de opname van zodanige naturellen, en mag op eenzelfde last daarin gehouden worden tot zodanige tijd als hij volgens het oordeel van de geneeskundige gezondheidsambtenaar vrij is van zodanige besmetting.

56. Geen persoon in enige lokatie woonachtig, ander dan de beambten van de Raad of politiebeambten, zal zich in de straten, openbare plaatsen of doorgangen van zodanige lokatie bevinden tussen de uren van 10 n.m. en 4 v.m., tenzij in het bezit van een schriftelike vergunning van de superintendent of van zijn werkgever, welke hij indien en wanneer verlangd zal vertonen.

57. De superintendent mag enig spel of vermakelikheid in enige lokatie verbieden die ongemak of last veroorzaakt of uitteraard kan veroorzaken aan de bewoners in zodanige lokatie of aan personen in de omgeving, en de houder van het standplaatspermit voor enige standplaats waarop zodanig spel of vermakelikheid plaats heeft of voortgezet wordt na zodanig verbod, zomede alle daaraan deelnemende personen, zullen schuldig zijn aan een overtreding dezer regulaties.

58. Enig persoon die moedwillig of onachtzaam enige bomen, gebouwen, omheiningen of oprichtingen, of enige buis, vuilnisbak of andere fitting of toestel in enige lokatie beschadigt of vernielt, hetwelk het eigendom is van de Raad, of enige daarin aangebrachte kennisgeving van de Raad onleesbaar maakt, zal schuldig zijn aan een overtreding dezer regulaties.

59. Wanneer onder deze regulaties enige kennisgeving moet gediend worden op de houder van een standplaatspermit, zal het voldoende zijn indien zodanige kennisgeving op een in 't oog lopende plaats aangebracht is op enig gedeelte van de standplaats waarop zij betrekking heeft.

60. Enig persoon schuldig bevonden aan een overtreding dezer regulaties zal blootstaan aan een straf van tien pond sterling niet te boven gaande, of bij wanbetaling aan gevangenisstraf met of zonder harde arbeid voor een tijdperk van drie maanden niet te boven gaande.

61. Enig persoon die opzettelik enig gemachtigd beambte van de Raad of enig politiebeambte hindert of belemmert in het uitvoeren der bepalingen van deze regulaties, of van enig bevel daaronder uitgevaardigd, of bij het verrichten van enige hierbij gemachtigde handeling, zal geacht worden deze regulaties te hebben overtreden.

62. (1) Niemand zal de openbare rust verstoren door te roepen, te schreeuwen, te worstelen, te twisten, een oploop te verwekken, of door enig oproerig, geweldig of ongepast gedrag bij dag of 's nachts in enig publiek of privaat gebouw of eigendom of in enige straat of open ruimte.

(2) Niemand zal in enige straat in de lokatie zitten of liggen, noch zal enig persoon op zodanige wijze staan, rondslenteren of lopen dat het verkeer belemmerd wordt, of hossen of op andere wijze enig persoon zodanige straat gebruikende hinderen.

(3) Niemand zal in of nabij enige straat op een of andere wijze rondslenteren of vragen, of enig ander persoon lastig vallen voor het doel van prostitutie of bedelarij.

63. Niettegenstaande enig iets vervat in de voorafgaande regulaties, mag de Raad in afwachting van de herregeling der lokatie, maand-standplaatspermitten uitreiken, welke aan de houders er van het recht zullen geven de daarin genoemde standplaatsen als maandelikse huurders te bewonen. De houder van een maandstandplaatspermit zal onderworpen zijn aan dezelfde verplichtingen als de houder van een standplaatspermit uitgereikt onder deze regulaties, doch zal bij afloop van zijn huur niet gerechtigd zijn tot enige vergoeding voor de gebouwen op zijn standplaats; echter met dien verstande dat indien hij vóór zodanige afloop aanzoek doet en een standplaatspermit verkrijgt voor een andere standplaats, de Raad naar goedvinden òf op zijn eigen kosten op zich zal nemen enige gebouwen op zijn standplaats opgericht en aan hem toebehorende te verplaatsen en weder op te richten op de nieuwe standplaats daarvoor aan hem toegewezen, òf hem een redelike som betalen als vergoeding voor de door hem gemaakte onkosten voor zodanige verplaatsing en wederoprichting.

MUNICIPALITEIT BENONI.—NATURELLELOKATIE-REGULATIES.

Tarieven.

Standplaats, 50 voet bij 50 voet, 10s. per maand.
Standplaatsen, 100 voet bij 50 voet, 16s. per maand.
Municipale hut met twee kamers, £1 per maand.
Municipale hut met een kamer, 10s. per maand.
Handelstandplaatsen, 50 voet bij 50 voet, 16s. per maand.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. B. SHAWE,
Sekretaris vir Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

✱ No. 311.] [12 Februarie 1920.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artiekel *twee* van Wet No. 43 van 1916, vir solang dit hom behaag, die volgende persone als Huweliksbevestigers aan te stel:—

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

1. Eerw. Harold Sydney Muskett Botha, Ned. Geref. Kerk, met ingang vanaf 8 Januarie 1920.

2. Eerw. John Duthie Buchan, Presbyteriaanse Kerk, met ingang vanaf 10 Januarie 1920.

3. Rev. Charles Theophilies Headley, Anglican Church, with effect from 20th December, 1919.

4. Rev. Solomon Samson Kuze, Anglican Church, with effect from 25th January, 1920.

5. Rev. Ronald Park, Anglican Church, with effect from 31st December, 1919.

6. Rev. Johannes Christiaan van der Walt, Reformed Church, with effect from 15th January, 1920.

7. Rev. John Foster van Wijk, Dutch Reformed Church, with effect from 10th January, 1920.

PROVINCE OF NATAL.

(To solemnize marriages, including those of natives.)

1. Rev. Frank Charles Goddard, International Holiness Union, with effect from 6th February, 1920, during the absence of the Reverend F. T. Fuge.

2. Rev. George Pixton Philps, Presbyterian Church, with effect from 1st January, 1920.

3. Rev. Johannes Christiaan van der Walt, Reformed Church, with effect from 15th January, 1920.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

A.—Marriage Officers for White Persons.

1. Rev. James Ronald Moffatt, Anglican Church, with effect from 31st December, 1919.

2. Rev. Paul Stephanus Venter, Ned. Herv. of Geref. Kerk, with effect from 29th November, 1919.

B.—Marriage Officers for Coloured Persons.

1. Rev. John Hermans Cele Mrwebi, Ethiopian Church of S.A., with effect from 29th January, 1920.

2. Rev. Ambrose Ndhlandhla, Anglican Church, with effect from 5th January, 1920.

PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

1. Rev. Wentworth Murray Austin, Anglican Church, with effect from 17th November, 1919.

2. Rev. Bethuel Zacheus Sentso, Dutch Reformed Church, with effect from 11th January, 1919.

3. Rev. Johannes Christiaan van der Walt, Reformed Church, with effect from 15th January, 1920.

✱ No. 313.] [17th February, 1920.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *one*, sub-section (2), of Act No. 43 of 1916, to designate, during pleasure, the following public officers Marriage Officers for the districts set opposite their names, the designations to have effect in each case from the date of assumption of duty as Additional Magistrate, Assistant Magistrate, or Special Justice of the Peace at the places indicated, and to continue during such times as they hold their present posts:—

PROVINCE OF CAPE OF GOOD HOPE.

Name.	*Post.*	*Where Stationed.*	*District.*
Vosloo, Lodewijk Johannes	Special J.P. ...	Somerset East	Somerset East.
Krige, Daniel Johannes ...	„ „ ...	Prieska ...	Prieska.
Goldschmidt, Bernard Isaac	„ „ ...	Colesberg ...	Colesberg.
Krige, Daniel Johannes ...	„ „ ...	„ ...	„
Ponton, Rupert	„ „ ...	Willowmore...	Willowmore.
Hotson, John Herbert ...	Add. Magistrate	East London	East London.

PROVINCE OF NATAL.

Conway, Thomas James ...	Special J.P. ...	Richmond ...	Richmond.
Eyles, Alfred	„ „ ...	Empangeni ...	Lower Umfolozi.
Smedley, Allan Burman ...	Asst. Magistrate	Durban ...	Durban.

PROVINCE OF TRANSVAAL.

Poole, Sidney Alfred ...	Special J.P. ...	Brakpan ...	Benoni.

PROVINCE OF ORANGE FREE STATE.

Evans, Charles Harry de la Cour	Asst. Magistrate	Kroonstad ...	Kroonstad.

✱ No. 318.] [16th February, 1920.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *one*, sub-section (2), of Act No. 43 of 1916, to designate during his pleasure the following Public Officers as Marriage Officers:—

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

(For both white and coloured persons.)

1. Willem Johannes Gouws, of the Staff of the Magistrate, Wolmaransstad, for the District of Wolmaransstad, with effect from 2nd January, 1920, *vice* V. H. Frost, transferred.

2. Johan Heinrich Moritz Schulz, of the Staff of the Magistrate, Pretoria, for the District of Pretoria, with effect from 5th January, 1920, during the absence successively of S. A. McCormick and D. D. F. Mentz on leave.

PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

1. Ebenezer Engelbert Gladwin, whilst Special Justice of the Peace at Kestell, for the District of Bethlehem, with effect from 1st February, 1920.

2. Johannes Albertus Gildenhuys Rademan, whilst Special Justice of the Peace and Postmaster at Reddersburg, for the District of Bloemfontein, with effect from 13th January, 1920.

3. Eerw. Charles Theophilies Headley, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 20 Desember 1919.

4. Eerw. Solomon Samson Kuze, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 25 Januarie 1920.

5. Eerw. Ronald Park, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 31 Desember 1919.

6. Eerw. Johannes Christiaan van der Walt, Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 15 Januarie 1920.

7. Eerw. John Foster van Wijk, Ned. Geref. Kerk, met ingang vanaf 10 Januarie 1920.

PROVINSIE NATAL.

(Om huwelike in te seën, ook onder Naturelle.)

1. Eerw. Frank Charles Goddard, International Holiness Union, met ingang vanaf 6 Februarie 1920, en vir solang Eerw. F. T. Fuge afwesig is.

2. Eerw. George Pixton Philps, Presbyteriaanse Kerk, met ingang vanaf 1 Januarie 1920.

3. Eerw. Johannes Christiaan van der Walt, Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 15 Januarie 1920.

PROVINSIE TRANSVAAL.

A.—Huweliksbevestigers vir Blanke.

1. Eerw. James Ronald Moffatt, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 31 Desember 1919.

2. Eerw. Paul Stephanus Venter, Ned. Herv. of Geref. Kerk, met ingang vanaf 29 November 1919.

B.—Huweliksbevestigers vir Kleurlinge.

1. Eerw. John Hermans Cele Mrwebi, Ethiopiaanse Kerk van Suidafrika, met ingang vanaf 29 Januarie 1920.

2. Eerw. Ambrose Ndhlandhla, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 5 Januarie 1920.

PROVINSIE ORANJE VRIJSTAAT.

1. Eerw. Wentworth Murray Austin, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 17 November 1919.

2. Eerw. Bethuel Zacheus Sentso, Nederduits Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 11 Januarie 1920.

3. Eerw. Johannes Christiaan van der Walt, Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 15 Januarie 1920.

✱ No. 313.] [17 Februarie 1920.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om ooreenkomstig artiekel *een*, onderartiekel (2), van Wet No. 43 van 1916, vir solang dit hom behaag, die volgende publieke beambtes aan te stel als Huweliksbevestigers vir die distrikte wat regoor hul name aangegee is; in elk geval sal die aanstelling geldig wees vanaf die datum van indienstreding als Addisionele Magistraat, Assistent Magistraat of Spesiale Vrederegter op die aangeduide plekke; en die aanstellings sal van krag wees solang als hulle hul teenswoordige poste beklee:—

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

Naam.	*Pos.*	*Waar Gestasioneer.*	*Distrik.*
Vosloo, Lodewijk Johannes	Spes. Vrederegter	Somerset Oos	Somerset Oos.
Krige, Daniel Johannes ...	„	Prieska ...	Prieska.
Goldschmidt, Bernard Isaac	„	Colesberg ...	Colesberg.
Krige, Daniel Johannes ...	„	„ ...	„
Ponton, Rupert	„	Willowmore	Willowmore.
Hotson, John Herbert ...	Add. Magistraat	Ooslonden	Ooslonden.

PROVINSIE NATAL.

Conway, Thomas James ...	Spes. Vrederegter	Richmond ...	Richmond.
Eyles, Alfred	„	Empangeni	Lower Umfolozi.
Smedley, Allan Burman ...	Asst. Magistraat	Durban ...	Durban.

PROVINSIE TRANSVAAL.

Poole, Sidney Alfred ...	Spes. Vrederegter	Brakpan ...	Benoni.

PROVINSIE ORANJE VRIJSTAAT.

Evans, Charles Harry de la Cour	Asst. Magistraat	Kroonstad ...	Kroonstad.

✱ No. 318.] [16 Februarie 1920.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artiekel *een*, onderartiekel (2), van Wet No. 42 van 1916, vir solang dit hom behaag, die volgende Publieke Beambtes als Huweliksbevestigers te benoem:—

PROVINSIE TRANSVAAL.

(Vir beide Blanke en Kleurlinge.)

1. Willem Johannes Gouws, van die Magistraatskantoor, Wolmaransstad, vir Distrik Wolmaransstad, met ingang vanaf 2 Januarie 1920, in die plek van V. H. Frost, wat oorgeplaas is.

2. Johan Heinrich Moritz Schulz, van die Magistraatskantoor, Pretoria, vir Distrik Pretoria, met ingang vanaf 5 Januarie 1920, gedurende die afwesigheid op verlof agtereenvolgend van S. A. McCormick en D. D. F. Mentz

PROVINSIE ORANJE VRIJSTAAT.

1. Ebenezer Engelbert Gladwin, vir solang hij Spesiale Vrederegter te Kestell is, vir Distrik Bethlehem, met ingang vanaf 1 Februarie 1920.

2. Johannes Albertus Gildenhuys Rademan, vir solang hij Spesiale Vrederegter en Posmeester te Reddersburg is, vir Distrik Bloemfontein, met ingang vanaf 13 Januarie 1920.

✱ No. 334.] [18th February, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve the appointment of the following persons as Deputy-Registrars, District Registrars, or Assistant District Registrars of Births and Deaths, respectively, with effect from the date of assumption of duty, unless otherwise stated:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

(In terms of section *four* of Act No. 7 of 1894.)

Deputy-Registrars.

1. Charles Richard Herbert Whiley, temporarily, for the District of De Aar, *vice* E. A. Wollaston.
2. Thomas Tilney, temporarily, for the District of Middelburg, during the absence on leave of W. J. Brummer.
3. Johannes Philippus Groenewald, for the District of Tulbagh, *vice* P. M. Rossouw, transferred.
4. Philip John Stewart Key, for the District of Kenhardt, *vice* W. D. de Vos, transferred.
5. Blanco Pulvermacher, for the District of George, *vice* C. van Breda, transferred.
6. Izak Hendrik du Plessis, for the District of Swellendam, *vice* G. H. Milles.
7. Charles William Douglas Mallett, temporarily, for the District of Aliwal North, during the absence on leave of L. T. Phillips.
8. Jeremiah Jesaja Smit, for the District of Lusikisiki, *vice* F. W. Tong, transferred.
9. Petrus Roudolph Viviers, for the District of Port Elizabeth, *vice* H. S. van Wijk, transferred.
10. Philippus Johannes Snyman, for the District of Piquetberg, *vice* W. H. Martin, transferred.
11. Charles Adamson Erasmus, for the District of Stockenstrom, *vice* Miss P. L. Fuller.
12. Horace J. Nonkwelo, temporarily, for the District of Ngqeleni, during the absence on leave of E. J. Hannie.
13. Nicolaas Johannes Jacobus Smook, temporarily, for the District of Fort Beaufort, during the absence on leave of J. N. Steenkamp.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

(In terms of section *four* of Ordinance No. 19 of 1906.)

District Registrars.

1. Stephanus Petrus Malherbe, for the District of Carolina, *vice* J. G. P. Burger, absent on leave, with effect from 15th November, 1919.
2. Willem Johannes Gouws, for the District of Wolmaransstad, during the absence of J. J. Janse van Vuuren, with effect from 24th November, 1919.
3. Johannes Marthinus Davey, for the District of Potchefstroom, *vice* J. M. Harvey, required for other duties, with effect from 1st November, 1919.
4. Johannes du Toit de Villiers, for the District of Rustenburg, *vice* C. H. Hill, absent on leave, with effect from 4th November, 1919.
5. Louis le Roux, for the District of Wakkerstroom, *vice* F. S. Steyn required for other duties, with effect from 8th November, 1919.

ASSISTANT DISTRICT REGISTRAR.

Lourens Petrus Viljoen, for the District of Krugersdorp, at Roodepoort, during the absence on leave of F. W. Nel, with effect from 1st December, 1919.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health, Pretoria.

✱ No. 333.] [18th February, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *five* (1) of the Public Health Act, No. 36 of 1919, to approve the appointment of the District Surgeon, Knysna, *ex officio*, as Port Health Officer for that port, with effect from the 1st January, 1920.

✱ No. 336.] [17th February, 1920.

The Minister of Public Health hereby notifies that the regulations under Schedule B of the Natal Typhus Regulations, promulgated under Government Notice No. 1729, of the 14th December, 1917, amended, as appearing in the *Union Gazette* dated the 14th January, 1918, shall have the force and effect of law in that portion of the farm Sterkspruit which is in the occupation of Messrs. Anderson and Chisholme, Camperdown District, Natal Province.

✱ No. 337.] [17th February, 1920.

The Minister of Public Health hereby cancels the notifications in Government Notices No. 1332, dated the 8th October, 1919, No. 1394, dated the 22nd October, 1919, No. 120, dated the 14th January, 1920, and No. 156, dated the 20th January, 1920, of the following as "infected areas" within the meaning of the Typhus Regulations published under Government Notice No. 743, dated the 11th June, 1918, respectively:—

Farm Kromdraai and Location No. 18; Sundu's Location No. 6, known as Gungululu, Location No. 12, Indawana, and farm Rooipoort, Umzimkulu District; farms Cornholme, District Bedford, Gateshead; and the farm Saxfold Park, Fort Beaufort District, Cape Province.

✱ No. 334.] [18 Februarie 1920.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneur-generaal-in-Rade behaag om goed te keur dat die volgende persone aangestel worde als Onderregistrateurs, Distriksregistrateurs of Assistent Distriksregistrateurs van Geboortes en Sterfgevalle, met ingang vanaf datum van diensopneming tensij anders bepaal:—

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

(Ooreenkomstig artiekel *vier* van Wet No. 7 van 1894.)

Onderregistrateurs.

1. Charles Richard Herbert Whiley, tijdelik, vir Distrik De Aar, in die plek van E. A. Wollaston.
2. Thomas Tilney, tijdelik, vir Distrik Middelburg, gedurende die afwesigheid van W. J. Brummer, op verlof.
3. Johannes Philippus Groenewald, vir Distrik Tulbagh, in die plek van P. M. Rossouw, wat verplaas is.
4. Philip John Stewart Key, vir Distrik Kenhardt, in die plek van W. D. de Vos, wat verplaas is.
5. Blanco Pulvermacher, vir Distrik George, in die plek van C. van Breda, wat verplaas is.
6. Izak Hendrik du Plessis, vir Distrik Swellendam, in die plek van G. H. Milles.
7. Charles William Douglas Mallett, tijdelik, vir Distrik Aliwal Noord, gedurende die afwesigheid van L. T. Phillips, op verlof.
8. Jeremiah Jesaja Smit, vir Distrik Lusikisiki, in die plek van F. W. Tong, wat verplaas is.
9. Petrus Roudolph Viviers, vir Distrik Port Elizabeth, in die plek van H. S. van Wijk, wat verplaas is.
10. Philippus Johannes Snijman, vir Distrik Piquetberg, in die plek van W. H. Martin, wat verplaas is.
11. Charles Adamson Erasmus, vir Distrik Stockenstrom, in die plek van Miss P. L. Fuller.
12. Horace J. Nonkwelo, tijdelik, vir Distrik Ngqeleni, gedurende die afwesigheid van E. J. Hannie, op verlof.
13. Nicolaas Johannes Jacobus Smook, tijdelik, vir Distrik Fort Beaufort, gedurende die afesigheid van J. N. Steenkamp, op verlof.

PROVINSIE TRANSVAAL.

(Ooreenkomstig artiekel *vier* van Ordonnansie No. 19 van 1906.)

Distriksregistrateurs.

1. Stephanus Petrus Malherbe, vir Distrik Carolina, in die plek van J. G. P. Burger, wat op verlof afwesig is, met ingang vanaf 15 November 1919.
2. Willem Johannes Gouws, vir Distrik Wolmaransstad, gedurende die afwesigheid van J. J. Janse van Vuuren, met ingang vanaf 24 November 1919.
3. Johannes Marthinus Davey, vir Distrik Potchefstroom, in die plek van J. M. Harvey, wat ander pligte moet aanvaar, met ingang vanaf 1 November 1919.
4. Johannes du Toit de Villiers, vir Distrik Rustenburg, in die plek van C. H. Hill, afwesig op verlof, met ingang vanaf 4 November 1919.
5. Louis le Roux, vir Distrik Wakkerstroom, in die plek van F. S. Steyn, wat ander pligte moet aanvaar, met ingang vanaf 8 November 1919.

Assistent Distriksregistrateur.

Lourens Petrus Viljoen, vir Distrik Krugersdorp, te Roodepoort, gedurende die afwesigheid van F. W. Nel, op verlof, met ingang vanaf 1 Desember 1919.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

Departement van Volksgesondheid, Pretoria.

✱ No. 333.] [18 Februarie 1920.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal-in-Rade behaag om, ooreenkomstig artiekel *vijf* (1) van die Volksgesondheidswet, No. 36 van 1919, goed te keur dat die Distriksgeneesheer, Knysna, *ex officio*, aangestel worde als Hawegesondheidsbeambte, met ingang vanaf 1 Januarie 1920.

✱ No. 336.] [17 Februarie 1920.

Die Minister van Volksgesondheid maak hierbij bekend dat die regulasies onder Schedule B van die Natalse Tyfusregulasies uitgevaardig onder Goevernementskennisgewing No. 1729, van 14 Desember 1917, gewijzig, soos verskijnende in die *Staatskoerant* van 14 Januarie 1918, krag en uitwerking van wet sal hê op daardie gedeelte van die plaas Sterkspruit wat in besit is van die here Anderson en Chisholme, Distrik Camperdown, Provinsie Natal.

✱ No. 337.] [17 Februarie 1920.

Die Minister van Volksgesondheid trek hierbij terug die afkondiginge, respektiewelik in Goevernementskennisgewinge No. 1332 van 8 Oktober 1919, No. 1394 van 22 Oktober 1919, No. 120 van 14 Januarie 1920, en No. 156 van 20 Januarie 1920, van die volgende als "besmette gebiede" volgens bedoeling van die Tyfusregulasies gepubliseer onder Goevernementskennisgewing No. 743 van 11 Junie 1918:—

Die plaas Kromdraai en Lokasie No. 18; Sundu se Lokasie No. 6, bekend als Gungululu, Lokasie No. 12, Indawana, en die plaas Rooipoort, Distrik Umzimkulu; die plase Cornholme, Distrikt Bedford, Gateshead; en die plaas Saxfold Park, Distrik Fort Beaufort, Kaape Provinsie.

✱ No. 338.] [17th February, 1920.

The Minister of Public Health hereby notifies that, until further notice, the following shall be deemed to be additional "infected areas" within the meaning of the Typhus Regulations, published under Government Notice No. 743, dated the 11th June, 1918:—

The Port Elizabeth Municipality and New Brighton Location, Port Elizabeth District; Barkly Bridge, Uitenhage District, Cape Province.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notice is published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

✱ No. 319.] [17th February, 1920.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *seventy-two* of the Public Service and Pensions Act, 1912, of the following appointments during the absence of Mr. Gilbert Owen-Smith, Commissioner of Customs and Excise, who has been seconded for special duties as Chairman of the Cost of Living Commission, namely:—

Basil Victor O'Riley, Deputy Commissioner of Customs and Excise, to be Acting Commissioner of Customs and Excise.

John Donald Heddon, Chief Clerk, to be Acting Deputy-Commissioner of Customs and Excise.

Barnabas James Dold Shaw, Senior Examiner, to be Acting Chief Clerk.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notice is published for general information.

H. R. M. BOURNE,
Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

✱ No. 320.] [17th February, 1920.

AMENDMENT OF CADET CORPS REGULATIONS.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for Cadet Corps:—

1. Add new paragraph 30 (*a*):—

30. (*a*) The Minister may authorize the holding of one or more field manœuvres per detachment in each training year.

Paragraph 32 (*b*):—

Delete the words "1 per 20 cadets or part of 20 cadets" appearing opposite "Rifle, miniature" and substitute the words "1 per 15 cadets".

Delete the words "1 per 40 cadets" appearing opposite "Bugle, with cord" and substitute the words "1 per 15 cadets".

2. Cancel existing paragraph 36 and substitute the following:—
Paragraph 36:—

An issue of ammunition at the public expense may be made annually on the following scale:—

(*a*) To cadet officers and first class cadets of 110 lb. in weight and over, 50 rounds of small arm ball ammunition and 100 rounds of miniature ammunition.

(*b*) To cadets not provided for in (*a*) above, 200 rounds miniature ammunition.

(*c*) Blank ammunition as required, but not exceeding 50 rounds per cadet.

3. *Paragraph* 38.—Delete the words:—

"after obtaining authority from the Minister, draw the clothing grant in cash in lieu of clothing."

and substitute therefor the words:—

"be paid in cash such portion of the clothing grant as the Minister may determine."

4. *Paragraph* 41 (v):—

After the word "parades" add "in the case of field manœuvres authorized under Regulation No. 30 (*a*), the cost of transport shall not exceed 2s. per cadet on any occasion."

5. Add new paragraph 41 (*a*):—

(i) A capitation grant of three shillings per annum for each cadet on the roll of a detachment at the commencement of every training year (1st July) and of one shilling and sixpence for each cadet on the roll of a new detachment upon formation, formed in any training year not later than the 31st December, shall be paid to each detachment for the purpose of meeting charges connected with the administration of detachments for which provision is not otherwise made in these regulations, but no expenditure may be debited by commanding officers against this grant unless recommended by the District Staff Officer and approved by the Chief of the General Staff. (For particulars of expenditure that will be admitted against capitation grant, see orders and instructions.)

(ii) The balance of this grant shall not be carried over after the accounts for any one training year have been adjusted to the subsequent year.

✱ No. 338.] [17 Februarie 1920.

Die Minister van Volksgesondheid maak hierbij bekend dat tot nadere kennisgewing die volgende sal beskouw word als addisionele "besmette gebiede" volgens bedoeling van die Tyfusregulasies gepubliseer onder Goevernementskennisgewing No. 743 van 11 Junie 1918:—

Die Munisipaliteit Port Elizabeth en New Brighton Lokasie, Distrik Port Elizabeth; Barkly Bridge, Distrik Uitenhage, Kaapse Provinsie.

DEPARTEMENT VAN FINANCIEËN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

✱ No. 319.] [17 Februarie 1920.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal goedgevonden heeft, overeenkomstig artikel *twee en zeventig* van de Staatsdienst en Pensioenen Wet, 1912, de volgende aanstellingen, gedurende de afwezigheid van de heer Gilbert Owen-Smith, Kommissaris van Invoerrechten en Aksijns, die afgestaan is voor speciale dienst als Voorzitter van de Kommissie van Onderzoek naar de Kosten van Levensonderhoud, goed te keuren, namelik:—

Basil Victor O'Riley, Adjunkt Kommissaris van Invoerrechten en Aksijns, op te treden als Kommissaris van Invoerrechten en Aksijns.

John Donald Heddon, Hoofdklerk, op te treden als Adjunkt Kommissaris van Invoerrechten en Aksijns.

Barnabas James Dold Shaw, Senior Onderzoeker, op te treden als Hoofdklerk.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

H. R. M. BOURNE,
Sekretaris voor Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

✱ No. 320.] [17 Februarie 1920.

WIJZIGING VAN REGULATIES VOOR UNIE KADETKORPSEN.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Regulaties voor Unie Kadetkorpsen:—

1. Een *nieuwe paragraaf* 30 (*a*) wordt toegevoegd als volgt:—

30. (*a*) De Minister kan machtiging verlenen tot het houden van een of meer veldmaneuvers voor elke afdeling in ieder oefeningsjaar.

Paragraaf 32 (*b*):—

De woorden "1 voor elke 20 kadetten of gedeelte van 20 kadetten" voorkomende tegenover "Geweren, miniatuur" worden geschrapt en in de plaats daarvan worden gesteld de woorden "1 voor elke 15 kadetten".

De woorden "1 voor elke 40 kadetten" voorkomende tegenover "Trompet met koord" worden geschrapt en in de plaats daarvan worden gesteld de woorden "1 voor elke 15 kadetten."

2. De bestaande *paragraaf* 36 wordt geschrapt en door het volgende vervangen:—

Paragraaf 36:—

Ammunitie kan jaarliks op staatskosten uitgereikt worden overeenkomstig de volgende schaal:—

(*a*) Aan kadetofficieren en kadetten van de eerste klasse met een gewicht van 110 pond en daarboven, 50 d.v. kogelpatronen en 100 miniatuur geweerpatronen.

(*b*) Aan kadetten voor wie geen voorziening gemaakt is onder (*a*) hierboven, 200 miniatuur geweerpatronen.

(*c*) Blinde patronen naar vereiste doch geen 50 patronen voor elke kadet te boven gaande.

3. *Paragraaf* 38:—

De eerste zinsnede aanvangende met het woord "Afdelingen" en eindigende met het woord "kleding" wordt geschrapt en in de plaats daarvan wordt gesteld de volgende zinsnede: "Aan afdelingen die voldoende van kleding voorzien zijn, kan zulk gedeelte van de kledingstoekenning in kontant uitbetaald worden als de Minister moge bepalen."

4. *Paragraaf* 41 (v):—

Achter het woord "parades" wordt het volgende toegevoegd: "In het geval van veldmaneuvers waarvoor machtiging verleend is onder paragraaf 30 (*a*) zullen de vervoerkosten bij enige gelegenheid geen 2s. voor elke kadet te boven moeten gaan."

5. Een *nieuwe paragraaf* 41 (*a*) wordt toegevoegd als volgt:—

41. (*a*) (i) Tot dekking van de onkosten verbonden aan de administratie van afdelingen waarvoor anderszins geen voorziening is gemaakt bij deze regulaties wordt aan elke afdeling een hoofdelike toekenning betaald van drie shillings per jaar voor iedere kadet op de naamlijst van een afdeling bij het begin van ieder oefeningsjaar (1 Julie) en van een shilling en zespence voor iedere kadet op de naamlijst van een nieuwe afdeling, tijdens vorming ervan, welke gevormd is in enig oefeningsjaar niet later dan 31 Desember. Geen uitgaven mogen echter door bevelvoerende officieren tegen deze toekenning gedebiteerd worden dan alleen wanneer dit door de Distriktstafofficier aanbevolen en door het Hoofd van de Generale Staf goedgekeurd wordt. (Voor biezonderheden van uitgaven welke tegen de hoofdelike toekenning gedebiteerd mogen worden, zie Orders en Instrukties.)

(ii) Het saldo van deze toekenning moet niet op het volgende jaar overgebracht worden nadat de rekeningen voor een biezonder oefeningsjaar vereffend zijn.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

FRED. BLUNDELL,
Acting Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 186.] [28th January, 1920.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging the farm Katdoornbosch No. 585, District Potchefstroom, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, registered in the names of Gerson Silber and others.

M.M. 2764/19. [30-6-13-20]

No. 188.] [27th January, 1920.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging the Government farm Smitsfield No. 116, Carolina District, Mining District of Barberton, Transvaal Province.

M.M. 2998/19 [30-6-13-20]

No. 246.] [4th February, 1920.

MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for Mine Surveyors' Certificates of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 17th, 18th, and 19th March, 1920, at 9 a.m., at the South African School of Mines and Technology, Eloff Street, Johannesburg, and also, if found necessary, at Dundee, Kimberley, and Bloemfontein.

The prescribed form of application for examination is obtainable, without payment, by applying to the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 4th March, 1920.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Algebra, Geometry, and Plane Trigonometry.
3. Geology.
4. Mine Valuation.
5. Legal Knowledge.

The candidate shall be required to show a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.

The above examination may be followed by a trial survey.

[6-13-20]

No. 296.] [11th February, 1920.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *forty-four* of the Precious Stones Act, 1899, of the Cape of Good Hope, has decided to lease the exclusive right to mine for precious stones the whole of the abandoned diamond mine known as the Leicester Mine, situated on the farm "H.V. 8," in the Barkly West Division of the Province of the Cape of Good Hope, and the Government is therefore prepared to accept applications for the leasing of such right in respect of such area.

The proclaimed area of the above mine is 13 morgen 499 square roods and 55 square feet approximately, equivalent to 1417 claims (30 by 30 English feet), but no responsibility will attach to Government should the extent of diamondiferous ground be found, on further development, to be less than the area stated.

A plan of the mine may be inspected at the Office of the Inspector of Mines, Bloemfontein, or at that of the Inspector of Claims, Barkly West.

Every application shall be in writing, shall be marked on the cover "Tender, Leicester Mine," and must be in the hands of the Inspector of Mines, Bloemfontein, not later than noon on Monday, the 15th day of March, 1920.

The consideration to the Government to be quoted by the applicant shall be a royalty of not less than one pound per centum on the gross amount realized by the sale of precious stones yielded by the property leased, as prescribed in section *forty-four* (*b*) of the Precious Stones Act, 1899.

Each applicant must deposit, along with his application, the sum of two hundred and fifty pounds (£250). This deposit will be returned to every unsuccessful applicant, but in case of the successful applicant will be retained by Government, and be liable to forfeiture should the applicant fail within three months after notification of acceptance of his tender to satisfy the Government by bank guarantee, or otherwise, that he is in possession of sufficient capital for working the mine. Upon the Government being so satisfied the amount of the deposit will be refunded.

The cash capital that shall be regarded as sufficient for the proper working of the mine shall be £75,000.

The application shall state whether the applicant proposes—

(*a*) to work the mine himself, or

(*b*) to form a company for that purpose.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

FRED. BLUNDELL,
Waarnemende Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 186.] [28 Januarie 1920.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is de plaats Katdoornbosch No. 585, Distrikt Potchefstroom, Mijndistrikt Klerksdorp, Provincie Transvaal, geregistreerd ten namen van Gerson Silber en anderen, als een publieke delverij te deproklameren. M.M. 2764/19

No. 188.] [27 Januarie 1920.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is de Goevernementsplaats Smitsfield No. 116, Distrikt Carolina, Mijndistrikt Barberton, Provincie Transvaal, als een publieke delverij te deproklameren.

M.M. 2998/19

No. 246.] [4 Februarie 1920.

EKSAMEN VIR MIJNOPMETERS.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminators vir Mijnopmeterssertifikate van Bekwaamheid een eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrijdag, 17, 18, 19 Maart 1920, om 9 uur 's voormiddags, in die "South African School of Mines and Technology," Eloffstraat, Johannesburg, en, ook indien nodig, op Dundee, Kimberley en Bloemfontein.

Die voorgeskrewe formuliere van applikasie vir die afleggen van eksamen is kosteloos verkrijgbaar op aansoek bij die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir eksamen wens in te gaan moet onder vermelding van die plaas waar hulle wens hulle eksamen te doen, hulle applikasies aan die Sekretaris tijdig instuur sodat hulle hem op of vóór 4 Maart 1920 bereik.

Die volgende lijst van eksamen-onderwerpe word ter bekendmaking gepubliseer, en een uiteengesette kopie daarvan sal, op aansoek, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal geëksamineer word in die volgende onderwerpe:

1. Opmeten.
2. Algebra, meetkunde en vlakke driehoekmeting.
3. Geologie.
4. Waarderen van mijne.
5. Wetskennis.

Die kandidaat sal een proefplan moet inlewer, met een beëdigde verklaring dat dit sij eige werk is.

Die voormelde eksamen kan gevolg word deur een proefmeting.

No. 296.] [11 Februarie 1920.

Kennisgeving geschiedt hiermede dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal, krachtens de machten hem verleend bij artikel *vier en veertig* van de Edelgesteenten Wet, 1899, van de Kaap de Goede Hoop, besloten heeft het uitsluitend recht verhuurd heeft tot mijnen naar edelgesteenten van de gehele verlaten diamantmijn bekend als de Leicester-mijn, gelegen op de plaats H.V. 8, in de Barkly West Afdeling van de Provincie Kaap de Goede Hoop, en het Goevernement is daarom bereid applikaties te aanvaarden voor de huur van zulk een recht ten aanzien van genoemde streek.

De geproklameerde grootte van bovengenoemde mijn is 13 morgen 499 vierkante roeden en 55 vierkante voet, ongeveer gelijkstaande met 1417 claims (30 bij 30 engelse voet), doch zal er geen verantwoordelikheid op het Goevernement rusten indien de omvang van de diamanthoudende grond bij verdere ontwikkeling minder blijkt te zijn dan de aangegeven grootte.

Een plan van de mijn kan ingezien worden bij het kantoor van de Inspekteur van Mijnen, Bloemfontein, of bij het kantoor van de Claiminspekteur van Barkly West.

Iedere applikatie moet in geschrifte zijn, en aan de buitenkant gemerkt zijn "Tender, Leicester-mijn," en moeten in de handen van de Inspekteur van Mijnen, te Bloemfontein, zijn niet later dan 12 uur n.m., Maandag, de 15de dag van Maart 1920.

De konsideratie aan het Goevernement door de applikant te worden aangeboden moet niet minder bedragen dan een royalty van een pond per centum van de gross opbrengst door de verkoop van edelgesteenten verkregen van uit de gehuurde grond, als omschreven in artikel *vier en veertig* (*b*) van de Edelgesteenten Wet, 1899. Iedere applikant moet met zijn applikatie de som van £250 (twee honderd en vijftig pond) deponeren. Dit deposito zal aan iedere niet suksesvolle tenderaar terugbetaald worden, doch zal ingeval van de suksesvolle tenderaar door het Goevernement vastgehouden worden en kan verbeurdverklaard worden ingeval de applikant binnen drie maanden na kennisgeving van aanname van zijn tender het Goevernement door bankgarantie of anderszins niet tevreden stelt dat hij genoegzaam kapitaal bezit voor het werken van de mijn. Nadat het Goevernement aldus bevredigd is zal het bedrag van het deposito terugbetaald worden.

Het kontant kapitaal dat gehouden zal worden voldoende te zijn voor het behoorlik werken van de mijn zal £75,000 bedragen.

De applikatie moet uiteenzetten of de applikant van plan is—

(*a*) om zelf de mijn te werken, of

(*b*) om een maatschappij voor dat doel te vormen.

In the second event, the applicant must undertake as regards such company—

(1) that it shall be registered and have its head office within the Union of South Africa;
(2) that it shall have at least the cash capital stipulated above;
(3) that no vendor's, promoters', or founders' shares shall be created;
(4) that no shares shall be issued at less than par; and
(5) that the underwriting or other commission to be arranged shall not exceed 5 per cent.

A written contract shall be entered into with the Government within three months of the date of notification of acceptance of tender, and shall be specially subject to the undermentioned conditions, as well as to such other terms and conditions as may be agreed upon between the Government and the successful tenderer, herein after called the contractor.

The contract shall be in the form of a notarial agreement and all costs in connection therewith, together with the legal transfer duty, shall be payable by the contractor.

Any further particulars may be obtained at the Office of the Inspector of Mines, Bloemfontein.

The Government does not bind itself to accept the highest or any royalty offered.

CONDITIONS.

1. The contract shall be for a term of two years, with a right of renewal from time to time at the option of the contractor for the same period, provided one clear month's notice is given of intention to renew, or until the contract shall have been forfeited in terms of clause 8 hereof.

2. The contract shall be subject to the provisions of the Precious Stones Act, 1899, especially section *forty-four* thereof, to which the attention of intending applicants is specially directed.

3. The consideration payable shall be (1) the royalty tendered, and (2) a monthly rental of £2. 10s. per morgen, or portion of a morgen, of the area leased.

4. The first payment of royalty shall be made at the end of the third month after registration of the contract upon the diamonds realized up to that date, and at the end of every three months thereafter similar payments shall be made.

5. The rental adjusted on the mine area as above shall be payable half-yearly in advance.

6. The contract shall, in addition, be subject to any taxes payable under the Income Tax (Consolidation) Act, 1917 (No. 41 of 1917), or any other taxation that is now or may hereafter be imposed on mining.

7. The contractor shall be bound during the terms of the contract to carry on mining or digging operations to the satisfaction of the Minister of Mines and Industries.

8. Should the contractor fail to pay the royalty and rent, as provided in clauses 3, 4, and 5 above, within one month of the date upon which these payments are respectively due, or to carry on digging or mining operations in terms of clause 7 hereof, after receiving three months' notice from the Minister of Mines and Industries, or should he fail to satisfy the Government within a period of three months from the date of acceptance of his tender, that he is in possession of sufficient capital for working the mine, the Governor-General may forthwith cancel the contract, and all rights granted thereunder shall thereupon cease and determine.

9. The contractor shall be entitled on the termination of the period of lease, or on forfeiture in terms of clause 8 above, and provided all royalty, rent, and taxes due have been paid to the Government, to remove his plant and any other property belonging to him on or about the mine, and shall be compelled to do so within three months after receiving notice from the Minister of Mines and Industries, failing which the Government may remove or dispose of it at its discretion, and at the expense of the contractor. [13-20-27]

✱ No. 310.] [14th February, 1920.

Notice is hereby given that the Honourable the Minister of Mines and Industries, under the powers vested in him by section *one* of the Miners' Phthisis Act, 1919 (Act No. 40 of 1919), has withdrawn the Glencairn Main Reef Gold Mining Company, Limited, and the Vogelstruis Estates and Gold Mines, Limited, from the list of mines published under Government Notice No. 968 of 1919 in the *Government Gazette Extraordinary*, dated the 29th July, 1919, the said company having liquidated all future liabilities in terms of section *twelve* of the Act.
M.M. 3085/19.

✱ No. 326.] [18th February, 1920.

It is hereby notified that under the powers vested in him by section *six* of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), the Honourable the Minister of Mines and Industries has been pleased to appoint the following gentlemen as members of the Pietermaritzburg Wages Board, appointed under Government Notice No. 1143 of 1919:—

Representing Employers.

Charles Frederick Lowen, *vice* Herbert Marsden, resigned.

Representing Employes.

William Balfour, *vice* Herbert Hackney, resigned.

M.M. 1850/19.

In het tweede geval moet de applikant ten aanzien van zulk een maatschappij ondernemen:—

(1) Dat die maatschappij geregistreerd zal worden en haar hoofdkantoor in de Unie hebben zal;
(2) dat zij ten minste het boven vastgestelde kapitaal zal bezitten;
(3) dat geen vendors-, promotors- of foundersaandelen uitgegeven zullen worden;
(4) dat geen aandelen tegen minder dan par zullen worden uitgegeven; en
(5) dat de onderschrijvers of andere kommissie te worden overeengekomen niet meer dan 5 percent zal bedragen.

Een geschreven kontrakt zal aangegaan worden binnen drie maanden van datum van aanname van tender en zal speciaal onderhevig zijn aan de volgende voorwaarden zowel als aan zulke andere termen en voorwaarden als mochten worden overeengekomen tussen het Goevernement en de suksesvolle tenderaar, hierna genoemd de kontrakter.

Het kontrakt zal in de vorm zijn van een notariële overeenkomst, en alle onkosten in verband daarmede te zamen met de wettige transportkosten zullen betaalbaar zijn door de kontrakter.

Verdere biezonderheden kunnen verkregen worden bij de kantoren van de Inspekteur van Mijnen, Bloemfontein.

Het Goevernement verbindt zich niet de hoogste of enige aangeboden royalty aan te nemen.

VOORWAARDEN.

1. Het kontrakt zal voor een termijn van twee jaren zijn, met een recht tot hernieuwing van tijd tot tijd naar de keuze van de kontrakter voor hetzelfde tijdperk, op voorwaarde dat een volle maand kennisgeving geschiedt van plan tot hernieuwing, of totdat het kontrakt verbeurd is overeenkomstig klausule 8 daarvan.

2. Het kontrakt zal onderhevig zijn aan de bepalingen van de Edelgesteenten Wet, 1899, speciaal artikel *vier en veertig* daarvan, waarop de aandacht van applikanten meer speciaal gevestigd wordt.

3. De konsideratie betaalbaar zal zijn (1) de royalty aangeboden en (2) een maandelikse huur van £2. 10s. per morgen of gedeelte van een morgen van de gehuurde area.

4. De eerste afbetaling van royalty zal zijn bij het einde van de derde maand na de registratie van het kontrakt op de diamanten tot op die datum verkocht, en bij het einde van iedere drie maanden daarna moeten dergelijke betalingen geschieden.

5. De huursom over de mijnarea als boven aangegeven zal halfjaarliks vooruitbetaalbaar zijn.

6. Het kontrakt zal bovendien onderhevig zijn aan enige belasting betaalbaar onder de Inkomsten (Konsolidatie) Wet, 1917 (Wet No. 41 van 1917), of enige andere belasting die tans of later op mijnen gelegd kan worden.

7. De kontrakter zal gedurende de termijn van het kontrakt verplicht zijn mijnwerk of delverij te verrichten ten genoegen van de Minister van Mijnwezen en Nijverheid.

8. Blijft de kontrakter in gebreke om de royalty en de huur te betalen, als uiteengezet in paragrafen 3, 4 en 5 bovenvermeld binnen een maand waarop deze afbetalingen verschuldigd zijn, of mijnwerk en delverij te verrichten overeenkomstig klausule 7 hiervan, na drie maanden kennisgeving ontvangen te hebben van de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, of blijft hij in gebreke het Goevernement te bevredigen binnen een tijdperk van drie maanden van datum van aanname van zijn tender, dat hij in het bezit is van voldoende kapitaal om de mijn te werken, kan de Goeverneur-generaal het kontrakt vernietigen en zullen alle rechten daaronder toegestaan niet meer bestaan.

9. De kontrakter zal gerechtigd zijn bij beëindiging van het huurkontrakt, of bij verbeuring overeenkomstig klausule 8 bovenvermeld, en indien alle royalty, huur en belastingen verschuldigd aan het Goevernement betaald zijn, om zijn machinerie en enige andere aan hem behorende eigendommen op of in de nabijheid van de mijn te verwijderen, en zal verplicht zijn zulks te doen binnen drie maanden na ontvangst van kennisgeving van de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, in gebreke waarvan het Goevernement dezelve kan verwijderen of van de handzetten volgens goeddunken en op kosten van de kontrakter.

✱ No. 310.] [14 Februarie 1920.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat Zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, krachtens de macht hem verleend bij artikel *een* van de Mijntering Wet, 1919 (Wet No. 40 van 1919), de Glencairn Main Reef Gold Mining Company, Limited, en de Vogelstruis Estates and Gold Mines, Limited, van de lijst van mijnen gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 968 van 1919 in de *Buitengewone Staatskoerant* van 29 Julie 1919, geschrapt heeft, daar de maatschappij alle toekomstige verantwoordelikheid in termen van artikel *twaalf* van de wet gelikwideerd heeft.
M.M. 3085/19.

✱ No. 326.] [18 Februarie 1920.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat, krachtens de machten hem verleend door artikel *ses* van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918), het de Edelachtbare de Minister van Mijnwezen en Nijverheid behaagd heeft de volgende heren te benoemen als leden van de Pietermaritzburg Loonraad, aangesteld onder Goevernements Kennisgeving No. 1143 van 1919.

Vertegenwoordigende de Werkgevers.

Charles Frederick Lowen, in plaats van Herbert Marsden, die bedankt heeft.

Vertegenwoordigende de Werkers.

William Balfour, in plaats van Herbert Hackney, die bedankt heeft.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

✱ No. 327.] [18th February, 1920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of Section 38 of the Royal Charter for the better and more effectual administration of justice within the Province of the Cape of Good Hope bearing date the 4th May, 1832, read with Proclamation No. 136 of 1917, as amended by Proclamation No. 32 of 1918, to approve of Circuit Courts for the Eastern Districts of the Province of the Cape of Good Hope being held at the places and on the dates set forth in the accompanying schedule.

SCHEDULE.

FIRST EASTERN CIRCUIT, 1920.

Port Elizabeth: Monday, 1st March, 1920.
Uitenhage: Saturday, 6th March, 1920.
Graaff-Reinet: Tuesday, 9th March, 1920.
Middelburg: Friday, 12th March, 1920.
Colesberg: Monday, 15th March, 1920.
Cradock: Wednesday, 17th March, 1920.
Somerset East: Tuesday, 16th March, 1920.
Fort Beaufort: Friday, 19th March, 1920.
Kingwilliamstown: Saturday, 20th March, 1920.
Butterworth: Friday, 26th March, 1920.
Umtata: Wednesday, 31st March, 1920.
Mount Frere: Thursday, 8th April, 1920.
Kokstad: Thursday, 15th April 1920.
Burghersdorp: Friday, 26th March, 1920.
Aliwal North: Monday, 29th March, 1920.
Dordrecht: Wednesday, 7th April, 1920.
Elliot: Monday, 12th April, 1920.
Queenstown: Friday, 16th April, 1920.
East London: Monday, 26th April, 1920.

✱ No. 328.] [18th February, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, by virtue of the powers vested in him by sections *sixty* and *seventy-three* (2) of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, of the appointment, with effect from the date of assumption of duty to 31st October, 1920, of a Board of Visitors to the Eshowe Native Reformatory for Juvenile and Juvenile-Adult Males, consisting of the following members, viz.:—

Magistrate, Eshowe, Chairman, *ex officio*.
Jonathan Garrard, Esquire.
Robert Kirkcaldie, Esquire.
Clifford Wynne, Esquire.

✱ No. 329.] [18th February, 1920.

The following appointments have been approved:—

AS SOLICITOR-GENERAL, GRAHAMSTOWN.

Ernest Beardmore, to act as Solicitor-General at Grahamstown, during the absence of Mr. Howel Jones on leave, with effect from the 31st January, 1920.

AS SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE.

Alfred Eyles, to be Special Justice of the Peace on the Staff of the Magistrate at Empangeni, with effect from the 2nd January, 1920, *vice* H. B. Todd, transferred.

AS CLERKS OF THE COURT.

George Woodward Hall, to be Clerk of the Court at Belfast, with effect from date of assumption of duty, *vice* A. Millin.

Stephanus Petrus Malherbe, to be Clerk of the Court at Barkly West, with effect from 5th January, 1920, *vice* A. W. Ekstein.

Anton Michal Meyer, to act as Clerk of the Court at Barberton, with effect from 6th January, 1920, during absence on leave of C. A. van der Hoven.

William Henry Martin, to be Clerk of the Court at Stellenbosch, with effect from the 1st February, 1920, *vice* W. R. de Kock.

Johannes Philippus Groenewald, to be Clerk of the Court at Tulbagh, with effect from the 12th November, 1919.

Daniel Malan Grobbelaar, to be Clerk of the Court at Ladismith, Cape, with effect from the date of his assumption of duty as such, *vice* G. S. Malan.

Clement John Humphreys, to be Clerk of the Court at Calvinia, with effect from the 20th January, 1920, *vice* J. G. P. Burger.

Thomas Arnoldus du Toit, to be Clerk of the Court at Belfast, with effect from the date of his assumption of duty, *vice* G. W. Hall.

Frank William Ninow, to act as Clerk of the Court at Kingwilliamstown, with effect from the date of his assumption of duty as such, during the absence of N. W. Maclear.

Lourens Petrus Viljoen, to act as Clerk of the Court at Roodepoort, with effect from the 10th February, 1920, during the absence on duty of W. F. Nel.

✱ No. 330.] [18th February, 1920.

JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914, to approve of the appointment during pleasure as Justices of the Peace for the wards set opposite their names of the persons mentioned in the attached schedule.

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. E. BOK,
Sekretaris vir Justiesie.

Departement van Justiesie, Pretoria.

✱ No. 327.] [18 Februarie 1920.

Hiermee word vir algemene kennisneming bekendgemaak dat dit Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal-in-Rade behaag het om, ingevolge artiekel *ag-en-dertig* van die Koninklike Charter vir betere en meer doeltreffende regspleging in die Provinsie die Kaap die Goede Hoop, gedateer 4 Mei 1832, saam met Proklamasie No. 136 van 1917, soals die gewijsig is deur Proklamasie No. 32 van 1918, gelees goed te keur dat Rondgaande Howe vir die Oostelike Distrikte van die Provinsie die Kaap die Goede Hoop, gehou word op die plekke en op die datums vermeld in bijgaande bijlae.

BIJLAE.

EERSTE OOSTELIKE RONDGANG, 1920.

Port Elizabeth: Maandag, 1 Maart 1920.
Uitenhage: Saterdag, 6 Maart 1920.
Graaff-Reinet: Dinsdag, 9 Maart 1920.
Middelburg: Vrijdag, 12 Maart 1920.
Colesberg: Maandag, 15 Maart 1920.
Cradock: Woensdag, 17 Maart 1920.
Somerset Oos: Dinsdag, 16 Maart 1920.
Fort Beaufort: Vrijdag, 19 Maart 1920.
Kingwilliamstown: Saterdag, 20 Maart 1920.
Butterworth: Vrijdag, 26 Maart 1920.
Umtata: Woensdag, 31 Maart 1920.
Mount Frere: Donderdag, 8 April 1920.
Kokstad: Donderdag, 15 April 1920.
Burghersdorp: Vrijdag, 26 Maart 1920.
Aliwal Noord: Maandag, 29 Maart 1920.
Dordrecht: Woensdag, 7 April 1920.
Elliot: Maandag, 12 April 1920.
Queenstown: Vrijdag, 16 April 1920.
Ooslonden: Maandag, 26 April 1920.

✱ No. 328.] [18 Februarie 1920.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens die bevoegdheid aan hom verleen in artiekels *sestig* en *drie-en-sewentig* (2) van die Wet op Gevangenissen en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, die benoeming, van die datum van indienstreding tot 31 Oktober 1920, van 'n Raad van Toesig vir die Eshowe Verbetergestig vir Jeugdige en Jonge Volwassene Mannelike Naturelle goed te keur, bestaande uit die volgende lede, te wete:—

Die Magistraat, Eshowe, Voorsitter, *ex officio*.
Mnr. Jonathan Garrard;
Mnr. Robert Kirkcaldie.
Mnr. Clifford Wynne.

✱ No. 329.] [18 Februarie 1920.

Die volgende aanstellings is goedgekeur:—

ALS SOLLISITEURGENERAAL, GRAHAMSTOWN.

Ernest Beardmore, te ageer als Sollisiteurgeneraal te Grahamstad, gedurende die afwesigheid van Howel Jones op verlof, met ingang van 31 Januarie 1920.

ALS SPESIALE VREDEREGTERS.

Alfred Eyles, Spesiale Vrederegter te wees op die staf van die Magistraat te Empangeni, met ingang van 2 Januarie 1920, in die plek van H. B. Todd, oorgeplaas.

ALS KLERKE VAN DIE HOF.

George Woodward Hall, Klerk te wees van die Hof te Belfast, met ingang van die datum van diensopneming, in die plek van A. Millin.

Stephanus Petrus Malherbe, Klerk te wees van die Hof te Barkly West, met ingang van 5 Januarie 1920, in die plek van A. W. Ekstein.

Anton Michal Meyer, te ageer als Klerk van die Hof te Barberton, met ingang van 6 Januarie 1920, gedurende die afwesigheid op verlof van C. A. van der Hoven.

William Henry Martin, Klerk te wees van die Hof te Stellenbosch, met ingang van 1 Februarie 1920, in die plek van W. R. de Kock.

Johannes Philippus Groenewald, vanaf 12 November 1919, Klerk te wees van die Hof te Tulbagh.

Daniel Malan Grobbelaar, Klerk te wees van die Hof te Ladismith, Kaap, met ingang van die datum van diensopneming als sodanig, in die plek van G. S. Malan.

Clement John Humphreys, Klerk te wees van die Hof te Calvinia, met ingang van 20 Januarie 1920, in die plek van J. G. P. Burger.

Thomas Arnoldus du Toit, Klerk te wees van die Hof te Belfast, met ingang van die datum van diensopneming in die plek van G. W. Hall.

Frank William Ninow, te ageer als Klerk van die Hof te Kingwilliamstown, met ingang van die datum van diensopneming als sodanig gedurende die afwesigheid van N. W. Maclear.

Lourens Petrus Viljoen, te ageer als Klerk van die Hof te Roodepoort, met ingang van 16 Februarie 1920, gedurende die afwesigheid vir dienssake van W. F. Nel.

✱ No. 330.] [18 Februarie 1920.

VREDEREGTERS.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal-in-Rade behaag om, ooreenkomstig artiekel *twee* van Wet No. 16 van 1914, die volgende persone vir solang als hom goed dunk, aan te stel als Vrederegters vir die wijke wat teenoor hul name staan in bijgaande skedule:—

SCHEDULE.

District.	*Ward.*	*Person.*	*Address.*
Namaqualand	Kamiesberg	Gert Genis	Windhoek, P. O. Bowesdorp.
Maraisburg, C.P.	Zoutpan	Jacob Jeremias du Plessis	Amsterdam, P.O. Teviot.
Prieska	Brakboschpoort	Marthinus Christoffel Snyman	Karreeboomput, P.O. Marydale.
Hanover	Viljoen	Jacobus Albertus van Zijl	Kaffirspoort, P.O. Burgerville Road
Matatiele	Little Umzimvubu	Harry Frederick Evans	Riversdale, P.O. New Amalfi.
Glen Grey	Glen Grey	Walter Russell Snell	Buffeldoorns, P.O. Bankies.

✱ No. 331.] [18th February, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914, to approve of the cancellation of the appointments as Justices of the Peace for the persons mentioned in the attached schedule.

SCHEDULE.

District.	*Ward.*	*Person.*	*Reason.*
Namaqualand	—	Jacobus Cornelius de Villiers	Resigned
Maraisburg, Cape Province	Zoutpan	Paul Ducrot du Plessis	„
Prieska	Brakboschpoort	Sydney Herbert Reynolds	Left the District
Hanover	Viljoen	Izak Jacob van Zyl	Resigned
Glen Grey	Glen Grey	William Thomas Stirton	Left the Ward
Smithfield	—	Marthinus Aegidius Theunissen	Resigned
Malmesbury	Zout Rivier	William Hugh Wilson	„
Rustenburg	—	Harry Petrus Rink	Left the District
Beaufort West	—	Edward Christian Bosman	„
Peddie	Begha	Lawrence Kilworth Currin	Resigned

✱ No. 332.] [18th February, 1920.

COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section *six* of Act No. 16 of 1914, to approve of the appointment during pleasure as Commissioners of Oaths for the districts set opposite their names of the persons mentioned in the attached schedule.

SCHEDULE.

Appointments of Commissioners of Oaths.

Name.	*Address.*	*Area for which appointed.*
Rev. W. Lind	Rietfontein, Cape Province	Gordonia District.
Ernest Kilve White	Principal Clerk, Native Labour Department, Johannesburg	Johannesburg District.
Wilfred Ward Smith	Chief Pass Officer, Johannesburg	„
Emil Cornelius Berg	Chief Clerk, Finger Impression Record Department, Native Labour Department	„
Samuel Owen Reinecke	Magistrate's Office, Johannesburg	„

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

F. B. SMITH,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

✱ No. 308.] [14th February, 1920.

DEMARCATION OF BARKHUIS BERG FOREST RESERVE, DIVISION OF KNYSNA.

The requirements of the law, as set forth in the *fifth* section of the Forest Act, No. 16 of 1913, having been complied with in regard to the proposed demarcation in the Division of Knysna of the area described in the appended schedule, and previously published in Government Notice No. 910 of the 10th July, 1919, it is hereby notified for general information that under the powers in him vested by the said section of the said Act, the Minister of Agriculture hereby declares the area in question to be a demarcated forest.

SCHEDULE.

Index No.	Block No.	Name of Reserve.	Area.	
			Morgen.	Rds.
4 M	I (*b*)	Barkhuis Berg (portion of Farleigh Forest Reserve)	5866	—

Boundaries.

North by the farms Annex Klein Lang Kloof and Annex Kijkoerie, Division of George.

East by the farm Dubbelberg, Division of Knysna.

South by Millwood Forest Reserve and Farleigh Forest Reserve, Division of Knysna.

West and south-west by Farleigh Forest Reserve.

North-west by the farm Upper Molen Rivier, Division of George.

SKEDULE.

Distrik.	*Wijk*	*Persoon.*	*Adres.*
Namaqualand	Kamiesberg	Gert Genis	Windhoek, P.K. Bowesdorp.
Maraisburg, K.P.	Zoutpan	Jacob Jeremias du Plessis	Amsterdam, P.K. Teviot.
Prieska	Brakboschpoort	Marthinus Christoffel Snijman	Karreeboomput, P.K. Marydale.
Hanover	Viljoen	Jacobus Albertus van Zijl	Kaffirspoort, P.K. Burgerville Pad.
Matatiele	Klein Umzimvubu	Harry Frederick Evans	Riversdale, P.K. Nuw Amalfi.
Glen Grey	Glen Grey	Walter Russell Snell	Buffeldoorns, P.K. Bankies.

✱ No. 331.] [18 Februarie 1920.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal-in-Rade behaag om, ingevolge artiekel *twee* van Wet No. 16 van 1914 goed te keur, dat die aanstellinge als Vrederegters van die persone vermeld in die bijgaande bijlage, herroep word :—

BIJLAE.

Distrik.	*Wijk.*	*Persoon.*	*Rede.*
Namaqualand	—	Jacobus Cornelis de Villiers	Bedank
Maraisburg, Kaap Provincie	Zoutpan	Paul Ducrot du Plessis	„
Prieska	Brakboschpoort	Sydney Herbert Reynolds	Die distrik verlaat
Hanover	Viljoen	Izak Jacob van Zijl	Bedank
Glen Grey	Glen Grey	William Thomas Stirton	Die wijk verlaat
Smithfield	—	Marthinus Aegidius Theunissen	Bedank
Malmesbury	Zoutrivier	William Hugh Wilson	„
Rustenburg	—	Harry Petrus Rink	Die distrik verlaat
Beaufort West	—	Edward Christian Bosman	„
Peddie	Begha	Lawrence Kilworth Currin	Bedank

✱ No. 332.] [18 Februarie 1920.

KOMMISSARISSE VAN EDE.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal-in-Rade behaag om, ingevolge artiekel *ses* van Wet No. 16 van 1914, vir solang als hom goeddunk die persone vermeld in bijgaande bijlae aan te stel als Kommissarisse van Ede vir die distrikte wat teenoor hulle name vermeld staan :—

BIJLAE.

Benoeming tot Kommissarisse van Ede.

Naam.	*Adres.*	*Gebied waarvoor aangestel.*
Weleerw. W. Lind	Rietfontein, Kaap Provinsie	Distrik Gordonia.
Ernest Kilve White	Eerste Klerk, Naturellearbeidsdepartement, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
Wilfred Ward Smith	Hoofpasbeambte, Johannesburg	„
Emil Cornelius Berg	Hoofklerk, Vingerafdrukdepartement, Naturellearbeidsdepartement	„
Samuel Owen Reinecke	Magistraatskantoor, Johannesburg	„

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie bekendgemaak.

F. B. SMITH,
Sekretaris voor Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

✱ No. 308.] [14 Februarie 1920.

DEMARKATIE VAN BARKHUIS BERG BOSRESERVAAT, AFDELING KNYSNA.

Daar aan de vereisten van de wet, zoals uiteengezet in artikel *vijf* van de Boswet, No. 16 van 1913, voldaan is in verband met de voorgestelde demarkatie van de streek in de Afdeling Knysna, zoals aangewezen in de hierondergevoegde bijlage en reeds gepubliceerd in Goevernements Kennisgeving No. 910 van de 10de Julie 1919, wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt dat, krachtens de bevoegdheid hem verleend door vermeld artikel van de bovengenoemde wet, de Minister van Landbouw deze streek mits deze verklaart als een gedemarkeerd bos.

BIJLAGE.

Reg. No.	Blok No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
			Morgen.	Vk. Rdn.
4 M	I (*b*)	Barkhuis Berg (gedeelte van Farleigh Bosreservaat)	5866	—

Grenzen.

Noord door de plaatsen Annex Klein Lang Kloof en Annex Kijkoerie, Afdeling George.

Oost door de plaats Dubbelberg, Afdeling Knysna.

Zuid door Millwood Bosreservaat en Farleigh Bosreservaat, Afdeling Knysna.

West en zuidwest door Farleigh Bosreservaat.

Noordwest door de plaats Upper Molen Rivier, Afdeling George.

★No. 323.] [18th February, 1920.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 12th February, 1920 :—

★ No. 323.] [18 Februarie 1920.

De volgende uitbrekingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 12 Februarie 1920, binnen de Unie gerapporteerd :—

Province.—*Provincie.*	Disease.—*Ziekte.*	Farm.—*Plaats.*	District.—*Distrikt.*
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	Anthrax—Miltziekte	Beginseldam	Boshof.
"	" "	Rietvlei	"
"	" "	Vyandsvlei	Heilbron.
"	" "	Langverwacht	"
Natal	" "	Poldhu	Richmond.
Cape—Kaap	" "	Diepriver	Cape.
" "	" "	Salem, Pleasant Prospect...	Albany.
" "	" "	Sandflats	Alexandria.
" "	" "	Ruigtevlei	Knysna.
" "	" "	Contact	Queenstown
" "	" "	Hay	Griquatown
Transkei	" "	Sibidla's Location	Nqamakwe.
"	" "	Kedema's Location	Butterworth.
"	" "	Zoza's Location	Kentani.
"	" "	Gxava Farm	"
"	" "	Madolo's Location...	Ngqeleni.
"	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Kromhoek	Umzimkulu.
"	" "	Stranger's Rest	"
"	" "	Waschbank	"
"	" "	Bedford	"
Transvaal	" "	Morgenzon No. 60...	Zoutpansberg.
"	Tuberculosis—Tuberkulose ...	420 Main Street, Gezina	Pretoria.
"	Anthrax—Miltziekte	Wintershoek	Marico
"	" "	Knoppiesfontein	"
"	" "	Grootvlei No. 76	Heidelberg.
"	" "	Badfontein No. 286	"
"	" "	Bleboklaagte No. 311	Middelburg.
"	" "	De Rietfontein No. 14	Witwatersrand.
"	" "	Benoni Location	"
"	" "	Primrose	"
"	" "	Klipriviersberg Estate	"
"	" "	Knoppiesfontein	"

★ No. 324.] [18th February, 1920.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (*e*), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section *thirty-five* of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth.

Every five days in the five-day dip on the farm Bedford, Umzimkulu District, Transkei.

Paragraph (*a*) of Government Notice No. 1415 of 1916 is hereby cancelled.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

★ No. 324.] [18 Februarie 1920.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien*, subartikel (*e*), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streek moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel *vijf en dertig* van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan; behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaats Bedford, Distrikt Umzimkulu, Transkei.

Paragraaf (*a*) van Goevernements Kennisgeving No. 1415 van 1916, is hierdoor gekanseleerd.

Nalatigheid dit bevel na de komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

★No. 325.] [18th February, 1920.

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	*District.*	*No. of Government Notice.*
Runnymede	Richmond	1416—14/11/16
Tyrone	"	"
Avondale	"	"
Dalton	"	"
Tranby	"	"
B of Dromore	"	"
C of Dromore	"	"
Tilonko's Location	"	"
Crown Lands adjoining Tilonko's Location	"	"

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

G. R. HUGHES,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 108.] [16th January, 1920.

It is hereby notified for general information that the undermentioned lots, situate in the village of Campbell, Division of Herbert, will be offered for sale at public auction, in terms of section *two* of Act No. 15 of 1887 (Cape), as amended by sections *four*, *five*, and *six* of Act No. 40 of 1895 (Cape), and section *one* of Act No. 6 of 1919, at 10 o'clock a.m., on Thursday, 15th April, 1920, in front of the Periodical Court-room at Campbell, subject to the conditions and stipulations in the above Acts and to the conditions of sale set forth hereunder and to such further conditions as may be declared on the day of sale:—

★No. 325.] [18 Februarie 1920.

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streek verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel *negen*, subartikel (4), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken die gedeelten van de Goevernements Kennisgevingen in de schedule vermeld die betrekking hebben op zodanige streken.

SCHEDULE.

Plaats.	*Distrikt.*	*No. van Goevernements Kennisgeving*
Runnymede	Richmond	1416—14/11/16
Tyrone	"	"
Avondale	"	"
Dalton	"	"
Tranby	"	"
B of Dromore	"	"
C of Dromore	"	"
Tilonko's Lokatie	"	"
Kroonlanden grensende aan Tilonko's Location	"	"

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

G. R. HUGHES,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 108.] [16 Januarie 1920.

Ter algemene informatie wordt hierbij bekendgemaakt, dat de hieronder genoemde percelen, gelegen in het dorp Campbell, Afdeling Herbert, bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden in termen van artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887 (Kaap), zoals gewijzigd door artikels *vier*, *vijf* en *ses* van Wet No. 40 van 1895 (Kaap) en artikel *een* van Wet No. 6 van 1919, op Donderdag, 15 April 1920, des voormiddags om 10 uur, voor de Hofzaal van het Periodieke Hof te Campbell, behoudens de voorwaarden en bepalingen in de bovengenoemde wetten vervat en in de koopkondities hieronder uiteengezet en al zodanige verdere voorwaarden als op de dag van de verkoping mochten worden bekendgemaakt.

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

(i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;

(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz. 17s. 3d.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Herbert.

The lots at Campbell will be offered for sale subject to the following special condition:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed. [8]

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF HERBERT.

In the Village of Campbell.

General No.	*Lot No.*	*Extent. Sq. Rds. Sq. Ft.*		*Upset Price.* £ s. d.			*Expenses of Survey.* £ s. d.		
7611	28	49	0	5	0	0	3	8	3
7612	29	49	0	5	0	0	3	8	3
7613	30	49	0	5	0	0	3	8	3
7614	31	49	0	5	0	0	3	8	3
7617	34	49	0	5	0	0	3	8	3
7618	35	49	0	5	0	0	3	8	3
7619	36	49	0	5	0	0	3	8	3
7620	37	49	0	5	0	0	3	8	3
7621	38	49	0	5	0	0	3	8	3
7622	39	49	0	5	0	0	3	8	3
7623	40	49	0	5	0	0	3	8	3
7624	41	49	0	5	0	0	3	8	3
7625	42	49	0	5	0	0	3	8	3
7626	43	49	0	5	0	0	3	8	3
7627	44	49	0	5	0	0	3	8	3
7629	46	49	0	5	0	0	3	8	3
7630	47	49	0	5	0	0	3	8	3
7631	48	49	0	5	0	0	3	8	3
7632	49	49	0	5	0	0	3	8	3
7633	50	49	0	5	0	0	3	8	3
7634	51	49	0	5	0	0	3	8	3
7636	53	49	0	5	0	0	3	8	3

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelik op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlikse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 17s. 3d.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest er op, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

De kaarten en koopkondities liggen ter inzage op het Departement van Landen te Pretoria en ten kantore van de Magistraat te Herbert.

De percelen te Campbell zullen te koop worden aangeboden behoudens de navolgende biezondere voorwaarde:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelik gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING HERBERT.

In het Dorp Campbell.

Algemeen No.	*Perceel No.*	*Grootte: Vk. Rdn. Vk. Vtn.*		*Inzetprijs.* £ s. d.			*Kosten van Opmeting.* £ s. d.		
7611	28	49	0	5	0	0	3	8	3
7612	29	49	0	5	0	0	3	8	3
7613	30	49	0	5	0	0	3	8	3
7614	31	49	0	5	0	0	3	8	3
7617	34	49	0	5	0	0	3	8	3
7618	35	49	0	5	0	0	3	8	3
7619	36	49	0	5	0	0	3	8	3
7620	37	49	0	5	0	0	3	8	3
7621	38	49	0	5	0	0	3	8	3
7622	39	49	0	5	0	0	3	8	3
7623	40	49	0	5	0	0	3	8	3
7624	41	49	0	5	0	0	3	8	3
7625	42	49	0	5	0	0	3	8	3
7626	43	49	0	5	0	0	3	8	3
7627	44	49	0	5	0	0	3	8	3
7629	46	49	0	5	0	0	3	8	3
7630	47	49	0	5	0	0	3	8	3
7631	48	49	0	5	0	0	3	8	3
7632	49	49	0	5	0	0	3	8	3
7633	50	49	0	5	0	0	3	8	3
7634	51	49	0	5	0	0	3	8	3
7636	53	49	0	5	0	0	3	8	3

General No.	*Lot No.*	*Extent. Sq.*	*Rds.*	*Sq. Ft.*	*Upset Price.* £	s.	d.	*Expenses of Survey* £	s.	d.
7637	54	49	0		5	0	0	3	8	3
7638	55	49	0		5	0	0	3	8	3
7639	56	49	0		5	0	0	3	8	3
7640	57	49	0		5	0	0	3	8	3
7642	59	49	0		5	0	0	3	8	3
7643	60	49	0		5	0	0	3	8	3
7644	61	49	0		5	0	0	3	8	3
7645	62	49	0		5	0	0	3	8	3
7646	63	49	0		5	0	0	3	8	3
7649	66	49	0		5	0	0	3	8	3
7650	67	49	0		5	0	0	3	8	3
7651	68	49	0		5	0	0	3	8	3
7652	69	49	0		5	0	0	3	8	3
7653	70	49	0		5	0	0	3	8	3
7655	72	49	0		5	0	0	3	8	3
7656	73	49	0		5	0	0	3	8	3
7657	74	49	0		5	0	0	3	8	3
7658	75	49	0		5	0	0	3	8	3
7661	78	73	72		7	10	0	3	8	3
7662	79	49	0		5	0	0	3	8	3
7663	80	49	0		5	0	0	3	8	3
7664	81	49	0		5	0	0	3	8	3
7668	85	49	0		5	0	0	3	8	3
7669	86	49	0		5	0	0	3	8	3
7671	88	49	0		5	0	0	3	8	3
7672	89	49	0		5	0	0	3	8	3
7673	90	49	0		5	0	0	3	8	3
7674	91	49	0		5	0	0	3	8	3
7675	92	49	0		5	0	0	3	8	3
7676	93	49	0		5	0	0	3	8	3
7677	94	49	0		5	0	0	3	8	3
7678	95	49	0		5	0	0	3	8	3
7679	96	49	0		5	0	0	3	8	3
	Water Erven									
13276	26n	348	34		15	0	0	8	12	0
13277	27n	449	120		15	0	0	8	12	0

The improvements effected on General Lot No. 7671, being Lot No. 88, are valued at £100, and the purchaser, not being the improver, will have to pay this amount in cash on the day of sale.

No. 109.] [16th January, 1920.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four*, *five*, and *six* of Act No. 40 of 1895, and section *one* of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction in front of the Office of the Magistrate of Calvinia, at 11 o'clock a.m., on Saturday, 24th April, 1920, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

(i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;

(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.), and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for

Algemeen No.	*Perceel No.*	*Grootte. Vk.*	*Rdn.*	*Vk. Vt.*	*Inzetprijs.* £	s.	d.	*Kosten van Opmeting.* £	s.	d.
7637	54	49	0		5	0	0	3	8	3
7638	55	49	0		5	0	0	3	8	3
7639	56	49	0		5	0	0	3	8	3
7640	57	49	0		5	0	0	3	8	3
7642	59	49	0		5	0	0	3	8	3
7643	60	49	0		5	0	0	3	8	3
7644	61	49	0		5	0	0	3	8	3
7645	62	49	0		5	0	0	3	8	3
7646	63	49	0		5	0	0	3	8	3
7649	66	49	0		5	0	0	3	8	3
7650	67	49	0		5	0	0	3	8	3
7651	68	49	0		5	0	0	3	8	3
7652	69	49	0		5	0	0	3	8	3
7653	70	49	0		5	0	0	3	8	3
7655	72	49	0		5	0	0	3	8	3
7656	73	49	0		5	0	0	3	8	3
7657	74	49	0		5	0	0	3	8	3
7658	75	49	0		5	0	0	3	8	3
7661	78	73	72		7	10	0	3	8	3
7662	79	49	0		5	0	0	3	8	3
7663	80	49	0		5	0	0	3	8	3
7664	81	49	0		5	0	0	3	8	3
7668	85	49	0		5	0	0	3	8	3
7669	86	49	0		5	0	0	3	8	3
7671	88	49	0		5	0	0	3	8	3
7672	89	49	0		5	0	0	3	8	3
7673	90	49	0		5	0	0	3	8	3
7674	91	49	0		5	0	0	3	8	3
7675	92	49	0		5	0	0	3	8	3
7676	93	49	0		5	0	0	3	8	3
7677	94	49	0		5	0	0	3	8	3
7678	95	49	0		5	0	0	3	8	3
7679	96	49	0		5	0	0	3	8	3
	Watererf									
13276	26n	348	34		15	0	0	8	12	0
13277	27n	449	120		15	0	0	8	12	0

De verbeteringen aangebracht op algemeen perceel No. 7671, zijnde perceel No. 88, zijn gewaardeerd op £100 en de koper, niet de verbeteraar zijnde, zal dit bedrag in kontant moeten betalen, op de dag van de verkoping.

No. 109.] [16 Januarie 1920.

Overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels *vier*, *vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895, en artikel *een* van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden voor het kantoor van de Magistraat van Calvinia, om 11 uur 's voormiddags, op Zaterdag, 24 April 1920, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Elk perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelik op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, ééntiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanig ééntiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het ééntiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het éénvijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlikse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden

every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz. :—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Calvinia. [8]

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF CALVINIA.

Field Cornetcy of South Onder Roggeveld.

Lot No. 8632, called "Annex Harde Heuvel," in extent 90 morgen 87 square roods; bounded north by Annex Modder Fontein, north-east by Elands Oog, and south-west by Harde Heuvel. Upset price, £23; expenses of survey, £13. 12s. 6d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Field Cornetcy of Achter Hantam.

Lot No. 8633, called "Kranskop," in extent 5244 morgen 71 square roods; bounded north-east by Blink Vlei, east by Onderste Doorns, south and south-west by Gous Vley, and west by remainder of Zwartberg Leegte and Zwartbosch Laagte. Upset price, £787; expenses of survey, £51. 17s. 2d.; title-deed, 12s. 3d. Deeds Office registration fee, 5s.

No. 136] [23rd January, 1920.

It is hereby notified for general information that the undermentioned lots, situate in the Village of Onderste Doorns, Division of Fraserburg, will be offered for sale at public auction, in terms of section *two* of Act No. 15 of 1887 (Cape), as amended by sections *four, five,* and *six* of Act No. 40 of 1895 (Cape), and section *one* of Act No. 6 of 1919, at 11 o'clock a.m., on Saturday, 24th April, 1920, in front of the Magistrate's Office at Williston, subject to the conditions and stipulations in the above Acts and to the conditions of sale set forth hereunder and to such further conditions as may be declared on the day of sale:—

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

(i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;

(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 17s. 3d.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen zijn.

Elk perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl. :—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelik gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet beschadigd of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat van Calvinia.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING CALVINIA.

Veldkornetschap Zuid Onder Roggeveld.

Perceel No. 8632, genaamd "Annex Harde Heuvel," groot 90 morgen 87 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Annex Modderfontein, ten noordoosten door Elandsoog en ten zuidwesten door Harde Heuvel. Inzetprijs, £23; kosten van opmeting, £13. 12s. 6d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi, Registratiekantoor van Akten, 5s.

Veldkornetschap Achter Hantam.

Perceel No. 8633, genaamd "Kranskop," groot 5244 morgen 71 vierkante roeden; begrensd ten noordoosten door Blinkvlei, ten oosten door Onderste Doorns, ten zuiden en zuidwesten door Gousvley en ten westen door resterend gedeelte van Zwartberg Leegte en Zwartbosch Laagte. Inzetprijs, £787; kosten van opmeting, £51. 17s. 2d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi, Registratiekantoor van Akten, 5s.

No. 136.] [23 Januarie 1920.

Ter algemene informatie wordt hierbij bekendgemaakt, dat de hieronder genoemde percelen, gelegen in het dorp Onderste Doorns, Afdeling Fraserburg, bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden in termen van artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887 (Kaap), zoals gewijzigd door artikels *vier*, *vijf* en *ses* van Wet No. 40 van 1895 (Kaap) en artikel *een* van Wet No. 6 van 1919, op Zaterdag, 24 April 1920, des voormiddags om 11 uur, voor het Kantoor van de Magistraat te Williston, behoudens de voorwaarden en bepalingen in de bovengenoemde wetten vervat en de koopkondities hieronder uiteengezet en al zodanige verdere voorwaarden als op de dag van de verkoping mochten worden bekendgemaakt.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelik op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlikse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 17s. 3d.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Williston.

The lots at Onderste Doorns will be offered for sale subject to the following special conditions:—

1. That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

2. That no person or partnership shall be permitted to purchase at this sale a greater number than four arable and four building lots, and it shall not be lawful for any owner of such lots to transfer the same during a period of ten (10) years from the day of sale without the previous written sanction of the Government.

3. That the Government is prepared to reserve the Crown farm Onderste Doorns, in extent about 17,200 morgen, as commonage for the use of all erfholders at Onderste Doorns, under such regulations as shall from time to time be framed by the Government, or by the erfholders, subject to the approval of the Government. And any trespassing upon the land so reserved as commonage by stock not being the property of the erfholders, for whose use it is so reserved, shall be treated in like manner as trespass on private property; provided, however, that travellers shall have the free right to graze their live stock of every description upon the said land.

4. That the water supply, derivable from the Zak River, shall be common to the use of all erfholders at Onderste Doorns for domestic purposes and for watering stock; and the holders of the erven called arable lots shall have the sole right to the use of the said water for irrigating purposes, to be distributed according to such regulations as shall from time to time be framed by the Government, or by the said holders of arable lots, subject to the approval of the Government.

5. That each arable lot shall be subject and liable at any time to have a water-furrow or water-furrows made thereon by the Government, or by any body corporate or person duly authorized by Government; compensation being, however, payable to the owner of the land upon which any such furrow or furrows is or are made for any damage done by the construction of the said furrow or furrows; such compensation, in case of difference, to be settled by arbitration in like manner, as near as may be, as is provided by section *one hundred and eleven* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912 (No. 8 of 1912).

6. That the Government reserves the right at any time to lay out any further number of arable or building lots on the said farm Onderste Doorns.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF FRASERBURG.

At the Village of Onderste Doorns.

ARABLE LOTS.

Lot No. 8005, being Arable Lot No. 7, in extent 20 morgen; bounded north-west by Crown land, south-east by street, north-east by Lot No. 6, and south-west by Lot No. 8. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8006, being Arable Lot No. 8, in extent 20 morgen; bounded north-west by Crown land, south-east by street, north-east by Lot No. 7, and south-west by Lot No. 9. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8007, being Arable Lot No. 9, in extent 20 morgen; bounded north-west by Crown land, south-east by street, north-east by Lot No. 8, and south-west by Lot No. 10. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8008, being Arable Lot No. 10, in extent 20 morgen; bounded north-west by Crown land, south-east by street, north-east by Lot No. 9, and south-west by Crown land. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

De kaarten en koopkondities liggen ter inzage op het Departement van Landen te Pretoria en ten kantore van de Magistraat te Williston.

De percelen te Onderste Doorns zullen te koop worden aangeboden behoudens de navolgende biezondere voorwaarden:—

1. Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelik gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

2. Dat geen persoon of deelgenootschap zal worden toegelaten op deze verkoping meer dan vier landbouw- en vier bouwpercelen te kopen, en het zal voor een eigenaar van die percelen niet wettig zijn om dezelve gedurende een tijdperk van tien (10) jaren vanaf de koopdag te transporteren, zonder daartoe eerst de schriftelike toestemming van de Regering te hebben verkregen.

3. Dat de Regering bereid is om de Kroonplaats Onderste Doorns, groot ongeveer 17,200 morgen, te reserveren als dorpsgrond voor het gebruik van alle houders van erven te Onderste Doorns onder zodanige regulaties als van tijd tot tijd door de Regering of door de houders van erven onder nadere bekrachtiging van de Regering mochten worden opgetrokken. En iedere inbreukmaking op het aldus als dorpsgrond gereserveerd land door vee, dat niet het eigendom is van de houders van erven voor wier gebruik het land aldus gereserveerd is, zal op dezelfde wijze worden behandeld als een inbreukmaking op privaat eigendom, met dien verstande echter dat reizigers het recht zullen hebben om hun levende have van welke aard ook op dat land kosteloos te laten grazen.

4. Dat de watertoevoer, uit de Zakrivier verkrijgbaar, voor het gemeenschappelik gebruik zal zijn van alle houders van erven te Onderste Doorns, voor huishoudelike doeleinden en voor het drenken van vee; en de houders van de erven, landbouwpercelen genoemd, zullen het uitsluitend recht op het gebruik van het gezegd water hebben voor besproeiingsdoeleinden, te worden verdeeld volgens regulaties, welke van tijd tot tijd door de Regering of door de genoemde houders van landbouwpercelen, onder nadere goedkeuring van de Regering, mochten worden opgetrokken.

5. Dat van Goevernementswege of door enige korporatie of enig persoon behoorlik door de Regering gemachtigd op ieder landbouwperceel te eniger tijd een watervoor mag of watervoren mogen worden aangelegd; aan de eigenaar van de grond, waarop zodanige voor is of voren zijn aangelegd, echter vergoeding te worden betaald voor alle schade door de aanleg van gezegde voor of voren aangericht; die vergoeding in geval van geschil door arbitrage te worden vastgesteld op zoveel mogelik dezelfde wijze als bepaald in artikel *honderd en elf* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, 1912 (No. 8 van 1912).

6. Dat de Regering zich het recht voorbehoudt om te eniger tijde op de genoemde plaats Onderste Doorns een verder aantal landbouw- of bouwpercelen uit te leggen.

PROVINCIE DE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING FRASERBURG.

In het Dorp Onderste Doorns.

LANDBOUWPERCELEN.

Perceel No. 8005, zijnde Landbouwperceel No. 7, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door Kroongrond, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 6 en zuidwesten door Perceel No. 8. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8006, zijnde Landbouwperceel No. 8, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door Kroongrond, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 7 en zuidwesten door Perceel No. 9. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8007, zijnde Landbouwperceel No. 9, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door Kroongrond, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 8 en zuidwesten door Perceel No. 10. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8008. zijnde Landbouwperceel No. 10, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door Kroongrond, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 9 en zuidwesten door Kroongrond. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Lot No. 8012, being Arable Lot No. 15, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by street, north-east by Lot No. 38, and south-west by Lot No. 16. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8013, being Arable Lot No. 16, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by street, north-east by Lot No. 15, and south-west by Lot No. 17. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8014, being Arable Lot No. 17, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by street, north-east by Lot No. 16, and south-west by Lot No. 18. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8015, being Arable Lot No. 18, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by street, north-east by Lot No. 17, and south-west by Lot No. 19. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8016, being Arable Lot No. 19, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by street, north-east by Lot No. 18, and south-west by Lot No. 20. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8017, being Arable Lot No. 20, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by street, north-east by Lot No. 19, and south-west by Lot No. 21. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8018, being Arable Lot No. 21, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by street, north-east by Lot No. 20, and south-west by Lot No. 22. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8019, being Arable Lot No. 22, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by street, north-east by Lot No. 21, and south-west by Lot No. 23. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8020, being Arable Lot No. 23, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by Crown land, north-east by Lot No. 22, and south-west by Lot No. 24. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8021, being Arable Lot No. 24, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by Crown land, north-east by Lot No. 23, and south-west by Crown land. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8023, being Arable Lot No. 26, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by Crown land, north-east by Lot No. 25, and south-west by Lot No. 27. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8024, being Arable Lot No. 27, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by Crown land, north-east by Lot No. 26, and south-west by Lot No. 28. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8025, being Arable Lot No. 28, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by Crown land, north-east by Lot No. 27, and south-west by Lot No. 29. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8026, being Arable Lot No. 29, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by Crown land, north-east by Lot No. 28, and south-west by Lot No. 30. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8027, being Arable Lot No. 30, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by Crown land, north-east by Lot No. 29, and south-west by Lot No. 31. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8028, being Arable Lot No. 31, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by Crown land, north-east by Lot No. 30, and south-west by Lot No. 32. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8615, being Arable Lot No. 32, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by Crown land, north-east by Lot No. 31, and south-west by Crown land. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8616, being Arable Lot No. 33, in extent 20 morgen; bounded north-west by Crown land, south-east by street, north-east by Lot No. 34, and south-west by Lot No. 1. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Perceel No. 8012, zijnde Landbouwperceel No. 15, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 38 en zuidwesten door Perceel No. 16. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs. 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8013, zijnde Landbouwperceel No. 16, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 15 en zuidwesten door Perceel No. 17. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8014, zijnde Landbouwperceel No. 17, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 16 en zuidwesten door Perceel No. 18. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8015, zijnde Landbouwperceel No. 18, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 17 en zuidwesten door Perceel No 19. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8016, zijnde Landbouwpeerceel No. 19, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 18, ten zuidwesten door Perceel No. 20. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8017, zijnde Landbouwperceel No. 20, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 19 en zuidwesten door Perceel No. 21. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8018, zijnde Landbouwperceel No. 21, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 20 en zuidwesten door Perceel No. 22. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8019, zijnde Landbouwperceel No. 22, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 21 en zuidwesten door Perceel No. 23. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8020, zijnde Landbouwperceel No. 23, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door Kroongrond; noordoosten door Perceel No. 22 en zuidwesten door Perceel No. 24. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8021, zijnde Landbouwperceel No. 24, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door Kroongrond, noordoosten door Perceel No. 23 en zuidwesten door Kroongrond. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8023, zijnde Landbouwperceel No. 26, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door Kroongrond, noordoosten door Perceel No. 25 en zuidwesten door Perceel No. 27. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8024, zijnde Landbouwperceel No. 27, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door Kroongrond, noordoosten door Perceel No. 26 en zuidwesten door Perceel No. 28. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8025, zijnde Landbouwperceel No. 28, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door Kroongrond, noordoosten door Perceel No. 27 en zuidwesten door Perceel No. 29. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8026, zijnde Landbouwperceel No. 29, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door Kroongrond, noordoosten door Perceel No. 28 en zuidwesten door Perceel No. 30. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8027, zijnde Landbouwperceel No. 30, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door Kroongrond, noordoosten door Perceel No. 29 en zuidwesten door Perceel No. 31. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8028, zijnde Landbouwperceel No. 31, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door Kroongrond, noordoosten door Perceel No. 30 en zuidwesten door Perceel No. 32. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8615, zijnde Landbouwperceel No. 32, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door Kroongrond, noordoosten door Perceel No. 31 en zuidwesten door Kroongrond. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8616, zijnde Landbouwperceel No. 33, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door Kroongrond; zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 34 en zuidwesten door Perceel No. 1. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Lot No. 8617, being Arable Lot No. 34, in extent 20 morgen; bounded north-west by Crown land, south-east by street, north-east by Lot No. 35, and south-west by Lot No. 33. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8618, being Arable Lot No. 35, in extent 20 morgen; bounded north-west by Crown land, south-east by street, north-east by Lot No. 36, and south-west by Lot No. 34. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8619, being Arable Lot No. 36, in extent 20 morgen; bounded north-west by Crown land, south-east by street, north-east by Lot No. 37, and south-west by Lot No. 35. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8620, being Arable Lot No. 37, in extent 20 morgen 367 square roods 72 square feet; bounded north by Crown land, south-east by street, south-west by Lot No. 36, and north-west by Crown land. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8621, being Arable Lot No. 38, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by street, north-east by Lot No. 39, and south-west by Lot No. 15. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8622, being Arable Lot No. 39, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by street, north-east by Lot No. 40, and south-west by Lot No. 38. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8623, being Arable Lot No. 40, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by street, north-east by Lot No. 41, and south-west by Lot No. 39. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8624, being Arable Lot No. 41, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by street, north-east by Lot No. 42, and south-west by Lot No. 40. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8625, being Arable Lot No. 42, in extent 36 morgen 75 square roods; bounded north by Crown land, south-west by Lot No. 41, south-east by street, and north-west by street. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8626, being Arable Lot No. 43, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by Crown land, north-east by Lot No. 44, and south-west by Lot No. 25. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8627, being Arable Lot No. 44, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by Crown land, north-east by Lot No. 45, and south-west by Lot No. 43. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8628, being Arable Lot No. 45, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by Crown land, north-east by Lot No. 46, and south-west by Lot No. 44. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8629, being Arable Lot No. 46, in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by Crown land, north-east by Lot No. 47, and south-west by Lot No. 45. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8630 being Arable Lot No. 47 in extent 20 morgen; bounded north-west by street, south-east by Crown land, north-east by Lot No. 48, and south-west by Lot No. 46. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8631, being Arable Lot No. 48, in extent 31 morgen 382 square roods 72 square feet; bounded north by Crown land, south-west by Lot No. 47, south-east by Crown land, and north-west by street. Upset price, £40; expenses of survey, £9. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

BUILDING LOTS.

The lots are each in extent 400 square roods.
The expenses of survey on each lot are £4. 5s. 9d..
The upset price of each lot is £10.

General No. *Algemeen No*	Lot No. *Perceel No.*	General No. *Algemeen No.*
13240	31	13252
13241	32	13253
13242	33	13254
13243	34	13255
13244	35	13256
13245	36	13257
13246	37	13258
13247	38	13259
13248	39	13260
13249	40	13261
13250	41	13262
13251	42	

Perceel No. 8617, zijnde Landbouwperceel No. 34, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door Kroongrond; zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 35 en zuidwesten door Perceel No. 33. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8618, zijnde Landbouwperceel No. 35, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door Kroongrond; zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 36 en zuidwesten door Perceel No. 34. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8619, zijnde Landbouwperceel No. 36, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door Kroongrond, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 37 en zuidwesten door Perceel No. 35. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8620, zijnde Landbouwperceel No. 37, groot 20 morgen 367 vierkante roeden 72 vierkante voeten, begrensd ten noorden door Kroongrond, zuidoosten door straat, zuidwesten door Perceel No. 36 en noordwesten door Kroongrond. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8621, zijnde Landbouwperceel No. 38, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 39 en zuidwesten door Perceel No. 15. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d ; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8622, zijnde Landbouwperceel No. 39, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 40 en zuidwesten door Perceel No. 38. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8623, zijnde Landbouwperceel No. 40, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 41 en zuidwesten door Perceel No. 39. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8624, zijnde Landbouwperceel No. 41, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door straat, noordoosten door Perceel No. 42 en zuidwesten door Perceel No. 40. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8625, zijnde Landbouwperceel No. 42, groot 36 morgen 75 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Kroongrond. zuidwesten door Perceel No. 41, zuidoosten door straat en noordwesten door straat. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8626, zijnde Landbouwperceel No. 43, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door Kroongrond, noordoosten door Perceel No. 44 en zuidwesten door Perceel No. 25. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8627, zijnde Landbouwperceel No. 44, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door Kroongrond, noordoosten door Perceel No. 45 en zuidwesten door Perceel No. 43. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8628, zijnde Landbouwperceel No. 45, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door Kroongrond; noordoosten door Perceel No. 46 en zuidwesten door Perceel No. 44. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8629, zijnde Landbouwperceel No. 46, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door Kroongrond, noordoosten door Perceel No. 47 en zuidwesten door Perceel No. 45. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8630, zijnde Landbouwperceel No. 47, groot 20 morgen, begrensd ten noordwesten door straat, zuidoosten door Kroongrond, noordoosten door Perceel No. 48 en zuidwesten door Perceel No. 46. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

Perceel No. 8631, zijnde Landbouwperceel No. 48, groot 31 morgen 382 vierkante roeden 72 vierkante voeten, begrensd ten noorden door Kroongrond, zuidwesten door Perceel No. 47, ten zuidoosten door Kroongrond en noordwesten door straat. Inzetprijs, £40; kosten van opmeting, £9. 14s. 9d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van het Registratiekantoor van Akten, 5s.

BOUWPERCELEN.

De percelen zijn elk 400 vierkante roeden groot. De kosten van opmeting van elk perceel zijn £4. 5s. 9d. De inzetprijs van elk perceel is £10.

Lot No. *Perceel No.*	General No. *Algemeen No.*	Lot No. *Perceel No.*
43	13263	54
44	13264	55
45	13265	56
46	13266	57
47	13267	58
48	13268	59
49	13269	60
50	13270	61
51	13271	62
52	13272	63
53	13273	64

✱ No. 304.] [20th February, 1920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the following sales of Crown lands under section *five* of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal) :—

✱ No. 304.] [20 Februarie 1920.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt, dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft de volgende verkopingen van Goevernementsgrond, krachtens artikel *vijf* van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal), te bekrachtigen :—

File No. *Minute No.*	District or Town and Purchaser. *Distrikt of Dorp en Koper.*	Description and Area of Land. *Omschrijving en Grootte van Grond.*	Mor. *Morg.*	Sq. Rds. *Vk. Rdn.*	Sq. Ft. *Vk. Vtn.*	Purchase Price. *Koopsom.* £ s. d.
	AMERSFOORT—					
5022/18	Oudhoff, Hendrik, and (*en*) Oudhoff, Elizabeth Maria Catharina, married without community of property to—(*gehuwd buiten gemeenschap van goederen met*) – Hendrik Oudhoff	Erf No. 184	—	—	—	112 0 0
	ALBERTON—					
1395/3	Holzgen, Franz Joseph	Erf No. 344, remaining extent (*restant gedeelte*)	—	34	104	40 0 0
	AVOCA—					
4180/10	Venter, Pieter Mechiel	Stands (*Standplaatsen*) Nos. 37/45	—	—	—	27 0 0
	BARBERTON—					
*7832	Cloran, Dudley	Tipperary No. 271, formerly (*vroeger*) Lots Nos. 236/7, 307/12, 316/322, section (*sektie*) D, Kaap Block	1635	550	—	449 19 0
4032/56	McPhee, Jessie Ferrier, Mrs. (*Mev.*)	Stands (*Standplaatsen*) Nos. 784B and (*en*) 785, Berea	—	—	—	150 0 0
*11974	Bradshaw, George Frederick	Portion (*Gedeelte*) A, being (*zijnde*) Lot 83, section (*sektie*) B, portion (*gedeelte*) B, Lot 84, section (*sektie*) B	1447	444	—	1137 0 4
		B called (*genaamd*) Riverside No. 272, Kaap Block	2841	192	—	
*18145	White, Harriet Ada, widow (*weduwe*) ...	Kearsney No. 59	163	60	—	87 18 0
	BLOEMHOF—					
*1945/1	Nelson, Johannes	Portion (*Gedeelte*) Rosalie No. 80	1723	147	—	601 0 0
*18949	Pieters, Leonard Gerhardus	Portion (*Gedeelte*) 4, Welgevonden No. 52 ...	333	352	—	216 11 9
	CHRISTIANA—					
*7011/70	Kotzé, Abel Jacobus	Erf No. 982	—	—	—	39 0 0
*7011/114	York, Alfred	Erven Nos. 987/8, 993/4	—	—	—	159 0 0
*7011/135	Brocklehurst, William Joseph	Erf No. 1022	—	—	—	30 0 0
	DELAREYVILLE—					
18281/88	Du Toit, Johannes François	Erf No. 225	—	—	—	5 0 0
	ERMELO—					
*1642	Kennedy, John	Portion (*Gedeelte*) A, Bonnie Braes No. 251	834	3	—	350 10 3
	Kennedy, Alexander Macfarlane					
*1642/1	Brits, Pieter Matthijs Johannes	Portion (*Gedeelte*) C, Bonnie Braes No. 251	500	—	—	210 2 9
*7669	Coetzee, Nicolas Tjaard	Portion (*Gedeelte*) A, Loch Leven	724	390	—	394 10 9
	GRASKOP—					
8371/35	Koekemoer, Martinus Conrad	Erf No. 22	—	—	—	10 0 0
8371/42	Furness, Francis Smith	Erven Nos. 457/8	—	—	—	20 0 0
8371/18	McNally, John James	Erven Nos. 598/602	—	—	—	50 0 0
	HAENERTSBURG—					
17316/14	Hemsworth, Charlotte Sarah, widow (*weduwe*)	Stand (*Standplaats*) No. 157	—	—	—	6 5 0
17316/15	Smith, Alister Whitfield	Stands (*Standplaatsen*) Nos. 267/8	—	—	—	12 10 0
17316/16	De Waal, Jan Christoffel	Stands (*Standplaatsen*) Nos. 293/4	—	—	—	12 10 0
17316/17	Long, William Jeremiah	Stands (*Standplaatsen*) Nos. 322/4	—	—	—	25 0 0
17316/18	Swinburne, John	Stands (*Standplaatsen*) Nos. 200/3	—	—	—	37 10 0
	HEIDELBERG—					
10864	Booysen, Petrus Gerhardus	Washington Post No. 358	2	358	—	1 0 6
18287	Innes, Edward Cecil Long	Appam No. 14	12	567	—	17 0 0
	JOHANNESBURG—					
5037/342	Avery, Bertram Richard	Stand (*Standplaats*) No. 821	—	—	—	2110 0 0
5037/412	Lurie, Leon	Stands (*Standplaatsen*) Nos. 2261/2, 2266/7, and (*en*) 2268	—	—	—	2635 0 0
5037/453	Kentrotus, Charalabos	Stand (*Standplaats*) No. 4323	—	—	—	295 0 0
5037/452	Levy, Barnett	Stand (*Standplaats*) No. 4319	—	—	—	210 0 0
5037/278	Levy, Leopold	Stand (*Standplaats*) No. 4320	—	—	—	120 0 0
	KOCKSOORD—					
5487/36	Cloete, T. J. N.	Stand (*Standplaats*) No. 35	—	—	—	5 0 0
5487/19	Schijff, van der, Andries	Stand (*Standplaats*) No. 66	—	—	—	7 10 0
5487/27	Denicker, Jan	Stand (*Standplaats*) No. 34	—	—	—	5 0 0
5487/37	Munro, Donald	Stands (*Standplaatsen*) Nos. 284/5, 288, and (*en*) 290	—	—	—	25 0 0
5487/38	Gammie, James and (*en*) George, and (*en*) Becker, George de Waal, trading under the style or firm of (*handelende onder de stijl of firma van*) Gammie & Becker	Stands (*Standplaatsen*) Nos. 197, 198, 199, 200, 201, 203	—	—	—	35 0 0
	KRUGERSDORP—					
7019/27	Allsopp, Clement Cecil	Stands (*Standplaatsen*) Nos. 574/5, 576 ...	—	—	—	925 0 0
7019/28	Romm, John	Stands (*Standplaatsen*) Nos. 341/2	—	—	—	700 0 0
7019/79	Bradbury, Henry	Stands (*Standplaatsen*) Nos. 588/93	—	—	—	675 0 0
*1698, Vol. II	Bird, Alfred William	Portion (*Gedeelte*) A, Lot No. 59, of (*van*) Hekpoort No. 122	—	108	20	35 3 6
	LICHTENBURG—					
7039/29	Mathews, Harry	Erf No. 260	—	—	—	5 0 0
*3742/4	Koekemoer, Gert Hendrik	Portion (*Gedeelte*) D, Gouwspan No. 147 ...	391	479	—	163 18 4
	LYDENBURG—					
17567	Bezuidenhout, Albertus Hendrik	Leg No. 323	8	501	—	10 0 0
*10258, Vol. II	Travers, John Edmund de la Cour	Champagne No. 247	3900	526	—	1004 17 0

✱ Formerly held under conditional purchase lease.—(*Vroeger gehouden onder voorwaardelik koop-huurkontrakt.*)

File No. *Minute No.*	District or Town and Purchaser. *Distrikt of Dorp en Koper.*	Description and Area of Land. *Omschrijving en Grootte van Grond.*	Mor. *Morg.*	Sq. Rds. *Vk. Rdn.*	Sq. Ft. *Vk. Vtn.*	Purchase Price. *Koopsom.* £	s.	d.
	MARICO—							
*7976	Goddard, Thomas Henry	Wildebeestkop No. 252	4870	180	—	1865	19	0
*4974	Flattery, James Anthony Joseph	Middelrand No. 254	3181	52	—	528	3	0
	MIDDELBURG—							
*12812	Enslin, Gert Botha	Lot No. 182, called (*genaamd*) Oskraal No. 232, Mapochs Gronden	12	—	—	32	0	0
*12805	Walt, van der, Phillipus Jacobus	Lot No. 3, called (*genaamd*) Honingsdraai No. 327, Mapochs Gronden	11	240	—	54	10	0
*5253	Du Toit, Barend Stefanis	(1) Lot No. 272, called (*genaamd*) Geluk No. 287	11	125	—	15	0	0
		(2) Lot No. 275, called (*genaamd*) Instap No. 288, Mapochs Gronden	11	125	—	12	10	0
5016/62	Jacobsohn, Oscar	Erven Nos. 684/5	—	400	—	70	0	0
*5020/39	Du Plessis, Jan Harm	Lot No. 39, Remhoogte No. 172	12	—	—	61	15	0
*5020/39	Du Plessis, Jan Harm	Lot No. 65, Processfontein No. 182, Mapochs Gronden	12	—	—	82	2	6
	NELSPRUIT—							
4042/33	Bester, Paul Michael	Erven Nos. 19 and (*en*) 26	—	—	—	65	0	0
4042/29	Dwyer, Edmund Michael	Erf No. 20	—	—	—	30	0	0
4042/41	The Eastern Border Trading Co., Ltd. ...	Erven Nos. 23, 28/9, 47/8	—	—	—	232	0	0
4042/34	Mirvis, Harry, and (*en*) Schneider, Julius, trading as (*handelende als*) Mirvis & Miller	Erven Nos. 27 and (*en*) 30	—	—	—	101	0	0
4042/35	Jakins, Charles Cyril	Erven Nos. 43 and (*en*) 46	—	—	—	66	0	0
4042/36	Schatz, Albert	Erf No. 53	—	—	—	38	0	0
4042/42	Cameron, James	Erf No. 57	—	—	—	44	0	0
4042/37	Arenhold, Arthur William	Erven Nos. 55/6...	—	—	—	128	0	0
4042/39	Plas, van der, Dirk	Erven Nos. 59/60	—	—	—	65	0	0
4042/38	De Kerkeraad van de Ned. Herv. of Geref. Gemeente, Barberton	Erven Nos. 58 and (*en*) 64	—	—	—	64	0	0
4042/40	Parker, Wood & Co., Ltd.	Erven Nos. 61/62	—	—	—	97	0	0
4042/30	Richardson, Albert	Erf No. 63	—	—	—	31	0	0
4042/31	Bester, Adriaan Marinus	Erf No. 65	—	—	—	30	0	0
4042/32	Dwyer, Edmund Michael, and (*en*) Bester, Adriaan Marinus	Erf No. 66	—	—	—	35	0	0
	NYLSTROOM—							
3028/45	Kruger, Willem Andries	Erf No. 101	—	—	—	40	0	0
3028/16	Lubbé, Gerhardus François	Erf No. 87	—	—	—	40	0	0
	PIETERSBURG—							
*12643	Schaap, Pieter	Tweefontein No. 761	1647	572	—	412	0	6
*5846	Jaffray, William Johnstone	De Put No. 1524	121	496	—	429	11	1
18409	Roos, Nikolaas Petrus	Sandown No. 2239	1001	192	—	450	12	0
*2008/156	Munnik, George Glaeser	Morgendal No. 74, comprising (*bevattende*) Lots Nos. 326/7, 328, Haenertsburg	1308	363	—	513	7	0
*2008/156	Munnik, George Glaeser	Morgendal No. 2391, comprising Lots (*bevattende Percelen*) Nos. 329 and (*en*) 330, Haenertsburg	681	160	—	235	14	0
*7553	Poyars, Morris	Waterplaats (Lot No. 1) No. 793	856	306	—	313	5	0
*1292	Sir Richard Ashmole Cooper, Bart., carrying on business under the style or firm of (*handeldrijvende onder de stijl of firma van*) William Cooper & Nephews	Ashmole Dales No. 60, comprising Lots Nos. 308/9, 316/17, 311/2, 334/5, Haenertsburg (*bevattende Percelen*), Nos. 308/9, 316/17, 311/2, 334/5	6287	279	—	1628	0	0
*2008/126	William Cooper & Nephews	Ashmole Dales No. 67, formerly (*vroeger*) Lots Nos. 315 and (*en*) 323, Houtboschberg (*Goudvelden*) Gold Fields	1171	380	—	397	19	0
*8670	Venter, Arend Jacobus...	Lanark No. 971...	1383	392	—	324	12	1
*12160	Strijdom, Hendrik Johannes	Groot Boom No. 1801	1399	217	—	470	10	4
*2008/21	Allan, Daniel	Paeroa No. 2384	217	18	—	137	12	7
*879	Hutton, John Sanderson	Doorndraai No. 1778	779	423	—	448	9	0
*926	Potgieter, James Calligan	Goudmijn No. 1726	1793	46	—	149	14	1
	PIETPOTGIETERSRUST—							
241/2	Bester, Adriaan Willem Petrus	Erven Nos. 280/1, 301, 317, 382/3, 424/5 ...	—	—	—	400	0	0
	POTCHEFSTROOM—							
*7524	Grey, Lowies Almoro	Klip Kranz No. 300	5344	153	—	2692	13	0
	PRETORIA—							
*105 B.R.	Neill, Henry Frederick...	Portion (*Gedeelte*) A 1 Erf No. 1913 ...	—	198	115	100	0	0
10816	Malan, D., jun.	Passur No. 621	21	225	—	10	16	6
*1302/2	Pearce, Stephen Ustick	Tregenna No. 201	466	216	—	379	13	0
18951	Berman, Abraham	Heloise No. 607...	39	122	—	65	0	0
	ROODEPOORT—							
7050/6	The Council of the Roodepoort-Maraisburg Municipality—(*De Stadsraad van Roodepoort-Maraisburg*)	Stands (*Standplaatsen*) Nos. 753/4	—	—	—	325	0	0
	RUSTENBURG—							
*5856	Symonds, James	De Put No. 1017	2666	371	—	459	3	0
53/564	Schoch, Victor	Portion (*Gedeelte*) No. 23, known as (*bekend als*) Arnoldistad, of the farm (*van de plaats*) Waterkloof No. 4	2	206	36	175	0	0
*7585	Neveling, Jan Tait	Duikerbout No. 966	3122	26	—	504	17	10
*7585	Neveling, Arnoldus							
*7585	Neveling, Anthonie							
*11325	Fothergill, Guy Beresford	Kaalrand No. 934	495	570	—	271	13	4
18878	The African European Investment Co., Ltd.	Uitval Grond No. 912	735	554	—	380	12	0
18878	The African European Investment Co., Ltd.	Avondzon No. 377	408	422	—	324	15	0
18693	Plessis, du, Jan Adriaan	Lastig No. 396	19	106	—	50	0	0
*4786	Venter, Johannes Jacobus	Kwaggas Vlakte No. 832	2588	479	—	354	11	0
	Grobler, Adam Hendrik							
	Grobler, Hans Jurgens Stijn							
	VENTERSDORP—							
7045/39	Simson, Siegfried	Erf No. 76	—	—	—	145	0	0
7045/30	Kock, de, Johannes Hendrikus	Portion (*Gedeelte*) Erf No. 108	—	34	104	510	0	0

* Formerly held under conditional purchase lease.—(*Vroeger gehouden onder voorwaardelik koop-huurkontrakt.*)

File No. *Minute No.*	District or Town and Purchaser. *Distrikt of Dorp en Koper.*	Description and Area of Land. *Omschrijving en Grootte van Grond.*	Mor. *Morg.*	Sq. Rds. *Vk. Rdn.*	Sq. Ft. *Vk. Vtn.*	Purchase Price. *Koops m.* £ s. d.
	WATERBERG—					
*12201	Cronjé, Mathijs Izak	Zijverbult No. 1614	1518	167	—	197 9 0
*3709	Seegers, Jacob Hendrik	Mooihoekspoort No. 1978	1824	275	—	594 2 0
*8419	Emmenis, van, Pieter Stephanus	Vogelstruisfontein No. 1598	1489	490	—	396 1 0
	Emmenis, van, Philippus Theunis					
*7558	Wiehahn. Johannes Jacobus, deceased (*overleden*)	Hartbeestfontein No. 874	1200	158	—	212 11 0
*10545	Louw, Evert Johannes...	Portion (*Gedeelte*) B, Hanover No. 1504 ...	1588	16	—	568 0 5
*10545	Pretorius, Barend Johannes, jun.	Portion (*Gedeelte*) A, Hanover No. 1504 ...	700	—	—	257 14 3
*1718/3	Genis, Michiel Christiaan de Graaf	Klavervalley No. 2263...	1771	476	—	595 0 0
*7310, Vol. II	McClure, Joseph	Vlakpan No. 1902	1987	292	—	656 2 0
*6000/1	Anderson, Alfred Milner	Rickerts-vraag No. 2062	2261	414	—	589 7 0
*1803/2	Wurth, Theodor Ernst Heinrich	Gemoed No. 1731	1660	115	—	606 12 0
*7353	Harmse, Johannes Willem, now deceased (*tans overleden*)	Kamiesbult No. 1491	1278	518	—	150 0 0
*11481	Ranger, Delaney	Reserve No. 1860, now called (*nu genaamd*) "The Smugglers Union" No. 1860	1243	358	—	357 8 8
*1344/12	Sommerton, Frank James	Portion (*Gedeelte*) D, Oliphantsklip No. 1325	708	81	—	301 17 0
*17972	Klerk, de, William Abram	De Hoop No. 2046	1000	268	—	472 4 0
*5666	Allen, Mary Violet St. Clair, widow (*weduwe*)	Sandy Lane, a portion of (*'n gedeelte van* Rietfontein No. 1944	1117	363	—	301 0 8
*5373	Meijer, Pieter Johannes, deceased (*overleden*), and (*en*) Brits, Jakob Adriaan	Zandpan No. 519	1052	67	—	169 13 0
*8545	Nel, Carel Cebastiaan	Afgunst No. 1231	3233	234	—	512 5 0
*4203	Dool, van den, Nikolaas	Streepje No. 2243	263	20	—	313 1 0
*1716/3	Doyle, Richard Dines	Hopefield, Portion (*Gedeelte*) C, No. 1702 ...	1501	20	—	634 4 0
*3066/5	Huggins, Osborne Edward	Geluk No. 897...	1143	55	—	480 19 3
	Huggins, Alexander George					
*5416	Grobler, Jacobus Stefanus	Portion (*Gedeelte*) A, Ruinte No. 2020 ...	1547	499	—	520 18 0
	Grobler, Hendrik Frederik					
	Grobler, Albertus Philippus Jacobus ...					
	Grobler, Jacobus Stefanus, jun.					
18951	Oslo Land Co., Ltd.	Doppersfontein No. 1692	1420	418	—	360 0 0
18951	Selesnick, Solomon	⅓ Undivided share in (*onverdeeld aandeel in*)				
	Orlek, Hyman	⅓ Undivided share in (*onverdeeld aandeel in*)				
	Orlek, Jacob, trading as (*handelende als*) Orlek Bros. & Myers Morris	⅓ Undivided share in (*onverdeeld aandeel in*) Zinnshoek No. 1348 and (*en*)	3424	102	—	1600 0 0
		Doornpan No. 1395	3153	62	—	
*8615	Partridge, James	Portions (*geedelten*) B and (*en*) C Steilpoort No. 2021	1141	264	—	458 17 6
	WOLMARANSSTAD—					
914/34	Kristelike Jongeliede Debats Vereniging ...	Lots No. 122, Witpoort	—	353	—	10 0 0
	ZOUTPANSBERG—					
*4793, Vol. II	Breda, van, Carolus Lourens	Portion (*gedeelte*) A, called (*genaamd*) Rome, of farm (*van plaats*) Oog van Doornrivier No. 947	1429	389	—	440 10 3
*3998	Erasmus, Johanna Magdalena, widow (*weduwe*)	Undivided ½ share in (*onverdeeld ½ aandeel in*)				
	Erasmus, Abel Daniel	Undivided ⅓ share in (*onverdeeld ⅓ aandeel in*)				
	Erasmus, Abraham, deceased (*overleden*) ...	Undivided ⅙ share in (*onverdeeld ⅙ aandeel in*) Doornveld No. 977 and (*en*)	774	554	—	377 17 0
		Doornloop No. 978	801	143	—	
19250	Grobler, Petrus Cornelius	Bavaria No. 546	1334	404	—	533 17 6
11533	Venter, Petrus Jacobus Johannes	Ballysax No. 831	981	278	—	392 12 0
18495	Roos, Machiel Petrus	Zwartklip No. 211	1241	193	—	496 10 6
18473	Roos, Hendrik Christoffel	Stolpe No. 829 and (*en*) Leake No. 830 ...	2448	40	—	979 4 0
18566	Roos, Jacobus Johannes	Kalkheuvel No. 191	813	163	—	325 6 0
*5569	Thompson, Alexander	Welkomthuis No. 702	727	185	—	207 19 7
*5569	Thompson, Alexander	Schorpioen No. 997	759	84	—	211 9 3
*729	Ruskovich, Anton	Last Post No. 940	812	376	—	221 19 0
*729	Ruskovich, Anton	Ramazijbok No. 979	961	248	—	137 17 0
18696	Roos, Paul Jacobus Frederik	Patagonia No. 277 and (*en*)	958	55	—	725 7 9
		Grootdraai No. 278	716	590	—	
*7674	Garner, Albert Edward Kenneth	Flurian No. 461	1550	1	—	335 9 0

* Formerly held under conditional purchase lease.—(*Vroeger gehouden onder voorwaardelik koop-huurkontrakt.*)

✱ No. 305.] [20th February, 1920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the amendment, under section *fourteen* of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), of the reserves described in the schedule hereunder :—

✱ No. 305.] [20 Februarie 1920.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt, dat 't Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft om, krachtens artikel *veertien* van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal), de wijziging van de reserven in de onderstaande schedule omschreven, te bekrachtigen :—

File No. *Minute No.*	Town or District. *Dorp of Distrikt.*	Purpose of Reserve. *Doeleinde waarvoor Gereserveerd.*	Amendment. *Wijziging.*
	CAROLINA—		
5017/38	Erven Nos. 342/3, 408/9, 344, 345	Public Purposes (*Publieke Doeleinden*)	Delete (*Schrap uit*) Erven Nos. 344 and (*en*) 345.
	HENDRINA—		
18359	Erven Nos. 180, 181, 80/2, 84/6, 176/7, 182, 532/9 ...	Educational (*Onderwijs*)	Delete (*Schrap uit*) Erven Nos. 182, 532/9.

✱ No. 306.] [20th February, 1920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to set apart as public reserves, under section *twelve* of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), the land described in the schedule below for the purposes therein set forth.

✱ No. 306.] [20 Februarie 1920.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt, dat 't Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft om, krachtens artikel *twaalf* van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal), de gronden in de onderstaande schedule omschreven te reserveren voor de doeleinden in die schedule uiteengezet.

File No. *Minnte No.*	Town or District. *Dorp of Distrikt.*	Description of Land. *Omschrijving van de Grond.*	Purpose of Reserve. *Doeleinde van Reserve.*
4042/8	BARBERTON	Portion (*Gedeelte*) C, Nelspruit No. 222, 188 sq. rds. (*rk. roeden*)	Railway—*Spoorweg.*
11015	„	Portion (*Gedeelte*) Lot No. 175, Section (*Sektie*) C, Kaap Block (*Blok*), called (*genaamd*) Snijmansbult, 1 mor.	Educational—*Onderwijs.*
—	„	Portion (*Gedeelte* I of (*van*) Lot No. 159, Section (*Sektie*) D, Kaap Block (*Blok*), 6 mor. 507 sq. rds. (*vk. rdn*)	Railway—*Spoorweg.*
		Portion (*Gedeelte*) I of (*van*) Lot No. 162, Section (*Sektie*) D, Kaap Block (*Blok*), 1 mor. 65 sq. rds. (*rk. rdn.*)	„
4042/8—Vol II	„	Portion (*Gedeelte*) B, Nelspruit No. 222, 1 mor. 412 sq. rds. (*vk. rdn.*) ...	„
5038/7	BENONI	Lot No. 997 and (*en*) Lot No. 999	Police—*Politie.*
11868	BETHAL	Portion (*Gedeelte*) Turffontein of the farm (*van de plaats*) De Krans van Blesbokspruit, 1 mor.	Educational—*Onderwijs.*
19201	„	Portion (*Gedeelte*) II of (*van*) Lot D of (*van*) Welstand No. 34, 2 mor. ...	„
19296	„	Portion (*Gedeelte*) D, Bekkers Rust No. 135, 2 mor.	„
7005/6	BLOEMHOF	Erf No. 72	Post Office—*Postkantoor.*
1356	„	Portion (*Gedeelte*) I of portion (*van Gedeelte*) A, Schoongezicht No. 105, 1 mor.	Educational—*Onderwijs.*
5017/34	CAROLINA	Erven No. 344 and (*en*) 345...	„
7208	EENDRACHT	Lot No. 457	„
5014/1	ERMELO	Portion (*Gedeelte*) Ermelo Townlands (*Dorpsgronden*), 26 mor. 232 sq. rds. (*vk. rdn.*)	Railway—*Spoorweg.*
17316/3	HAENERTSBURG ...	3 Stands (*Standplaatsen*), 150 ft. x 150 ft.	Church—*Kerk.*
1696/2	HEIDELBERG (TRANSVAAL)	Portion (*Gedeelte*) I of portion (*van gedeelte*) C.I. Kaffirskraal No. 301, 3 mor.	Educational—*Onderwijs.*
5064/17	„	Portion Townlands (*Gedeelte Dorpsgronden*), Balfour, on the farm (*op de plaats*) Vlakfontein No. 101, 100. ft. x 100 ft.	Native Cemetery—*Begraafplaats voor Naturellen*
19125	„	Lot N, Portion (*Gedeelte*) II, Hartsenbergfontein No. 132, 1 mor.	Educational—*Onderwijs.*
5007/70	„	Townlands (*Dorpsgronden*), portion (*gedeelte*) III, Langlaagte No. 172, 7 mor. 54·75 sq. rds. (*rk. rdn.*)	„
18143/1	JOHANNESBURG ...	Lots (*Percelen*) Nos. 104/109, Evaton Estate Township...	„
5037/451	„ ...	Lot (*Perceel*) No. 143, Parktown	„
5037/436	„ ...	Lots (*Percelen*) Nos. 6 and (*en*) 7, The Hill Township	Post Office—*Postkantoor.*
„	„	Lots (*Percelen*) Nos. 51, 52 and (*en*) 53, The Hill Township	Police—*Politie.*
5037/446	„ ...	Lots (*Percelen*) Nos. 1264/1279, Kensington Township...	Educational—*Onderwijs.*
5037/440	„ ...	Lots (*Percelen*) Nos. 983 and (*en*) 990, City and Suburban Township... ...	„
5037/215	„ ...	Stand (*Standplaats*) No. 1249, formerly (*vroeger*) No. 1151	„
5037/443	„ ...	Portion (*Gedeelte*) I of portion (*van gedeelte*) Turffontein No. 21, 326 sq. rds. (*vk. rdn.*)	„
7019/90	KRUGERSDORP ...	Erven Nos. 6 and (*en*) 24	Educational—*Onderwijs*
7085—Vol. III	LICHTENBURG ...	Portions (*Gedeelten*) 1 and (*en*) 2, Rietdraai No. 84, 336 and (*en*) 115 mor. ...	Forestry—*Boswezen.*
4724	LIJDENBURG	Lothian No. 258 and (*en*) Excelsior No. 259, 7799 mor. 538 sq. rds. (*vk. rdn.*)	„
19199	„	Portion (*Gedeelte*) A of portion (*van gedeelte*) No. 6 of western portion (*van 't westelik gedeelte*) Wilgekraal No. 1357, 1 mor.	Educational—*Onderwijs*
3270	MIDDELBURG (TRANSVAAL)	Portion (*Gedeelte*) 2 of Lot (*van Perceel*) B, Wonderfontein No. 167, 300 sq. rds. (*vk. rdn.*)	„
1675	NABOOMSPRUIT ...	Portion (*Gedeelte*) Lot No. 896	Police—*Politie.*
4042/5	NELSPRUIT	Erf No. 54	Justice—*Justitie.*
„	„	Erf No. 24	Post Office—*Postkantoor.*
„	„	No. No. 39	Teachers' Quarters—*Onderwijzers woning*
5032/17	OHRIGSTAD	Portion Townlands of (*Gedeelte Dorpsgronden van*) Ohrigstad, 1 mor. ...	Educational—*Onderwijs.*
4905	PIETERSBURG ...	Portion (*Gedeelte*) Inyoku No. 1637, 5 mor. 96 sq. rds. (*vk. rdn.*)	Railway—*Spoorweg.*
P.R.R. 441 and 442	PIETPOTGIETERSRUST	Erf No. 461	Quarters for Postmaster—*Woonhuis voor Postmeester.*
623	PIET RETIEF... ...	Portion (*Gedeelte*) Zendelingspost No. 146, approximately (*ongeveer*) 2 mor.	Educational—*Onderwijs.*
1951	POTCHEFSTROOM ...	Western half of (*Westelike helft van*) Lot No. 62, Mooibank Settlement, No. 558	„
„	„ ...	Eastern half of (*Oostelike helft van*) Lot No. 62, as above (*als boven*)... ...	Public Purposes—*Publieke Doeleinden.*
3600	„	Portion (*Gedeelte*) 3 of portion (*van gedeelte*) D, Leeuwpoort No. 526, 1 mor. 300 sq. rds. (*vk. rdn.*)	Educational—*Onderwijs.*
1012/195	PRETORIA	Erven Nos. 900/905 and (*en*) 909/912	Police—*Politie.*
1012/86	„	Erf No. 402	„
4868	„	Strijdpan Settlement Reserve No. 5, 3 mor.	Educational—*Onderwijs.*
105/B.R.	„	Portion (*Gedeelte*) Erf No. 1912, 67 sq. rds. (*vk. rdn.*) 7 sq. ft. *vk. vtn.*) ...	Railway—*Spoorweg.*
„	„	Portion (*Gedeelte*) Erf No. 1913, 1 sq. rd. (*vk. rdn.*) 31 sq. ft. (*vk. vtn.*) ...	„
1012/320	„	Remaining extent (*Resterend gedeelte*) Erf No. 252	Police—*Politie.*
1012/321	„	Lots (*Percelen*) Nos. 156/9 and (*en*) 162/5, Eloffsdal	Educational—*Onderwijs.*
1012/317	„	Erven Nos. 21/23, Arcadia	„
17571	„	Portion of portion (*Gedeelte van gedeelte*) B, Rondavel No. 144, *alias* Schoongezicht, 1 mor.	„
6012/54	RUSTENBURG ...	Portion (*Gedeelte*) A, Erf No. 1471, Kruidkundige Tuin, 237 sq. rds. (*vk. rdn.*) 53 sq. ft. (*vk. vtn.*)	„
„	„	Erf No. 1475, 1 mor. 169 sq. rds. (*vk. rdn.*) 19 sq. ft (*vk. vtn.*)	„
7084/40	SCHWEIZER-RENEKE ..	Portion of Townlands of (*Gedeelte Dorpsgronden van*) Schweizer-Reneke, 3 mor.	Agricultural Show Ground—*Landbouwtentoonstellingsterrein.*
7084/10	„ ...	Portion Townlands (*Gedeelte Dorsgronden van*) Schweizer-Reneke, 2 mor. 400 sq. rds. (*vk. rdn.*)	Educational—*Onderwijs.*
19189	STANDERTON ...	Portion (*Gedeelte*) I of portion (*van gedeelte*) H of portion (*van gedeelte*) Weltevreden No. 280, 2 mor.	„
5008/2	VEREENIGING ...	Erven Nos. 733/4 and (*en*) portions (*gedeelten*) Erven Nos. 719/720	„
„	„ ...	Erven Nos. 715/718	Police—*Politie.*
5031/23	VOLKSRUST	Erven Nos. 99/109	Educational—*Onderwijs.*
19124	WAKKERSTROOM ...	Portion (*Gedeelte*) I, Vlakpoort No. 232, 1 mor.	„
19188	„ ...	Portion (*Gedeelte*) A of portion (*van gedeelte*) 3, Dassiekiip No. 362, 1 mor....	„
„	„ ...	Portion (*Gedeelte*) 8, Dassieklip No. 362, 1 mor....	„
18345	„ ...	Portion (*Gedeelte*) I of portion (*van gedeelte*) Nooitgezien No. 29, 1 mor. ...	Police—*Politie.*
53/382	WOLMARANSSTAD ...	Portion (*Gedeelte*) 5, Rietfontein No. 159, 1 mor.	Educational—*Onderwijs.*
8422	ZOUTPANSBERG ...	Portion (*Gedeelte*) Ladismit No. 129	Railway—*Spoorweg.*
17303	„	„ „ Messina No. 815	Commonage—*Dorpsweiveld.*
„	„	„ „ Singelele No. 816	„
„	„	„ „ Berkenrode No. 817	„
„	„	„ „ Prinzenhage No. 822	„
„	„	„ „ Stockford No. 823	„
„	„	„ „ Toynton No. 824	„

✱ No. 307.] [20th February, 1920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the following grants of Crown lands under section *five* of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal) :—

✱ No. 307.] [20 Februarie 1920.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt, dat 't Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft de volgende toekenningen van Kroonlanden, krachtens artikel *vijf* van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal), te bekrachtigen :—

File No. *Minute No.*	District or Town and Grantee. *Distrikt of Dorp en aan wie toegekend.*	Description of Land. *Omschrijving van Grond.*	Remarks. *Opmerkingen.*
	JOHANNESBURG—		
5037/21, Vol. II	The Council of the Municipality of (*De Stadsraad van*) Johannesburg	Portion (*Gedeelte*) No. 3, of the farm (*van de plaats*) Johannesburg No. 29, measuring (*groot*) 11 morgen 227 square roods (*vk. roeden*)	Donation (*Donatie*).
	MIDDELBURG—		
5020/302	Van Zwelen, Nicolaas, deceased, (*overleden*)	Lot No. 302, called (*genaamd*) Goedevooruitzicht No. 306, Mapoch's Gronden, measuring (*groot*) 12 morgen	—
11842	Gordon, Sophia, Mrs. (*Mev.*)	Portion of (*Gedeelte van*) Heuvelfontein No. 517, measuring (*groot*) 6 morgen 484 square roods (*vk. roeden*)	Exchange for portion of the same farm in extent (*In ruil voor gedeelte van dezelfde plaats groot*) 3 morgen 12 square roods (*vk. roeden*).
	PIET RETIEF—		
5023/13	The Council of the Municipality of (*De Stadsraad van*) Piet Retief	Monument Square and Market Square (*Monument en Marktplein*), respectively measuring (*groot respektievelik*) 1 morgen 511 square roods (*vk. roeden*) 16 square feet (*vk. voeten*)	Donation (*Donatie*).
	RUSTENBURG—		
6012/45	The Council of the Municipality of (*De Stadsraad van*) Rustenburg	Erf No. 1464	Granted to Municipality (*Toegekend aan de Stadsraad*).
	SCHWEIZER RENEKE—		
7084/40	Village Council of (*Dorpsraad van*) Schweizer Reneke	Erven Nos. 33/6, 65/7...	Exchange with Village Council for 3 morgen of Townlands of same town. (*Ruil met Dorpsraad voor 3 morgen dorpsgrond van dit dorp.*)
7084/10	Village Council of (*Dorpsraad van*) Schweizer Reneke	Erven Nos. 159 and 160	Granted to the Village Council in exchange for 2 morgen 400 square roods of Townlands of Schweizer Reneke. (*Toegekend aan de Schweizer Reneke Dorpsraad in ruil voor 2 morgen 400 vk. roeden van zijn dorpsgrond.*)
	VEREENIGING—		
5008/2	The Council of the Municipality of (*De Stadsraad van*) Vereeniging	Erven Nos. 735/6	Exchange for Erven Nos. 717/718 (*In ruil voor Erven Nos.* 717/718), Vereeniging.

✱ No. 312.] [20th February, 1920.

Whereas the undermentioned persons have applied, in terms of the *fourteenth* section of Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), for certain pieces of Crown land adjoining their properties, in the Division of the Cape, and whereas the said pieces of land are so situated that they should be dealt with under the provisions of the section aforesaid; now, therefore, in accordance with the *fifteenth* section of the said Act, it is notified that the aforesaid applications will be considered by the Government on Thursday, 20th May, 1920, and all persons having or alleging an interest in the matter thereof may, in writing, send in to the office of the Secretary for Lands, Pretoria, on or before the said date such statements or representations as they shall see fit, either in favour of or against the applications made.

Description of Land applied for by Mr. C. C. C. Albertyn.

Lot No. 569, in extent 467 square roods 46 square feet, bounded north by The Homestead, east by remainder of grant to J. Robinson (13th February, 1818) and Lots Nos. 6 and 7, south by Lot No. 569A, and west by Lots Nos. 556, 557, 558.

Description of Land applied for by Mr. B. Punt.

Lot No. 570, in extent 20 square roods, 72 square feet; bounded north-east by grant B. Punt (19th June, 1903), south-west by Lot A, and west by Union Railway.

The above two pieces of land are situated at Retreat, Field Cornetcy of Diep River, in the Division of the Cape.

✱ No. 312.] [20 Februarie 1920.

Nademaal de nagenoemde personen, overeenkomstig artikel *veertien* van Wet No. 15 van 1887 (Kaap de Goede Hoop), aanvraag hebben gedaan om zekere stukken Kroongrond, grenzende aan hun eigendommen, in de Afdeling Kaap; en nademaal genoemde stukken grond zo gelegen zijn, dat daarmede behoort gehandeld te worden volgens de bepalingen van het artikel voornoemd; zo wordt hiermede bekendgemaakt dat, in overeenstemming met artikel *vijftien* van genoemde wet, de voornoemde applikaties door de Regering in behandeling zullen worden genomen op Donderdag, 20 Mei 1920, en alle personen die bij de zaak belang hebben of vermenen te hebben, schriftelik ten kantore van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, op vóór die datum, zodanige verklaringen of vertogen kunnen inzenden als zij van node achten, hetzij ten gunste van of tegen de gedane aanvragen.

Beschrijving van Grond aangevraagd door de Heer C. C. C. Albertijn.

Perceel No. 569, groot 467 vierkante roeden 46 vierkante voeten, begrensd ten noorden door "The Homestead" ten oosten door het resterend gedeelte van de grond toegekend aan J. Robinson, 13 Februarie 1818, en Percelen Nos. 6 en 7, ten zuiden door Perceel No. 569A en ten westen door Percelen Nos. 556, 557, 558.

Beschrijving van Grond aangevraagd door de Heer B. Punt.

Perceel No. 570, groot 20 vierkante roeden, 72 vierkante voeten; begrensd ten noordoosten door de grond toegekend aan B. Punt, 19 Junie 1903, ten zuidwesten door Perceel "A" en ten westen door Unie Spoorweg.

De bovengenoemde twee stukken grond zijn te "Retreat" gelegen, Veldkornetschap Dieprivier, in de Afdeling Kaap.

✱ No. 314.] [16th February, 1920.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *seventy-two* of Act No. 29 of 1912, as amended by section *two* of Act No. 39 of 1914, Frederick Pashoud van Coppenhagen has been appointed to act as Assistant Registrar of Deeds, Kingwilliamstown, during the absence on leave of Arthur Herbert Bain, as from the 11th February, 1920.

✱ No. 314.] [16 Februarie 1920.

Ter algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat kragtens artiekel *twee-en-sewentig* van Wet No. 29 van 1912 soals gewijsig deur artiekel *twee* van Wet No. 39 van 1914, Frederick Pashoud van Coppenhagen aangestel is om te ageer als Assistent Registrateur van Aktes, Kingwilliamstown, gedurende die afwesigheid op verlof van Arthur Herbert Bain vanaf die 11de Februarie 1920.

✱ No. 315.] [20th February, 1920.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four*, *five*, and *six* of Act No. 40 of 1895, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction at the places and the times, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale :—

At Robertson, in front of the Court-house, at 10 o'clock a.m., on Saturday, 24th April, 1920.

At Upington, Gordonia, in front of the Court-house, at 10 o'clock a.m, on Tuesday, 11th May, 1920.

At Clanwilliam, in front of the Public Offices, at 10 o'clock a.m., on Friday, 21st May, 1920.

✱ No. 315.] [20 Februarie 1920.

Overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels *vier*, *vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de hieronder vermelde datums en tijden onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld :—

Te Robertson, vóór de Hofzaal, Zaterdag, 24 April 1920, des morgens om 10 uur.

Te Upington, Gordonia, vóór de Hofzaal, Dinsdag, 11 Mei 1920, des morgens om 10 uur.

Te Clanwilliam, vóór de Publieke Kantoren, Vrijdag, 21 Mei 1920, des morgens om 10 uur.

Each lot will be put up at the upset price fixed and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

(i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office Registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective Magistrates. [8]

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF ROBERTSON.

Field Cornetcy of Middle Boschjesveld.

Lot No. 8635, called Scheeper's Hoogte, in extent 573 morgen 594 square roods; bounded north by Lang Kloof's Berg, north-east by Dwars Boom, east by Le Chasseur, south-east by Wandsbek, south and south-west by Boschfontein, and west by Annex Boschfontein. Upset price, £861; expenses of survey, £21. 3s.; cost of title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

The part cost of the fence erected between this lot (No. 8635) and the adjoining properties, Boschfontein and Annex Boschfontein, amounting to £48. 2s. 7d., will have to be paid for in cash by the purchaser on the day of sale.

DIVISION OF KENHARDT.

Field Cornetcy of Hartebeeste.

Lot No. 8636, being Peace Islands Nos. 1 and 2, situate in the Orange River, together in extent 72 morgen 300 square roods, bounded as follows:—*Peace Island No.* 1—On all sides by inner bank of stream. *Peace Island No.* 2—South-west by Crown land and on other sides by inner bank of stream. Upset price, £1375; expenses of survey, £71. 1s. 4d.; cost of title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

The improvements on this lot (No. 8636) are valued at £2000, and this amount shall be payable in cash by the purchaser, not being the improver, on the day of sale.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelik op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement, voor vier-vijfde van de koopsom een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelik gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respektieve Magistraten. [8]

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING ROBERTSON.

Veldkornetschap Middle Boschjesveld.

Perceel No. 8635, genaamd Scheepers Hoogte, groot 573 morgen 594 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Lang Kloofs Berg, ten noordoosten door Dwars Boom, ten oosten door Le Chasseur, ten zuidoosten door Wandsbek, ten zuiden en zuidwesten door Boschfontein, en ten westen door Annex Boschfontein. Inzetprijs, £861; kosten van opmeting, £21. 3s.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi, Registratiekantoor van Akten, 5s.

De gedeeltelike kosten van de omheining opgericht tussen dit perceel (No. 8635) en de aangrenzende eigendommen Boschfontein en Annex Boschfontein, ten bedrage van £48. 2s. 7d., zullen op de dag van de verkoping door de koper kontant moeten worden betaald.

AFDELING KENHARDT.

Veldkornetschap Hartebeeste.

Perceel No. 8636, zijnde Peace Islands Nos. 1 en 2, in de Oranjerivier gelegen, te zamen groot 72 morgen 300 vierkante roeden, begrensd als volgt: *Peace Island No.* 1—Aan alle kanten door binnenoever van stroom. *Peace Island No.* 2—Ten zuidwesten door Kroongrond en aan de andere kanten door binnenoever van stroom. Inzetprijs, £1375; kosten van opmeting £71. 1s. 4.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi, Registratiekantoor van Akten, 5s.

De verbeteringen op dit perceel (No. 8636) zijn gewaardeerd op £2000, welk bedrag door de koper, niet de verbeteraar zijnde, op de dag van de verkoping kontant zal moeten worden betaald.

DIVISION OF CLANWILLIAM.

Field Cornetcy of Clanwilliam No. 2.

Lot No. 8637, called Zypher Fontein Extension B, in extent 395 morgen 140 square roods; bounded north-west by Zypher Fontein, northeast by Zypher Fontein Extension A, east, south, and south-west by Riet Valley (Remainder), west by Zypher Fontein Extension C, and south by Lot B of Riet Valley. Upset price, £80; expenses of survey, £22. 14s. 8d.; cost of title-deed 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

✱ No. 316.] [20th February, 1920.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown land will be offered for sale at public auction, at the places mentioned, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act, and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

At Ladismith, in front of the Magistrate's Office, at 11 o'clock a.m., on Saturday, 8th May, 1920.

At East London, in front of the Auction Rooms of Mr. Charles P. Perks, 30 Oxford Street, East London, at 10 o'clock a.m. on Saturday, 1st May, 1920.

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale, as required by sub-section (3), section *two*, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The diagrams and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective Magistrates.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF LADISMITH.

Field Cornetcy of Anysberg.

Lot No. 8610, called Mierefontein Outspan, in extent 199 morgen 588 square roods; bounded north and east by Mierefontein and Williegefontein, and west and south by Kruitfontein. Upset price, £600; expenses of survey, £6; cost of title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

This lot (No. 8610) will be offered for sale, subject to the following special condition:—

That the right to outspan over all uncultivated portions of the land is reserved to the public.

DIVISION OF EAST LONDON.

Field Cornetcy No. IV.

Lot No. 8634, being part of the Umdanzani Outspan, called Umdanzani Lot A, in extent 25 morgen 257 square roods; bounded north-west, west, and south-west by Railway Reserve, south-west by farm No. 102, and east by farm No. 98. Upset price, £153; expenses of survey, £20. 3s.; cost of title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

✱ No. 317.] [20th February, 1920.

It is hereby notified for general information that the undermentioned blocks of lots in the village of Tainton, Division of East London, Province of the Cape of Good Hope, will be offered for sale at public auction, in terms of section *two* of Act No. 15 of 1887 (Cape), as amended by sections *four*, *five*, and *six* of Act No. 40 of 1895 (Cape), and section *one* of Act No. 6 of 1919, at 10 o'clock a.m., on Saturday, 1st May, 1920, in front of the Auction-rooms of Mr. Charles P. Perks, 30 Oxford Street, East London, subject to the conditions and stipulations in the above Acts and to the conditions of sale set forth hereunder, and to such further conditions as may be declared on the day of sale:—

The pieces of land will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided—

(i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;

(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

AFDELING CLANWILLIAM.

Veldkornetschap Clanwilliam No. 2.

Perceel No. 8637, genaamd Zypher Fontein Extension B, groot 395 morgen 140 vierkante roeden; begrensd ten noordwesten door Zypher Fontein, ten noordoosten door Zypher Fontein Extension A, ten oosten, zuiden en zuidwesten door Riet Valley (resterend gedeelte), ten westen door Zypher Fontein Extension C, en ten zuiden door Perceel B van Riet Valley. Inzetprijs, £80; kosten van opmeting £22. 14s. 8d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi, Registratiekantoor van Akten, 5s.

✱ No. 316.] [20 Februarie 1920.

Overeenkomtig artikel *twee*, Wet No. 15 van 1887, wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt, dat de volgende stukken Kroongrond op de genoemde plaatsen publiek zullen worden verkocht en op de vermelde datums, onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen in de bovenngenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden vervat, en verder aan zodanige voorwaarden als op de dag van de verkoping mogen worden bekendgemaakt:—

Te Ladismith, voor het Magistraatskantoor, Zaterdag, 8 Mei 1920, des morgens om 11 uur.

Te Oost-Londen, voor de Verkooplokalen van de heer Charles P. Perks, 30 Oxford Street, Oost-Londen, Zaterdag, 1 Mei 1920, des morgens om 10 uur.

Elk perceel zal te koop worden aangeboden tegen de vastgestelde inzetprijs, en de hoogstbiedende, die minstens die inzetprijs moet hebben geboden, zal de koper verklaard worden, en ieder zodanige koper zal verplicht zijn de gehele koopprijs op de dag van de verkoping te betalen, zoals vereist bij subartikel (3), artikel *twee*, van Wet No. 41 van 1902.

De kosten van opmeting, grondbrief en Registratiekantoorfooi moeten op de verkoopdag aan de Magistraat of ander daartoe behoorlik gemachtigd persoon worden betaald.

De kaarten en algemene koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respektieve Magistraten.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING LADISMITH.

Veldkornetschap Anijsberg.

Perceel No. 8610, genaamd mierefontein Outspan, groot 199 morgen 588 vierkante roeden; begrensd ten noorden en oosten door Mierefontein en Williegefontein en ten westen en zuiden door Kruitfontein. Inzetprijs, £600; opmetingskosten, £6; kosten van titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi van Registratiekantoor van Akten, 5s.

Dit perceel (No. 8610) zal te koop worden aangeboden behoudens de volgende biezondere voorwaarde:—

Dat aan het publiek het recht is voorbehouden om op alle onbebouwde gedeelten van de grond uit te spannen.

AFDELING OOST-LONDEN.

Veldkornetschap No. IV.

Perceel No. 8634, een deel uitmakende van de Umdanzani Uitspanning, genaamd Umdanzani Perceel A, groot 25 morgen 257 vierkante roeden; begrensd ten noordwesten, westen en zuidwesten door Spoorwegreserve, ten zuidwesten door Plaats No. 102 en ten oosten door Plaats No. 98. Inzetprijs, £153; kosten van opmeting, £20. 3s.; van titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi Registratiekantoor van Akten, 5s.

✱ No. 317.] [20 Februarie 1920.

Mits deze wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat de nagenoemde blokken percelen in het dorp Tainton, Afdeling Oost-Londen, Provincie Kaap de Goede Hoop, bij publieke veiling te koop aangeboden zullen worden, in termen van artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887 (Kaap), zoals gewijzigd door artikels *vier*, *vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895 (Kaap) en artikel *een* van Wet No. 6 van 1919, op Zaterdag, 1 Mei 1920, des morgens om 10 uur, voor de verkooplokalen van de heer Charles P. Perks, 30 Oxfordstraat, Oost-Londen, behoudens de voorwaarden en bepalingen in de bovengenoemde wetten vervat en de koopvoorwaarden als hieronder uiteengezet en zodanige verdere voorwaarden als op de verkoopdag mochten worden bekendgemaakt.

De stukken grond zullen te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs as vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelik op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlikse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each piece of land and of the title-deed (viz., 12s. 3d.), and Deeds Office registration fee (viz., 5s.), shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of East London. [8]

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen 4 percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk stuk grond en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiefooi (nl. 5s.) moeten aan de Magistraat of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

De kaarten en koopkondities liggen ter inzage op het Departement van Landen te Pretoria en ten kantore van de Magistraat te Oost-Londen.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.—*PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.*

DIVISION OF EAST LONDON.—*AFDELING OOST-LONDEN.*

IN THE VILLAGE OF TAINTON.—*IN HET DORP TAINTON.*

General No. *Algemeen No.*	Description of Land. *Beschrijving van Grond.*	Extent. *Grootte.* Morgen. *Morgen.*	Sq. Rds. *Vk. Rdn.*	Sq. Ft. *Vk. Vtn.*	Upset Price. *Inzetprijs* £	Survey Expenses. *Kosten van Opmetting.* £	s.	d.
13278	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, and (*en*) 12, Block (*Blok*) A	1	250	60	60	22	19	0
13279	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5, and (*en*) 6, Block (*Blok*) B	—	425	30	30	11	9	6
13280	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, and (*en*) 8, Block (*Blok*) C	—	566	136	40	15	6	0
13281	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5, and (*en*) 6, Block (*Blok*) D	—	425	30	30	11	9	6
13282	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, and (*en*) 10, Block (*Blok*) E	1	108	98	50	19	2	6
13283	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, and (*en*) 5, Block (*Blok*) F	—	354	49	25	9	11	3
13284	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, and (*en*) 10, Block (*Blok*) G	1	108	98	50	19	2	6
13285	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5, and (*en*) 6, Block (*Blok*) H	—	425	30	30	11	9	6
13286	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 6, and (*en*) 7, Block (*Blok*) I	—	283	68	20	7	13	0
13287	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, and (*en*) 12, Block (*Blok*) K	1	250	60	60	22	19	0
13288	Lots (*Percelen*) Nos. 1 and (*en*) 2, Block (*Blok*) L	—	141	106	10	3	16	6
13289	Lots (*Percelen*) Nos. 2, 8, 9, 10, 11, and (*en*) 12, Block (*Blok*) M	—	425	30	30	11	9	6
13290	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, and (*en*) 4, Block (*Blok*) N	—	283	68	20	7	13	0
13291	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 6, 7, and (*en*) 8, Block (*Blok*) O	—	425	30	30	11	9	6
13292	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5, and (*en*) 6, Block (*Blok*) P	—	425	30	30	11	9	6
13293	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, and (*en*) 4, Block (*Blok*) Q	—	283	68	20	7	13	0
13294	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, and (*en*) 10, Block (*Blok*) R	1	108	98	50	19	2	6
13295	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, and (*en*) 7, Block (*Blok*) S	—	496	11	35	13	7	9
13296	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, and (*en*) 4, Block (*Blok*) T	—	283	68	20	7	13	0
13297	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, and (*en*) 7, Block (*Blok*) U	—	496	11	35	13	7	9
13298	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, and (*en*) 4, Block (*Blok*) V	—	283	68	20	7	13	0
13299	Lots (*Percelen*) Nos. 1 and (*en*) 2, Block (*Blok*) W	—	141	106	10	3	16	6
13300	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5, and (*en*) 6, Block (*Blok*) X	—	425	30	30	11	9	6
13301	Lots (*Percelen*) Nos. 1 and (*en*) 2, Block (*Blok*) Y	—	141	106	10	3	16	6
13302	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, and (*en*) 8, Block (*Blok*) Z	—	566	136	40	15	6	0
13303	Lots (*Percelen*) Nos. 1 and (*en*) 2, Block (*Blok*) AA	—	141	106	10	3	16	6
13304	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, and (*en*) 8, Block (*Blok*) BB	—	566	136	40	15	6	0
13305	Lots (*Percelen*) Nos. 1 and (*en*) 2, Block (*Blok*) CC	—	141	106	10	3	16	6
13306	Lots (*Percelen*) Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, and (*en*) 8, Block (*Blok*) DD	—	566	136	40	15	6	0

The lots will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:—

1. That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be

De percelen zullen te koop worden aangeboden behoudens de volgende speciale voorwaarden, nl.:—

1. Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelik gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen

entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

2. That no individual or company shall be allowed to become the registered owner of more than twelve lots.

✱ No. 321.] [20th February, 1920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the cancellation, under section *fourteen* of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), of the reserves described in the schedule hereunder:—

onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

2. Dat geen persoon of maatschappij zal worden toegelaten de geregistreerde eigenaar te worden van meer dan twaalf percelen.

✱ No. 321.] [20 Februarie 1920.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt, dat 't Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft zijn, goedkeuring te hechten aan de kansellatie, krachtens artikel *veertien* van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal), van de reserven in onderstaande schedule omschreven:—

File No. *Minute No.*	Town or District. *Dorp of Distrikt.*	Description of Land. *Omschrijving van de Grond.*	Purpose of Reserve. *Doeleinde waarvoor Gereserveerd.*
5008/3	Vereeniging	Erven Nos. 719, 720, 733, 734	South African Constabulary (*Zuidafrikaanse Politie*).
7084/10	Schweizer-Reneke ...	Erven Nos. 159 and (*en*) 160	Educational (*Onderwijs*).
7084/40	Schweizer-Reneke ...	Erven Nos. 33/36, 65/67	Agricultural Show Ground (*Landbouwten'oonstellingsterrein*).

The following Government Notice is published for general information.

G. W. PILKINGTON,
Private Secretary to the Minister of Railways and Harbours.

Office of the Minister of Railways and Harbours, Pretoria.

✱ No. 335.] [18th February, 1920.

DECLARATION OF STOCKS OF OATS, BRAN, MEALIE MEAL, AND OAT-HAY HELD IN THE UNION.

Order issued in terms of sub-section (1) (*b*) *of section* two *of the Public Welfare and Moratorium Act*, 1914 [*No.* 1 *of* 1914 (*Special Session*)].

I, the undersigned Henry Burton, in my capacity as Minister of Railways and Harbours of the Union of South Africa, under and by virtue of the powers delegated to me by His Excellency the Governor-General under the provisions of sub-section (3) of section *two* of the Public Welfare and Moratorium Act, 1914 [Act No. 1 (Special Session), 1914], do hereby, in terms of sub-section (1) (*b*) of section *two* of the aforesaid Act, require all persons resident in the Union of South Africa to forward to the Commissioner of Customs and Excise, Pretoria, within fourteen days of the publication of this notice, a declaration in writing as to—

(*a*) the quantity in excess of 49 bags each of oats, bran, and mealie meal;

(*b*) the quantity in excess of 25 bales of oat-hay (usual packing), held by them or their agent or agents on their behalf, or by them on behalf of any other person or persons at the date of the publication of this notice; and

(*c*) as to any stocks of the above cereals over which a lien is held by them or their agent or agents at the date of the publication of this notice.

Signed at Pretoria, this 17th day of February, 1920.

HENRY BURTON,
Minister of Railways and Harbours.

Office of the Minister of Railways and Harbours, Pretoria.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

G. W. PILKINGTON,
Privaat Sekretaris voor de Minister van Spoorwegen en Havens.

Kantoor van de Minister van Spoorwegen en Havens, Pretoria.

✱ No. 335.] [18 Februarie 1920.

VERKLARING VAN VOORRADEN HAVER, ZEMELS, MIELIEMEEL EN HAVERHOOI IN DE UNIE.

Verordening uitgereikt krachtens subartikel (1) (*b*) *van artikel* twee *van de Openbare Welzijn en Moratorium Wet*, 1914 [*Wet No.* 1 *van* 1914 (*Buitengewone Zitting*)].

Ik, de ondergetekende Henry Burton, in mijn hoedanigheid als Minister van Spoorwegen en Havens van de Unie van Zuid-Afrika, onder en krachtens de machten aan mij door Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal verleend, ingevolge de bepalingen van subartikel (3) van artikel *twee* van de Openbare Welzijn en Moratorium Wet, 1914 [Wet No. 1 van 1914 (Buitengewone Zitting)], gelast hiermede, krachtens subartikel (1) (*b*) van artikel *twee* van de genoemde wet, dat alle personen in de Unie van Zuid-Afrika woonachtig aan de Kommissaris van Invoerrechten en Aksijns, Pretoria, binnen veertien (14) dagen vanaf de publikatie van deze kennisgeving, zullen toezenden een schriftelike verklaring met betrkking tot—

(*a*) de hoeveelheid boven 49 zakken elk haver, zemels en mieliemeel,

(*b*) de hoeveelheid boven 25 balen haverhooi (gewone vulling), in hun bezit of in bezit van hun agent of agenten namens hen, of door hen namens enige andere persoon of personen op de datum van de publikatie van deze kennisgeving; en

(*c*) de voorraden van bovenvermelde graansoorten waarop zij of hun agent of agenten op de datum van de publikatie van deze kennisgeving een pandrecht hebben.

Getekend te Pretoria, deze 17de dag van Februarie 1920.

HENRY BURTON,
Minister van Spoorwegen en Havens.

Kantoor van de Minister van Spoorwegen en Havens, Pretoria.

General Notices.—Algemene Kennisgevingen.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱NOTICE No. 117 OF 1920.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Orange Free State are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Act (No. 1 of 1910, Orange Free State), section *nine*, sub-sections (1) and (5).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 17th February, 1920.

BETHLEHEM KOOPERATIEWE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Name.	Address.	Occupation.
104	Bruwer, Eduard Christiaan Daniel	Rafidum, P.K. Kestell	Farmer.
105	Bruyn, de, Johannes Jacobus	Woodhouse, P.K. Ramsbottom	„
106	Jager, de, Frederick Johanes	Lapland, P.K. Danielsrust	„
107	Naude, Nicolaas Johanes, jun.	Dauphine, P.K. Bethlehem	„
108	Reenen, van, William Michael Beor	Golden Gate, P.K. Ramsbottom	„

KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

✱KENNISGEVING No. 117 VAN 1920.

De volgende biezonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Oranje Vrijstaat plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwgenootschappen Wet (No. 1 van 1910, Oranje Vrijstaat), sektie *negen*, subsekties (1) en (5).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen.

Departement van Landbouw,
Pretoria, 17 Februarie 1920.

BETHLEHEM KO-OPERATIEWE LANDBOUW VERENIGING.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Naam.	Adres.	Beroep.
104	Bruwer, Eduard Christiaan Daniel	Rafidum, P.K. Kestell	Boer
105	Bruyn, de, Johannes Jacobus	Woodhouse, P.K. Ramsbottom	„
106	Jager, de, Frederick Johanes	Lapland, P.K. Danielsrust	„
107	Naude, Nicolaas Johanes, jun.	Dauphine, P.K. Bethlehem	„
108	Reenen, van, William Michael Beor	Golden Gate, P.K. Ramsbottom	„

REITZ KOOPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Name.	Address.	Occupation.
197	Bester, Johannes Gerhardus	Hartebeesthoekwest, P.K. Danielsrust	Farmer.
198	Zijl, van, Pieter Cornelius	Egge, P.K. Reitz	„

CLOCOLAN KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

LIST OF MEMBERS.

No.	Name.	Address.	Occupation.
1	Badenhorst, Wallace Donald	Rocklands, P.K. Clocolan	Farmer.
2	Fick, Paul Hendrik	Hermitage, P.K. Gumtree Station	„
3	Grange, le, Johannes Jacobus	Van Aardtsdraai, P.K. Clocolan	„
4	Groenewald, Wessel Johannes	Bellavista, P.K. Clocolan	„
5	Huyssteen, van, Salomon Stefanus	Omdraai, P.K. Clocolan	„
6	Jackson, Bedver Blaine, Lowthers	Morgenrood, P.K. Clocolan	„
7	Klokow, Carl Adolph	Eerstekamp, P.K. Clocolan	„
8	Meyer, Jan Jacobus	Bolitho, Box 27, Clocolan	„
9	Meyer, Johan Christian	Beginsel, P.K. Clocolan	„
10	Meyer, Petrus Jacobus	Bolitho, P.K. Clocolan	„
11	Naude, Charel	Champagne, P.K. Clocolan	„
12	Naude, Charel Francois	McCabespruit, P.O. Clocolan	„
13	Naude, Johannes	Champagne, P.K. Clocolan	„
14	Niekerk, van, Jan Jacobus de Villiers	Helena, P.K. Clocolan	„
15	Niekerk, van, Stefanus Francois	Oogiesfontein, P.K. Clocolan	„
16	Niekerk, van, Stefanus Ignatius	Schaffhausen, P.K. Clocolan	„
17	Niekerk, van, Stephanus Ignatius	Fairland, P.K. Clocolan	„
18	Pienaar, Carl Hercules	Charisma, P.K. Clocolan	„
19	Plooy, du, Jan Marthinus	Waterval, P.K. Clocolan	„
20	Rademeyer, Cornelius Stephanus	P.K. Clocolan	„
21	Rooyen, van, Anthony Michal	Marakabi, P.K. Clocolan	„
22	Rooyen, van, Cornelius Johannes	Sunnyside, P.K. Clocolan	„
23	Rooyen, van, Efrain Herbert	Blijdschap, P.K. Clocolan	„
24	Rooyen, van, Gert Ignatius	Hermitage, P.K. Gumtree	„
25	Rooyen, van, Igenatius Michael	Nieuwheid, P.K. Clocolan	„
26	Rooyen, van, Johannes Cornelis	Rondekoppie, P.K. Clocolan	„
27	Rooyen, van, Petrus Hendrik	Ehrenbreitstein, P.K. Clocolan	„
28	Rooyen, van, Petrus Hendrik	Nebo, P.K. Clocolan	„
29	Strijdom, Matthys Johannes	Mooihoek, P.K. Clocoland	„
30	Triegaardt, Gordon Sprigg	Zuikerkop, P.K. Clocolan	„
31	Viljoen, Coenraad Lourens	Deelkloof, P.K. Clocolan	„
32	Vos, Willem Lambertus	Clocolan Zwagershoek, P.K. Clocolan	„

CLOCOLAN KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Name.	Address.	Occupation.
33	Bassingthwaighte, Frank Manifold	Tandjesberg, P.K. Ladybrand	Farmer.
34	Groenewald, Adriaan Eksteen	Bella Vista, P.K. Clocolan	„
35	Groenewald, Johannes Jacobus	Bella Vista, P.K. Clocolan	„
36	Niekerk, van, Stefanus Francois, jun.	Oogiesfontein, P.K. Clocolan	„
37	Snijman, Philuppus Cornelis	Sunnyheights, P.K. Clocolan	„
38	Viljoen, Paul Hendrik Fick	Sandford, P.K. Clocolan	„
39	Warden, Charles Fredreck	Leftpoint, P.K. Clocolan	„

✱NOTICE No. 118 OF 1920.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Transvaal are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Amendment Act (No. 21 of 1909, Transvaal), section *three*, sub-section (6).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 17th February, 1920.

LICHTENBURG KOOPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Name.	Address.	Occupation.
1699	Claasen, Petrus Jacobus	Schatrijk, P.K. Delarey	Farmer.
1700	Potgieter, Jacobus Johan	Vergenoeg No. 378, P.K. Delarey	„

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information.

W. MAXWELL EDWARDS,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

✱ No. 121.] [17th February, 1920.

It is hereby notified, in accordance with article *two* of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owners, E. C. J. Meyer and T. T. Retief, for cancellation of the diagrams of two portions of the farm Welverdiend No. 125, District Middelburg, for the purpose of obtaining an amended title in terms of

REITZ KOOPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Naam.	Adres.	Beroep
197	Bester, Johannes Gerhardus	Hartebeesthoekwest, P.K. Danielsrust	Boer.
198	Zijl, van, Pieter Cornelius	Egge, P.K. Reitz	„

CLOCOLAN KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

LIJST VAN LEDEN.

No.	Naam.	Adres.	Beroep
1	Badenhorst, Wallace Donald	Rocklands, P.K. Clocolan	Boer.
2	Fick, Paul Hendrik	Hermitage, P.K. Gumtree Station	„
3	Grange, le, Johannes Jacobus	Van Aardtsdraai, P.K. Clocolan	„
4	Groenewald, Wessel Johannes	Bellavista, P.K. Clocolan	„
5	Huyssteen, van, Salomon Stefanus	Omdraai, P.K. Clocolan	„
6	Jackson, Bedver Blaine Lowthers	Morgenrood, P.K. Clocolan	„
7	Klokow, Carl Adolph	Eerstekamp, P.K. Clocolan	„
8	Meyer, Jan Jacobus	Bolitho, Box 27, Clocolan	„
9	Meyer, Johan Christian	Beginsel, P.K. Clocolan	„
10	Meyer, Petrus Jacobus	Bolitho, P.K. Clocolan	„
11	Naude, Charel	Champagne, P.K. Clocolan	„
12	Naude, Charel Francois	McCabespruit, P.K. Clocolan	„
13	Naude, Johannes	Champagne, P.K. Clocolan	„
14	Niekerk, van, Jan Jacobus de Villiers	Helena, P.K. Clocolan	„
15	Niekerk, van, Stefanus Francois	Oogiesfontein, P.K. Clocolan	„
16	Niekerk, van, Stefanus Ignatius	Schaffhausen, P.K. Clocolan	„
17	Niekerk, van, Stephanus Ignatius	Fairland, P.K. Clocolan	„
18	Pienaar, Carl Hercules	Charisma, P.K. Clocolan	„
19	Plooy, du, Jan Marthinus	Waterval, P.K. Clocolan	„
20	Rademeyer, Cornelius Stephanus	P.K. Clocolan	„
21	Rooyen, van, Anthony Michal	Marakabi, P.K. Clocolan	„
22	Rooyen, van, Cornelius Johannes	Sunnyside, P.K. Clocolan	„
23	Rooyen, van, Efraim Herbert	Blijdschap, P.K. Clocolan	„
24	Rooyen, van, Gert Ignatius	Hermitage, P.K. Gumtree	„
25	Rooyen, van, Igenatius Michael	Nieuwheid, P.K. Clocolan	„
26	Rooyen, van, Johannes Cornelis	Rondekoppie, P.K. Clocolan	„
27	Rooyen, van, Petrus Hendrik	Ehrenbreitstein, P.K. Clocolan	„
28	Rooyen, van, Petrus Hendrik	Nebo, P.K. Clocolan	„
29	Strijdom, Matthys Johannes	Mooihoek, P.K. Clocolan	„
30	Triegaardt, Gordon Sprigg	Zuikerkop, P.K. Clocolan	„
31	Viljoen, Coenraad Lourens	Deelkloof, P.K. Clocolan	„
32	Vos, Willem Lambertus	Colcolan Zwagershoek, P.K. Clocolan	„

CLOCOLAN KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Naam.	Adres.	Beroep.
33	Bassingthwaighte, Frank Manifold	Tandjesberg, P.K. Ladybrand	Boer.
34	Groenewald, Adriaan Eksteen	Bella Vista, P.K. Clocolan	„
35	Groenewald, Johannes Jacobus	Bella Vista, P.K. Clocolan	„
36	Niekerk, van, Stefanus Francois, jun.	Oogiesfontein, P.K. Clocolan	„
37	Snijman, Philuppus Cornelis	Sunnyheights, P.K. Clocolan	„
38	Viljoen, Paul Hendrik Fick	Sandford, P.K. Clocolan	„
39	Warden, Charles Fredreck	Leftpoint, P.K. Clocolan	„

✱ KENNISGEVING No. 118 VAN 1920.

De volgende biezonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Transvaal plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwverenigingen Wijzigingswet (No. 21 van 1909, Transvaal), sektie *drie*, subsektie (6).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen.

Departement van Landbouw,
Pretoria, 17 Februarie 1920.

LICHTENBURG KOOPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Naam.	Adres.	Beroep.
1699	Claasen, Petrus Jacobus	Schatrijk, P.K. Delarey	Boer.
1700	Potgieter, Jacobus Johan	Vergenoeg No. 378, P.K. Delarey	„

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. MAXWELL EDWARDS,
Waarnemende Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

✱ No. 121.] [17 Februarie 1920.

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaren E. C. J. Meyer en T. T. Retief voor vernietiging van de kaarten van twee gedeelten van de plaats Welverdiend No. 125, Distrikt Middelburg, ten einde een Geamendeerde Titel te verkrijgen overeenkomstig sektie *een en twintig* van Wet No. 13 van 1918, door het

section *twenty-one* of Act No. 13 of 1918, by the substitution of a new diagram S.G. No. A1806/19, representing an amalgamation of the above properties under the name of Portion F of Welverdiend No. 125, as published for confirmation in this issue of the *Union Government Gazette*.

Should the owners of the adjoining farms and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the said diagrams they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 20th May, 1920, after which date no objections can be considered.

✱ No. 122.] [17th February, 1920.

It is hereby notified, in terms of article *two* of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owner, The Roodepoort Land Company, Limited, for cancellation of the diagram of the remaining extent of the farm Roodepoort No. 165, District Heidelberg, for the reason that this diagram is incorrect in that it does not represent the position of the existing and acknowledged beacons with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagram, they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 20th May, 1920, after which date no objections can be considered.

✱ No. 123.] [17th February, 1920.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

vervangen van deze kaarten door een nieuwe kaart S.G. No. A1806/19, voorstellende een samenvoeging van bovengemelde eigendommen onder de naam van gedeelte F van Welverdiend No. 125, zoals gepubliceerd voor goedkeuring in deze uitgave van de *Unie Staatskoerant*.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van genoemde kaarten hebben, moeten zij die schriftelik te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 20 Mei 1920 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

✱ No. 122.] [17 Februarie 1920.

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaar, de Roodepoort Land Company, Limited, voor vernietiging van de kaart van het resterend gedeelte van de plaats Roodepoort No. 165, Distrikt Heidelberg, om reden dat deze kaart niet de positie van de bestaande en erkende bakens met voldoende nauwkeurigheid aantoont.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van bovengemelde kaart hebben, moeten zij die schriftelik te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 20 Mei 1920 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

✱ No. 123.] [17 Februarie 1920.

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

S.G. No. / *S.G. No.*	Name of Farm or Piece of Land. / *Naam van de Plaats of Stuk Grond.*	Reg. No. / *Reg. No.*	District. / *Distrikt.*	Owner. / *Eigenaar.*	Area—*Grootte.* Morgen. / *Morgen.*	Sq. Rds. / *Vk. Rdn.*	Beacons pointed out by. / *Bakens aangewezen door.*	Surveyed by. / *Door wie gemeten.*
A/1806/19	Welverdiend, portion (*gedeelte*) F, comprising two portions of this farm (*bevattende twee gedeelten van deze plaats*)	125	Middelburg	E. C. J. Meyer and (*en*) T. T. Retief	1153	388	C. V. Neser	C. V. Neser.
A/98/20	Haaskloof	1801	Waterberg	W. C. B. Faure and (*en*) Government (*Goevernement*)	3019	430	D. G. B. Malherbe	D. G. B. Malherbe.
A/4405/19	Roodepoort, remaining extent (*resterend gedeelte*)	165	Heidelberg	Roodepoort Land Company, Limited	4656	342	G. J. Horn and (*en*) A. Penning	A. Penning.

The following Notice is published for general information.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Surveyor-General, Cape of Good Hope.

Surveyor-General's Office, Capetown.

No. 95.] [10th February, 1920.

Under the provisions of section *four* of Proclamation No. 212, British Bechuanaland, 1895, notice is hereby given that the boundaries of the piece of Crown land known as "Tlaring," situate in Field Cornetcy No. 2, Boteetlets, Division of Kuruman, will be inspected on the 27th March, 1920.

All persons who may be interested in the boundaries of the said piece of Crown land are hereby called upon to attend either personally or by some accredited agent at the Survey Camp at Tlaring at 10 a.m. on the date specified, and then and there to lodge with the Surveyor, Mr. W. R. Lanham, their admissions or denials, as the case may be, in writing, in the prescribed form with regard to the correctness of the beacons of the said Crown land then to be pointed out in the positions claimed by the Government.

Should no such denials as aforesaid be lodged, such beacons shall be deemed to be admittedly true and correct.

[13-20-27]

The following Notice is published for general information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General, Orange Free State.

Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

No. 951.] [15th November, 1919.

An application, under section *five* of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from Jurgens Johannes Schoeman (minor) and Johanna Maria Schoeman (minor daughter), the registered owners of the farm Portersdale No. 307, District Rouxville, for the issue of a Deed of Grant in respect thereof, in accordance with the survey by Land Surveyor I. B. Leviseur, dated May, 1919.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the deed of grant will be issued. [12]

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Landmeter-generaal, Kaap de Goede Hoop.

Landmeter-generaalskantoor, Kaapstad.

No. 95.] [10 Februarie 1920.

Ingevolge de bepalingen van sektie *vier* van Proklamatie No. 212, Brits Bechuanaland, 1895, wordt hiermede kennis gegeven, dat de grenzen van het stuk Kroonland, bekend als "Tlaring," gelegen in het Veldkornetschap No. 2, Boteetlets, Afdeling Kuruman, op 27 Maart 1920, zullen worden geïnspekteerd.

Alle personen, die belang mochten hebben bij de grenzen van genoemd stuk Kroonland, worden hiermede opgeroepen om persoonlik of door een gevolmachtigd agent, op genoemde datum om 10 uur 's voormiddags aanwezig te zijn in het Metingskamp te Tlaring en dan en aldaar aan de landmeter, de heer W. R. Lanham, schriftelik in de voorgeschreven vorm, hun goed- of afkeuring te kennen te geven, al naar het geval mag zijn, wat betreft de juistheid van de bakens van genoemd stuk Kroonland, welke alsdan zullen aangewezen worden in de posities waarop door de Regering aanspraak wordt gemaakt.

Indien de juistheid van genoemde bakens niet op de hierboven aangegeven wijze mocht worden betwist, dan zullen die bakens worden beschouwd als juist en korrekt te zijn.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal, Oranje Vrijstaat.

Landmeter-generaalskantoor, Bloemfontein.

No. 951.] [15 November 1919.

Een applikatie, volgens artikel *vijf* van de Landen en Opmetings Ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat), is ontvangen van Jurgens Johannes Schoeman (minderjarig) en Johanna Maria Schoeman (minderjarige dochter), de geregistreerde eigenaren van de plaats Portersdale No. 307, Distrikt Rouxville, voor de uitreiking van een grondbrief ervan volgens de opmeting van Landmeter I. B. Leviseur in Mei 1919.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af deze datum geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend, zal de grondbrief uitgereikt worden. [12]

MISCELLANEOUS.

✱ NOTICE No. 111 OF 1920.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, 1912.

In the Water Court of the Water Court District No. 3 of the Union of South Africa.

Application of F. Kirsch and A. Ettmann, trading as F. Kirsch & Co., of Ceres, as option holders and as authorized agents of the owner of the farm The Island, also known as Old Statie, District of Tulbagh, in extent about 40 morgen, registered in the name of M. F. Slabber, married out of community of property to J. F. Slabber, for authority to abstract and use a defined portion of, or, if necessary, all the normal flow of the Dwars and Witt Rivers, tributaries of the Breede River, for tertiary purposes on the said farm.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this Court and that the same will be heard in the Magistrate's Court, Ceres, on Monday, the 8th day of March, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or on such date thereafter as shall be fixed by me by subsequent notice in the *Gazette*; and all persons interested in the said application are hereby called upon to appear, should they think fit, and be heard thereupon.

AMENDED DETAILS.

The applicants propose to construct the following works for the purpose of abstracting and utilizing the said water, viz.: Weirs across the Dwars River and Witt River at the points marked Intake A and Intake B respectively on the plan annexed to the application and canals from the said intakes along the lines marked on the said plan to the power station on the said farm.

A plan is annexed to the application and is open for inspection at this office.

C. T. KRUMMECK,
Registrar.

Office of the Registrar of Water Courts (South),
New Law Courts, Capetown, 11th February, 1920.

✱NOTICE No. 112 OF 1920.

LIQUOR LICENSING BOARD. DISTRICT OF UTRECHT, NATAL.

By virtue of the powers vested in me by Rule No. 2 of the rules framed under the *sixtieth* and *sixty-first* sections of the Liquor Act No. 38 of 1896 (Natal), I hereby give notice that a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Utrecht will be held in the Court-house, Utrecht, on Thursday, the fifth (5th) day of March, 1920, at 11 a.m., or as soon thereafter as the Board can assemble, for the purpose of hearing an application for the confirmation of the transfer of the bottle store licence in respect of premises situated on the farm Spitzkop, Utrecht District, from Julius Kruger and Barney Kruger, trading as Kruger Bros., to A. Greenberg and B. Libowitz, trading as Greenberg & Liebowitz, the provisional transfer having been granted by the Chairman of the Licensing Board, Utrecht, on the 15th day of January, 1920.

Given under my hand, this 29th day of January, at Utrecht, Natal.

J. W. ROBERTSON,
Magistrate, and Chairman of the Liquor Licensing Board, Utrecht District. [20-27]

✱ NOTICE No. 113 OF 1920.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 21, PRETORIA, TRANSVAAL.

Application by William Temple Nourse, owner of portion of the farm Roodewal No. 422, District Pretoria, for a decision of the Water Court in a dispute concerning the use, diversion, or appropriation of water of the Aapies River, a public stream, as between himself and Frederick Speck, Raffaelo Barjiacchi, Ulisse Allegrini, and Virgilio de Valle, owners of certain portions of the farm Waterval No. 125, District Pretoria, and George, as lessee of Respondent Speck's portion of the aforementioned farm Waterval No. 125. Section 32 (*a*) of Act No. 8 of 1912. (Regulation No. 37.)

Applicant irrigates his said land by means of a furrow leading out of a weir below the respondent's weir in the said river and traversing the land of Joseph John Yates, being entitled thereto by virtue of registered servitudes.

Applicant as riparian owner is entitled to the use of a reasonable share of the water in the said river.

Applicant, by reason of the unlawful acts of the respondents, as alleged in paragraphs 10, 11, 13, and 17 of the application, claims from the respondents payment of the sum of £2000 as damages suffered by him.

Notice is hereby given that the above application has been lodged in this office, and that the same will be heard on Saturday, the 20th March, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, in the Watercourt, Room 60, Palace of Justice, Pretoria, and that all persons interested in the said application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing of this application, of his or their objections thereto.

The above application, with attached plan, may be inspected at the Office of the Registrar.

H. W. ZEILER,
Registrar.

Office of the Water Court, Palace of Justice,
Pretoria, 20th February, 1920.

GEMENGD.

✱ KENNISGEVING No. 111 VAN 1920.

BESPROEIINGS- EN WATERBEWARINGSWET, 1912.

In het Waterhof van het Waterhofdistrikt No. 3, Unie van Zuid-Afrika.

Applikatie van F. Kirsch en A. Ettmann, handelende als F. Kirsch en Maatschappij, van Ceres, als eigenaars van een optie en als gemachtigde agenten van de eigenaar van de plaats De Eiland, bekend ook als Oude Statie, Distrikt Tulbagh, groot omtrent 40 morgen, geregistreerd in de naam van M. F. Slabber, buiten gemeenschap van goederen gehuwd met J. F. Slabber, voor verlof tot het gebruik van een bepaald gedeelte van, of als nodig, al de normale stroming van de Dwars- en Wittrivieren, zijstromen van de Breederivier, voor tertiaire doeleinden op de gezegde plaats.

Kennis geschiedt hiermede dat de applikatie als boven behoorlik is ingediend, en dat dezelve door het Hof gehoord zal worden in het Maistraatshof te Ceres, op Maandag, de 8ste Maart 1920, des voormiddags te tien uur, of op zodanige datum daarna als door mij zal worden bepaald door latere kennisgeving in de *Staatskoerant*; en alle personen, die bij voormelde applikatie belang hebben, worden bij deze opgeroepen om desverkiezende te verschijnen ten einde naar aanleiding van de applikatie gehoord te worden.

GEWIJZIGDE BIEZONDERHEDEN.

De applikanten zijn van plan de volgende werken aan te leggen voor het onttrekken en gebruiken van bedoeld water: Stuwen over de Dwars- en Wittrivieren bij de punten gemerkt Inloop A en Inloop B respektievelik op de kaart aan de applikatie gehecht en kanalen van de gezegde inlopen langs de gemerkte lijnen op de gezegde kaart tot de krachtcentrale op de gezegde plaats.

Een kaart is aan de applikatie gehecht en ligt ter inzage op mijn kantoor.

C. T. KRUMMECK,
Griffier.

Kantoor van de Griffier van Waterhoven (Zuid),
Nieuwgerechtshof, Kaapstad, 11 Februarie 1920.

KENNISGEVING No. 112 VAN 1920.

DRANKLICENTIEHOF, DISTRIKT UTRECHT, NATAL.

Uit kracht door mij verleende macht door Regel No. 2 van de regels ingesteld onder sekties *zestig* en *één en zestig* van de Drank Wet. No. 38, 1896 (Natal), geef ik mits deze kennis dat een speciale vergadering van het Dranklicentiehof voor het Distrikt Utrecht zal gehouden worden in het Magistraatskantoor, Utrecht, op Donderdag, de 5de dag van Maart 1920, om 11 uur v.m., of zo gauw daarna als het hof vergaderen kan, met de doel de applikatie te horen en de overdracht te bevestigen van de drankwinkellicentie in verband met een gebouw op de plaats Spitzkop, Distrikt Utrecht, van Julius Kruger en Barney Kruger, handelende als Gebrs. Kruger, naar A. Greenberg en B. Libowitz, handelende als Greenberg en Libowitz; de provisionele overdracht werd door de Voorzitter van het Licentiehof, Utrecht, toegestaan op de 15de dag van Januarie 1920.

Gegeven onder mijn handtekening de 29ste dag van Januarie 1920, te Utrecht, Natal.

J. W. ROBERTSON,
Magistraat en Voorzitter van het Dranklicentiehof, Utrecht, Natal.

✱ KENNISGEVING No. 113 VAN 1920.

IN HET WATERHOF VAN HET WATERHOFDISTRIKT No. 21, PRETORIA, TRANSVAAL.

Applikatie van William Temple Nourse, eigenaar van gedeelte van de plaats Roodewal No. 422, Distrikt Pretoria, voor de beslissing van het Waterhof in een geschil aangaande het gebruik, de afkering of toeëigening van water van de Aapiesrivier, een publieke stroom, als tussen hem en Frederick Speck, Raffealo Barjiacchi, Ulisse Allegrini en Virgilio de Valle, eigenaren van zeker gedeelte van de plaats Waterval No. 125, Distrikt Pretoria, en George, als huurder van respondent Speck's gedeelte van de gezegde plaats Waterval No. 125. Sektie 32 (*a*) van Wet No. 8 van 1912. (Regulatie 37.)

De landerijen van applikant worden door hem benat door middel van een watervoor uit een leidam in de gezegde rivier naar zijn grond, gelegen beneden de leidam van de respondenten over een gedeelte van de gezegde plaats Roodewal No. 422, het eigendom van zekere Joseph John Yates, over wiens grond applikant het recht van servituten van waterleiding heeft.

Applikant als oevereigenaar is gerechtigd tot een redelik gedeelte van het water uit genoemde rivier.

Applikant eist van de respondenten als schade door hem geleden ten gevolge van de beweerde onwettiglike handelwijze van de respondenten zoals uiteengezet in paragrafen 10, 11, 13 en 17 van de applikatie, schadevergoeding ten bedrage van £2000.

Kennis geschiedt hiermede, dat bovenstaande applikatie behoorlik te deze kantore is ingediend en dat dezelve door het Hof gehoord zal worden op Zaterdag, de 20ste Maart 1920, te 10 uur des voormiddags, in het Waterhof, Kamer 60, Paleis van Justitie, Pretoria, en alle belanghebbenden worden hierbij opgeroepen om schriftelik kennis te geven aan de Registrateur van gezegd Hof, niet later dan zeven dagen vóór de dag van verhoor van gezegde applikatie, van zijn of hun bezwaren daartegen.

Bovenstaande applikatie met aangehechte schetskaart ligt ter inzage ten kantore van de Registrateur.

H. W. ZEILER,
Registrateur.

Kantoor van het Waterhof, Paleis van Justitie,
Pretoria, 20 Februarie 1920.

✻ NOTICE No. 114 OF 1920.

KLIPFONTEIN IRRIGATION BOARD, SOMERSET EAST DIVISION, CAPE PROVINCE.

With reference to my Notice No. 79, appearing in the *Government Gazette* of the 6th February, 1920, notice is hereby given that the following person was duly elected as a member of the above Board for a period of three years:—

Mrs. Johanna Dorothea Vosloo.

H. E. GADD,
Magistrate.

Somerset East, 14th February, 1920.

✻ KENNISGEVING No. 114 VAN 1920.

KLIPFONTEIN BESPROEIINGSRAAD, AFDELING SOMERSET OOST, KAAP PROVINCIE.

Met betrekking tot mijn Kennisgeving No. 79 in de *Staatskoerant* van 6 Februarie 1920, geschiedt kennis hiermede dat de volgende persoon behoorlik gekozen is als lid van de bovengemelde Raad voor een tijdperk van drie jaren:—

Mev. Johanna Dorothea Vosloo.

H. E. GADD,
Magistraat.

Somerset Oost, 14 Februarie 1920.

✻ NOTICE No. 115 OF 1920.

By direction of the Honourable the Minister of Mines and Industries, the following report of the Labour Department for the month of January, 1920, is published for general information. tion.

F. M. BLUNDELL,
Acting Secretary for Mines and Industries.

Pretoria, 13th February, 1920.

✻ KENNISGEVING No. 115 VAN 1920.

Onder opdracht van Zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid wordt hij deze het volgende verslag van het Arbeidsdepartement over de maand Januarie 1920, ter algemene informatie bekendgemaakt.

F. M. BLUNDELL,
Waarnemende Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Pretoria, 13 Februarie 1920.

Occupations. Beroepen.	Johannesburg.			Pretoria.			Capetown. Kaapstad.			Durban.			Bloemfontein.			Port Elizabeth.			Totals. Totalen.		
	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*
1. Mining—*Mijnberoepen* ...	21	37	37	—	—	—	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	23	41	37
2. Engineering trades—*Ingenieursvakken*	41	9	9	11	—	—	13	22	6	15	10	7	—	—	—	2	4	1	82	45	23
3. Building trades—*Bouwvakken*	5	1	1	11	2	—	10	31	5	4	14	2	1	17	1	5	3	3	36	68	12
4. Printing and publishing trades—*Drukkers- en Uitgeversvakken*	1	—	—	1	—	—	2	—	—	1	1	1	—	—	—	1	1	1	6	2	2
5. Clerical and semi-professional occupations—*Klerkelike en semiprofessionele beroepen*	25	5	5	8	2	1	18	—	—	14	10	10	3	—	—	9	6	6	77	23	22
6. Food industries—*Voedingsmiddelen-industrieën*	4	—	—	1	—	—	6	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	12	1	1
7. Clothing and textile—*Kleren en tekstielnijverheid*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—
8. Woodworking industries—*Houtbewerking*	4	—	—	—	1	—	4	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	3	2
9. Other industries—*Andere nijverheden*	3	—	—	4	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	5	7	5	13	10	5
10. Farm and garden occupations—*Plaats- en tuinbouwberoepen*	9	6	1	46	8	4	35	7	7	—	—	—	5	3	—	5	3	1	100	27	13
11. Domestic occupations — *Huishoudelike beroepen*	7	2	2	3	1	1	12	2	2	—	2	1	—	1	—	1	1	1	23	9	7
12. Overseers, warders, etc.—*Opzichters, bewaarders, enz.*	2	—	—	5	3	3	9	2	2	4	6	3	5	4	1	—	—	—	25	15	9
13. Handy-men and unskilled labourers — *Handlangers en ongeoefende arbeiders*	133	20	20	80	39	39	54	14	8	20	12	9	35	15	15	10	2	2	332	102	93
14. Juveniles—*Jeugdigen* ...	99	62	62	37	13	13	219	28	28	2	2	2	8	11	4	1	1	1	366	117	110
15. Females — *Vrouwearbeidsburo's*	146	87	113	8	13	5	61	94	45	7	40	5	—	5	—	4	4	3	226	243	171
Totals —*Totalen* ...	500	229	250	215	85	66	443	207	106	72	99	40	57	56	21	43	32	24	1330	708	507
Totals for previous month—*Totalen voor vorige maand*	1026	289	241	162	44	31	260	155	96	66	89	32	13	33	1	41	69	19	1568	679	421

COLOURED LABOUR BRANCH, CAPE PENINSULA.
KLEURLINGARBEIDSTAK, KAAPSE SCHIEREILAND.

	Applications. *Applikaties voor Werk.*	Demands. *Aanvragen door Werkgevers.*	Vacancies Filled. *Openingen Gevuld.*
Males ... ... *Mannen*	103	91	37
Females ... ... *Vrouwen*	4	33	4

INDUSTRIES.

Reports are only published under this head in respect of industries in which there is a demand for labour.

Vacancies exist for—

Johannesburg.

Several skilled miners; 2 farm labourers at from £1. 10s. to £5 per month, plus board and lodging.

Pretoria.

3 Lasters (Middelburg, Transvaal), £4. 10s. to £6 per week; 1 wagon builder (Bothaville, Orange Free State), 15s. per day; several youths for farm work, £3 per month, board and lodging, in some cases percentage of crops; 1 chaffeur (Rustenburg), Dutch speaking, £6 per month, board and lodging, must be able to do running repairs; 1 clerk, with knowledge of typing, for country, £15 per month and quarters.

NIJVERHEID.

Rapporten worden behoorlik onder dit hoofd gepubliceerd ten aanzien van nijverheden waarin er aanvrage om arbeidskrachten zijn.

Openingen bestaan voor—

Johannesburg.

Een aantal geoefende mijnwerkers; 2 plaatsarbeiders, tegen £1. 10s. tot £5 per maand, met kost en inwoning.

Pretoria.

3 Leestemakers (Middelburg, Transvaal), £4. 10s. tot £6 per week; 1 wagenmaker (Bothaville, Oranje Vrijstaat), tegen 15s. per dag; verscheidene jonge mannen voor plaatswerk, tegen £3 per maand, met kost en inwoning (in sommige gevallen een gedeelte van gezaaide); 1 chaffeur (Rustenburg), Hollandsprekende, £6 per maand, kost en inwoning, moet gewone reparaties kunnen doen; 1 klerk, met kennis van machineschrift, voor buitendistrikt, £15 per maand en woonhuis.

Capetown.

4 Quarrymen, wages not stated; 15 boilermakers, wages not stated; 1 cranedriver, wages not stated; 16 bricklayers, 20s. 6d. and £6. 10s. war bonus if married, 20s. 6d. and £2. 10s. war bonus if single; 6 carpenters, wages not stated; 4 concrete workers, wages not stated; 6 gangers, wages not stated.

Females.—2 matrons, £4 per month, 1 clerical at 7s. 6d. per day; 7 waitresses at £1 per week; 1 invalid nurse at £4 per month; 1 housekeeper at £8 per month; 4 nurses at from £4 to £6 per month; 6 domestics, 30s. to £4 per month; 16 factory and machinists, wages to be arranged.

Durban.

One fitter at standard rates; 20 bricklayers and carpenters, standard rates; *clothing*—3 learner-cutters at Wages Board scale; 2 coopers, standard rates; 13 learner shunters and cleaners, railway rates; 45 machinists for tailoring, Wages Board scale.

Bloemfontein.

Farm labourer, married, wages to be arranged; general farm hands at from £2. 10s. to £3 per month, all found. The demand for skilled tradesmen, especially in the building line, is still greatly in excess of supply.

Females.—1 Cook-general, £8 per month, with free board and lodging; 2 nurse girls at £4 and £5 per month, free board and lodging.

Port Elizabeth.

3 Electricians at 2s. 3d. per hour; 2 men for boot trade, at 40s. to 80s. per week; 2 farm hands.

Females.—1 children's nurse and housemaid, £2 to £3 per month, with board and lodging.

NOTE.—All inquiries in reference to the vacancies reported above should be made to the Labour Department at Johannesburg, Pretoria, Capetown, Durban, Bloemfontein, and Port Elizabeth, as the case may be, and applicants for these vacancies are advised to communicate in writing with the Labour Office concerned, giving full particulars regarding their previous service, before proceeding to any of the towns in question.

✱ NOTICE No. 116 OF 1920.

CITRUS CANKER.

The following report in regard to the eradication of citrus canker during the month of January, 1920, is communicated for general information:—

The farms inspected during the month were:—

PRETORIA DISTRICT.

Crocodile River Ward.
De Kroon No. 420.
Krokodildrift No. 327.
Hartebeestefontein No. 5.
Zilikatsnek No. 379.
Schietfontein No. 382.
Greylingspost No. 111.
Vissers Hoek No. 45.
Middelwater No. 589.
Wildebeeste Hoek No. 611.
Strijdfontein No. 606.
Sjambokstad.

Aapies River Ward.
Hartebeeste Hoek No. 524.

Elands River Ward.
De Wagen Drift No. 543.

RUSTENBURG DISTRICT.

Hex River Ward.
Bokenhoutfontein No. 336.
Bultfontein No. 354.
Boschhoek No. 268.
Elandsfontein No. 879.
Mahobieskraal No. 562.
Rhenosterspruit No. 609.
Buffelspan No. 588.
Kaffirskraal No. 890.
Bokenhoutfontein No. 889.
Buffelskloof No. 219.
Driefontein No. 888.
Nooitgedacht No. 748.
Leeuwfontein No. 429.
Stijldrift No. 583.
Beerfontein No. 432.
Goedgedacht No. 200.
Doornspruit No. 678.
Buffelspoort No. 668.
Kaffirskraal No. 915.
Elandsdrift No. 284
Buffelsfontein No. 558.
Buffelshoek No. 900.

WATERBERG DISTRICT.

Nylstroom Ward.
Elandspoort No. 1561.
Rhenosterfontein No. 1789.

LYDENBURG DISTRICT.

Rietvallei No. 919.

BATHURST DISTRICT.

Grandon.
Gifford's Bush.

ALBANY DISTRICT.

Fairy Vale.

BEDFORD DISTRICT.

Cavers.

Fresh infection found on farms: Nil.
Fresh outbreaks on farms: Nil.
Total number of trees inspected during month: 57,515.
Total number of trees found infected: Nil.
Total number of nursery stock inspected: 9610.
Total number of inspectors engaged: 18.

Kaapstad.

4 Bergwerkers, loon niet gemeld; 15 stoomketelmakers, loon niet gemeld; 1 kraandrijver, loon niet gemeld; 16 metselaars, 20s. 6d. en £6. 10s oorlogstoelage indien gehuwd. 20s. 6d. en £2. 10s. oorlogstoelage indien ongehuwd; 6 timmerlieden, loon niet gemeld; 4 konkreetwerkers, loon niet gemeld; 6 ploegbazen, loon niet gemeld.

Vrouwelik.—2 Matronen, £4 per maand, 1 voor kantoorwerk, tegen 7s. 6d. per dag; 7 tafelbedienden, tegen £1 per week; 1 ziekeverpleegster, tegen £4 per maand; 1 huishoudster, tegen £8 per maand; 4 verpleegsters, tegen £4 tot £6 per maand; 6 meisjes voor huiswerk, £4 per maand; 16 voor fabriekswerk en als machinewerksters, loon te worden geregeld.

Durban.

Een fitter, tegen standaard-loon; 20 metselaars en timmerlieden, standaard-loon; *kleremakerij*—2 leerling-snijders, loonraad- schaal; 2 kuipers, standaard-loon; 13 leerling-wisselwachters en schoonmakers, spoorwegtermen; 45 machinewerkers voor kleermakerij, loonraad-schaal.

Bloemfontein.

1 Plaatsarbeider, gehuwde man, loon te worden geregeld; algemene plaatsarbeiders, tegen £2. 10s. tot £3 per maand, alles vrij. De aanvrage voor geoefende werklui, vooral in de bouwvakken, is nog steeds groter dan wij kunnen voorzien.

Vrouwelik.—1 Kok, £8 per maand met vrije kost en inwoning; 2 kindermeisjes tegen £4 en £5 per maand, vrije kost en woning.

Port Elizabeth.

3 Elektriciëns, tegen 2s. 3d. per uur, 2 mannen voor schoenehandel, tegen 40s. tot 80s. per week; 2 plaatsarbeiders.

Vrouwelik.—1 Kindermeisje (en ook voor huiswerk), tegen £2 tot £3 per maand, met vrije kost en inwoning.

N.B.—Alle inlichtingen met betrekking tot vakante betrekkingen, zoals hierboven gerapporteerd, moeten worden gericht aan het Arbeidsdepartement te Johannesburg, Pretoria, Kaapstad, Durban, Bloemfontein en Port Elizabeth, zoals het geval moge zijn, en applikanten voor deze vakante betrekkingen worden aangeraden zich in schriftelike verbinding te stellen met het betreffende arbeidsburo en volledige inlichtingen te geven met betrekking tot hun vorige dienst voordat zij zich naar enige van de steden in kwestie begeven.

✱ KENNISGEVING No. 116 VAN 1920.

CITRUSKANKER.

Het volgende rapport in verband met de uitroeiing van citruskanker gedurende de maand Januarie 1920, wordt ter algemene kennis gebracht:—

De volgende plaatsen werden gedurende de maand geïnspekteerd:—

DISTRIKT PRETORIA.

Wijk Krokodilrivier.
De Kroon No. 420.
Krokodildrift No. 327.
Hartebeestefontein No. 5.
Zilikatsnek No. 379.
Schietfontein No. 382.
Greylingspost No. 111.
Vissershoek No. 45.
Middelwater No. 589.
Wildebeestehoek No. 611.
Strijdfontein No. 606.
Sjambokstad.

Wijk Aapiesrivier.
Hartebeesthoek No. 524.

Wijk Elandsrivier.
De Wagendrift No. 543.

DISTRIKT RUSTENBURG.

Wijk Hexrivier.
Boekehoutfontein No. 336.
Bultfontein No. 354.
Boschhoek No. 268.
Elandsfontein No. 879.
Mahobieskraal No. 562.
Rhenosterspruit No. 609.
Buffelspan No. 588.
Kaffirskraal No. 890.
Boekehoutfontein No 889.
Buffelskloof No. 219.
Driefontein No. 888.
Nooitgedacht No. 748.
Leeuwfontein No. 429.
Stijldrift No. 583.
Beerfontein No. 432.
Goedgedacht No. 200.
Doornspruit No. 678.
Buffelspoort No. 668.
Kaffirskraal No. 915.
Elandsdrift No. 284.
Buffelsfontein No. 558.
Buffelshoek No. 900.

DISTRIKT WATERBERG.

Wijk Nijlstroom.
Elandspoort No. 1561.
Rhenosterfontein No. 1789.

DISTRIKT LIJDENBURG.

Rietvallei No. 919.

DISTRIKT BATHURST.

Grandon.
Gifford's Bush.

DISTRIKT ALBANY.

Fairy Vale.

DISTRIKT BEDFORD.

Cavers.

Nieuwe plaatsen besmet: Geen.
Nieuwe besmetting op plaatsen: Geen.
Totaal aantal bomen gedurende de maand geïnspekteerd: 57,515.
Aantal bomen besmet gevonden: Geen.
Aantal kwekerijbomen geïnspekteerd: 9610.
Aantal inspekteurs in dienst: 18.

✱ NOTICE No. 119 OF 1920.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of postal orders of the value of £2 (two pounds), sent anonymously to the Secretary for Finance, Pretoria, is hereby acknowledged.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria, 18th February, 1920.

✱ NOTICE No. 120 OF 1920.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 7, 1920,
for week ended 14th February, 1920.

ANTHRAX.

Infected Japanese Shaving Brushes.

According to information furnished by the Ministry of Health in England, certain consignments of shaving brushes from Japan have been found to contain the infection of Anthrax, and several cases of that disease, some of them fatal, have resulted from the use of these brushes.

The Commissioner of Customs has arranged that all further consignments of shaving brushes from Japan are to be detained provisionally and the matter reported with a view to investigation and any necessary action.

For some years past consignments of shaving brushes have from time to time been imported into the Union from Japan; persons holding stocks of such brushes are requested to report the facts to the Medical Officer of Health of the Local Authority or to this Department with a view to the examination and, if necessary, the disinfection of such brushes.

INFLUENZA.

No special prevalence reported in the Union.

SMALLPOX.

Fresh outbreaks: Matatiele Village, Matatiele District; Dordrecht Location, Wodehouse District; Moloyi Tikisos Location, Herschel District (Cape); Honingnest Krantz, Pretoria District; City and Suburban Mine, Johannesburg District; farm Yservarkfontein, Bethal District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Albert, Idutywa, Maraisburg, Mount Ayliff, Mount Currie, Matatiele, Queenstown, Tarka (Cape); Durban (Natal); Harrismith, Vrede, Bethlehem (Orange Free State); Barberton, Boksburg, Johannesburg, Pretoria, Zoutpansberg (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh outbreaks: Port Elizabeth Municipality, and New Brighton Location, Port Elizabeth District; Barkly Bridge, Uitenhage District (Cape); farm Sterkspruit, Camperdown District (Natal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Bedford, Butterworth, Fort Beaufort, Herschel, Idutywa, Indwe, Kingwilliamstown, Molteno, Mount Currie, Mount Fletcher, Mount Frere, Queenstown, Qumbu, Umzimkulu, Stockenstrom, St. Marks, Tsolo, Tsomo, Wodehouse, and Xalanga (Cape); Dundee, Newcastle, Vryheid, Utrecht (Natal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

Cholera in Russia in Europe; Poland; Constantinople; Madras, Mandalay, Bombay, Bassein, Calcutta, Akyab, Moulmein; Ceylon; Bangkok; Batavia, Surabaya; Antung, Amoy, Tsingtau, Tsinanfu, Canton, Swatow, Chefoo; Osaka, Formosa Island, Korea, Shimonoseki; Manila, Iloilo, and twenty-two other localities in the Philippine Islands.

Plague in Mombasa (three pneumonic cases), Nairobi, Kisumu; Kabete; Nyasaland; Salonika, Cavalla, Piraeus; the Don Provinces in Russia; Constantinople; Tripoli; Bagdad; Smyrna, Beirut; Suez; Bombay, Calcutta, Rangoon, Bassein, Moulmein, Karachi; Colombo; Singapore, Penang; Canton, Foochow, Amoy; Accra; Dakar; Surabaya, Keddoe, Samarang; Pernambuco, Ceara, Santa Catherine; Antofogusta; Uruguay; Hawaii; New Orleans.

Smallpox in Gabaza Reserve, Penhalonga, Melsetter, Inyati, Belingwe, Sinoia (Southern Rhodesia); Lourenco Marques, Inhambane, Quilimane, Chinde, Tete; Nyasaland; Dar-es-Salaam; Mombasa, Nairobi, Kisumu; Breslau, Dresden, Cologne; Valencia; Oporto, Lisbon; Salonika, Zumbatis, Intsel; twenty-nine Provinces in Italy and Sicily, including Naples, Rome, and Messina; Bucharest; Canea and Halepa (Crete); Algeria; Valetta (Malta); Fez and several other localities in Morocco; Alexandria, Port Said, Cairo and twelve other localities in Egypt; Kum and five other localities in Persia in epidemic form: Bombay, Calcutta; Yokohama, Osaka, Fusan; Amoy, Hong-Kong, Canton; Montreal, Saskatchewan, St. Johns, and other localities in Canada; Habana; Panama; Rio de Janeiro; Santos; Mexico; Chicago, New Orleans, Detroit, California, Philadelphia.

Typhus fever in Quthing (Basutoland); Oporto; Rotterdam; Antwerp; Gothenburg; Dvinsk; Belfast, Newtownards; Bucharest, Galatz, Braila, Jassy; Cavalla, Drama, Salonika; Almeira (in epidemic form); Tangier, Rabat, and other localities in Morocca; Surabaya, Samarang, Batavia, Medan; Resht, Hamadan; Alexandria, Cairo, and nine other localities in Egypt; Fusan, Chemulpo, Osaka, and other localities in Japan; Valparaiso, Santiago, and other localities in Chile (severe epidemic, 1000 cases at Santiago); Habana; Guadalajara, Mexico City, and San Luis Potosi.

Yellow fever in Amapala; Paxta, Puira, and Thira Valley; Nicaragua; Merida, Fernax.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

✱ KENNISGEVING No. 119 VAN 1920.

GEWETENSGELD.

De ontvangst van postorders ter waarde van £2 (twee pond) anoniem aan de Sekretaris van Financieën, Pretoria, gezonden, wordt hiermede erkend.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria, 18 Februarie 1920.

✱ KENNISGEWING No. 120 VAN 1920.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 7, 1920,
vir week geëindig op 14 Februarie 1920.

MILTSIEKTE.

Besmette Japanese Skeerkwaste.

Volgens informasie deur die Departement van Gesondheid in Engeland meegedeel is seker versendinge skeerkwaste van Japan bevonde met miltsiekte besmet te wees en verskeie gevalle van daardie siekte, enkele waarvan met dodelik gevolg, het deur die gebruik van sulke kwaste ontstaan.

Die Kommissaris van Invoerregte het stappe geneem om alle verdere versendinge skeerkwaste uit Japan voorlopig te laat terughou in die saak te laat rapporteer sodat dit kan ondersoek word en sodanig stappe als mag nodig blijk kan geneem word.

Vir verskeie jare reeds is versendinge skeerkwaste van tijd tot tijd in die Unie uit Japan ontvang; persone wat sodanige kwaste in voorraad het word versoek om die saak te rapporteer aan die mediese gesondheidsbeambte van die plaselike autoriteit of aan hierdie Departement sodat die kwaste kan ondersoek, en als dit nodig is, ontsmet word.

GRIEP.

Geen besonder algemeenheid is in die Unie gerapporteer.

KINDERPOKKE.

Nuwe uitbrekinge: Matatiele, Distrik Matatiele: Dordrecht se Lokasie, Distrik Wodehouse; Moloyi Tikiso se Lokasie, Distrik Herschel (Kaap); Honingnest Krantz, Distrik Pretoria; Die City en Suburban Mijn, Distrik Johannesburg; die plaas IJservarkfontein, Distrik Bethal (Transvaal).

Uitbrekinge word onderdruk in Distrikte Albert, Idutywa, Maraisburg, Mount Ayliff, Mount Currie, Matatiele, Queenstown, Tarka (Kaap); Durban (Natal); Harrismith, Vrede, Bethlehem (Oranje Vrijstaat); Barberton, Boksburg, Johannesburg, Pretoria, Zoutpansberg (Transvaal).

TYFUSKOORS.

Nuwe uitbrekinge: Die Munisipaliteit Port Elizabeth, en New Brighton Lokasie, Distrik Port Elizabeth; Barkly Bridge, Distrik Uitenhage (Kaap); die plaas Sterkspruit, Distrik Camperdown (Natal).

Uitbrekinge word bestrij in Distrikte Bedford, Butterworth, Fort Beaufort, Herschel, Idutywa, Indwe, Kingwilliamstown, Molteno, Mount Currie, Mount Fletcher, Mount Frere, Queenstown, Qumbu, Umzimkulu, Stockenstrom, St. Marks, Tsolo, Tsomo, Wodehouse en Xalanga (Kaap); Dundee, Newcastle, Vrijheid, Utrecht (Natal).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Cholera in Rusland in Europa; Pole; Konstantinopel; Madras, Mandalay, Bombay, Bassein, Calcutta, Akyab, Moulmein; Ceylon; Bangkok; Batavia, Soerabaya; Antung, Amoy, Tsingtau, Tsinanfu, Canton, Swatow, Chefoo; Osaka, Eiland Formosa, Korea, Shimonoseki; Manila, Iloilo en 22 ander lokaliteite in die Philippijne.

Die Pes in Mombasa (drie pneumoniese gevalle), Nairobi, Kisumu; Kabete; Nyasaland; Salonika, Cavalla, Piraeus; die Don Provinsies in Rusland; Konstantinopel; Tripoli; Bagdad; Smyrna, Beirut; Suez; Bombay, Calcutta, Rangoen, Bassein, Moulmein, Karachi; Colombo; Singapore, Penang; Canton, Foochow, Amoy; Accra; Dakar: Soerabaya, Keddoe, Samarang; Pernambuco, Ceara, Santa Catherine; Antofogasta; Uruguay; Hawaii; New Orleans.

Kinderpokke in Gabaza Reservaat, Penhalonga, Melsetter, Inyati, Belingwe, Sincia (Suidrhodesia); Lourenco Marques, Inhambane, Quelimane, Chinde, Tete; Nyasaland; Dar-es-Salaam; Mombasa, Nairobi, Kisumu; Breslau, Dresden, Keulen; Valencië; Oporto, Lissabon; Salonika, Zumbatis, Intzel; 29 Provinsies in Italië en Sicilië, insluitende Napels, Rome en Messina; Bucharest; Canea en Halepa (Crete); Algerië, Valetta (Malta); Fez en verskeie ander lokaliteite in Morocco; Alexandrië, Port Said, Cairo en 12 ander lokaliteite in Egypte; Kum en vijf ander lokaliteite in Persië (in epidemiese vorm); Bombay, Calcutta, Yokohama, Osaka, Fusan; Amoy, Hong-Kong, Canton; Montreal, Saskatchewan, St. Johns en ander lokaliteite in Kanada; Habana; Panama; Rio de Janeiro; Santos; Mexiko; Chicago, New Orleans, Detroit, Kalifornië, Philadelphia.

Tyfuskoors in Quthing (Basoetoeland); Oporto; Rotterdam; Antwerpen; Gothenburg; Dvinak; Belfast, Newtownards; Bucharest, Galatz, Braila, Jassy; Cavalla, Drama, Salonika; Almeira (in epidemiese vorm); Tangiers, Rabat en ander lokaliteite in Morocco; Soerabaya, Samarang, Batavië, Medan; Resht, Hamadan; Alexandrië, Cairo en negen ander lokaliteite in Egypte; Fusan, Chemulpo, Osaka en ander lokaliteite in Japan; Valparaiso, Santiago en ander lokaliteite in Chili (ernstige epidemie, 1000 gevalle te Santiago); Habana; Guadalajara, Mexiko (Stad) en San Luis Potosi.

Gelekoors in Amapala; Paxta, Puira en Thira Valley; Nicaragua; Merida, Fernax.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

* NOTICE No. 124 OF 1920.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section *six* (z) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 20th February, 1920.

* KENNISGEVING No. 124 VAN 1920.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel *ses* van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 20 Februarie 1920.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN GEREGISTREERD.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
Naidoo, Samuel Doorasamy	Naidoo, S. D.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Nanabhay, M. E.	Nanabhay, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Naran, Bhana	Naran, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Narsie, Galal	Narsie, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Denver, Johannesburg.
Native Curio Shop	Liklazana, J. B. S.; Temba, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Nathan, Sammy	Nathan, S.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Ndubam, Kleinbooi	Ndubam, K.	Pedlar—Marskramer	Springs.
Nelkin, Solomon	Nelkin, S.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Springs.
Nelson Tearoom Café	Demitrie, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Neng, Jim	Neng, J.	Hawker—Venter	Springs.
New Ham Shop, The	Gilham, C. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Newman, E. F.	Newman, E. F.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
New Tearooms, The	Primmer, E. M.	Tearoom—Teekamer	Johannesburg.
Ngatshana	Ngatshana (4724)	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Ngcam, Nmkondo	Ngcam, N.	Pedlar—Marskramer	Springs.
Ngodlobela, F.	Ngodlobela, F.	Pedlar—Marskramer	Springs.
Niepage & Son, J. W.	Niepage, J. W. and (en) D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Koedoeshoek, Dist. Belfast.
Nkoana, Simon Mabetha	Nkoana, S. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Molepo's Location, Dist. Pietersburg.
Noord Kaap Cash Stores	Scott, J. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Noordkaap, Dist. Barberton.
Norwood Newsagency	Clarkson, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Norwood, Johannesburg.
Nurse & Co.	Sandler, M.; Nurse, H.; Muller, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Nyanzobe, Jan	Nyanzobe, J.	Hawker—Venter	Springs.
Nzoza, Jonas	Nzoza, J.	Hawker—Venter	Ermelo.
Ogin, L.	Ogin, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Ogrella, Francis d'	Ogrella, F. d'	Boarding-house—Logieshuis	Roodepoort-Maraisburg.
Oka, Nagar	Oka, Nagar	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Olivier, G.	Olivier, G. J. D.	Hawker—Venter	Lydenburg.
Olympia Tearooms	Leondos, H.; Papas, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Omahani, Mogoniet	Omahani, M.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Benoni.
O'Neil, J. J.	O'Neil, J. J.	Trolley for Hire—Trollie te Huur	Pretoria.
Ookadia & Co., Mohomed Hassim	Ookadia, H. I. and (en) M. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Burgershoop, Dist. Krugersdorp.
Ophirton Produce Supply Co.	Etzman, A.; Friedman, C. H.; Katzeff, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg.
Oscar, A.	Oscar, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Othandam, Pichamoothoo	Othandam, P.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Otto, Erna	Otto, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Oxford Tearoom	Odono, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Padayachi, Marimootha	Padayachi, M.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Padiachy, Veerappan	Padiachy, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Paizees, A. & C. H.	Paizees, A. and (en) C. H.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Benoni.
Paizees, E.	Paizees, E.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Benoni.
Palace Tearoom, The	Clennar, A.; Cominos, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan, Benoni.
Palace Tearooms	Isaacs, J. T.	General Dealer and Restaurant—Algemene Handelaar en Restaurant	Johannesburg.
Parisian Diamond and Pearl Co.	Woodroffe, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Parker, E. F.	Parker, E. F.	Lodging-house—Logieshuis	Pretoria.
Parthenon Store	Sofianos, E. and (en) D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Parthenon Tearooms	Geritis, C. and (en) P.	Tearoom—Teekamer	Bertrams, Johannesburg.
Paskin, S.	Paskin, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg.
Patel, Cassin	Patel, C.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Patel, E. S.	Patel, E. S.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Benoni.
Patel & Co., M. E.	Dowjee, M.; Patel, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lindleyspoort, Dist. Rustenburg.
Patel & Co.	Patel, G. H. M. and (en) M. S.; Bata, E. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Maquassi, Wolmaransstad.
Patterson, David Edward	Patterson, D. E.	Hawker—Venter	Louis Trichardt.
Paxinos & Kampalakis	Paxinos, P.; Kampalakis, P.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Benoni.
Perrins, Horace Edward	Perrins, H. E.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Phillips, William	Phillips, W.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Phoenix Club, The	Morisse, C. (Hon. Treasurer)	Tearoom—Teekamer	Johannesburg.
Pickard, C. E. H.	Pickard, C. E. H.	Café and General Dealer—Café en Algemene Handelaar	Pietersburg.
Pieters, J. A.	Pieters, J. A.	Motor-car for Hire—Motorkar te Huur	Pretoria.
Pietersburg Mineral Water Factory	Wood, F. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg.
Pillay, Candasamy Thulkana	Pillay, C. T.	Trolley for Hire—Trollie te Huur	Pretoria.
Pillemer, Sarah L.	Pillemer, S. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Pitamber, Chiboo	Pitamber, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Post Office Café	Frank, T. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan, Benoni.
Post Office Hotel	Mitchell, J.; Close, J. A.	Dining-room—Eetkamer	Roodepoort-Maraisburg.
Potter, Katherine	Potter, K.	Boarding-house—Logieshuis	Roodepoort-Maraisburg.
Poulus	Poulus, P.	Fruiterer and Greengrocer—Vruchte- en Groenteverkoper	Benoni.
Powell, Richard S. B.	Powell, R. S. B.	Dairy—Melkerij	Roodepoort-Maraisburg.
Premier Bioscope	Melman, O.; Salkinder, H.	Tearoom and Bioscope—Teekamer en Bioskoop	Johannesburg.
Premier Bioscope Café	Melman, O.; Salkinder, H.; Meyerowitz, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Prentice, C.	Prentice, C. A.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Benoni.
Pretorius, J. L.	Pretorius, J. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zwartlaagte, Dist. Bloemhof.
Produce Export Co.	Back, H.; Fels, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wildebeestkuil, Dist. Wolmaransstad.
Psaltis, K.	Psaltis, K.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Benoni.
Purboo, Fakit Ranjee	Purboo, F. R.	Pedlar—Marskramer	Bethal.
Purshotam, Kasiram	Purshotam, K.	Laundry—Wasserij	Roodepoort-Maraisburg.
Rabie Bros.	Rabie, P. A. and (en) J. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Radebe, Samuel	Radebe, S.	Pedlar—Marskramer	Springs.
Rademeyer & Stoltz	Rademeyer, L. T.; Stoltz, G. C. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bynestpoort, Dist. Pretoria.
Ralston & Soames	Ralston, L.; Soames, A. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Yeoville, Johannesburg.
Ralusi, Abasiah	Ralusi, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Ramatjedi, Joas	Ramatjedi, J.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
Randall, E. S.	Randall, E. S.	General Dealer—Algeméne Handelaar	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Rand Cycle and Motor Co., The	Pearce, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Randery & Company	Ebrahim, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witrandsfontein, Dist. Ventersdorp.
Rand Mines Boot and Shoe Factory	Bloch, E. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rand Piano Saloon	Goudvis, L.; Hammerschlag, D.; Michaelis, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rankin & Co., J.	Rankin, J.; Read, R. S.; Knobel, A. D. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rhenosterfontein, Waterberg Dist.
Ranzow, Ernst	Ranzow, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Speenkoppies, Dist. Piet Retief.
Rapeko, Stevens	Rapeko, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marabastad, Dist. Pretoria.
Rathbone, V.	Rathbone, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Ravat & Son	Ravat, E. A. and (en) A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nylstroom.
Reef General Agency, The	Madnitzky, A.	General Agent—Algemene Agent	Benoni.
Reichman, Robert	Reichman, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leslie, Dist. Bethal.
Reiman, A.	Reiman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria West, Pretoria.
Rely & Co.	Aron, B.	General Dealer and Agent or Broker—Algemene Handelaar en Agent of Makelaar	Newtown, Johannesburg.
Rendezvous, The	Smyth, G. M.	Tearoom—Teekamer	Springs.
Rensburg, J. E. van	Rensburg, J. E. van	Greengrocer—Groenteverkoper	Blesboklaagte, Dist. Witbank.
Retreat Tearooms, The	Trevitt, R.	Tearoom—Teekamer	Johannesburg.
Revinson, A.	Revinson, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Reitz, L.	Reitz, L.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Benoni.
Rietkuil Butchery	Gordon, E.; Mofson, I.	Butchery—Slachterij	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Riley, J. S.	Riley, J. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Rintoul & Hutchinson	Rintoul, H. J.	Auctioneer and General Dealer—Afslager en Algemene Handelaar	Brakpan, Benoni.
Robertts, Peter	Robertts, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Dist. Boksburg.
Robertson, Rachel	Robertson, R.	Dairy—Melkerij	Roodepoort-Maraisburg.
Rockes Bros.	Rockes, C. and (en) J.	Fruiterer and Greengrocer—Vruchte- en Groenteverkoper	Benoni.
Rodgers, David	Rodgers, D.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Johannesburg.
Rodgers & Redelinghuys	Rodgers, G. T.; Redelinghuys, J. H.	Motor for Hire—Motor te Huur	Pretoria.
Rosen, Berman & Co.	Rosen, H.; Berman, M.; Kark, V. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Rosevear, E. S.	Rosevear, E. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North.
Rosevear, R. J.	Rosevear, R. J.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Rothmann & Co., J. C.	Rothmann, J. C. and (en) M. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North.
Roux, S. J. le	Roux, S. J. le	General Dealer—Algemene Handelaar	Lydenburg.
Roux, Susannah Jocina le	Roux, S. J. le	Restaurant, Tea and Coffee Room—Restaurant, Tee- en Koffiekamer	Lydenburg.
Rubin & Co.	Rubin, H. and (en) M.; Hurwitz, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Rumble, W.	Rumble, W.	Trolley for Hire—Trollie te Huur	Pretoria.
Rustenburg Estate and General Agency	Kruger, H. P. C.; Granzow, F. A. H.	Agent	Rustenburg.
Sachs, Abraham	Sachs, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Luipaardsvlei, Dist. Krugersdorp.
Sachs & Co., J.	Sacks, J.; Odess, M. O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Sacks, M.	Sacks, M.	Fruiterer and Greengrocer—Vruchte- en Groenteverkoper	Benoni.
Sacks, Sam	Sacks, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Saks & Scher	Saks, B.; Scher, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Salmon, G.	Salmon, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Samjee, Moorjee	Samjee, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Sampson's Bakery	Hannah, W. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Sanders, Sam	Sanders, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klein Paardekraal, Dist. Krugersdorp.
Sandler, Hyman	Sandler, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Sandler, N.	Sandler, N.	Boiler—Stoomketel	Lucerne, Dist. Marico.
Sapula, James	Sapula, J.	Pedlar—Marskramer	Bloemhof.
Sassen, A.	Sassen, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp West.
Savoy Hairdressing Saloon	Feinstein, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Scheinberg & Fabian	Scheinberg, H.; Fabian, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zwartlaagte, Dist. Bloemhof.
Schneider, M.	Schneider, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan, Benoni.
Schoeman's Bakery	Schoeman, C. J.	Bakery—Bakkerij	Zeerust.
Scholtemeyer, I. E.	Scholtemeyer, I. E.	Milkseller—Melkverkoper	Pretoria.
Schott, W. S.	Schott, W. S.	Commercial Agent—Handelsagent	Pietersburg.
Scotch	Scotch (4723)	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Seelig, F.	Seelig, F.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Segal & Glauber	Segal, L., and (en) Glauber	General Grocer—Algemene Kruidenier	Benoni.
Sek, Fan	Sek, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Selborne Boarding-house	Dorning, W.	Boarding-house—Logieshuis	Volksrust.
Senior, W.	Senior, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Seviton, I.	Seviton, I.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Rietfontein, Dist. Benoni.
Shabodeen, F.	Shabodeen, F.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Benoni.
Shames, Gersin	Shames, G.	Hawker—Venter	Benoni.
Shames, W.	Shames, W.	General Grocer—Algemene Kruidenier	Benoni.
Shand, John	Shand, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg.
Shandlati	Shandlati (4725)	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Shapiro & Co., N.	Shapiro, N.	General Agent—Algemene Agent	Benoni.
Shneier Brothers	Shneier, B. and (en) M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan, Benoni.
Sieff, Bessie	Sieff, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Siev, F.	Siev, F.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Silberman, H.	Silberman, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wemmershoek, Dist. Lydenburg.
Silva, M.	Silva, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Silverman, B.	Silverman, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	La Rochelle, Johannesburg.
Silver, Weiss & Co.	Silver, J.; Weiss, I.; Hovis, S.; Silver, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Slomovitz Bros.	Slomovitz, S. and (en) B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Sloton, L.	Sloton, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rayton, Dist. Pretoria.
Smith, John	Smith, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Denver, Johannesburg.
Smith, J. W.	Smith, J. W.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Smith, S. W.	Smith, S. W.	Dairy—Melkerij	Florida.
Soal & Brocklebank	Brocklebank, V. B. M.; Soal, F. J.	Bakery—Bakkerij	Geduld Township, Springs.
Sofianos, D.	Sofianos, D.	General Grocer and Fruiterer and Greengrocer—Algemene Kruidenier en Vruchte- en Groenteverkoper	Benoni.
Sole O'Mine Footwear Repairing Co.	Raine, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Soomar, M. H.	Soomar, M. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton.
Soora, Medwa	Soora, M.	Hawker—Venter	Innesdale, Dist. Pretoria.
Sorour, Hetty	Sorour, H.	Dairy—Melkerij	Roodepoort-Maraisburg.
Souris, C.	Souris, C.	Fruiterer and Greengrocer—Vruchte- en Groenteverkoper	Benoni.
* South African General Agencies	Weisholtz, I. and (en) H.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Sparks, B. A.	Sparks, B. A.	Boiler—Stoomketel	Vergenoegd, Dist. Marico.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
Spengler, A. T.	Spengler, A. T.	Motor for Hire—Motor te Huur	Pretoria.
Speyer, A. W.	Speyer, A. W.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Spinas, R. L.	Spinas, R. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Spitz, Isaac	Spitz, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Springs Fisheries	Crouse, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Springs Furnishing and Auction Mart	Leif, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Statos, M.	Statos, M.	Fruiterer and Greengrocer—Vruchte- en Groenteverkoper	Benoni.
Steijn, H.	Steijn, H.	Dairy—Melkerij	Villieria, Dist. Pretoria.
Staphanus	Stephanus (4713)	Hawker—Venter	Johannesburg.
Stephen, Harry	Stephen, H.	Trolley for Hire—Trollie te Huur	Pretoria.
Stolz, W. J.	Stolz, W. J.	Waggon Agent—Wagenagent	Krugersdorp.
Strydom, P. J.	Strydom, P. J.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Subway Cash Store	Broide, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sujee, Mahomed Essop	Sujee, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Gezina, Pretoria.
Suliman, Fakir	Suliman, F.	Trolley for Hire—Trollie te Huur	Pretoria.
Suliman, Moosa	Suliman, M.	Hawker—Venter	Springs.
Sundy & Co.	Sundelson, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Susser & Osrin	Susser, S. Z.; Osrin, J. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Swanepoel, M.	Swanepoel, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Swart, G. M. J.	Swart, G. M. J.; Sidelsky, I.; Wilkinson, B.	Auctioneer—Afslager	Uitspanning, Dist. Ermelo.

TENDERS.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

H. TWYCROSS,
Postmaster-General.

G.P.O., Pretoria,
16th February, 1920.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between the Post Offices :— Barkly East and Rhodes via Mosheshsford, twice a week each way	10th May, 1920, to the 31st March, 1923	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, East London; the Postmasters at the offices mentioned.
Dordrecht and Flaauwkraal via Zwempoort and Lafkrans, twice a week each way	"	" "
Flaauwkraal and Roodenek, twice a week each way	"	" "
Graaff-Reinet and Zuurpoort via Oudeberg, twice a week each way	13th April, 1920, to the 31st March, 1922	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Port Elizabeth; the Postmasters at the offices mentioned.
From Fraserburg to Schaikklipdrift thence to Leendertsplaats and Vaalkoppiesfontein, returning to Fraserburg, once a week (circular route) *Alternatively* (1) (*a*) Between Fraserburg and Schaikklipdrift, once a week each way (*b*) between Fraserburg and Leendertsplaats, direct once a week each way (*c*) between Fraserburg and Vaalkoppiesfontein, direct once a week each way *Alternatively* ( ) (*a*) between Fraserburg and Schaikklipdrift, once a week each way (*b*) between Fraserburg and Leendertsplaats via Vaalkoppiesfontein, once a week each way	1st March, 1920, to the 31st March, 1922	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Capetown; the Postmaster, Fraserburg.
Beaufort West and Slangfontein via Dunedin, once a week each way	1st April, 1920, to the 31st March, 1922	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Capetown; the Postmasters at the offices mentioned.
Beaufort West and Blackwoods via Klipkrans, returning via Kraanvogelkuil, once a week	"	" "
Calvinia and Middelpost, returning via the Post Office De Hoop and Vaalfontein, once a week	20th March, 1920, to the 31st March, 1922.	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Capetown; the Postmaster, Calvinia.
✱Dordrecht and Siberia via the Post Office, Wolvekloof, once a week; and *alternatively* twice a week each way	1st May, 1920, to 31st March, 1923	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, East London; the Postmasters at the offices mentioned
✱Laingsburg and Ladismith twice, and *alternatively* three times a week each way	22nd May, 1920, to the 31st March, 1923	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Capetown; the Postmasters at the offices mentioned

TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

H. TWYCROSS.
Postmeester-generaal.

Hoofdpostkantoor, Pretoria,
16 Februarie 1920.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Bezonderheden verkrijgbaar van.
Tussen de Postkantoren :— Barkly, East en Rhodes, via Mosheshsford, tweemaal per week heen en terug	10 Mei 1920 tot 31 Maart 1923	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Oost-Londen; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Dordrecht en Flaauwkraal, via Zwempoort en Lafkrans, tweemaal per week heen en terug	"	" "
Flaauwkraal en Roodenek, tweemaal per week heen en terug	"	" "
Graaff-Reinet en Zuurpoort, via Oudeberg, tweemaal per week heen en terug	13 April 1920 tot 31 Maart 1922	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Port Elizabeth; de Postmeester van de vermelde kantoren.
Van Fraserburg naar Schalkklipdrift en van daar naar Leendertsplaats en Vaalkoppiesfontein, terug naar Fraserburg (cirkulaire postroute) *Alternatief* (1) (*a*) tussen Fraserburg en Schalkklipdrift, eenmaal per week heen en terug (*b*) rechtstreeks tussen Fraserburg en Leendertsplaats, eenmaal per week (*c*) rechtstreeks tussen Fraserburg en Vaalkoppiesfontein, eenmaal per week heen en terug *Alternatief* (2) (*a*) tussen Fraserburg en Schalkklipdrift, eenmaal per week heen en terug (*b*) tussen Fraserburg en Leendertsplaats, via Vaalkoppiesfontein, eenmaal per week heen en terug	1 Maart 1920 tot 31 Maart 1922	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Kaapstad; de Postmeester van Fraserburg.
Beaufort West en Slangfontein, via Dunedin, eenmaal per week heen en terug	1 April 1920 tot 31 Maart 1922	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Kaapstad; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Beaufort West en Blackwoods, via Klipkrans, terugkerende via Kraansvogelkuil, eenmaal per week	"	" "
Calvinia en Middelpost en terug via de Postkantoren De Hoop en Vaalfontein, eenmaal per week	20 Maart 1920 tot 31 Maart 1922	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Kaapstad; de Postmeester, Calvinia.
✱Dordrecht en Siberia, via Wolvekloof, eenmaal per week, en *alternatief* tweemaal per week	1 Mei 1920 tot 31 Maart 1923	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Oost-Londen; de Postmeesters van de vermelde kantoren
✱Laingsburg en Ladismith, tweemaal, en *alternatief* drimaal, per week in elke richting	22 Mei 1920 tot 31 Maart 1923	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Kaapstad; de Postmeesters van de vermelde kantoren

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Additions to School, Dannhauser	Newcastle	Tender forms, plans, specifications, and quantities; security: 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1920. 13th Feb.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1920. 25th Feb.
New Indian School, Carlisle Street, Durban	Durban	" "	20th Feb.	Sec., P.W.D., Pretoria; Assist. Engr., P.W.D., Durban; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg	" "	3rd March.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHNN,
Provincial Secretary, Natal Province.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op.
Aanbouwingen aan School te Dannhauser	Newcastle	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit: 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	1920. 13 Feb.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	De Voorzitter, Natal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	1920. 25 Feb.
Nieuwe School voor Indiërs, Carlislestraat, Durban	Durban	"	20 Feb.	Sekr, D.P.W., Pretoria; Asst. Ingr., D.P.W., Durban; Dist. Ingr. D.P.W., Pietermaritzburg	"	3 Maart.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te zamen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHNN,
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Cape Province, viz. :—

Service.	District.	Documents Available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due on or before Noon.
Erection of Hospital, at Montagu	Montagu	Tender forms, plans, specifications, and quantities	1920. 27th Feb.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Capetown	The Chairman of the Provincial Tender Board, Industry Buildings, corner Castle and Loop Streets, Capetown	1920. 17th Mar.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. J. GYDE,
Acting Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Kaap :—

Dienst.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Oprichten van Hospitaal te Montagu	Montagu	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1920. 27 Feb.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad	Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Industriegebouwen hoek van Castle- en Loopstraat, Kaapstad	1920. 17 Mar.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.
De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

C. J. GYDE,
Waarnemende Sekretaris voor Publieke Werken.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Erection of house for Resident Magistrate, Mount Fletcher	Mount Fletcher	Cape	Tender forms, plans, specifications and quantities	1920. 30th Jan.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Kingwilliamstown, Resident Magistrate, Mount Fletcher	The Chairman, Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria	1920. 5th Feb.
Heating Installation, Faculty of Agriculture Building, Transvaal University College, Pretoria	Pretoria	Transvaal	Plans and specification	„	Secretary, P.W.D., Pretoria	„ „	18th Feb.
Erection Caretaker's Quarters, Government House, Pretoria	Pretoria	Transvaal	Tender forms, plans, specifications, and quantities	6th Feb.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	„ „	25th Feb.
Supply and Erection of Huts, Kitchen, and Latrine Blocks at N'Dabeni Location	Capetown	Cape	„	20th Feb.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist Engr., P.W.D., Capetown	„ „	10th March.

A deposit of £2 either in cash, deposit receipt, or bank initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.
A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.
All tenders must be on the Departmental tender forms and must be duly filled up and completed in all particulars.
The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 uur n m. op
Oprichten van Woning voor Magistraat te Mount Fletcher	Mount Fletcher	Kaap	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1920. 30 Jan.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kingwilliamstown, Magistraat, Mount Fletcher	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Departement van Justitie, Unie-gebouw, Pretoria	1920. 25 Feb.
Verwarmingsinrichting Gebouw voor Fakulteit van Landbouw, Transvaal Universiteitskollege, Pretoria	Pretoria	Transvaal	Tendervormen, plannen en bestekken	„	Sekr., D.P.W., Pretoria	„ „	18 Feb.
Huisbewaarderswoning Goevernementshuis, Pretoria	Pretoria	Transvaal	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	6 Feb.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	„ „	25 Feb.
Het leveren en Oprichten van Hutten, Keuken en Latrineblokken in de Lokatie te N'Dabeni	Kaapstad	Kaap	„	20 Feb.	Sekr.. D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad	„ „	10 Maart.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop het betrekking heeft.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.
De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province:—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Alterations and additions to Boys' High School, Pretoria	Pretoria	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities	1920 13th February	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1920. 25th February
Erection of Steelport River Bridge (excluding centre steel span), Road Lydenburg to Pietersburg	Lydenburg	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Middelburg	" "	3rd March
Erection of School for 56 pupils, Rhenosterspruit No. 16 (wood and iron, beaver board lined)	Potchefstroom	Tender forms, plans, and specifications	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom	" "	25th February
Erection of School for 56 pupils, Blesbokfontein (wood and iron, beaver board lined)	Bloemhof	"	"	" "	" "	"
Additions and Erection of Assembly Hall, Vereeniging School	Vereeniging	Tender forms, plans, specifications and schedules of quantities	20th February	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	10th March
Additions to Brakpan School	Witwatersrand	"	"	" "	" "	"
Erection New School (English Medium), Brakpan	"	"	"	" "	" "	"
*Erection of House for Farm Manager, Transvaal University College, Pretoria	Pretoria	"	27th February	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	17th March
*Erection of House for Assistant Agronomist, Transvaal University College, Pretoria	"	"	"	" "	" "	"
*Additions to Germiston Hospital	Germiston	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	"
*Additions to Hermina School, Farm Rietfontein No. 162, Potchefstroom	Potchefstroom	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom	" "	"
*Addition to School, Carolina	Carolina	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Middelburg	" "	"

A deposit of £2. either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal:—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Veranderingen en aanbouwingen aan Hogere School voor Jongens, Pretoria	Pretoria	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1920 13 Feb.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	1920 25 Feb.
Oprichten van Brug over de Steelpoortrivier (uitsluitende mid en stalen spanning), weg Lijdenburg naar Pietersburg	Lijdenburg	"	"	Sekr., D.P.W.. Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Middelburg	" "	3 Maart.
Oprichten van School voor 56 leerlingen, Rheuostersprui No. 16, Distrikt Potchefstroom (hout en ijzer, beaverbord bekleding)	Potchefstroom	Tendervormen, plannen en bestekken	"	Sekr., D.P.W, Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	" "	25 Feb.
Oprichten van School voor 56 leerlingen, Blesbokfontein (hout en ijzer, beaverbord bekleding)	Bloemhof	"	"	" "	" "	"
Aanbouwingen aan School en oprichten van Verzamellokaal aan School te Vereeniging	Vereeniging	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	20 Feb.	Sekr.. D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	" "	10 Maart.
Aanbouwingen aan School te Brakpan	Witwatersrand	"	"	" "	" "	"
Nieuwe School (Engels Medium) te Brakpan	"	"	"	" "	" "	"
*Oprichten van Huis voor Plaatsbestuurder, Transvaal Universiteitskollege, Pretoria	Pretoria	"	27 Feb.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	" "	17 Maart
*Oprichten van Huis voor Assistent Agronoom, Transvaal Universiteitskollege, Pretoria	"	"	"	" "	" "	"
*Aanbouwingen aan Hospitaal, Germiston	Germiston	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	" "	"
*Aanbouwingen aan School, Hermina, plaats Rietfontein No. 162, Potchefstroom	Potchefstroom	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	" "	"
*Aanbouwingen aan School, Carolina	Carolina	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Middelburg	" "	"

Een deposito van £2, in kontant geld. inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie.

✱ TENDERS FOR FENCING MATERIAL.

Quotations are invited and will be received by the undersigned up to Wednesday, 10th March, 1920, for the supply, f.o.r. Maizefield Siding, of the following fencing material:—

66 Hardwood Straining Posts, 6 feet long and not less than 6 inches diameter at thin end.
400 Hardwood Fencing Posts, 6 feet long and not less than 3 inches diameter at thin end.
1320 Wooden Droppers, 5 feet long and not less than 1½ inches diameter at thin end.
66 Rolls of Barbed Wire, 12½ gauge (state make, weight, and number of yards on roll).
3 Rolls No. 14 Galvanized Binding Wire (100-lb. rolls).

The straining and fencing posts quoted for should be described.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, and the Department reserves the right to accept a part of a tender without accepting the whole.

G. R. HUGHES,
Secretary for Lands.

Department of Lands,
Union Buildings, Pretoria, 12th February, 1920.

✱ TENDERS FOR PURCHASE OF BOXWOOD IN FORT GREY FOREST, EAST LONDON.

Informal tenders are hereby invited for the purchase of 2000 cubic feet, more or less, of Boxwood (*Buxus macowani*) standing in the Fort Grey Forest, Division of East London.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tenders for purchase of Boxwood, Fort Grey," should be addressed to the Chief Conservator of Forests, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 12 o'clock on Friday, the 12th March, 1920.

Tenders must remain firm for three weeks from the latter date.

The purchase of the wood will be in accordance with the Forest Act and regulations issued thereunder and certain special conditions which may be obtained on application to the Chief Conservator of Forests, Pretoria, or the Conservator of Forests, Kingwilliamstown.

The successful tenderer will be required to sign an agreement embodying the conditions of sale and forthwith to make the payments specified therein.

Tenders must state the price offered per cubic foot for the serviceable wood as it stands in the forest. The measurements of the wood will, however, be made after it is felled and prepared.

The Fort Grey Forest is situated close to the road from East London to Kingwilliamstown, and is a distance of about seven miles from East London.

Would-be tenderers who wish to visit the forest should write to the Forester, Fort Grey, P.O. East London, giving him three days' notice of their arrival in order that he may show them approximately where the sections will be located and what kind of trees will be marked for felling.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

C. E. LEGAT,
Chief Conservator of Forests.

[20-27-5]

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE.

TENDER FOR SUPPLY OF MISCELLANEOUS STORES AND ARTICLES OF EQUIPMENT TO THE SOUTH AFRICAN POLICE.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of South African Police.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Stores and Equipment to the South African Police," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 10th day of March, 1920.

(1) 5000 Riems, Hide.
(2) 50 Driving Whips, suitable for use with cape carts.
(3) 150 Saddles (semi-military pattern).
(4) 500 Pints Burning Oil for Cycle Lamps (in 1 pint tins).
(5) 2000 lb. Brown Boot Polish (in tins not larger than 8 oz.).
(6) 200 pints Liquid Metal Polish (in tins not larger than 1 pint).
(7) 3000 Wooden Broom Handles, 4 feet 3 inches long.
(8) 150 Iron Galvanized Pails (3 gallon capacity).
(9) 100 Pairs Wallets, Brown Leather, for use with Saddles, semi-military.
(10) 500 lb. Naphthaline (in balls, flakes, or sticks).
(11) 1000 yards Hessian Canvas, 72 inches or 36 inches wide.
(12) 50 Paint Brushes, flat, 3 inches wide.
(13) 50 Paint Brushes, flat, 2 inches wide.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, South African Police, Palace of Justice, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

✱ TENDERS VOOR OMHEININGSMATERIAAL.

Tenders worden gevraagd en zullen door de ondergetekende worden ontvangen tot Woensdag, 10 Maart 1920, voor het leveren vrij op spoor te Maizefield Siding, van de volgende artikelen:—

66 Harde Houten Hoekpalen, 6 voet lang en niet minder dan 6 duim in doorsnede bij dunste punt.
396 Harde Houten Draadpalen, 6 voet lang en niet minder dan 3 duim doorsnede bij dunste punt.
1320 Houten Paaltjes, 5 voet lang en niet minder dan 1½ duim doorsnede bij dunste punt.
66 Rollen Doorndraad, 12½.
3 Rollen Binddraad, gegalvaniseerd No. 14.

Het soort van hout waarvoor wordt getenderd moet opgegeven worden.

De laagste of enige tender zal niet noodzakelik worden aangeonmen en het Departement houdt het recht uit om een gedeelte van een tender aan te nemen zonder het geheel.

G. R. HUGHES,
Sekretaris van Landen.

Departement van Landen,
Pretoria, 12 Februarie 1920.

VERKOOP VAN HOUT, FORT GREY BOS, OOST-LONDEN.

Informele tenders worden gevraagd voor de aankoop van meer of min 2000 kubieke voet "Buig mij niet" of Buxhout (*Buxus macowani*) groeiende in het Fort Grey Bos, Afdeling Oost-Londen.

Getekende en verzegelde tenders, waarop vermeld moet staan "Tender voor Hout te Fort Grey," moeten geadresseerd worden aan de Hoofdbewaarder van Bossen, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn voor 12 n.m. op Vrijdag, 12 Maart 1920.

Tenders moeten van kracht blijven voor drie weken na voorgenoemde datum.

Het kopen van hout zal zijn overeenkomstig de Boswet en regulaties daaronder uitgegeven en zekere speciale kondities die op applikaties verkregen mogen worden van de Hoofdbewaarder van Bossen, Pretoria, of de Bewaarder van Bossen, Kingwilliamstown.

De suksesvolle tenderaar zal een kontrakt moeten tekenen waarin de kondities van verkoop opgenomen zijn en dadelik de betalingen daarin gespecificeerd maken.

Tenderaars moeten de prijs aangeven die betaald zal worden per kubieke voet voor het voordelige hout zoals het in het bos staat. Het meten van het hout zal echter gedaan worden na het geveld en voorbereid is.

Het Fort Grey Bos is gelegen dicht bij de weg van Oost-Londen naar Kingwilliamstown, en is een afstand van omtrent zeven mijlen van Oost-Londen.

Tenderaars die het bos wensen te bezoeken behoren te schrijven aan de Houtvester, Fort Grey, Postbus Oost-Londen, hem drie dagen tevoren kennis gevende van hun aankomst, zodat hij hen ongeveer kan aanwijzen waar de sekties zullen gevonden worden en welke soort bomen voor vellen gemerkt zullen worden.

De hoogste of enige tender wordt niet noodzakelik aangenomen.

C. E. LEGAT,
Hoofdwaarder van Bossen.

DEPARTEMENT VAN ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.

TENDER VOOR DE LEVERING VAN GEMENGDE VOORRAAD EN UITRUSTING AAN DE ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.

Tenders word hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Zuidafrikaanse Politie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Voorraad en Uitrusting aan de Zuidafrikaanse Politie," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 n.m., op Woensdag, de 10de dag van Maart 1920.

(1) 5000 Riemen.
(2) 50 Zwepen voor het gebruik bij kaapse karren.
(3) 150 Zadels (half-militair model).
(4) 500 Pinten brandolie voor rijwiellampen (in 1-pint blikken).
(5) 2000 lb. Bruin schoensmeer (in blikken niet groter dan 8 ons).
(6) 200 Pinten vloeibaar metaalsmeer (in blikken niet groter dan 1 pint).
(7) 3000 Houten bezemstokken, 4 voet 3 duim lang.
(8) 150 Gegalvaniseerd ijzeren emmers (inhoud 3 gellings).
(9) 100 Paren bruin lederen zadelzakken (voor 't gebruik bij half-militaire zadels).
(10) 500 lb. Nafthaline (in ballen, vlokken of stukken).
(11) 1000 yds. Hessian zeildoek, 72 duim of 36 duim wijd.
(12) 50 Verfborstels (plat), 3 duim wijd.
(13) 50 Verfborstels (plat), 2 duim wijd.

Tendervormen en enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Kwartiermeester, Zuidafrikaanse Politie, Paleis van Justitie, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de hoogste of enige tender aan te nemen, en tenderaars zijn gebonden aan de kondities op de officiële vorm aangegeven.

F W KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie

✻ TENDERS FOR THE SUPPLY OF VETERINARY DRUGS TO THE UNION DEFENCE FORCES AND SOUTH AFRICAN POLICE, FREE ON RAIL.

Tenders are hereby invited for the supply of Veterinary Drugs, free on rail, to the Department of Defence and South African Police during the period of one year, from the 1st of April, 1920, to 31st March, 1921.

Sealed tenders, superscribed on the envelope "Tender for the supply of Veterinary Drugs to Defence and Police," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 10th day of March, 1920.

The supply of veterinary drugs, free on rail, is required at any one or more of the following places: Capetown, Durban, East London, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Kingwilliamstown, Kimberley, Bloemfontein, Pretoria, and Johannesburg.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Staff Officer, Veterinary Services, P.O. Box 435, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

February, 1920.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDER FOR THE SUPPLY OF BRACKETS FOR CALL OFFICE SIGNS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned service to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Brackets for Call Office Signs," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 3rd day of March, 1920:—

600 Brackets for Telephone Call Office Sign Plates.
To be in accordance with Drawing No. C.E. 809.
Delivery free on rail.

Forms of tender may be obtained and drawing viewed upon application to the Controller of the Post Office Stores, Room 62, Palace of Justice, Pretoria; District Stores Clerks, Capetown, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Port Elizabeth, East London; and the Postmaster, Durban.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Offices of the Union Tender Board,
Department of Justice, Pretoria.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDERS FOR PURCHASE OF SCRAP METAL.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of Scrap Metal," will be received by the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, up to 3 o'clock on Wednesday, 25th February, 1920, for the purchase of Scrap Metal from the Department of Posts and Telegraphs.

The metal is lying at the Stores Depots at Capetown, Port Elizabeth, Bloemfontein, Johannesburg, Pietermaritzburg, and East London, and may be viewed and tender forms obtained upon application being made to the respective Stores Clerks, who at the same time will furnish full particulars in regard to conditions of purchase, delivery, etc.

Tenderers should quote at per 100 lb. for the metal and at per 100 for Dry Cells.

Successful tenderers must take delivery from the Store and should quote accordingly.

Payment must be made when delivery is taken, and tenderers should note that a storage charge of 1s. per diem for each lot will be levied if delivery is not taken within ten days of the date of receipt of the notification of acceptance from the Tender Board.

The Board reserves the right to accept the whole or any part of a tender, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 30th January, 1920.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

Public tenders are invited for the lease of the farm Latjeskloof, situated between Touws River and Verkeerde Vlei, in extent approximately 1523 morgen 317 square roods.

Lease to be for nine months, commencing 1st April, 1920, thereafter subject to three months' notice of termination.

Particulars obtainable from Assistant Superintendent, Maintenance, Beaufort West, and Assistant General Manager's Office (Estates), Capetown.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Envelopes enclosing tenders should be marked "Tender for Lease, farm Latjeskloof," and should reach the Office of the Assistant General Manager, Capetown, not later than noon, 10th March, 1920.

W. W. HOY,
General Manager.

February, 1920.

✻ TENDERS VIR DIE VERSKAF VAN APTEKERSWARE VIR VEE AAN DIE UNIE VERDEDIGINGSMAG EN DIE SUIDAFRIKAANSE POLIESIE, VRIJ OP SPOOR.

Tenders word hiermee gevra vir die verskaf van Aptekersware vir Vee, aan die Verdedigingsdepartement en Suidafrikaanse Poliesie, vrij op spoor, gedurende 'n tijdperk van een jaar, vanaf 1 April 1920 tot 31 Maart 1921.

Verseëlde tenders, met die opskrif op die koevert "Tenders vir die Verskaf aan Aptekersware vir Vee aan Verdediging en Poliesie," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moet in sij hande wees nie later dan 3 uur n.m. op Woensdag, die 10de Maart 1920 nie.

Die aflewering van aptekersware vir vee, vrij op spoor, is nodig bij een of meer van die volgende sentrums: Kaapstad, Durban, Ooslonden, Port Elizabeth, Pietermaritzburg, Kingwilliamstown, Kimberley, Bloemfontein, Pretoria en Johannesburg.

Tendervorme en alle verdere besonderhede kan verkrij word op aanvraag bij die Stafoffisier, Veeartsenijkundige Dienste, Posbus 435, Pretoria.

Die kommissie behou die reg, enig tender gedeeltelik of geheel aan te neem, en verbind sig nie die laagste of enig tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter Unie-tenderkommissie.

Februarie 1920.

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

TENDERS VOOR HET LEVEREN VAN ARMEN VOOR OPROEPKANTOOR-HANGBORDEN.

Tenders worden mits deze gevraagd voor het leveren van de ondergenoemde artikelen aan het Departement van Post- en Telegraafwezen.

Getekende en verzegelde tenders, op de officiële vorm, onder het opschrift "Tender voor het leveren van Armen voor Oproepkantoor-hangborden," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur 's namiddags, op Woensdag, 3 Maart 1920.

600 Armen voor Telefoonoproepkantoor-hangborden, overeenkomstig Tekening No. C.E. 809.

Aflevering vrij op spoor.

Tendervormen kunnen op aanvraag worden verkregen en tekeningen nagezichtigd bij de Kontroleur van Postvoorraden, Kamer 62, Paleis van Justitie, Pretoria; Distriktsmagazijnklerken, Kaapstad, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Port Elizabeth, Oost-Londen; en de Postmeester van Durban.

De kommissie behoudt zich het recht voor om enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet om de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden door de voorwaarden vermeld op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Pretoria, Februarie 1920.

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

TENDERS VOOR DE AANKOOP VAN OUD-METAAL.

Getekende en verzegelde tenders, onder het opschrift "Tender voor de aankoop van Oud-metaal," zullen worden ontvangen door de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, tot 3 uur 's namiddags op Woensdag, 25 Februarie 1920, voor de aankoop van oud-metaal van het Departement van Post- en Telegraafwezen.

Het metaal ligt aan de Voorraaddepots te Kaapstad, Port Elizabeth, Bloemfontein, Johannesburg, Pietermaritzburg en Oost-Londen en kan worden bezien. Tendervormen kunnen op aanvraag worden verkregen bij de respektieve Magazijnklerken, die terzelfder tijd volledige biezonderheden, wat betreft de voorwaarden van aankoop, inontvangstneming, enz., zullen verstrekken.

Tenderaars moeten voor het metaal per 100 lb. kwoteren, en in 't geval van droge cellen per 100.

Suksesvolle tenderaars moeten het metaal bij het magazijn in ontvangst nemen en dienovereenkomstig kwoteren.

Betaling moet bij inontvangstneming geschieden en tenderaars moeten kennis nemen, dat bergloon van 1s. per dag voor elke groep zal worden geheven, indien inontvangstneming niet geschiedt binnen tien dagen vanaf de datum van ontvangst van de kennisgeving van aanneming van de Tenderkommissie.

De kommissie behoudt zich het recht voor om de gehele tender of enig gedeelte daarvan aan te nemen en verbindt zich niet om de hoogste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 30 Januarie 1920.

ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

Publieke inschrijvingen worden gevraagd voor de huur van de plaats Latjeskloof, gelegen tussen Touwsrivier en Verkeerde Vlei, ter oppervlakte van ongeveer 1523 morgen en 317 vierkante roeden.

Huurtijd negen maanden, beginnende van af 1 April 1920, daarna onderworpen aan drie maanden opzegging.

Biezonderheden verkrijgbaar van Assistent Superintendent van Onderhoud, Beaufort West, en Assistent Algemene Bestuurderskantoor (Landgoed), Kaapstad.

De hoogste of enige inschrijving niet noodzakelik te worden aangenomen.

Enveloppen, insluitende inschrijvingen, moeten gemerkt zijn "Inschrijvingen voor Huurplaats Latjeskloof," en moeten het kantoor van de Assistent Algemene Bestuurder, Kaapstad, niet later bereiken dan op de middag van 10 Maart 1920.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Februarie 1920.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

LEASE OF PORTION OF FARM PAARDEKOP No. 89, DISTRICT OF STANDERTON, TRANSVAAL PROVINCE.

Applications are invited up to and including Thursday, the 20th May, 1920, for the Lease of the Surface Rights of portion of the farm Paardekop No. 89, District Standerton, for agricultural purposes only, for a period of five years as from the 1st July, 1920.

Further information can be obtained at the office of the General Manager, Johannesburg (Room 156, Third Floor), or from the Station Master at Paardekop Station.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any application.

Envelopes should be addressed to the General Manager, "Estates," Room 156, Headquarters, Johannesburg, and headed "Lease of Portion of the farm Paardekop."

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 8th February, 1920.

✱ TENDERS FOR SUPPLY OF ARTIFICIAL LIMBS AND APPLIANCES TO DEPARTMENT OF DEFENCE.

Tenders are invited for the supply of Artificial Limbs and Appliances, of the most up-to-date pattern, to the Department of Defence, Union of South Africa, at Capetown, Durban, and Johannesburg, for the period 1st April, 1920, to 31st March, 1921.

Copies of Schedule of Tender may be obtained from the Director of Medical Services, P.O. Box 430, Pretoria.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Artificial Limbs and Appliances," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 10th March, 1920.

Quotations must hold good for a period of six weeks from the date on which the tenders are returnable.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

✱ TENDER FOR THE SUPPLY OF ENAMELLED POSTING BOX NOTICE PLATES.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Enamelled Posting Box Notice Plates," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 17th March, 1920.

The approximate requirements are 200 notice plates. To be lettered in black on a white background.

Tenderers should quote per notice plate.

Forms of tender may be obtained upon application to the Controller of Post Office Stores, Room 59, Palace of Justice, Pretoria; District Stores Clerks, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East London, Pietermaritzburg, and Bloemfontein; and the Postmaster, Durban.

Samples of the notice plates can be seen at any of the larger towns where they are in use.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 20th February, 1920.

✱ TENDER FOR MEDICAL DRUGS, DRESSINGS, AND PRESCRIPTIONS DURING THE PERIOD 1st APRIL, 1920, TO 31st MARCH, 1921.

Tenders are hereby invited for the supply of the above-mentioned services to the Department of Defence and Military Pensions at Durban, Johannesburg, and Pretoria.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Medical Drugs, etc.," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock p.m. on the 10th March, 1920.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Director of Medical Services, P.O. Box 430, Pretoria, or the Assistant Director of Medical Services, Old Court-house, Durban.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

HUUR VAN GEDEELTE VAN PLAATS PAARDEKOP No. 89, DISTRIKT STANDERTON, TRANSVAAL PROVINCIE.

Aanbiedingen voor de huur van de oppervlaksrechten van een gedeelte van de plaats Paardekop No. 89, Distrikt Standerton, voor landbouwdoeleinden alleenlik, voor een tijdperk van 5 jaar van af 1 Julie 1920 worden tot op en met Donderdag, 20 Mei 1920, ingewacht.

Nadere inlichtingen kunnen verkregen worden ten kantore van de Algemene Bestuurder te Johannesburg (Kamer No. 156, 3de verdieping), of van de Stationchef te Paardekop Station.

De Administratie verbindt zich niet het hoogste, dan wel enig, aanbod aan te nemen.

Enveloppen moeten geadresseerd worden aan de Algemene Bestuurder, "Estates," Kamer No. 156, Hoofdkantoor, Johannesburg, en het opschrift "Huur van gedeelte van plaats Paardekop" dragen.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 9 Februarie 1920. 2291—20

✱ TENDERS VOOR HET LEVEREN VAN KUNSTLEDEMATEN EN TOEBEHOREN AAN HET DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Tenders worden gevraagd voor de levering van Kunstledemateen en Toebehoren, van het alle nieuweste model, aan het Departement van Verdediging, Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, Durban en Johannesburg, gedurende het tijdperk 1 April 1920 tot 31 Maart 1921.

Eksemplaren van tenderlijst kunnen verkregen worden van de Direkteur van de Geneeskundige Dienst, Postbus 430, Pretoria.

Getekende en verzegelde tenders met opschrift "Tender voor de levering van Kunstledemateen en Toebehoren," moeten gericht worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Departement van Justitie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten door hem ontvangen zijn voor 3 uur n.m., op Woensdag, 10 Maart 1920.

Prijsopgaven moeten van kracht blijven voor een tijdperk van zes weken vanaf de datum op welke de tenders moeten worden ingeleverd.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter Unie-tenderkommissie.

✱ TENDER VOOR 'T LEVEREN VAN GEËMAILLEERDE BRIEVEBUS INFORMATIE-PLATEN.

Tenders worden mits deze gevraagd voor 't leveren van de ondergenoemde artikelen aan het Departement van Post- en Telegraafwezen.

Getekende en verzegelde tenders op de officiële vorm, onder 't opschrift "Tender voor 't leveren van Geëmailleerde Brievebus Informatie-platen," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur 's namiddags, op Woensdag, 17 Maart 1920.

De benodigdheden bij benadering zijn 200 Informatie-platen. Zwarte letters op een witte achtergrond vereist.

Tenderaars moeten kwoteren per informatie-plaat.

Tendervormen kunnen op aanvraag worden verkregen bij de Kontroleur van Postvoorraden, Kamer 59, Paleis van Justitie, Pretoria; Distriktsmagaziinklerken, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Oost-Londen, Pietermaritzburg en Bloemfontein; en de Postmeester, Durban.

Monsters van de informatie-platen kunnen in de grotere steden, waar ze in gebruik zijn, worden bezien.

De kommissie behoudt zich het recht voor om enig gedeelte van een tender aan te nemen zonder het geheel en verbindt zich niet om de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden door de voorwaarden vermeld op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 20 Februarie 1920.

✱ TENDERS VOOR GENEESMIDDELEN, VERBANDEN EN DOOR GENEESKUNDIGEN VOORGESCHREVEN MIDDELEN, GEDURENDE HET TIJDVAK 1 APRIL 1920 TOT 31 MAART 1921.

Tenders worden hierbij gevraagd voor de levering van bovengemelde artikelen aan het Departement van Verdediging en Militaire Pensioenen te Durban, Johannesburg en Pretoria.

Verzegelde tenders, met opschrift "Tenders voor de levering van Geneesmiddelen, enz.," moeten gericht worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten door hem ontvangen zijn voor 3 uur n.m. op de 10de dag van Maart 1920.

Tendervormen en alle verdere biezonderheden kunnen op aanvraag verkregen worden van de Direkteur van de Geneeskundige Dienst, Postbus 430, Pretoria, of de Assistent Direkteur van de Geneeskundige Dienst, Oude Gerechtshofgebouw, Durban.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder de gehele tender aan te nemen en verplicht zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter Unie-tenderkommissie.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR SUPPLY OF 12″ BELTING, 5-PLY.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of 12″ Belting," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 19th day of May, 1920.

2000 feet of 12″ 5-ply best quality rubber impregnated transmission belting.

Specifications and any further particulars may be obtained upon application to the Director of Irrigation.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR THE SUPPLY OF 24,000 LB. OF CHILLED SHOT.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Chilled Shot," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 19th day of May, 1920.

8,000 lb. Chilled Shot, Size 1.
16,000 lb. Chilled Shot, Size 1F.
4,000 lb. Chilled Shot, Size 2C.
For use with rotary shot drills.

Quotations to be at per 100 lb. f.o.r. in bond, Delagoa Bay.

Tenderers should state the approximate date of delivery.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Director of Irrigation.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR SUPPLY OF STEEL TANKS, TEMPER-TUBS, WATER-CARTS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Tanks, Temper-tubs, and Water-carts," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 19th day of May, 1920.

300 Square Steel 200 gallon tanks.
40 Square Steel 400 gallon tanks.
100 Sheet Steel Drums or Wooden Barrels.
120 Water-carts.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Director of Irrigation.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR SUPPLY OF TUBING FOR SHOT BITS AND CORE BARRELS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Tubing for Shot Bits and Core Barrels," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 14th day of April, 1920.

Approximately 450 feet of 6″, 7″, and 8″ nominal size, Tubing for Shot Bits.

Approximately 800 feet of 5″, 6″, and 7″ nominal size, Tubing for Core Barrels.

Tender forms and specifications may be obtained upon application to the Director of Irrigation.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any further particulars may be obtained upon application to the Director of Irrigation.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. E. BOK,
Deputy-Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

TENDER VOOR LEVERING VAN 12″ DRIJFRIEMEN, 5-PLY.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de Levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departe-Levering van 12″ Drijfriemen, 5-ply," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 19de dag van Maart 1920.

2000 voet van 12″ 5-ply beste kwaliteit gomelastiek vervulde overzindings drijfriemen.

Specifikaties en enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Direkteur van Irrigatie.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

TENDER VOOR DE LEVERING VAN 24,000 LB. VERKOELD HAGEL.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de Levering van 24,000 lb. Verkoeld Hagel," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 19de dag van Mei 1920.

8,000 lb. Verkoeld Hagel grootte 1.
16,000 lb. Verkoeld Hagel grootte 1F
4,000 lb. Verkoeld Hagel grootte 2C.
Voor gebruik van rotatie hagel boren.

Prijsopgave te zijn per 100 lb. v.o.s. in entrepot, Delagoabaai.

Tenderaars behoren de benaderde datum van levering op te geven.

Tendervormen en enige biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Direkteur van Irrigatie.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

TENDER VOOR LEVERING VAN STAALWATERBAKKEN, TEMPERVATEN, WATERKARREN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de Levering van Staalwaterbakken, Tempervaten, Waterkarren," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 19de dag van Mei 1920.

300 Vierkante Staal 200 gal. Waterbakken.
40 Vierkante Staal 400 gal. Waterbakken.
100 Plaatstaal Trommels of Houten Vaten.
120 Waterkarren.

Tendervormen en enige biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Direkteur van Irrigatie.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

TENDER VOOR HET VOORZIEN VAN PIJPEN VOOR HAGELBOORIJZERS EN KERNBUIZEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Besproeiing.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Pijpen voor Hagelboorijzers en Kernbuizen," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 14de dag van April 1920.

Bij benadering 450 voet van 6, 7 en 8 duim nominaal grote Pijpen voor Hagelboorijzers.

Bij benadering 450 voet van 6, 7 en 8 duim nominaal grote Pijpen voor Kernbuizen.

Tenderformulieren en specifikaties kunnen op aanvraag verkregen worden van de Direkteur van Irrigatie.

De Raad behoudt zich het recht voor om enig gedeelte van 'n tender aan te nemen zonder de gehele tender aan te nemen en verbindt zich niet om de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Direkteur van Besproeiing.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

W. E. BOK,
Vice-voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

* TENDER FOR CUT AND PLANED TIMBER.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Cut and Planed Timber," must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 19th day of May, 1920.

Pitch Pine—
- 12 in. × 4¾ in.
- 10½ in. × 4¾ in.
- 13 in. × 5½ in.

Hard Wood—
- 4¾ in. × 4⅜ in.
- 4¾ in. × 4⅞ in.
- 4¾ in. × 3½ in.

Specifications, actual measurements, and any further particulars may be obtained upon application to Director of Irrigation.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

* TENDER FOR TUBING FOR 4″ SHOT BITS AND CORE BARRELS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Tubing for Shot Bits and Core Barrels," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 19th day of May, 1920.

100 feet Steel Tubing, 3¾″ external diameter and 2⅞″ internal diameter.

200 feet Steel Tubing, 3½″ external diameter, 3″ internal diameter.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to Director of Irrigation.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria,
16th February, 1920.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR THE SUPPLY OF TENTS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tenders for the Supply of Tents," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 3rd day of March, 1920.

Approximately 150 Cottage Tents.

Approximately 150 Bell Tents.

Specifications and any further particulars may be obtained upon application to the Director of Irrigation.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR OILS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Engine and Lubricating Oils," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 19th day of May, 1920.

2400 gallons of good medium-bodied Engine Lubricating Oil, in 5-gallon drums.

1500 gallons of good heavy type Steam Cylinder Oil, in 5-gallon drums.

Tenderers should state specific gravity, etc., of oils they are prepared to supply.

Drums should be of good stout metal fitted with a screwed and capped outlet. The weight of drums should be stated.

Quotations to be at per gallon (inclusive of drum) f.o.r. in bond.

Delivery to be made as follows:—

1500 gallons of engine lubricating oil, 900 gallons cylinder oil: f.o.r. in bond, Delagoa Bay.

900 gallons engine lubricating oil, 600 gallons cylinder oil: f.o.r. in bond, East London.

The approximate date of delivery after the acceptance of tender to supply should be stated.

The Department will furnish certificates to release the oil from bond at the ports.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Director of Irrigation, Union Buildings, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

* TENDER VOOR GESNEDEN EN GESCHAAFD HOUT.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Gesneden en Geschaafd Hout," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 n.m., op Woensdag, de 19de dag van Mei 1920.

Wit Dennen—
- 12 dm. × 4¾ dm.
- 10½ dm. × 4¾ dm.
- 13 dm. × 5½ dm.

Harde Hout—
- 4¾ dm. × 4⅜ dm.
- 4¾ dm. × 4⅞ dm.
- 4¾ dm. × 3½ dm.

Specifikaties, afmetingen en enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Direkteur van Besproeiing.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie,
Unie-gebouw, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

* TENDER VOOR PIJPEN VOOR 4-DUIM HAGEL BOORIJZERS EN KERNHOLLEBUIZEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Pijpen voor Hagel Boorijzers en Kernhollebuizen," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 n.m. op Woensdag, de 19de dag van Mei 1920.

100 voet Staal Pijpen, 3¾″ uiterlik diameter en 2⅞″ inwendig diameter.

200 voet Staal Pijpen, 3½″ uiterlik diameter, 3″ inwendig diameter.

Tendervormen en enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Direkteur van Besproeiing.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie,
Unie-gebouw, Pretoria, 16 Februarie 1920.

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

TENDER VOOR DE LEVERING VAN TENTEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de Levering van Tenten," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m. op Woensdag, de 3de dag van Maart 1920.

Omtrent 150 Huttenten.

Omtrent 150 Beltenten.

Specifikaties en enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Direkteur van Irrigatie.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

TENDER VOOR OLIE.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de Levering van Machine- en Smeerolie," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 19de dag van Mei 1920.

2400 gal. goede medium kracht Machine-smeerolie in 5-gal. trommels.

1500 gal. goed zware Stoomcylinderolie, in 50-gal. trommels.

Tenderaars moeten soortelik gewicht, enz., van olie melden die zij van plan zijn te leveren, trommels moeten van goed sterk metaal zijn met een gedraaide sluiting. Het gewicht van trommels moet vermeld worden.

Prijsopgaven moet per gallon zijn (insluitende trommels) v.o.s. in entrepot.

Aflevering als volgt:—

1500 gal. machine-smeerolie, 900 gal. cylinderolie: v.o.s. in entrepot, Delagoabaai.

900 gal. machine-smeerolie, 600 gal. cylinderolie: v.o.s. in entrepot, Oost-Londen.

De benaderende tijd van levering na aanname van tenders moet vermeld worden.

Het Departement zal certifikaten verschaffen om de olie uit het entrepot te krijgen bij de haven.

Tendervormen en enige biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Direkteur van Irrigatie, Unie-gebouw, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR SUPPLY OF PERCUSSION DRILLING TOOLS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Percussion Drilling Tools," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 17th day of March, 1920.

Auger Stems, Drilling-bits, Jars, Rope Sockets, and Fishing Appliances used for drilling 6″ and 8″ boreholes for water.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to Director of Irrigation.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR SUPPLY OF 10,000 FEET OF 4″ BLACK AMERICAN SCREWED AND SOCKETTED PIPING, 90 4″ AMERICAN SCREWED TEE-PIECES, 14,000 FEET ASH OR TUBULAR PUMP RODS, ETC.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of 4-inch American Piping Pump Rods, Jacks, etc.," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 19th day of May, 1920.

10,000 feet of 4″ American Screwed and Socketted Black Mild Steel or Wrought-iron Piping.
90 4″ American Threaded Wrought or Malleable Cast-iron Tee-pieces.
14,000 feet of Ash or Tubular Pump Rods.
150 8-ton Traversing Jacks.
80 8″ Earth Augers.
20 8″ Pipe Cutters.
100 Semi-Rotary Wing Pump 1½″.
100 4″ Pipe Clamp.
100 6¼″ Pipe Clamp.
80 8″ Pipe Clamp.
80 Brass Deep Well Cylinders, 3¾″ by 60 to take a 4″ rising main.
200 Turnbuckles.
90 Connections Rod to Beam.
90 4″ Hoisting Links.
80 Leg Vices.
100 Sets Stocks-Dies, Whitworth, ½ to ¾.
100 Sets Stocks-Dies, Solid Pipe, ¼ to 2.
150 12-lb. Sledge Hammers.
100 Engineers' Ratchet Braces.
200 Vulcan Chain Tongs to take up to 8″ pipe.
200 Steel Stakes.
40 Anvils.

Any further particulars may be obtained upon application to Director of Irrigation.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Offices of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

TENDERS FOR SUPPLIES.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned commodities to the Department of Defence during the period 1st April, 1920, to 31st March, 1921, delivered to the Supply Depots, Castle, Capetown, Wynberg (including No. 1 General Hospital, Wynberg), and Simonstown. Delivery to be made either at the Supply Depot or Hospital as may be directed.

Sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for Supplies, Cape Peninsula," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 3rd day of March, 1920.

(A) Fresh Meat, Frozen Meat, Bread, Vegetables, Potatoes, Butter, Flour, Meal, Tea, Coffee, Sugar, Fine Salt, Pepper, Milk (Condensed), Cheese, Bacon, Jam, Firewood, etc.
(B) Bran, Lucerne, Oats, Oathay, Bedding, Mealies (Crushed), Rock Salt, Coarse Salt.
(C) Fowls, Fish, Ice, Fresh Milk, Eggs, Fresh Fruit, Dried Fruit, Pearl Barley, Biscuits, Cocoa, Ale and Stout, Minerals, Cornflour, Essences, Golden Syrup, Jellies, Lime Juice, Meat Extracts, Spices and Herbs, Oatmeal, Rice, Sago, Wines and Spirits, etc.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to Deputy-Assistant Director of Supplies and Transport, Union Defence Force, Cape Peninsula, The Castle, Capetown.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

All tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

TENDER VOOR HET LEVEREN VAN PERKUSSIE (JUMPER) BOORGEREEDSCHAPPEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Perkussie Boorgereedschappen," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 17de dag van Maart 1920.

Auger Stems, Drillboren, Jars, Touwbus, Gereedschap voor Opvissen, bovengemelde gereedschappen benodigd om 8-duims en 6-duims boorgaten voor water te boren.

Tendervormen en enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Direkteur van Irrigatie.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

TENDER VOOR DE LEVERING VAN 10,000 VOET 4″ ZWART AMERIKAANSE GESCHROEFDE EN GEKASTE PIJP EN 90 VIER DUIM AMERIKAANSE GESCHROEFDE T-STUKKEN, 14,000 VOET ESSEBOOM OF BUISVORMIGE POMPSTAVEN, ENZ.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Besproeiing.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van 4 duim Amerikaanse Pijpen, Pompstaven, Domkrachten, enz.," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Postbus 371, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 19de dag van Mei 1920.

10,000 voet 4″ amerikaanse geschroefde en gekaste zwart "mild steel" of geslagen ijzeren pijpen.
90 4″ amerikaanse gedraaide, geslagen, of smeedbaar gietijzer T-stukken.
14,000 voet esseboom of buisvormige pompstaven.
150 8 ton traverserende domkrachten.
80 8″ grondboren.
20 8″ pijpsnijders.
100 Semi-rotatie wiekpomp 1½″
100 4″ pijpkrampen.
100 6¼″ pijpkrampen.
80 8″ pijpkrampen.
80 Koper diepe put cylinders, 3¾″ bij 60 vooraan 4″ opgaand hoofd.
200 Draaigespen.
90 Konnekties staf tot balk.
90 4″ hijsschakels.
80 Pootbankschroeven.
100 Zetten stelen en stempels, Whitworth ½ tot ¾.
100 Zetten stelen en stempels, soliede pijp ¼″ tot 2″
150 12 lb. voorhamers.
100 Ingenieurs rondselboorswingels.
200 "Vulcan ketting" tangen voor op tot 8″ pijp.
200 Stalen palen.
40 Aanbeeld.

Enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Direkteur van Besproeiing.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de hoogste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

TENDER VOOR PROVIAND.

Tenders worden hierbij gevraagd voor de levering van onderstaande artikelen aan het Departement van Verdediging gedurende het tijdperk 1 April 1920 tot 31 Maart 1921, te worden afgeleverd aan het Provianddepot, Kasteel, Kaapstad, Wijnberg (insluitend Generaal Hospitaal No. 1, Wijnberg) en Simonstad. Aflevering te geschieden hetzij aan het Provianddepot of Hospitaal, naar gelang gelast wordt.

Tenders, op de officiële vorm, moeten in verzegelde koeverten voorzien van het opschrift "Tender voor Proviand, Kaapse Schiereiland," gericht worden aan de Voorzitter van de Unietenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en door hen ontvangen zijn vóór 3 uur n.m., op Woensdag, de 3de dag van Maart 1920.

(A) Vers Vlees, Bevroren Vlees, Brood, Groenten, Aardappels, Boter, Meelbloem, Meel, Tee, Koffie, Suiker, Fijn Zout, Peper, Melk (in blik), Kaas, Bacon, Jam, Brandhout, enz.
(B) Zemels, Lucerne, Haver, Haverhooi, Kooigoed, Mielies (gebroken), Klipzout, Grofzout.
(C) Hoenders, Vis IJs, Koemelk, Eieren, Gedroogte Vruchten,
(C) Hoenders, Vis, IJs, Koemelk, Eieren, Gedroogte Vruchten, Paarlgort, Beschuit, Kakoa, Koornbloem, Ale en Stout, Mineraal Water, Verse Vruchten, Essences, Golden Syrup, Jellies, Lime Juice, Vleesekstrakten, Specerijen en Kruiden, Havermeel, Rijst, Sago, Wijnen en Sterke Dranken enz.

Tendervormen en alle verdere biezonderheden kunnen op aanvraag verkregen worden van de Adjunkt Assistent Direkteur van Proviandwezen en Transport, Unie Verdedigingsmacht, Kaapse Schiereiland, het Kasteel, Kaapstad.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder de gehele tender aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Alle tenderaars zijn verplicht zich te houden aan de voorwaarden op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter, Unie-tenderkommissie.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF CUPBOARD ARM RACKS.

Tenders are hereby invited for the supply of 305 Cupboard Arm Racks to the Defence Department (Ordnance).

Tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Cupboard Arm Racks to the Defence (Ordnance) Department," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, 25th February, 1920.

Tender forms, and any further particulars, may be obtained upon application to the District Staff Officer, Capetown, Pretoria, Calvinia, Graaff-Reinet, Johannesburg, Kingwilliamstown, Port Elizabeth, Kimberley, Standerton, Kroonstad, Pietermaritzburg, East London, Worcester, Potchefstroom, Bloemfontein; the Senior Ordnance Officer, Capetown, Pretoria, Pietermaritzburg; and the Ordnance Officer, Kingwilliamstown.

The Board reserves the right to accept any portion of any tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenders are bound by the conditions on the official tender forms.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

TENDERS FOR PRINTING AND SUPPLYING COPIES OF INDICTMENTS TO THE SOLICITOR-GENERAL, GRAHAMSTOWN.

Tenders are hereby invited for Printing and Supplying Copies of Indictments to the Solicitor-General, Grahamstown, during the period 1st April, 1920, to 31st March, 1923.

Sealed tenders, superscribed "Tender for Printing Indictments," must be addressed to the Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock p.m. on the 25th February, 1920.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Magistrate, Grahamstown.

The nature of the contract necessitates the performance of the work at Grahamstown.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

TENDER FOR ANIMAL RATIONS DELIVERED TO THE TRANSPORT DEPOT, TEMPE, ORANGE FREE STATE.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned Commodities to the Department of Defence, delivered to the Transport Depot, Tempe, Orange Free State, during period 1st April, 1920, to 31st March, 1921.

Sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the Supplies, Tempe," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. noon on Wednesday, the 3rd day of March, 1920.

Barley (green), Bedding (veld grass), Bran Wheaten, Lucerne (dry), Lucerne (green), Mealies (whole and crushed), Oathay, Teff Grass.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Director of Supplies and Transport, Union Defence Force, P.O. Box 435, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

All tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Office of the Union Tender Board, Pretoria.

TRANSVAAL EDUCATION DEPARTMENT.

Tenders are hereby invited for the supply of School Desks.

Full particulars, plans, and specifications can be had on application to the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria.

Tenders are due in on the 3rd March, 1920.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

VACANT DISTRICT SURGEONCY.

Applications are invited for the post of District Surgeon, on a part-time basis, to reside at Louis Trichardt; salary, £500 per annum, plus drug allowance £10 per annum. Salary covers all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. 3d. a mile for journeys to places over three miles from headquarters, night detention at 15s. per night, and supplementary fees for certain other services, will be payable in terms of an agreement, a copy of which will be furnished on application; also fees for attendance at Court and inquests will be payable in accordance with tariff of the Department of Justice.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

TENDER VOOR HET LEVEREN VAN KASTEN MET WAPENRAKKEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van 305 Kasten met Wapenrakken aan het Departement van Verdediging.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor het Leveren van Kasten met Wapenrakken," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m. op Woensdag, de 25ste dag van Februarie 1920.

Tenderformulieren en specifikaties kunnen op aanvraag verkregen worden van de Distriktstafofficier te Kaapstad, Calvinia, Pretoria, Graaff-Reinet, Johannesburg, Kingwilliamstown, Port Elizabeth, Kimberley, Standerton, Kroonstad, Pietermaritzburg, Oost-Londen, Worcester, Potchefstroom, Bloemfontein; de Senior Krijgsbehoefteofficier te Kaapstad, Pretoria, Pietermaritzburg; en de Krijgsbehoefteofficier te Kingwilliamstown.

De kommissie behoudt zich het recht om enig gedeelte van 'n tender zonder de gehele tender aan te nemen en verbindt zich niet om de laagste of enige tender aan te nemen.

Alle tenders worden gebonden door de voorwaarden op de officiële tenderformulieren vermeld.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

INSCHRIJVINGEN VOOR HET DRUKKEN EN LEVEREN VAN EKSEMPLAREN VAN AKTEN VAN BESCHULDIGING AAN DE PROKUREUR-GENERAAL, GRAHAMSSTAD.

Inschrijvingen worden hiermede gevraagd voor het drukken en leveren van eksemplaren van Akten van Beschuldiging, aan de Prokureur-generaal, Grahamsstad, gedurende het tijdvak 1 April 1920 tot 31 Maart 1923.

Verzegelde inschrijvingen, waarop vermeld staat "Tender voor het Drukken van Akten van Beschuldiging," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op de 25ste Februarie 1920.

Inschrijvingsvormen en alle verdere biezonderheden kunnen op aanvraag verkregen worden van de Magistraat, Grahamsstad.

De aard van het kontrakt vereist, dat het werk in Grahamsstad uitgevoerd wordt.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige inschrijving aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

TENDER VOOR DIEREVOER, GELEVERD AAN HET TRANSPORTDEPOT, TEMPE, ORANJE VRIJSTAAT.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande het Departement van Verdediging, geleverd aan het Transportdepot, Tempe, Oranje Vrijstaat, gedurende het tijdperk 1 April 1920 tot 31 Maart 1921.

Verzegelde tenders, op de officiële vorm, waarop vermeld staat "Tender voor Provisie, Tempe," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn im 3 uur n.m., op Woensdag, de 3de dag van Maart 1920.

Gerst (groen), Kooigrond (veldgras), Zemels (koorn), Lucerne (droog), Lucerne (groen), Mielies (heel en gebroken), Haverkaf, Tefgras.

Tendervormen en enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Direkteur van Provisie en Transport, Unie Verdedigingsmacht, Postbus 435, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Alle tenderaars zijn gehouden door de voorwaarden op de officiële tendervorm vermeld.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS, TRANSVAAL.

Hierbij worden inschrijvingen gevraagd voor de levering van schoolbanken.

Volledige biezonderheden, tekeningen en specifikaties zijn op aanvrage verkrijgbaar ten kantore van de Provinciale Sekretaris, Postbus 383, Pretoria.

Inschrijvingen moeten ingekomen zijn op 3 Maart 1920.

A. TILLEY,
Voorzitter Transvaal Provinciale Tenderkommissie.

VAKANTE DISTRIKSGENEESHEERSKAP.

Applikasies word uitgenodig vir die pos van Distriksgeneesheer op 'n gedeelte-tijdse basis, te Louis Trichardt, salaris £500 per jaar, plus toelage van £10 per jaar vir drogerije. Salaris sluit in alle gewone- en routinedienste, dog 'n reistoelaag teen 1s. 3d. per mijl vir reise na plekke meer als drie mijl van die hoofkwartier, nagverblijftoelaag van 15s. per nag en bijkomende fooie vir seker ander dienste sal betaalbaar wees volgens 'n ooreenkoms, 'n kopie waarvan op aansoek sal verskaf word; fooie vir bijwoning van hofsittinge en lijkskouwinge word ook betaal volgens tarief van Departement van Justiesie.

The duties, which will be carried out in conjunction with private medical practice, will include periodical visits to appointed centres in the district and the treatment of Government patients thereat, other patients being treated at or visited from any such centre at the fees ordinarily payable for consultations at or visits from headquarters, travelling allowance between headquarters and the centre being payable by Government.

Applications should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than the 12th March, 1920. Applicants should state age, qualifications, experience, and previous and present appointments, and the earliest date on which duty could be assumed. Testimonials may be submitted, but canvassing, by petition or otherwise, should not be resorted to.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCIES FOR GEOLOGISTS.

Applications are invited for two Senior and two Junior Geologists posts in the Geological Survey Division of the Department of Mines and Industries. The commencing salary of the senior posts is £550, junior posts £450, rising, subject to satisfactory conduct and service, by annual increments in each case of £20 to £650 and £550 respectively.

The successful applicants will be required to serve on probation for a period of twelve months and to furnish satisfactory certificates of birth and health, and will be subject in all matters of discipline, leave, pension, etc., to the laws and regulations governing the Union Public Service.

Applicants must state their age and their knowledge of both the official languages.

Applications, containing full particulars of qualifications, training, and experience, and supported by copies of testimonials, should reach the undersigned not later than the 30th April, 1920.

P. J. H. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
Union Buildings, Pretoria, 15th December, 1919.

Die pligte wat sal moet onderneem word same met private mediese praktijk, sal insluit periodieke besoeke aan vasgestelde sentra in die distrik en die behandeling van Goevernementspasiënte aldaar; ander pasiënte word behandel op, of besoek van, sodanig 'n sentrum teen die fooie gewoonlik betaalbaar vir konsultasies op, of besoeke van, die hoofkwartier; reistoelaag tussen hoofkwartier en die sentrum is betaalbaar deur die Goevernement.

Applikasies moet die Sekretaris vir Volksgesondheid, Uniegebouw, Pretoria, nie later als 12 Maart 1920 bereik nie. Applikante moet meld ouderdom, kwalifikasies, ondervinding en vorige en teenswoordige betrekkinge en die vroegste datum waarop hij die dienste kan opneem. Getuigskrifte kan ingedien word maar die verwerwing van stemme deur petiesie of anderssins, moet nie gebruik van gemaak word nie.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURES VIR GEOLOGE.

Applikasies word gevra vir twee Senior en twee Junior Geologe (Aardkundiges) in die Geologiese Ondersoek Afdeling van die Departement van Mijnwese en Nijwerheid. Die beginsalaris aan die senior-poste verbonde is £550 per jaar, die juniorposte £450 per jaar, opklimmende (naar gelang van bevredigende diensverrigting en gedrag), in elke geval, met jaarlikse vermeerderinge van £20 tot £650 en £550 per jaar, respektiewelik.

Die suksesvol applikante sal vir twaalf maande op proef moet dien en bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid moet verskaf, en sal in alle sake betreffende discipline, verlof, pensioen, enz., onderhewig wees aan die wette en regulasies van die Unie Staatsdiens.

Applikante moet hulle ouderdom vermeld, as ook hulle kennis van albei die offisiële tale.

Applikasies, vergeseld van volle bezonderhede omtrent kwalifikasies, opleiding en ondervinding, en kopieë van getuigskrifte, moet die ondergetekende bereik nie later nie as 30 April 1920.

P. J. H. HOFMEYR,
Sekretaris Staatsdienskommissie.

Kantoor van die Staatsdienskommissie,
Uniegebouw, Pretoria, 15 Desember 1919.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE TRAFFIC EARNINGS FOR WEEK ENDED 14TH FEBRUARY, 1920.
OPGAAF DE VERVOERVERDIENSTEN VOOR DE WEEK, GEËINDIGD 14 FEBRUARIE 1920, BIJ BENADERING AANGEVENDE

	Passengers. *Reizigers.*	Parcels. *Pakketten.*	Goods. *Goederen.*	Coal. *Steenkool.*	Live Stock. *Levende Have.*	Miscellaneous. *Diversen.*	Total Earnings. *Totaal Verdiensten.*	Miles Open. *Mijlen Open.*
	£	£	£	£	£	£	£	No. *Aantal.*
Total week ended 14th February, 1920 / Totaal week geëindigd 14 Februarie 1920	111,658	12,192	191,546	63,534	8,976	12,867	400,773	9,542
Estimate / Begroting	83,579	7,937	155,102	66,974	10,318	10,156	334,066	9,542
Over (+) under (—) / Boven onder	+ 28,079	+ 4,255	+ 36,444	— 3,440	— 1,342	+ 2,711	+ 66,707	—
Weekly average from / Gemiddeld wekeliks bedrag van af 1st April, 1919, to 14th February, 1920 (approximate) / 1 April 1919 tot 14 Februarie 1920 (bij benadering)	100,788	9,797	154,752	69,722	13,868	11,412	360,339	—
Estimate / Begroting	83,579	7,937	155,102	66,974	10,318	10,156	334,066	—
Over (+) under (—) / Boven onder	+ 17,209	+ 1,860	— 350	+ 2,748	+ 3,550	+ 1,256	+ 26,273	—
Total for period from / Totaal voor tijdvak van af 1st April, 1919, to 14th February, 1920 (approximate) / 1 April 1919 tot 14 Februarie 1920 (bij benadering)	4,607,475	447,867	7,092,874	3,195,633	635,311	521,696	16,500,856	—
Proportion of Estimate / Proportie van Begroting	3,820,755	362,835	7,103,672	3,067,409	472,564	464,274	15,291,509	—
Over (+) under (—) / Boven onder	+ 786,720	+ 85,032	— 10,798	+ 128,224	+ 162,747	+ 57,422	+ 1,209,347	—
PREVIOUS EIGHT WEEKS:—								
Week ended 20th December, 1919 / Week geëindigd 20 Desember 1919	153,316	10,541	167,826	74,890	16,218	11,892	434,683	—
Week ended 27th December, 1919 / Week geëindigd 27 Desember 1919	160,914	11,173	123,374	60,638	14,170	12,824	383,093	—
Week ended 3rd January, 1920 / Week geëindigd 3 Januarie 1920	136,478	8,919	126,119	80,297	10,453	12,946	375,212	—
Week ended 10th January, 1920 / Week geëindigd 10 Januarie 1920	127,774	10,161	166,683	82,164	11,859	12,735	411,376	—
Week ended 17th January, 1920 / Week geëindigd 17 Januarie 1920	117,647	11,083	188,392	72,458	13,824	12,334	415,738	—
Week ended 24th January, 1920 / Week geëindigd 24 Januarie 1920	115,286	10,540	201,809	77,573	14,778	12,155	432,141	—
Week ended 31st January, 1920 / Week geëindigd 31 Januarie 1920	115,187	12,452	193,083	70,153	13,715	12,075	416,665	—
Week ended 7th February, 1920 / Week geëindigd 7 Februarie 1920	130,826	11,345	175,252	61 886	10,752	13,089	403,150	—

Accounting Office, Johannesburg, 17th February, 1920.
Boekhouding, Johannesburg, 17 Februarie 1920.

G. A. REID, Chief Accountant. / Hoofdboekhouder.

MILITARY PENSIONS.—MILITAIRE PENSIOENEN.

The Secretary for Finance notifies that the following pensions have been assessed by the Military Pensions Board and passed for payment by the Military Pensions Commissioner.

De Sekretaris voor Financieën maakt bekend dat de volgende pensioenen door de Militaire Pensioenraad vastgesteld zijn en voor betaling gepasseerd zijn door de Militaire Pensioenkommissaris.

Case No. *Zaak No.* M.P.O.	Regt. No. *Regt. No.*	Name. *Naam.*	Rank. *Rang.*	Regiment. *Regiment.*
DISABILITY PROVISIONAL PENSIONS AWARDED 7TH JANUARY, 1920.				
35748	3894	Maher, J.	Pte	5th S.A.I.
36193	2190	Blake, T.	A.-Sgt.	2nd S.A.I.
35663	645	Atmore, P. H. A.	Lc. Bdr.	S.A.H.A.
35727	13748	Ingram, F. C.	Pte	3rd S.A.I.
35771	1124	Pope, A. E.	Gnr.	S.A.H.A.
35809	1232	Thoresen, A.	—	2nd S.A.I.
35785	14652	Sampson, E.	Pte	1st S.A.I.
35765	1217	Pargiter, A.	Gnr.	S.A.H.A.
36650	1635	Phillipson, H. E.	A.B.S.M.	S.A.H.A.
36651	796	May, J. M.	A.B.S.M.	S.A.H.A.
36719	4386	Trumpeter, W.	Pte	1st C.C.
36142	H.T.2211	Slote, W.	L.-Cpl.	C.A.H.T.C.
36720	198	Phillips, D.	Pte	1st C.C.
36637	20754	MacGregor, D. B.	Pte	4th S.A.I.
35691	13467	Connolly, A. M.	Pte	1st S.A.I.
35703	11906	Ferreira, J. J. P. M.	Pte	4th S.A.I.
35780	15879	Rock, L.	Pte	4th S.A.I.
35737	3530	Lauz, E.	Pte	1st S.A.I.
36137	3659	Basson, A.	Pte	1st C.C.
36724	15162	May, A.	L.-Cpl.	S.A.M.C., O/S.
35750	13533	Mauzie, A. J. (M.M.)	Pte	2nd S.A.I.
35751	20722	Marden, W. H. L.	Pte	2nd S.A.I.
35752	13562	Martens, C.	Pte	1st S.A.I.
35753	17170	Masters, C. W.	Pte	2nd S.A.I.
35754	1870	Myers, J. R.	Gnr.	S.A.H.A.
35758	11456	Muil, G. S.	Pte	4th S.A.I.
35759	1793	Nicol, W. S.	Gnr.	S.A.H.A.
35760	X.124	Nicholl, G.	Gnr.	S.A.H.A., attch. 4th S.A.I.
35761	11349	Nisbet, A.	L.-Cpl.	2nd S.A.I.
35763	847	Palmer, T. A.	Pte	4th S.A.I.
35770	10042	Polyoy, F. E.	Pte	3rd S.A.I.
35772	17806	Preston, S. (M.M.)	L.-Cpl.	1st S.A.I.
35773	14426	Ramsbottom, J. M.	Pte	2nd S.A.I.
35775	17700	Rheeders, D. A.	Pte	4th S.A.I.
35777	X.129	Riddell, J.	Pte	1st S.A.I., attch. 3rd S.A.I.
35779	5155	Robertson, G.	Pte	4th S.A.I.
35781	6909	Rodel, A.	Pte	2nd S.A.I.
35783	16832	Rowles, E. A.	Pte	1st S.A.I.
35786	9578	Savory, C. R.	Pte	3rd S.A.I.
35788	17652	Sinden, S.	Pte	2nd S.A.I.
35690	17161	Cogle, F.	Pte	2nd S.A.I.
35714	480	Ball, J. R.	L.-Cpl.	4th S.A.I.
35715	R.R.1782	Hamilton, B. B. (M.M.)	Pte	2nd R.R., attch. 2nd S.A.I.
35716	X.149	Hansen, W. C. (M.M.)	Gnr.	S.A.H.A., attch. 2nd S.A.I.
35719	14106	Hart, V. Y.	Pte	3rd S.A.I.
35722	14556	Howard, W.	Pte	2nd S.A.I.
PROVISIONAL PENSIONS AWARDED 8TH JANUARY, 1920.				
34784	—	Lyne, R. W.	Lieut.	1st S.A.I.
34938	—	Carryer, K. E.	Stf.-Nrs.	S.A.M.N.S.
35723	20953	Hughes, N. T.	Pte	4th S.A.I.
35724	18030	Hulley, C. V.	Pte	4th S.A.I.
35725	15765	Hunter, P.	Pte	1st S.A.I.
35729	8641	Johnstone, J. H.	Pte	2nd S.A.I.
35731	1022	King, J. M.	Gnr.	S.A.H.A.
35732	11317	King, E. L.	Pte	3rd S.A.I.
35733	10504	Klem, R. J. H.	Pte	1st S.A.I.
36191	10583	Sutton, A. O.	L.-Cpl.	2nd S.A.I.
35511	5054	Daniel, F. E.	Cpl.	4th S.A.I.
35518	R.R.1811	Hunt, C. V.	Pte	2nd R.R., attch. 1st S.A.I.
35734	2231	Kleinhaus, M. J.	Gnr.	S.A.H.A.
35736	11695	Lacey, M. A.	Pte	1st S.A.I.
35738	1595	Trobe, la, F. S.	Gnr.	S.A.H.A.
35739	17569	Levin, S.	Pte	2nd S.A.I.
35742	X.439	Lottering, G.	Pte	2nd S.A.I., tran. S.A.M.C.
35745	12369	McCleary, J. W.	Pte	1st S.A.I.
35747	14248	McFadyen, J.	Pte	4th S.A.I.
35755	5569	Miller, B. B.	Pte	2nd S.A.I.
35659	9886	Adams, A. P.	Pte	2nd S.A.I.
35661	X.809	Armstrong, A. W.	Pte	4th S.A.I.
35662	1184	Atkins, E. A.	Pte	2nd S.A.I.
35664	14667	Bradley, J. F.	Pte	1st S.A.I.
35669	13011	Beckley, E. F.	Pte	2nd S.A.I.
25670	144	Belcher, G.	L.-Cpl.	S.A.R.S. (O.D.).
35671	14448	Berry, J. A.	Pte	3rd S.A.I.
35673	S.A.R.787	Bishop, A. H.	Spr.	S.A.R.S.
35679	20360	Bromfield, H. C.	Pte	4th S.A.I.
35683	5477	Campbell, A.	Sgt.	4th S.A.I.
35686	289	Chevallier, G. B.	Spr.	S.A.R.S. (R.E.).
35687	5230	Clark, C. J.	Sgt.	4th S.A.I.
35688	14443	Clark, C.	Pte	2nd S.A.I.
35693	16855	Crumpton, G. H.	Pte	4th S.A.I.
35695	19976	Davis, W. H.	Pte	2nd S.A.I.
35696	14482	Du Plessis, T.	Pte	2nd S.A.I.
35704	13834	Fletcher, C. A.	A.-Cpl.	4th S.A.I.
35705	10748	Frohbos, H. H. (M.M.)	Sgt.	1st S.A.I.
35712	1648	Gradwell, J. W.	Gnr.	S.A.F.A.
35713	12579	Grobblaar, T. T.	Pte	1st S.A.I.
35726	15511	Hutchinson, L. G.	Pte	2nd S.A.I.
36723	410	Day, H. P.	Pte	S.A.M.C. (O/S).
35791	5568	Smith, G.	Pte	2nd S.A.I.
35792	7821	Smith, C.	Pte	4th S.A.I.
35797	358	Stephenson, P. T.	Pte	A.C.F., late 5th S.A.I.
35799	17938	Swartz, P. J.	Pte	4th S.A.I.
35800	16640	Switzer, H.	Pte	1st S.A.I.
35802	15385	Tandy, R. E. J.	L.-Cpl.	2nd S.A.I.
35803	18049	Taylor, R.	Pte	2nd S.A.I.
35804	9743	Telford, J. S.	Pte	4th S.A.I.
35805	16433	Temlett, C. J.	Pte	2nd S.A.I.
35806	3881	Tennant, E. B. H.	L.-Cpl.	3rd S.A.I.
35807	7741	Thompson, J.	Pte	2nd S.A.I.
35808	15069	Thompson, J.	Pte	4th S.A.I.
35810	9628	Ullyett, J. R.	Mc. Gnr.	2nd S.A.I.
35811	15961	Loggenberg, A. U.	Pte	S.A.M.C. (O/S).
35813	16611	Van Tonder, C.	Pte	3rd S.A.I.
35814	12645	Voss, S. S.	Pte	2nd S.A.I.
35816	228	Ward, A. E.	L.-Cpl.	S.A.M.C. (O/S).
35817	10473	Weakley, C. R.	Pte	4th S.A.I.
35819	407	Williams, G.	Pte	3rd S.A.I.
35820	12087	Wing, W. B.	Pte	1st S.A.I.
35821	13895	Woollacott, C. H.	Pte	1st S.A.I.
35822	1216	Wolfaardt, P. E.	Pte	4th S.A.I.
35823	12160	Young, C. E. G.	Pte	2nd S.A.I.
36721	12296	Thompson, W. A.	L.-Cpl.	S.A.M.C. (O/S).
36722	215	Wilborg, N. A. J.	Pte	S.A.M.C. (O/S).
36683	X.663	Hannon, A. C.	A.S.C.M. Sgt.	S.A.P.C., 1st S.A.I.
36138	3946	Dippenaar, K.	Pte	1st C.C.
35721	17776	Hodgson, P. G.	Pte	2nd S.A.I.
35784	13947	Rudd, A. V.	Spr.	S.A.S.C.
DISABILITY PROVISIONAL PENSIONS AWARDED 16TH JANUARY, 1920.				
36190	X.1003	Donkin, F. A.	S.-Sgt.	S.A.P.C., attch. 2nd S.A.I.
36611	1737	Heath, B.	Cpl.	S.A.F.A.
35674	X.553	Bond, S. H.	Spr.	S.A.R.S., attch. 2nd S.A.I.
36182	8686	Barrett, T. R.	Cpl.	2nd S.A.I.
35665	X.558	Bailey, J. S.	S.-Sgt.	S.A.P.C., attch. 1st S.A.I.
35667	8454	Barker, L. O.	Pte	2nd S.A.I.
35675	16648	Booth, S. B.	L.-Cpl.	1st S.A.I.
35676	12298	Boshoff, J. J.	Pte	2nd S.A.I.
35677	12304	Boshoff, G. H.	Pte	2nd S.A.I.
35689	18337	Coetzee, G. J.	Pte	1st S.A.I.
35702	17338	Ferguson, D. A.	Pte	4th S.A.I.
35708	2835	Gericke, G.	Pte	1st S.A.I.
35717	14379	Harcombe, A.	Pte	2nd S.A.I.
31720	15686	Jones, E.	Pte	S.A.M.C. (O/S).
35740	17469	Lombard, C. C.	Pte	4th S.A.I.
35741	7479	Long, A. H.	Pte	2nd S.A.I.
35762	2935	Orchard, B. C.	Spr.	S.A. Sig. Corps.
35764	15764	Palmer, J. W.	Pte	2nd S.A.I.
35782	4609	Rogers, G. E.	Pte	2nd S.A.I.
35793	6085	Smithwick, M. T.	L.-Sgt.	3rd S.A.I.
35818	9445	Welch, C. F.	Pte	4th S.A.I.
36173	X.247	Russom, V. K.	Gnr.	S.A.H.A.
36801	654	Crocker, P.	Spr.	S.A.R.S.
35682	9460	Buckler, G. B.	Pte	3rd S.A.I.
PROVISIONAL PENSIONS AWARDED 21ST JANUARY, 1920.				
36174	151	Kilbourn, E. J.	Cpl.	S.A.H.A.
35672	7202	Bird, E.	Pte	1st S.A.I.
35744	21456	Lyons, W.	Pte	2nd S.A.I.
35718	X.889	Harris, T. W.	Spr.	S.A.R.S.
PROVISIONAL PENSIONS AWARDED 26TH JANUARY, 1920.				
37428	H.T.5105	Fillis, A.	Dvr.	C.A.H.T.C.
35707	12362	Gannon, H. G.	Pte	2nd S.A.I.
36329	11184	Tennant, B. R.	Pte	2nd S.A.I.
35767	1391	Patrick, J.	L.-Bdr.	S.A.H.A.
35698	459	Erskine, D. W.	Bdr.	S.A.H.A.
DISABILITIES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 22ND JANUARY, 1920.				
34264	—	Collins, H. V. L.	Lieut.	R.F.A.
34649 (2 r.)	M.2/116489	Simmonds, F. C.	A.C.Q.M.S.	R.A.S.C.
32056	617426	Till, W. J.	Cpl.	L.C.
35900	—	Allen, J. M.	Capt.	M.L.C.
24513 (2nd ren.)	12421	Garrigan, M.	S.-Sgt.	M.L.C., Pay Cps.
16394	53272	Fisher, R.	Gnr.	R.F.A.
16930 (3rd ren.)	600	Pretorius, C.	Pte	1st C.C.
33425	7463	Kleinsmith, D.	Pte	C.C.
35452	—	Eastoe, W. H.	Lieut.	R.A.F.
31404	—	Rae, T. G.	Lieut.	R.A.F.
33079	—	McCarthy, A. B.	Lieut.	R.A.F.
23389 (2nd ren.)	H.T. 363	Krige, H.	Dvr.	C.A.H.T.C.
14812	3155	Cloete, H.	Dvr.	C.A.H.T.C.
31835 (1st ren.)	5706	Morrison, A. R.	Sgt.	M.L.C.
33112	—	McCarthy, L. J.	Lieut. Q.	R.W. Sry. Rgt.
32919 (1st ren.)	532601	Pilgrim, K. F.	Sgt.	9th Lon. Regt.
35365	747	Reeves, A. S.	A.-Sgt.	K.E. Horse
26623	1200	Liddle, E.	Pte	2nd Rhods.
30944 (2nd ren.)	—	Brodziak, C. C.	Cyclist	Royal Fus.
35193	37	Oosthuizen, L. F.	Sgt.	2nd K.A.R.
35384	—	Francis, J. G.	Lieut.	R.A.F.

Case No. Zaak No. M.P.O.	Regt. No. Regt. No.	Name. Naam.	Rank. Rang.	Regiment. Regiment.
27914 (2nd ren.)	—	Nettleton, A.....	Nrs.....	S.J.A.A., V.A.D.
36856	H.T.1335	Thomas, S.....	Dvr	C.A.H.T.C.
35332	—	Bester, E. P.....	Capt....	M.L.C.
31157 (1st ren.)	—	Yeoman, W. F....	Lieut....	6/10th K.R.R.

DEPENDENTS' CASES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 23RD JANUARY, 1920.

2008	—	Gove, H. W. (Pretoria)	T. 2nd Lt.	3rd S.A.I.
1057	3206	Kruger, G. H. (Johannesburg)	Pte.....	7th S.A.I.
1057	6514	Kruger, G. H. (Pretoria)	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
3436	1584	Wilson, G. C. (Pretoria)	Pte.....	S.A.M.C., 3rd F.A.
291	398	De Vos, J. R. C...	L.-Cpl...	2nd S.A.I.
5084 (pstpnd.)	629	Allerton, H. (Krugersdorp)	Nt. Dvr.	S.A.F.A.
29465	—	Allen,.....	Hon. Lt.	Stf. Intel. Dpt.
5350	—	McLean, C. C.....	2nd Lt..	2nd S.A.I.
1200	6488	McLean, D. R.....	Pte.....	2nd S.A.I.
24323	8270	Dunstan, J. S. (Johannesburg)	Pte.....	4th S.A.I.
2287	6626	Dutton, W. H. (Johannesburg)	Pte.....	3rd S.A.I.
32916	11241	Graves, G. P.....	—	Royal Fuslrs.
18459	2116	Honey, W. J.....	Pte.....	1st S.A.I.
19107	5485	Hart, R.....	Pte.....	1st S.A.I.
284	4195	Dyce, R. J.....	Pte.....	3rd S.A.I.
6937	5376	Sansom, R. C.....	Pte.....	7th S.A.I.

DISABILITIES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 23RD JANUARY, 1920.

32153 (1st r.)	A.A.92	Bennett, J. W.....	C.S.M....	Union Rcrds., ex-10th S.A.I.
34760	1670	Collingwood, H. R.	Gnr.....	S.A.H.A.
25001	—	Rendall, C. S.....	Capt.....	S.A.G.L.
36168	—	Davies, E. P. K...	Capt.....	S.A.S.C., T. & R.
34743	—	Tapson, N. C.....	Lieut....	C.A.H.T.C.
17219 (2nd ren.)	—	Harris, J. H.....	Lieut....	S.A.S.C., M.T.
30256 (1st ren.)	—	McLeod, T. J.....	2nd Lt..	4th S.A.I.
33021 (1st ren.)	—	Sturgeon, G. E....	Lieut....	4th S.A.I.
28030	—	Christensen, C. T...	Lieut....	1st S.A.I.
31016	—	Burton, J. S.....	2nd Lt..	1st S.A.I.
4723 (3rd ren.)	4538	Dyer, E. J.....	Pte.....	2nd S.A.I.
5212 (3rd ren.)	6102	Dewar, J.....	Cpl.....	4th S.A.I.
35232 (1st ren.)	—	O'Neill Hay, E....	2nd Lt..	S.A. Scottish.
27638 (1st ren.)	X.603	Haupt, C. M.....	Pte.....	4th S.A.I.
28495	14774	Harmsworth, P. J..	Pte.....	2nd S.A.I.
35714	480	Hall, J. R.....	L.-Cpl...	4th S.A.I.
28453	17013	Howard, T. C.....	Pte.....	1st S.A.I.
10229	11431	Hendricks, A.....	Pte.....	10th S.A.I.
27182 (1st ren.)	210	Hill, W.....	Pte.....	4th S.A.I.
35724	18030	Hulley, C. V.....	Pte.....	4th S.A.I.
36683	X.663	Hammon, A. C....	A.S.Q.M.S.	S.A.P.C. (M).
23372 (2nd ren.)	520	Hartman, R.....	Pte.....	S.A.P.B.
30005 (1st ren.)	19410	Holing, F. H.....	Pte.....	2nd S.A.I.
28345	21705	Ekstein, M. C.....	L.-Cpl...	1st S.A.I.
32162 (1st ren.)	1944	Noffke, F. J.....	Dvr.....	S.A.F.A.
13799 (2nd ren.)	3346	Prinsloo, N. D.....	Condtr..	S.A.S.C., T. & R.
27271	7198	Doherty, J. C.....	Pte.....	1st S.A.I.
33255 (1st ren.)	—	Sinclair, A. J.....	Capt.....	2nd S.A.I.
27608	X.269	Capper, E. H.....	A.Q.M.S.	S.A.P.C.
25648 (1st ren.)	18201	Clarke, E. D.....	Pte.....	2nd S.A.I.
27802	1823	Coetzee, G.....	Gnr.....	S.A.F.A.
36170	X.813	Wilson, O. R.....	Pte.....	S.A.S.C., trans. to S.A.M.C.
32127 (1st ren.)	1640	Schaefer, A. A....	Tpr.....	P.T.D.
36708	1513	Bacon, E. J. S....	Condtr..	S.A.S.C., T. & R.
36182	8686	Barrett, F. R.....	Cpl.....	2nd S.A.I.
35682	9460	Buckler, G. B.....	Pte.....	3rd S.A.I.
35750	13533	Manzie, A. J. L....	Pte.....	2nd S.A.I.
30326 (1st ren.)	2586	Schooling, S. A....	Mc. Gnr..	7th S.A.I.
35808	15069	Thompson, J.....	Pte.....	4th S.A.I.
16892 (1st ren.)	6058	Pretorius, P.....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
32248 (1st ren.)	X.441	Lamprecht, J. J...	Pte.....	S.A.M.C.
3522 (2nd ren.)	—	Moodie, J. H. R...	Capt....	2nd M.B.T.
27670	167	Oldham, F. B.....	2nd Cpl.	S.A. Rly. Sec.
35689	18337	Coetzee, G. J.....	Pte.....	1st S.A.I.
30888	7740	Kent, G. W. W....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
24710	X.156	Marnitz, E. W....	Gnr.....	S.A.H.A.
28021 (1st ren.)	878	Rivers, T.....	Spr.....	S.A.P.B.
35677	12304	Boshoff, G. H....	Pte.....	2nd S.A.I.
15357 (1st ren.)	8419	Siegenberg, E. M..	Pte.....	9th S.A.I.
25741	74979	Long, A. J.....	Pte.....	2nd S.A.I.
35675	16648	Booth, S. B.....	L.-Cpl...	1st S.A.I.
9068	2845	Borstein, P.....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
24178 (2nd ren.)	9086	Rensford, J. A....	Pte.....	3rd S.A.I.
28966	14342	De Vos, G. le.....	Pte.....	1st S.A.I.
29355 (1st ren.)	X.864	Burns, C. J.....	Spr.....	S.A.M.T.C.
23856	5921	Ross, F. V. A.....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
28614 (1st ren.)	5705	Bailey, P. J.....	Ac. L.-Cl.	1st S.A.I.
24150 (1st ren.)	10084	Matheson, J. M....	Pte.....	4th S.A.I.
13640 (3rd ren.)	4007	Henning, F. T. L...	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
29438 (1st ren.)	2802	Kockjen, D. J....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
6662	4024	Nelson, F. S.....	Sgt.....	7th S.A.H.
35743	2231	Kleinhans, M. J....	Gnr.....	S.A.H.A.
21480	354	Day, A. W.....	Pte.....	S.A.P.B.
14941 (4th ren.)	2168	De Villiers, F. J...	Pte.....	S.A.M.C.
4992 (6th ren.)	7941	Mackenzie, H. E...	Pte.....	3rd S.A.I.
28720	6472	Keith, A. D.....	Sgt.....	4th S.A.I.
32738 (1st ren.)	1943	Gamble, O.....	Condtr..	S.A.S.C., T. & R.
3803 (4th r.)	A.A.	Vels, T. K.....	Lieut....	3rd S.A.H.
26685 (1st ren.)	3537	Norris, H.....	Pte.....	4th S.A.I.
7357 (2nd ren.)	D.298	Williams, C. J. W..	Cpl.....	S.A.P.B.
10536 (3rd ren.)	2581	Kohler, A.....	Pte.....	6th S.A.I.
28213 (1st ren.)	M.P.10	Riley, T. M.....	Pte.....	Dar-es-Salaam Town Police.
19981 (1st ren.)	4550	Muller, F. I. M....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
27671 (1st ren.)	7494	Parkinson, J.....	Pte.....	2nd S.A.I.
14695 (3rd ren.)	234	O'Connor, J.....	Pte.....	2nd S.A.R.
32475 (1st ren.)	401	Parsons, H. C.....	A.S.S....	S.A.H.A., attch. S.A. Pay Corps.
32240 (1st ren.)	2199	Pace, A. M.....	Gnr.....	S.A.F.A.
36801	S.A.R.654	Crocker, P.....	Spr.....	S.A.R.S.
3859	5636	Windt, J. J.....	Pte.....	11th S.A.I.
30159 (1st ren.)	7055	Marnewecke, G. L.	Cpl.....	7th S.A.I.
18668 (1st ren.)	6122	Miselsky, B.....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.

DISABILITIES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 26TH JANUARY, 1920.

4451	1218	Fowler, P. E.....	Pte.....	5th S.A.I.
24366	1047	Duffy, E. A.....	Ac. Sgt..	S.A.N.L.C.
33058	16074	Pearson, W. J.....	Sgt.....	2nd S.A.I.
28484	17256	Deller, W. C.....	Pte.....	1st S.A.I.
36226	11875	Lessing, J. H. C....	Pte.....	2nd S.A.I.
28819	11682	Thompson, R. V...	Pte.....	4th S.A.I.
35802	15385	Tandy, R. E. J...	L.-Cpl...	2nd S.A.I.
25506	7363	Van Staden, M....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
36936	16390	Farquharson, W. N.	L.-Cpl...	4th S.A.I.
35703	11906	Ferreira, J. J. P. M.	Pte.....	4th S.A.I.
9899 (2nd ren.)	1342	Grant, W.....	Pte.....	S.A.M.C., C.A.
23599 (1st ren.)	15715	Atkinson, R. J....	Pte.....	1st S.A.I.
26535 (1st ren.)	13870	Reid, C.....	S.-Sgt....	S.A.M.C.
32209 (1st ren.)	1733	Jones, A. G.....	Dvr.....	S.A.F.A.
29345 (1st ren.)	10236	Campbell, J.....	Pte.....	4th S.A.I.
14748	6622	Goodwin, G. W....	Cpl.....	5th S.A.H.
32766 (1st ren.)	2026	Clark, O. J.....	Pte.....	4th S.A.I.
31660	14899	Cameron, W.....	Pte.....	4th S.A.I.
11474 (2nd ren.)	7883	Worthington, H...	Cpl.....	2nd S.A.I.
19349 (2nd ren.)	917	Wilson, H.....	Pte.....	S.A.M.C., 4th F.A.
14747 (1st ren.)	11704	Botes, W. J.....	L.-Cpl...	2nd S.A.I.
25683	5477	Campbell, A.....	Sgt.....	4th S.A.I.
28500	2469	Jenner, A. J.....	S.Q.M.S..	1st S.A.I.
13270 (2nd ren.)	5286	Loggenburg, H....	Pte.....	4th S.A.I.
25054	11	Coventry, P.....	Pte.....	S.A.S.C.
35518	R.R.1811	Hunt, C. V.....	Pte.....	2nd E.E., attch. 1st S.A.I.
19028 (2nd ren.)	—	Shone, T. L. H....	Capt.....	S.A.S.C., M.T.
23852 (1st ren.)	2659	Weston, T. F.....	Condtr..	S.A.S.C., T. & R.
24404	7384	Holland, M. J.....	L.-Cpl...	2nd S.A.I.
8396 (2nd ren.)	735	Watson, W. H.....	Pte.....	S.A.M.C.
19604	4961	Potts, J. C.....	Pte.....	10th S.A.I.
32798	2410	Watt, J.....	Gnr.....	S.A.H.A.
14553 (1st ren.)	13506	Vorster, H. T.....	Pte.....	2nd S.A.I.
35591	937	Gooden, S. E.....	Pte.....	6th S.A.I.
26987 (1st ren.)	21	Laurence, A. F....	Pte.....	S.A.R.C.
20330 (2nd ren.)	61	Houlihan, J.....	Pte.....	1st Road Corps.
36651	796	May, J. M.....	A.B.S....	S.A.H.A.
35731	1022	King, J. M.....	Gnr.....	S.A.H.A.
35702	17338	Ferguson, D. A....	Pte.....	4th S.A.I.
37176	X.721	Grose, W. G.....	Spr.....	S.A.R.S.
23898 (2nd ren.)	55	Packer, C. B.....	L.-Cpl...	1st S.A.R.S.
35810	9628	Ullyett, J. R.....	Gnr.....	2nd S.A.I.
10271 (2nd ren.)	2336	Irons, A.....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
26595	3980	Jukes, F. C.....	Sgt.....	1st S.A.I.
35729	8641	Johnstone, J. H....	Pte.....	2nd S.A.I.
25885 (2nd ren.)	743	Kennedy, J. C....	Spr.....	S.A.P.B.
24854 (1st ren.)	10484	Suter, A. E.....	Pte.....	4th S.A.I.
26828	262	Rogers, H. J.....	Pte.....	4th S.A.I.
31413 (1st ren.)	1828	Chappell, H. R....	Hd. Cdr.	S.A.S.C., T. & R.
36385	2929	Ray, W. A. S.....	Stf.-Sgt..	S.A.M.C. (N.).
35740	17469	Lombard, C. C....	Pte.....	4th S.A.I.
28469 (1st ren.)	154	Visee, G.....	Gnr.....	S.A.H.A.
23763	10518	Eaton, J. H.....	Sgt.....	1st S.A.I.
36449	2150	Cooper, F. H.....	Bombr..	S.A.F.A.
28413 (2nd ren.)	1261	Dawdle, P. M.....	Gnr.....	S.A.H.A.
9858	433	Glisson, A. E.....	Cyclist..	S.A.M.C.C.
35738	1595	La Trobe, F. S....	Gnr.....	S.A.H.A.
23103	7851	Lambert, W. R....	Pte.....	2nd S.A.I.
22121 (2nd ren.)	4508	Lawson, J.....	Sgt.....	S.A.S.C. (S.).
35336	2793	Venter, J. H.....	Cpl.....	S.A.M.C.
34988	1245	Christensen, N.....	Cpl.....	S.A.S.C. (S.).
22991 (2nd ren.)	9397	Stalker, J. A.....	Pte.....	4th S.A.I.
27612	132	Cook, G. T.....	Ac. Sgt..	4th S.A.I.
25847 (1st ren.)	578	Carlile, P.....	L.-Sgt...	2nd S.A.R.S.
9876 (2nd ren.)	752	Grier, L. H.....	Dvr.....	S.A.V.C.
31836 (1st ren.)	—	Paisley, W.....	Major...	S.A.M.C.
24950 (2nd ren.)	13755	Glass, C. J.....	Pte.....	1st S.A.I.
30771 (1st ren.)	2280	Scott, J. D.....	Sgt.....	S.A.M.C. (N.).
27681	4018	Spruce, V. W.....	L.-Cpl...	1st S.A.I.
35598	1303	Willis, E. T.....	Gnr.....	S.A.F.A.
35763	847	Palmer, T. A.....	Pte.....	4th SA.I.

DISABILITIES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 27TH JANUARY, 1920.

35252	451542	Poots, D. (D.C.M.).	Dvr.....	R.A.S.C., M.T.
36028 (1st ren.)	—	Swinbourne, J. E..	2nd Lt..	R.A.D.
33414 (1st ren.)	5766	Wilkes, E.....	Stf. Sgt..	M.L.C.
32711 (1st ren.)	5653	Davies, R. W.....	Cpl.....	M.L.C.
31186 (1st ren.)	—	Wright, A. W. J....	2nd Lt..	R.A.D.
15506 (3rd ren.)	Z.564	Jack, G. M.....	2nd A.M.	S.A.S.R., F.C.
31989 (2nd ren.)	—	Ingham, W. A.....	Capt.....	R.E.
34874	—	Elliott, H. S.....	Lieut....	2nd L.F.
36395	—	Royce, E. L.....	Lieut....	R.G.A.
27913 (1st ren.)	12357	Jordaan, J. de W.	Sgt.....	M.L.C.
36039 (1st ren.)	—	Cattermole, G. McC.	Lieut....	Tank Corps.
37190	H.T.3685	Simon, J.....	Dvr.....	S.A.H.T.C.
31408 (1st ren.)	12304	Coker, W. E.....	S.-Sgt....	M.L.C.
21029	30	Smith, G.....	Sgt.....	K.A.R.
32003 (1st ren.)	193	Cupido, D.....	L.-Cpl...	C.C.

Case No. *Zaak No.* M.P.O.	Regt. No. *Regt. No.*	Name. *Naam.*	Rank. *Rang.*	Regiment. *Regiment.*
33513 (1st ren.)	—	Schwartz, C.....	Pte.....	1st C.C.
36879	—	Gersigny, N. de...	Lieut....	R.A.F.
22733 (1st ren.)	2297	Wells, H. L.....	Pte.....	C.A.H.T.C.
26228 (1st ren.)	9325	Howard, M. C.....	Pte.....	E.A.T.C.
34859	H.T.111	Attewell, K.....	A.L.C....	C.A.H.T.C.
30931	—	Paget, T.....	Lieut....	R.E.
14988	6165	Wittle, J.....	Pte.....	C.C.
31477 (1st ren.)	—	Little, A.....	Lieut....	7th S.A.I., attch. 1/6 K.A.R.
33323 A.A. (2nd r.)	—	Hannah, J.....	Lieut....	R.F.A.

WIDOWS AND OTHER DEPENDENTS' CASES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 27TH JANUARY, 1920.

7010	X.174	Anderson, H. G...	Pte.....	S.A. Sig. Co.
2501	711	Vincent, J. R. W...	A.-Sgt...	2nd S.A.I.
23052 (postpnd.)	5870	Van Dyke, J. J...	Mech....	S.A.S.C., M.T.
25478 (postpnd.)	—	Hustrable, G.....	2nd Lt..	M.L.C.
9255 (postpnd.)	1480	Davey, E. C.....	Pte.....	S.A.M.C.
863	3833	Watkins, E.....	Pte.....	2nd S.A.I.
22696	12333	Smith, N. J.....	Cpl.....	M.L.C.
779 (postpnd.)	2837	Gordon, W.....	L.-Sgt...	4th S.A.I.
799	2092	Brown, C. P.....	Pte.....	4th S.A.I.
21736	D.551	Halse, E. G.....	L.-Cpl...	S.A. Pioneers.
28101 (postpnd.)	310	Cridlan, E. J.....	Pte.....	S.A. Pioneers.

DISABILITIES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 28TH JANUARY, 1920.

28732	R.R.1218	Lucas, J. H.....	Pte.....	2nd R.R., attch. 1st S.A.I.
25032 (1st ren.)	327	Courtenay, W. H..	Cpl.....	7th S.A.I.
23876 A.A.	873	Little, F. M.....	Lc.-Sgt..	S.A.N.L.C.
31743 A.A.(I)	2032	McKenzie, W. S...	Dvr.....	S.A.F.A.
17599 A.A.(2nd r.)	12111	Williams, J. L.....	Ac. Sgt..	8th S.A.I.
31817	10959	Williams, R. H....	Spr.....	S.A.S.C.
29003 (1st ren.)	1956	Cunningham, D. V.	Stf. Sgt..	S.A.M.C.
5445 (3rd ren.)	5639	Hamblin, E. A....	L.-Cpl...	S.A.S.C.
21757 (1st ren.)	—	McCall, C.....	Capt....	S.A.V.C.
35686	289	Chevallier, G. B...	Spr.....	1st S.A.R.S.
27788	1716	Begley, P. A.....	Gnr.....	S.A.H.A.
24119 (2nd ren.)	10728	Kett, F. A.....	Pte.....	3rd S.A.I.
29397	17832	Mitchell, J.....	Pte.....	4th S.A.I.
35663	645	Atmore, P. H. A...	L.-Bdr...	S.A.G.A.
25295 (1st ren.)	356	Greef, J. P.....	Sgt.....	S.A.M.C.C.
36938	11661	Goskar, C.....	Pte.....	3rd S.A.I.
27562 (2nd ren.)	2695	Meade, C.....	Sgt.....	2nd S.A.I.
13568 (2nd ren.)	6178	Thomson, W. T...	Dvr.....	S.A.S.C.
6555 (2nd ren.)	1043	Nolan, T. R.....	Pte.....	8th S.A.I.
26603	13922	Kerr, A. C.....	Pte.....	3rd S.A.I.
11234	101	Walsh, A.....	Sgt.....	S.A. Wireless, attch. S.S.C.
35733	10504	Klem, R. J. H....	Pte.....	1st S.A.I.
36221	190	Noyce, H. J.....	Cpl.....	S.A.V.C.
23970	179	King, C.....	Spr.....	S.A.S.C., R.E.
15923 (2nd ren.)	422	Bester, J. C.....	Tpr.....	10th S.A.H.
35676	12298	Boshoff, J. J.....	Pte.....	2nd S.A.I.
26830 (1st ren.)	C.M.771	Smith, W. E. R...	Gun. Sgt.	S.A.M.C.C., attch. 1st R., K.A.R.
2562	8371	Walker, H.....	Cpl.....	2nd S.A.I.
27325 (1st ren.)	855	Sueltz, A. W.....	Gnr.....	S.A.H.A.
9471 (1st ren.)	863	Holton, F.....	Pte.....	8th S.A.I.
25188 (1st ren.)	C.R.787	Hahn, R. R.....	Pte.....	Depot C, attch. S.A.F.A.
35659	9886	Adams, A. P.....	Dvr.....	2nd S.A.I.
27672	4727	Pearce, E. E.....	L.-Cpl...	2nd S.A.I.
26855 (1st ren.)	4622	Simon, H. S.....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
28854 (1st ren.)	77	Young, T. A.....	Gnr.....	S.A.H.A.
4136	3002	Paxton, C. H.....	Pte.....	2nd S.A.I.
28199 (2nd ren.)	13470	Niddrie, D. B.....	Pte.....	5th S.A.I.
2109 (3rd ren.)	1049	De Lacy, P.....	Cpl.....	8th S.A.I.
28565	—	Garstang, T.....	Lieut....	2nd S.A.I.
28672	10251	Fairweather, H....	Pte.....	4th S.A.I.
35708	2835	Gericke, C.....	Pte.....	1st S.A.I.
21514 (1st ren.)	3308	Sprenger, L. J.....	Mech....	S.A.S.C., M.T.
23491 (2nd ren.)	1520	Geyser, H. J.....	Condtr..	S.A.S.C., T. & R.
35727	13748	Ingram, F. C.....	Pte.....	3rd S.A.I.
15502 (1st ren.)	2645	Donaldson, H. F..	Pte.....	S.A.M.C.
31473	L.6	Liebenberg, F. A...	Cpl.....	S.A.N.L.C.
31603	4942	Knoetze, J. C.....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
27209 (1st ren.)	5182	Koster, P. J.....	Pte.....	4th S.A.I.
33380	16125	Risley, A. J. C....	A.-Sgt...	2nd S.A.I.
27268 (2nd ren.)	14395	Dryden, H. N.....	Pte.....	1st S.A.I.
25911 (1st ren.)	377	Ford W. J.....	Gnr.....	S.A.F.A.
23818 (1st ren.)	13505	Lord, G. W.....	Pte.....	3rd S.A.I.
18032 (3rd ren.)	2444	Hodgson, A. E....	Dvr	S.A.S.C., M.T.
36894	4716	Hattingh, D. F....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
35723	20953	Hughes, N. T.....	Pte.....	4th S.A.I.
27432 (1st ren.)	123	Ross, W. G.....	Sgt	3rd S.A.I.
18669 (2nd ren.)	1440	Hand, J. C.....	Pte.....	M.B.F.A., S.A.M.C.
14128 (1st ren.)	6451	Handy, J. L.....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
24912 (2nd ren.)	702	Heath, P. W. T....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
30177 (1st ren.)	1822	Drophy, T. W.....	Gnr.....	S.A.F.A.
31023 (1st ren.)	12573	Parsons, D. W. M..	Pte.....	3rd S.A.I.
11987 (2nd ren.)	15156	Ralph, B.....	Pte.....	8th S.A.I.
27199	3986	Kipling, H. S.....	Sgt.....	1st S.A.I.
30368 (1st ren.)	623	Mackay, A.....	B.Q.M.S.	S.A.H.A.
25665	X.558	Bailey, J. S.....	S.-Sgt....	S.A. Pay Cps.
37050	—	Elliott, G.....	Capt.....	3rd S.A.I.
12745 (2nd ren.)	597	Birmingham, J. C..	Sgt.....	S.A.M.C.C.
31720	15686	Jones, E.....	Pte.....	S.A.M.C. (O/S).
28436	14479	Watt, J. W.....	Pte.....	4th S.A.I.
28467 (1st ren.)	7521	Thomson, A.....	Pte.....	4th S.A.I.
6354 (5th ren.)	—	Smith, H. J.....	Lieut....	S.A.S.C., T. & R.
13805	15963	Church, C. E. R...	Pte.....	6th S.A.I.
14853	8102	Todd, J.....	Pte.....	4th S.A.I.
26775 (2nd ren.)	9683	Ueckermann, F. N. C.	Spr.....	S.A.C., S/C., R.E.

Case No. *Zaak No.* M.P.O.	Regt. No. *Regt. No.*	Name. *Naam.*	Rank. *Rang.*	Regiment. *Regiment.*
26614	19060	Lees, R. E.....	Pte.....	2nd S.A.I.
7663 (1st ren.)	2342	Chapman, S.....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
36580	1608	Stewart, D.....	Dvr.....	S.A.F.A.
11295	10597	Austen, A. W. X...	Pte.....	11th S.A.I.
7959 (2nd ren.)	4	Anderson, P. W...	Pte.....	S.A.M.C.
31020 (1st ren.)	16806	Van Rensburg, H. J.	Pte.....	1st S.A.I.
30295 (1st ren.)	6015	Tonnesen, P. H...	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
30423	20272	Perki, S. H.....	Pte.....	2nd S.A.I.
16370 (1st ren.)	7022	Williams, J. W....	Mech....	M.T.C.
30422	842	Moonan, T.....	Spr.....	S.A.R. (O.D.).
35752	13562	Martens, C.....	Pte.....	1st S.A.I.
6681 (3rd ren.)	919	Reid, I. L.....	Pte.....	S.A.M.C., E.A.
35759	1793	Nicol, W. S.....	Gnr.....	S.A.H.A.
27625 (1st ren.)	8012	Fearn, W. A.....	Pte.....	2nd S.A.I.
25358 (1st ren.)	10701	Potgieter, A. J....	Pte.....	4th S.A.I.
33374	9188	Gech, V. R.....	Cpl.....	1st S.A.I.
23745	2286	Edge, J.....	Pte.....	4th S.A.I.
32620	X.985	Halse, H. B.....	S.-Sgt....	S.A. Pay Cps.
20749 (3rd ren.)	443	De Jager, J. L....	Tpr.....	10th S.A.H.
26079 (2nd ren.)	908	Olivier, P. J.....	Spr.....	S.A.P.B.
28956	—	Herold, F. J. M....	2nd Lt..	S.A.H.A.
33169 (1st ren.)	—	Ritchie, F. J. S. M.	2nd Lt..	3rd S.A.I.
32333	20896	Jones, R. W.....	Cpl.....	1st S.A.I.
18796	—	Adendorff, V. E...	Lieut....	2nd S.A.I.
32334	602	McKerrell, C.....	Gnr.....	S.A.F.A.
35737	3530	Lanz, E.....	Pte.....	1st S.A.I.
30405	—	Wallace, W.....	Capt.....	4th S.A.I.
17139	53	Botes, P. J.....	Tpr.....	10th S.A.H.
36527	2112	Giddings, G. E....	Cpl.....	5th S.A.M.R., att. 1st S.A.I.
26736 (1st ren.)	V.189	Shimwell, A. J....	Spr.....	S.A.M.T.C.
36482	101	Wormington, C. W. H.	S.-Maj...	S.A.S.C., T. & R.
13184 (2nd ren.)	3630	Heath, E. J.....	L.-Cpl...	2nd S.A.I.
14612 (1st ren.)	928	Raw, J. R.....	Sh. Smh.	S.A.F.A.
31412 (1st ren.)	2419	Chase, E. C.....	Gnr.....	S.A.F.A.
23722	11453	Harman, W. E....	Pte.....	4th S.A.I.
8417 (3rd ren.)	465	Kruger, J. J.....	Tpr.....	S.A.H.
20235 (2nd ren.)	6320	Dorling, E. H.....	Cpl.....	1st S.A.I.
31516 (1st ren.)	S.1593	Dawson, C. R.....	S.S.M....	S.A.S.C.
18730 (1st ren.)	4290	Greef, P. A.....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
31310 (1st ren.)	1511	Gobey, C. H.....	Whlwht.	S.A.F.A.
19275A.A. (1 r.)	C.M.754	Booty, E. W. S....	Cyclist..	S.A.M.C.
4127 (4th ren.)	7392	Roberts, W.....	Pte.....	1st S.A.I.
31314 (1st ren.)	6664	Vidler, C. P.....	Spr.....	S.A.S.S., R.E.
29321 (1st ren.)	20239	Selmes, G.....	Pte.....	2nd S.A.I.
15304 (1st ren.)	M.6	Van Niekerk, G. F.	Pte.....	S.M. Batt.
24804 (1st ren.)	4263	Barker, H. C.....	D. Maj..	1st S.A.I.
25137 (2nd ren.)	710	Batty, G. F.....	Sgt.....	S.A.N.L.C.
7376 (1st ren.)	3000	Holbrook, I. J....	Corpl....	8th S.A.I.
14426 (2nd ren.)	4320	Luscombe, J.....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
35744	21456	Lyons, W.....	Pte.....	2nd S.A.I.
36198	2824	Jamieson, W.....	P/Sgt....	5th S.A.I.
35811	15961	Loggenberg, A. N..	Pte.....	S.A.M.C. (O/S).
24503 (2nd ren.)	11399	Bingham, E. L....	Pte.....	1st S.A.I.
32647 (1st ren.)	893	Stemmet, A.....	Pte.....	S.A.M.C.
31651	1043	Botha, J. G.....	Pte.....	1st S.A.I.
4362 (3rd ren.)	10722	O'Hara, J. T.....	Pte.....	4th S.A.I.
7050 (5th ren.)	14481	Olivier, O. A. J....	Pte.....	1st S.A.I.
7430 (5th ren.)	4907	Orsmond, E. C....	Dvr.....	S.A.S.C., M.T.
35820	12087	Wing, W. B.....	Pte.....	1st S.A.I.
3621	6530	Walker, F.....	Pte.....	3rd S.A.I.
28940 (1st ren.)	1048	Morris, N. E.....	Pte.....	1st S.A.I.
31776	2266	Poulton, V. F.....	Pte.....	3rd S.A.I.
28806	4996	Sterkel, A.....	Pte.....	1st S.A.I.
24200 (2nd ren.)	36	Styles, R. T.....	2nd Cpl.	S.A.R.S.
24207 (2nd ren.)	13613	Scafer, W. O.....	Pte.....	1st S.A.I.
15985 (2nd ren.)	1918	Douglas, W.....	Pte.....	S.A.M.C.
26497	14550	Ebersohn, W. W..	Pte.....	1st S.A.I.
28555 (1st ren.)	20921	King, T. B.....	L.-Cpl...	1st S.A.I.
31154	9015	Welby, S.....	Pte.....	2nd S.A.I.
23406	—	Thomas, E.....	Cp. (Chl.)	V.D.F.
35765	1217	Fargiter, A.....	Gnr.....	S.A.H.A.
37160	8598	Damarell, C. H....	Mech....	M.T.C.
3346 (2nd ren.)	D.511	Mennigke, C. A. F.	Pte.....	S.A.P.B.
24810 (1st ren.)	12830	Mare, J. D.....	Pte.....	2nd S.A.I.
37257	16413	Cross, T.....	Ac. Cpl..	1st S.A.I.
25969 (2nd ren.)	—	Fincher, A.....	Nrs. Str.	S.A.M.N.S.
30364 (1st ren.)	1029	MacDonald, H. O..	Cpl.....	S.A.H.A.
30362 (1st ren.)	—	Currie, J. (D.S.O.).	Capt....	S.A.H.A.
5061 (4th ren.)	T.2156	Strydom, J. J. S....	Sgt.-Mjr.	S.A.S.C., T. & R.
11983	814	Cartwright, F.....	Tpr.....	4th S.A.H.
4012A.A. (3rd r.)	534	Levinson, S.....	Condtr..	S.A.S.C., T. & R.
24792 (2nd ren.)	6592	Dolphin, H. H....	Cpl.....	2nd S.A.I.
13845 (2nd ren.)	9966	Tate, A. R.....	Pte.....	7th S.A.I.
11312A.A. (2nd r.)	761	Trimble, A. E.....	Gnr.....	S.A.F.A.
11481 (5th ren.)	2985	Jacobson, W. R...	Pte.....	1st S.A.I.
6316 (2nd ren.)	9597	Hampson, W. W. S.	Pte.....	12th S.A.I.
36617	17052	Else, E. B.....	Pte.....	4th S.A.I.
8015 A.A. (1st r.)	8180	O'Keefe, W.....	L.-Cpl...	3rd S.A.I.
845 (1st ren.)	7404	Collins, W. B.....	Pte.....	5th S.A.I.
35771	1134	Pope, A. E.....	Gnr.....	S.A.H.A.
24145 (1st ren.)	6980	Marais, L. S.....	Pte.....	1st S.A.I.
36393	52	North, G. E.....	Cpl.....	4th S.A.I.
35761	11349	Nisbet, A.....	L.-Cpl...	2nd S.A.I.
4735	4555	Tait, N. R.....	Sgt.....	2nd S.A.I.
35148	7439	Grass, A. (*alias* Arcus)	Pte.....	3rd S.A.I.
9817 (2nd ren.)	12732	Finch, A.....	Pte.....	6th S.A.I.
16833	3840	Havenga, L. J.....	Tpr.....	6th S.A.H.
16909 (A.A. 1st r.)	279	Newman, W. F....	Pte.....	S.A.M.C.
11755 (2nd ren.)	1740	Nysschen, P. J. de	Pte.....	S.A.M.C.
36096	777	Graham, W. L....	Cpl.....	D.S.C.
36152	16889	Bolt, C. H.....	Pte.....	2nd S.A.I.
16338 (4th ren.)	2446	Oosthuizen, J.....	Pte.....	1st S.A.I.
13260 (2nd ren.)	163	Loubser, J. S.....	Rflmn...	2nd S.A.R.
34784 (1st ren.)	—	Lyne, R. M.....	Lieut....	1st S.A.I.

Case No. *Zaak No.* M.P.O.	Regt. No. *Regt. No.*	Name. *Naam.*	Rank. *Rang.*	Regiment. *Regiment.*
32236 (1st ren.)	15675	Limforth, E. A....	Pte.....	S.A.M.C.
31293 (1st ren.)	21500	Wood, T.....	Spr.....	S.A.S.C., R.E.
35717	14379	Harcombe, A.....	Pte.....	2nd S.A.I.
25586 (2nd ren.)	908	Holt, V.....	C.Q.M.S..	S.A.N.L.C.
31800	1082	Thornton, J. S....	Gnr.....	S.A.H.A.
7472 (3rd ren.)	498	Player, L.....	Cpl.....	6th S.A.I.
31820	15158	Wilson, A.....	Pte.....	1st S.A.I.
31794	728	Steel, J.....	L.-Cpl...	2nd S.A.I.
28840	9746	Whyte, E. E.....	Pte.....	3rd S.A.I.
29068A.A. (2nd r.)	—	Williams, H. V....	Lt.-Col...	S.A.M.C.
31003	346	Jackson, M. D.....	Sgt.....	S.A.H.A.
13539 (2nd ren.)	2143	Fox, G.....	Pte.....	1st S.A.I.
37201	826	Vessey, H.....	Spr.....	S.A.R., O.D.
31659	883	Calvert, E.....	Sgt.....	2nd S.A.I.
36300	1737	Heath, B.....	Cpl.....	S.A.F.A.
32243 (1st ren.)	1630	Tierney, L.....	Dvr.....	S.A.F.A.
28691	10857	Grindlay, W.....	Pte.....	4th S.A.I.
13816	11324	Perrins, N. G.....	Pte.....	1st S.A.I.
12810 (4th ren.)	8920	Garrett, J. S.....	Pte.....	1st S.A.I.
24744 (1st ren.)	1456	Durant, G. S.....	Pte.....	3rd S.A.I.
34333 A.A.	—	Hough, G. S.....	Lieut....	S.A.S.C.

WIDOWS' AND OTHER DEPENDENTS' CASES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 28TH JANUARY, 1920.

22410	6004	Anderson, D.....	Pte.....	2nd S.A.I.
2384	4243	Momsen, H. J.....	Pte.....	1st S.A.I.
15957	13632	Grant, J. C.....	Pte.....	3rd S.A.I.
1380	469	Cairns, J. McG....	Pte.....	4th S.A.I.
5542 (pstnd.)	7130	Walkerley, W. A...	Pte.....	2nd S.A.I.
4182	8022	Carnegie, R. D. D..	Pte.....	2nd S.A.I.
4206	3385	Carnegie, W. C....	Pte.....	3rd S.A.I.
5594	9591	Carnegie, D. G....	Pte.....	2nd S.A.I.
7986	—	Birt, L. W.....	Capt....	Oxfd. & Bks. L.I.
1100	3479	Kruger, F. J.....	Tpr.....	6th S.A.I.
12545	11146	Tenant, R. J.....	Pte.....	2nd S.A.I.
17929	12721	Branford, L. F....	Pte.....	1st S.A.I.
8122	13380	Branford, D.....	Pte.....	1st S.A.I.
30625	184914	Purley, J. D. C. D.	2nd Lt..	R.A.D.

DISABILITIES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 30TH JANUARY, 1920.

15031	Z.541	Winguist, M.....	Air Mch..	S.A.S.R.F.C.
23841 (1st ren.)	15013	Pantry, L. F.....	Gnr.....	R.M.A.

Case No. *Zaak No.* M.P.O.	Regt. No. *Regt. No.*	Name. *Naam.*	Rank. *Rang.*	Regiment. *Regiment.*
34845 (1st ren.)	3435	Watson, E. A.....	Pte.....	C.C.
35196 (1st ren.)	5226	Reece, H. J.....	Pte.....	5th Nrthmptns.
33757 (1st ren.)	4740	Pailman, I.....	Pte.....	1st C.C.
20862 (2nd ren.)	4199	Abrahams, N.....	Pte.....	1st C.C.
7940 (3rd ren.)	1197	Hawkins, G.....	Pte.....	2nd R.R.
33610 (1st ren.)	—	Pike, C. S.....	2nd Lt..	Lon. Regt.
20417 (2nd ren.)	3231	Windvogel, L.....	Pte.....	Cape Corps.
33653	18	Lewis, R.....	Pte.....	1st C.C.
31210 (1st ren.)	13888	Perkins, E. M.....	Sgt.....	13th Rifle Bgde.
22979 A.A. (1st ren.)	556	Sullivan, P. J.....	Pte.....	Ryl. Sussex.
35106	—	Chancellor, J. A. H.	2nd Lt..	R.A.F.
24537 (2nd ren.)	12337	Epstein, D.....	Gnr.....	M.L.C.
25742 (1st ren.)	5	King, J.....	Stf.-Sgt..	School of Mukys., att. Ryl. Sussex.
19899 (3rd ren.)	2048	Jacobs, M.....	Pte.....	C.C.
26583 (1st ren.)	580	Jacobs, J.....	Signlr....	C.C.
33531	—	Newton-Bridle, G. R.	2nd Lt..	R.A.F.
22293	28536	Calvert, C.....	Gnr.....	R.F.A.
5841 (1st ren.)	474	Johnson, H.....	L.-Cpl...	C.C.
19054 (1st ren.)	5898	Lewis, R. E.....	Cpl.....	M.L.B.
32135	—	Moreton, H. B....	2nd Lt..	R.A.F.
21331 (1st ren.)	302	Minnaar, D.....	Pte.....	C.C.
25618 (1st ren.)	200320	Compston, R.....	Spr.....	R.E.
33533 (1st ren.)	3664	Swartz, D.....	Pte.....	C.C.
33228 (1st ren.)	—	Hellawell, A.....	Capt....	Lancs. Fuslrs.
31476	291070	Langerman, H....	1st Ar Mc	R.A.F.
25109 (3rd ren.)	106062	Cowan, B.....	Cpl.....	R.F.A.
28291 (2nd ren.)	—	Lederboer, G. W...	Lieut....	2/3 K.A.R.
36897	413	Lineman, A.....	L.-Cpl...	1st C.C.
7961 (4th ren.)	2587	Peterson, K.....	Pte.....	C.C.
33151 (1st ren.)	—	Dowthwaite, A. C.	2nd Lt..	R.F.A.
3612	7505	Bevis, A. V.....	Pte.....	2nd H.R.
34844 (1st ren.)	5843	Pilz, F.....	Sgt.....	M.L.C.
33275	12248	Chambers, J.....	Rflmn...	5th K.R.R.
26932	12090	Ashman, M. H....	S.-Mjr...	M.L.C.
25730	—	Millar, G. P.....	2nd Lt..	R.F.A.

WIDOWS' AND OTHER DEPENDENTS' CASES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 30TH JANUARY, 1920.

20458	6489	Meyer, A.....	Pte.....	2nd C.C.
4246	2309	Perkins, A.....	Pte.....	4th S.A.I.
22172	16392	Garrish, M. W.....	Pte.....	2nd S.A.I.
6162	6162	Forrest, V. J.....	Pte.....	2nd S.A.I.
9825	M.T.132	Freeman, M. D....	Dvr.....	M.T.C.

Printed and Published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

BANK STATEMENTS.—BANKSTATEN.

In terms of section *four* of Act No. 7 of 1917, the following Bank Statements as at 31st December, 1919, are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria, 16th February, 1920.

Overeenkomstig artikel *vier* van Wet No. 7 van 1917 worden de volgende Bankstaten, als op 31 Desember 1919, ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria, 16 Februarie 1920.

AFRICAN BANKING CORPORATION, LIMITED.

STATEMENT, IN ACCORDANCE WITH SECTION 2, SUB-SECTION (*a*), OF THE BANKS ACT, NO. 7 OF 1917, OF THE BANK'S LIABILITIES AND ASSETS AS AT CLOSE OF BUSINESS ON 31ST DECEMBER, 1919.

LIABILITIES.

	In the Union.	Outside the Union.	Total.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Subscribed Capital	—	2,000,000 0 0	—
2. Paid-up Capital	—	1,000,000 0 0	1,000,000 0 0
3. Reserve Fund	—	330,000 0 0	330,000 0 0
4. Notes in Circulation:—			
(*a*) Legal Tender	200,096 10 0	—	200,096 10 0
(*b*) Other	266,414 0 0	—	266,414 0 0
5. Government Deposits	253,693 10 0	—	253,693 10 0
6. Savings Bank Deposits	104,451 9 2	5,238 0 9	109,689 9 11
7. Other Deposits:—			
(*a*) Payable after notice or on a fixed day	4,006,903 3 4	432,874 18 1	4,439,778 1 5
(*b*) Payable on demand	4,797,646 7 11	823,245 2 4	5,620,891 10 3
8. Balances due to other Banks	—	—	—
9. Balances due to Head Office and Branches	—	1,210,618 0 1	1,210,618 0 1
10. Bills payable	5,566 15 4	116,692 2 8	122,258 18 0
11. Liabilities other than the foregoing	3,626 12 1	1,168,098 9 0	1,171,725 1 1
	£9,638,398 7 10	£5,086,766 12 11	£14,725,165 0 9

ASSETS.

	In the Union.	Outside the Union.	Total.
1. Coin in hand and in transit	£1,168,229 3 10	£29,029 11 10	£1,197 258 15 8
2. Bullion in hand and in transit	533 13 4	9,700 13 2	10,234 6 6
3. Money at call or short notice	—	180,000 0 0	180,000 0 0
4. Notes of other Banks (including Imperial Treasury Currency Notes, £19,421. 10s.)	191,287 10 0	596 10 0	191,884 0 0
5. Balances due by other Banks	399,849 19 9	485,052 7 9	884,902 7 6
6. Securities:—			
(*a*) Union Government	316,612 15 1	9,407 15 0	326,020 10 1
(*b*) British and Colonial Governments	—	1,988,403 4 1	1,988,403 4 1
(*c*) Other Securities	3,923 7 7	59,005 2 3	62,928 9 10
7. Bills under discount:—			
(*a*) Current	555,987 12 0	90,955 12 9	646,943 4 9
(*b*) Overdue and unpaid	15,506 16 10	93,112 17 1	108,619 13 11
8. Loans and Advances other than Bills:—			
(*a*) Secured	2,411,644 15 6	1,081,758 6 11	3,493,403 2 5
(*b*) Unsecured	1,543,790 7 9	134,028 17 7	1,677,819 5 4
9. Balances due by Head Office and Branches	1,099,118 9 11	—	1,099,118 9 11
10. Advances to Government	—	—	—
11. Advances to Public Bodies	44,507 19 11	—	44,507 19 11
12. Landed Property other than Bank Premises	5,367 17 4	—	5,367 17 4
13. Bank Premises, Furniture, etc.	210,298 8 8	14.750 6 4	225,048 15 0
14. Assets other than the foregoing	1,671,739 10 4	910,965 8 2	2,582,704 18 6
	£9,638,398 7 10	£5,086,766 12 11	£14,725,165 0 9

Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £7,145. 6s. 5d.

Certified Correct.

General Manager's Office,
Capetown, 5th February, 1920.

2440—20

JAMES SHIEL, General Manager.
G. WILSON, Chief Accountant in South Africa.

THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(*With which are Incorporated the Bank of Africa, Limited, the Natal Bank, Limited, and the National Bank of the Orange River Colony, Limited.*)

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE HEAD OFFICE AND BRANCHES ON THE 31ST DAY OF DECEMBER, 1919.
(*For the purpose of the Banks Act*, 1917.)

LIABILITIES.

	In the Union.	Outside the Union.	Total.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Subscribed Capital	2,965,000 0 0		
2. Paid-up Capital	2,965,000 0 0	—	2,965,000 0 0
3. Reserve Fund	1,050,000 0 0	—	1,050,000 0 0
4. Notes in Circulation:—			
(*a*) Legal Tender	591,064 0 0	—	591,064 0 0
(*b*) Other	3,209,202 0 0	—	3,209,202 0 0
5. Government Deposits	2,220,691 17 4	532,730 5 9	2,753,422 3 1
6. Savings Bank Deposits	1,712,904 6 2	131,982 19 9	1,844,887 5 11
7. Other Deposits:—			
(*a*) Payable after notice or on a fixed day	15,657,869 19 7	2,812,698 17 11	18,470,568 17 6
(*b*) Payable on demand	20,390,800 16 5	4,881,793 15 10	25,272,594 12 3
8. Balances due to other Banks	461,397 11 5	209,368 4 2	670,765 15 7
9. Balances due to Head Office and Branches	—	13,338,012 9 5	13,338,012 9 5
10. Bills Payable	134,437 10 11	1,427,427 1 1	1,561,864 12 0
11. Liabilities other than the foregoing	2,372,138 1 8	734,952 0 3	3,107,090 1 11
	£50,765,506 3 6	£24,068,965 14 2	£74,834,471 17 8

ADVERTISEMENTS.

ASSETS.

1. Coin in hand and in transit...	£3,235,112 6 4	£412,615 5 7	£3,647,727 11 11
2. Bullion in hand and in transit	26,955 14 4	40,715 0 4	67,670 14 8
3. Money at call or short notice	—	1,642,347 13 6	1,642,347 13 6
4. Notes of other Banks (including Imperial Treasury Currency Notes, £46,618)	222,776 2 0	266,062 5 1	488,838 7 1
5. Balances due by other Banks	33,857 9 8	2,362,689 10 8	2,396,547 0 4
6. Securities:—			
(a) Union Government	665,450 9 5	—	665,450 9 5
(b) British and Colonial Governments	—	7,833,644 2 6	7,833,644 2 6
(c) Other securities	465,243 0 0	366,450 4 0	831,693 4 0
7. Bills under discount:—			
(a) Current...	8,211,594 16 3	6,124,675 14 7	14,336,270 10 10
(b) Overdue and Unpaid	127,282 13 6	710,010 14 5	837,293 7 11
8. Loans and Advances other than Bills :—			
(a) Secured...	11,859,420 12 1	4,600,832 11 6	16,460,253 3 7
(b) Unsecured	5,288,778 8 1	675,757 19 9	5,964,536 7 10
9. Balances due by Head Office and Branches	17,488,489 2 6	—	17,488,489 2 6
10. Advances to Government	—	—	—
11. Advances to Public Bodies	678,145 10 2	25,141 14 0	703,287 4 2
12. Landed Property other than Bank Premises	126,853 18 3	14,691 15 8	141,545 13 11
13. Bank Premises, Furniture, etc.	924,954 6 9	61,303 2 6	986,257 9 3
14. Assets other than the foregoing	54,462 17 8	288,156 16 7	342,619 14 3
	£49,409,377 7 0	£25,425,094 10 8	£74,834,471 17 8

(Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £313,377. 6s. 9d.)

We declare that the foregoing Return is made up from the books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

2441—20

E. C. REYNOLDS, General Manager.
P. J. HALLOWS, Accountant.

THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, ON THE 31ST DAY OF DECEMBER, 1919, PREPARED IN ACCORDANCE WITH THE BANKS ACT, 1917.

LIABILITIES.

		In the Union.	Outside the Union.	Total.
1. Subscribed Capital	£6,250,000			
2. Paid-up Capital		—	£1,562,500 0 0	£1,562,500 0 0
3. Reserve Fund		—	2,200,000 0 0	2,200,000 0 0
4. Notes in Circulation:—				
(a) Legal Tender		£2,048,345 10 0	—	2,048,345 10 0
(b) Other		1,589,328 0 0	235,205 10 0	1,824,533 10 0
5. Government Deposits		3,794,875 7 9	21,952 11 5	3,816,827 19 2
6. Savings Bank Deposits		306,129 8 0	10,795 15 11	316,925 3 11
7. Other Deposits:—				
(a) Payable after notice or on a fixed day		14,694,480 18 1	3,838,942 14 4	18,533,423 12 5
(b) Payable on demand		18,918,960 18 9	5,622,843 2 8	24,541,804 1 5
8. Balances due to other Banks		87,097 11 8	140,265 13 2	227,363 4 10
9. Balances due to Head Office and Branches		—	7,035,049 1 3	7,035,049 1 3
10. Bills payable		54,455 4 7	1,783,817 8 2	1,838,272 12 9
11. Liabilities other than the foregoing		819,296 2 2	3,088,521 16 7	3,907,817 18 9
		£42,312,969 1 0	£25,539,893 13 6	£67,852,862 14 6

ASSETS.

1. Coin in hand and in transit...	£2,384,227 15 1	£765,859 10 3	£3,150,087 5 4
2. Bullion in hand and in transit	12,441 3 8	96,535 16 1	108,976 19 9
3. Money at call or short notice	—	3,485,823 10 8	3,485,823 10 8
4. Notes of other Banks (including Imperial Treasury Currency Notes, £2,502,617. 10s.)	238,255 19 7	2,810,854 12 6	3,049,110 12 1
5. Balances due by other Banks	64,474 0 7	529,930 2 11	594,404 3 6
6. Securities:—			
(a) Union Government	1,808,207 5 0	—	1,808,207 5 0
(b) British and Colonial Governments	—	3,609,988 5 2	3,609,988 5 2
(c) Other Securities	9,525 0 0	130,262 10 0	139,787 10 0
7. Bills under discount:—			
(a) Current...	5,674,190 15 5	8,356,981 16 10	14,031,172 12 3
(b) Overdue and unpaid	49,414 4 3	69,106 18 8	118,521 2 11
(c) Bills negotiated on European Firms, Overdue and Unpaid, owing to the War	83,282 11 6	637 0 2	83,919 11 8
8. Loans and Advances other than Bills:—			
(a) Secured...	10,130,657 14 8	3,634,554 14 10	13,765,212 9 6
(b) Unsecured	6,667,672 13 11	408,618 11 1	7,076,291 5 0
9. Balances due by Head Office and Branches	12,536,859 5 7	—	12,536,859 5 7
10. Advances to Government	—	—	—
11. Advances to Public Bodies	1,424,458 4 3	13,374 7 7	1,437,832 11 10
12. Landed Property other than Bank Premises	12,763 18 0	3,446 4 0	16,210 2 0
13. Bank Premises, Furniture, etc.	351,936 11 0	144,715 14 6	496,652 5 6
14. Assets other than the foregoing	184,254 7 5	2,159,551 9 4	2,343,805 16 9
	£41,632,621 9 11	£26,220,241 4 7	£67,852,862 14 6

Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £215,282. 4s. 8d.

We declare that the foregoing Return is made up from the books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

NOTE.—These figures are exclusive of those for Hamburg Agency, which are not available.

General Manager's Office,
Capetown, 7th February, 1919.

2443—20

JOHN JEFFREY, Joint General Manager.
E. W. RICE, Chief Accountant.

ADVERTISEMENTS.

THE NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA.

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS PER 31ST DECEMBER, 1919.

ASSETS.

	In the Union.	Outside the Union.	Total.
1. Coin in hand and in transit	£472,944 6 9	£704 2 1	£473,648 8 10
2. Bullion in hand and in transit	—	—	—
3. Money at call or short notice	—	31,144 12 2	31,144 12 2
4. Notes of other Banks	1,531 0 0	11,841 2 11	13,372 2 11
5. Balances due by other Banks	31,846 3 9	31,976 12 5	63,822 16 2
6. Securities :—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) British and Colonial Governments	—	9,180 0 0	9,180 0 0
(*c*) Other Securities	—	57,134 5 8	57,134 5 8
7. Bills under discount :—			
(*a*) Current	193,708 0 6	6,697 15 7	200,405 16 1
(*b*) Overdue and unpaid	2,449 6 3	93 3 10	2,542 10 1
(*c*) On Europe, overdue and unpaid owing to the war	4,567 6 7	—	4,567 6 7
8. Loans and Advances other than Bills :—			
(*a*) Secured	334,972 19 1	11,236 19 8	346,209 18 9
(*b*) Unsecured	65,411 11 10	77,455 2 3	142,866 14 1
9. Balances due by Head Office and Branches	—	241,573 13 2	241,573 13 2
10. Advances to Government	—	—	—
11. Advances to Public Bodies	43 1 8	—	43 1 8
12. Landed Property other than Bank Premises	1,981 6 2	—	1,981 6 2
13. Bank Premises, Furniture, etc.	35,554 6 0	111 0 8	35,665 6 8
14. Assets other than the foregoing	1,281 4 10	11,275 16 2	12,557 1 0
	£1,146,290 13 5	£490,424 6 7	£1,636,715 0 0

LIABILITIES.

1. Subscribed Capital	—	£240,000 0 0	—
2. Paid-up Capital	—	£240,000 0 0	£240,000 0 0
3. Reserve Fund	—	38,566 13 4	38,566 13 4
4. Notes in Circulation:—			
(*a*) Legal Tender	—	—	—
(*b*) Other Notes	£79,661 10 0	—	79,661 10 0
5. Government Deposits	290 0 0	—	290 0 0
6. Savings Bank Deposits	9,677 2 9	—	9,677 2 9
7. Other Deposits :—			
(*a*) Payable after notice or on a fixed day	226,478 9 5	5,835 6 8	232,313 16 1
(*b*) Payable on demand	574,454 19 10	82,271 14 3	656,726 14 1
8. Balances due to other Banks	452 18 10	—	452 18 10
9. Balances due to Head Office and Branches	243,984 7 4	—	243,984 7 4
10. Bills payable	4,689 2 5	104,232 8 7	108,921 11 0
11. Liabilities other than the foregoing	6,602 2 10	19,518 3 9	26,120 6 7
	£1,146,290 13 5	£490,424 6 7	£1,636,715 0 0

Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £1,751. 1s. 1d.

We declare that the foregoing is made up from the books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

Pretoria, 31st January, 1920.

2442—20

H. C. JORISSEN, General Manager.
H. VAN KRALINGEN, for Head Office Accountant.

STELLENBOSCH DISTRICT BANK, LIMITED.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS ON THE 31ST DECEMBER, 1919, IN ACCORDANCE WITH SECTION 2 (*a*) OF THE BANKS ACT, 1917.

LIABILITIES.	£ s. d.	£ s. d.
To Nominal Capital	20,000 0 0	
„ Subscribed Capital	16,800 0 0	
„ Paid-up Capital	8,400 0 0	
„ Reserve Fund	24,500 0 0	
		32,900 0 0
„ Other Notes in Circulation		355 0 0
„ Deposits payable after notice or on a fixed day	89,302 17 4	
„ Deposits on Current Account	106,713 8 1	
		196,016 5 5
„ Liabilities other than the foregoing		11,404 0 11
„ Savings Bank Deposits		7,237 12 9
		£247,912 19 1

ASSETS.	£ s. d.	£ s. d.
By Coin in Bank Coffers		2,202 14 4
„ Notes in hand of other Banks	3,461 9 0	
„ Cheques in hand on other Banks	199 0 6	
„ Balances due from other Banks	62,587 16 8	
		66,247 17 2
„ Bills under discount, unsecured	38,805 16 10	
„ Bills under discount, unsecured (overdue and unpaid)	279 6 6	
		39,085 3 4
„ Loans and advances other than Bills, viz.:		
Secured	93,215 19 0	
Unsecured	500 0 0	
„ Overdrawn accounts, unsecured	20,428 15 4	
„ Loans to public bodies	3,531 4 3	
„ Loans to public companies other than banks	15,741 2 0	
		133,417 0 7
„ Landed Property other than bank premises	1,905 0 0	
„ Bank premises	1,750 0 0	
„ Other assets not included in the foregoing	3,305 3 8	
		6,960 3 8
		£247,912 19 1

(Aggregate amount of Loans to, and Liabilities, direct and indirect, of, Directors or Officers of Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any interest, £2045. 8s. 2d.)

We declare that the foregoing Return is made up from the books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

20th February, 1920.

2444—20

J. W. L. HOFMEYR, Chairman.
T. J. DE WAAL, Director.
LOUIS F. VAN COPPENHAGEN, Accountant.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 14TH FEBRUARY, 1920.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
117	10/2/20	William Robertson Selkirk	Hermanus, Cape Province	A new or improved sinker for line fishing	Complete
118	10/2/20	William Robertson Selkirk	Hermanus, Cape Province	An improved ball-bearing indestructible fishing reel	Complete
119	10/2/20	(1) Frederick Fenn (2) John Hoben (3) Walter Parker	(1) 12A Salisbury Cottage, Eloff Street Extension, Johannesburg, Transvaal (2) 204 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal (3) Police Station, Cleveland	A burglar-proof window-catch	Provisional
120	11/2/20	(1) Nelson Woodthorpe Graham (2) James Mannsell Kellett (3) Charles Henry Sage	All c/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in wrenches	Provisional
121	11/2/20	Paul February	Somerset West, 34 Wale Street, Cape-town	An improved spraying machine	Complete
122	11/2/20	Thomas Quig Ryan	P.O. Box 6, Brakpan, Transvaal	Improvements relating to hydraulic cement	Provisional
123	12/2/20	Walter Reginald Hume	Flinders Street, Adelaide, Common-wealth of Australia	Improvements in or relating to the moulding of concrete products	Complete
124	12/2/20	Ernest Norbert Kennedy	Birchwood, Sunningdale, in the County of Berks, England	A device enabling safety-razor blades to be used for various other purposes besides shaving	Complete
125	12/2/20	Rhys David Harris	Afan House, Seven Sisters, Glamorgan-shire, Wales	Improvements relating to detonators for use in blasting	Complete
126	12/2/20	S. H. Morden & Co., Ltd.	18 Dartmouth Street, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to protective compositions for heat treatment of articles of iron, steel, and the like	Complete
127	12/2/20	Aktiebolaget Original-Odhner Co., Ltd.	Gothenburg, Sweden	Improvements in bearings for shafts	Complete
128	12/2/20	The English Electric Company, Ltd.	Queen's House, 28 Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to the regulation of hydraulic turbines	Complete
129	14/2/20	(1) Edward Harry Winnall (2) Leslie Watt Winnall	Both 82 Pretoria Buildings, P.O. Box 2463, Johannesburg, Transvaal	A long stroke swinger electrically actuated bell	Provisional
130	14/2/20	Isidore Pulverman	222 Pennsylvania Avenue West, Warren, County of Warren, and State of Pennsylvania, U.S.A.	Tire valve and gauge	Complete

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
982	27/11/19	14/2/20	(1) Norman Charles Bowden (2) James Albert McNaught	Both c/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	A new or improved means or apparatus for raising liquids or mixtures of liquids and solids

LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
258	10/4/19	12/2/20	James Peter Cloete	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in apparatus for grading comminuted or crushed material
374	13/5/19	14/2/20	Anthony Rade	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means for lighting the fuses of blasting charges
378	14/5/19	14/2/20	Edward Graham Dowse	199 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in rock-drill columns or bars
1088	24/12/19	13/2/20	Robert Elgin	222 Clark Road, Durban, Natal	Pressed springs for sliding box-frames and sashes most suitable for solid frames

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
493	15/8/18	13/2/20	General Electric Co.	Improvements in and relating to methods of producing alloys
494	15/8/18	13/2/20	General Electric Co.	Improvements in and relating to the manufacture of steel
690	20/11/18	13/2/20	Percy Robertson	Improvements in electric lighting systems for trains and the like
785	20/12/18	13/2/20	John Herbert Veasey	Improvements in fluid pressure actuated clamps particularly for rock-drill mountings
201	21/3/19	13/2/20	Nordiska Kullager Aktiebolaget	Improvements in bearing frames and plummer blocks for ball-bearings and roller-bearings
474	21/6/19	13/2/20	Aaron Jacob Israel	A new or improved process for lining all kinds of metal tubes and metal pipes
533	9/7/19	13/2/20	Emil Anderson	Improvement in machine tools
601	29/7/19	13/2/20	Roland Briggs	Improvements in and connected with children's comforters
749	13/9/19	13/2/20	(1) William Frederick Remus (2) Alexander Edmund Macredie (3) Charles Frederick Cork	An improved process for the production of meat powder
754	15/9/19	13/2/20	Louis F. Bertrau	Improved hydro-carbon gas generating and burning apparatus
778	26/9/19	13/2/20	The Holt Manufacturing Co.	Anti-vibrating means for self-laying tracks
779	26/9/19	13/2/20	The Holt Manufacturing Co.	Chain track tractor
781	26/9/19	13/2/20	Aktiebolaget Kvafveindustri	Improved apparatus for the production of nitrogen products
783	26/9/19	13/2/20	Henry Kendall	Improvements in or relating to bale-band fasteners
790	27/9/19	13/2/20	Lewis P. Halladay	Improvements in shock-absorber for road vehicles

ADVERTISEMENTS.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
257	10/4/19	Stanley Williams	9/2/20
259	10/4/19	Joseph Eddy	9/2/20
261	12/4/19	William Vaughan	11/2/20
263	14/4/19	(1) Joseph St. Guido Reynolds-Tait, (2) John Jones Rowe, (3) John Burnett Hobday	13/2/20
264	14/4/19	(1) Joseph St. Guido Reynolds-Tait, (2) John Jones Rowe, (3) John Burnett Hobday	13/2/20

PATENTS VOID.

WARNING.

The public are warned that entries under the following head must not be accepted as final, as under the provisions of Section 4 (9) of "The Public Welfare and Moratorium Act Amendment Act, 1917," the Registrar may, under certain circumstances, extend the time prescribed by Act No. 9 of 1916 for doing any act or lodging any document therein provided for.

In regard to Patents granted under the repealed Act, No. 17 of 1860 (Cape of Good Hope), renewal fees may also still be paid in terms of Act No. 28 of 1904 (Cape of Good Hope).

The Patent Office will, however, on request, supply definite information, so far as possible, relative to the position of any particular application or Patent referred to below.

Patents granted in the Province of the Orange Free State that have become void since 1st January, 1917, through non-payment of—

(*a*) The third year's renewal fee : Nos. 1272, 1276, 1277, 1278, 1279, 1284, 1286, 1288, 1289, 1290, 1295, 1296, 1297.

(*b*) The seventh year's renewal fee : Nos. 1019, 1022, 1025, 1028, 1029, 1035, 1038, 1039, 1041, 1054, 1056, 1066, 1074, 1078, 1082, 1083, 1084, 1090, 1101.

Patents void through non-payment of renewal fee : No. 50 of 1916 (Natal), No. 30 of 1911 (Natal).

APPLICATION FOR RESTORATION OF LAPSED PATENT UNDER SECTION 53 OF ACT No. 9 OF 1916.

Notice is hereby given that James Peniston and Thomas James Barron, both of Weenen, in the Province of Natal, have made application for the restoration of the Patent granted to them for an invention entitled "The extraction of potash or other chemicals from certain trees, and the manufacture of such chemicals or products into manures or other commercial commodities," numbered 50 of 1916, dated 8th April, 1916, which became void on the 8th day of April, 1919, owing to the non-payment of the prescribed renewal fee. Any person may give notice of opposition to the restoration by leaving Patents Form No. 14 at the Patent Office, Pretoria, within two months of the first advertisement hereof.

C. W. T. JUTA, Registrar of Patents.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 14 FEBRUARIE 1920.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelikheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvrage.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
982	27/11/19	14/2/20	(1) Norman Charles Bowden (2) James Albert McNaught	Beide p/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Een nieuw of verbeterd middel of apparaat voor het opheffen van vloeistoffen of mengsels van vloeistoffen en vaste stoffen

LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvrage.	Datum van Indiening.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
258	10/4/19	12/2/20	James Peter Cloete	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in toestel voor het graderen van gemalen of gestampte stoffen
374	13/5/19	14/2/20	Anthony Rade	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in middelen voor het ontsteken van de lonten van springladingen
378	14/5/19	14/2/20	Edward Graham Dowse	199 Andersenstraat, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in rotsboorkolommen of staven
1088	24/12/19	13/2/20	Robert Elgin	222 Clarkweg, Durban, Natal	Samengedrukte veren voor schuiframen ; zeer geschikt voor zware vensters

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
493	15/8/18	13/2/20	General Electric Co.	Verbeteringen in en met betrekking tot methoden om aluin te vervaardigen
494	15/8/18	13/2/20	General Electric Co.	Verbeteringen in en met betrekking tot de vervaardiging van staal
690	20/11/18	13/2/20	Percy Robertson	Verbeteringen in elektriese verlichtingen voor treinen en dergelijke
785	20/12/18	13/2/20	John Herbert Veasey	Verbeteringen in door vloeistofdruk in werking gestelde klampen meer in 't bie-zonder voor rotsbooropstellingen
201	21/3/19	13/2/20	Nordiska Kullager Aktiebolaget	Verbeteringen in draaggestellen en plummerblokken voor kogellagers en rollagers
474	21/6/19	13/2/20	Aaron Jacob Israel	Een nieuw of verbeterd proces voor het voeren van alle soorten metalen buizen en pijpen
533	9/7/19	13/2/20	Emil Anderson	Verbeteringen in door machinale kracht gedreven gereedschappen
601	29/7/19	13/2/20	Roland Briggs	Verbeteringen in en in verband met kinderspenen.
749	13/9/19	13/2/20	(1) William Frederick Remus (2) Alexander Edmund Macredie (3) Charles Frederick Cork	Een verbeterd proces voor de vervaardiging van vleespoeder.
754	15/9/19	13/2/20	Louis F. Bertrau	Verbeterd koolwaterstofgas-ontwikkelaar en brander
778	26/9/19	13/2/20	The Holt Manufacturing Co.	Anti-vibreermiddelen voor zelfleggende wagensporen
779	26/9/19	13/2/20	The Holt Manufacturing Co.	Kettingspoor-traktiemachine
781	26/9/19	13/2/20	Aktiebolaget Kvafveindustri	Verbeterd toestel voor de fabrikage van stikstofprodukten
783	26/9/19	13/2/20	Henry Kendall	Verbeteringen in of met betrekking tot baalijzerbevestigers
790	27/9/19	13/2/20	Lewis P. Halladay	Verbeteringen in schokbrekers voor wegvoertuigen

ADVERTISEMENTS.

APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No.	Datum van Applikatie.	Naam.	Datum van Verval.
257	10/4/19	Stanley Williams	9/2/20
259	10/4/19	Joseph Eddy	9/2/20
261	12/4/19	William Vaughan	11/2/20
263	14/4/19	(1) Joseph St. Guido Reynolds-Tait (2) John Jones Rowe (3) John Burnett Hobday	13/2/20
264	14/4/19	(1) Joseph St. Guido Reynolds-Tait (2) John Jones Rowe (3) John Burnett Hobday	13/2/20

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specifikaties ten opzichte van de ondergenoemde applikaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifikatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
770	14/12/18	12/2/20	Denis Francis Breslin	100 Bree Street, Johannesburg, Transvaal	Thermo-electric vest, for the treatment of inflammatory ailments in the human chest and abdomen
78	1/2/19	28/1/20	James Logie	Red Hill, near Durban, Natal	An improved method of constructing roofs of circular buildings such as rondavels and the like
165	10/3/19	5/2/20	(1) Eric Keightley Rideal (2) Hugh Stott Taylor	(1) 48A Cornwall Gardens, London, S.W. 7, England (2) 21 Gower Street, London, W.C. 1, England	Improved apparatus for indicating and for recording quantities of carbon monoxide in hydrogen or gases containing the same applicable also for like purposes
202	21/3/19	10/2/20	(1) Harold Cecil Greenwood (2) William Ronald Tate	Both of Chemical Research Laboratory, Munitions Inventions Department, University College, Gower Place, London, W.C. 1, England	Improvements in the construction of catalyst furnaces for use in the synthesis of ammonia or in similar gaseous reactions or operations
236	2/4/19	10/2/20	Alexander McNamara	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means for cementing or sealing crevices and the like in boreholes
242	7/4/19	10/2/20	Douglas Henry Stokes	138 Milson's Road, Cremorne, near Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in refrigerating apparatus
243	7/4/19	5/2/20	Harry William Coston	20 Walker Street, Sydenham, Port Elizabeth, Cape Province	Improvements in railway couplings
258	10/4/19	12/2/20	James Peter Cloete	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in apparatus for grading comminuted or crushed material
262	14/4/19	10/2/20	(1) Joseph St. Guido Reynolds-Tait (2) John Jones Rowe (3) John Burnett Hobday	(1) 2 Natal Bank Chambers (2) 39 South Ridge Road (3) 10 Club Arcade; all of Durban, Natal	An improved track wheel
271	16/4/19	12/2/20	Gertrude Goad	Castle Keep, Reigate, in the County of Surrey, England	Improvements in or relating to machines for collecting and transporting hay, clover, and the like
276	16/4/19	7/2/20	E. R. Calthrop's Aerial Patents, Limited	Eldon Street House, Eldon Street, London, England	Improvements relating to parachutes
277	16/4/19	7/2/20	E. R. Calthrop's Aerial Patents, Limited	Eldon Street House, Eldon Street, London, England	Improvements relating to parachutes
285	17/4/19	7/2/20	Charles Howard Smith	Short Hills, County of Essex, State of New Jersey, U.S.A.	Plant for and method of treating coal
298	23/4/19	7/2/20	(1) Hermanus Lambertus van Rooyen (2) William Robert Presmeg	(1) Wonderfontein, Krantzkop (2) Durban, Natal	A food preservative
307	24/4/19	5/2/20	Edward Graham Dowse	199 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in supporting hammer-drills
353	8/5/19	10/2/20	Société Belge d'Outellage Pneumatique (ateliers Rorive) Société Anonyme	297 Avenue van Volxem a Forest, Brussels, Belguim	Improvements in automatic stopping devices for pneumatic tools
374	13/5/19	14/2/20	Anthony Rade	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means for lighting the fuses of blasting charges
378	14/5/19	14/2/20	Edward Graham Dowse	199 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in rock-drill columns or bars
385	17/5/19	7/2/20	Sydney Wilmot Barlow	Landau Mine, Blackhill Station, Transvaal	Improvements in acetylene lamps
399	22/5/19	10/2/20	(1) Hans Torkel Fredrik Lundberg (2) Harry Johan Hjalmar Nathorst	(1) Villa Malet, Lidingo Villastad, Sweden (2) 17A Vastmannagaten, Stockholm, Sweden	Apparatus for discovering and determining electrically the location of veins of ore or mineral
768	22/9/19	12/2/20	John Swanson Johnstone	Mayville, near Durban, Natal	A new and improved fuel for internal combustion engines and the like
787	26/9/19	19/11/19	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, in the County of Leicester, England	Improvements in or relating to sewing machines
942	21/11/19	7/2/20	The Carey-Gavey Syndicate, Limited	9 Orange Street, Haymarket, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to shaded-pole motors and the like
943	21/11/19	7/2/20	Leonard Charles Harvey	The Red House, Malden, Surrey, England	Improved metal melting furnace
944	21/11/19	10/2/20	(1) Alexander Pringle (2) Thomas Sinclair Kirk	(1) 12 Springdale Gardens, Belfast, Ireland (2) 21 University Square, Belfast, Ireland	Improvements in and relating to artificial hands
947	21/11/19	10/2/20	Thomas Millar Smith	Robinson Deep Gold Mining Company, Limited, Johannesburg, Transvaal	Improvements in vermin destruction chambers

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT—(*continued*).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address	Title of Invention.
952	25/11/19	11/2/20	Edwin Bernard Collins	732 Arcadia Street, Pretoria	Improvements in and relating to piercer outlets for sheet metal vessels
953	25/11/19	11/2/20	Bertie Thomas Percival Barker	Long Ashton, Somerset, England	Improvements in and in the production of pectous substances
955	25/11/19	12/2/20	Alexander Georgievitch Rotinoff	38 Victoria Street, County of Westminster, England	Improvements relating to the construction of ferro-concrete piles *in situ*
968	27/11/19	12/2/20	Gillette Safety Razor Company	47 West First Street, Boston, Massachusetts, U.S A.	Improvements in safety razors
969	27/11/19	12/2/20	John Slater Baines	Glenart, Coronation Road, Great Crosby, County of Lancaster, England	Improvements in concrete buildings
970	27/11/19	12/2/20	Poul Bechgaard	Dalby, Sweden	Improvements in stone breakers and the like
972	27/11/19	13/2/20	Shale Reduction Machinery Corporation	1270 Broadway City, County, and State of New York, United States of America	Process of and apparatus for recovering bitumens from shale and the like
974	27/11/19	13/2/20	Albert Gibbs	Stratford Road, Hall Green, Birmingham, County of Warwick, England	Improvements in or relating to stoves, ovens, or the like for drying or heating tin plates and the like
979	27/11/19	14/2/20	(1) John James Hood (2) John Clark (3) Percy George Clark	(1) 4 Cannonbury Park North, London, England (2) Elsinore, Greenway, Hutton, Essex, England (3) 183 Oakwood Court, London, England	Improvements in the decolourizing and purification of saccharine materials
981	27/11/19	14/2/20	John Edwin Breakell	Institution of Mining and Metallurgy, 1 Finsbury Circus, London, E.C. 2, England	Method of and means for dredging the beds of rivers and the like
991	3/12/19	17/2/20	Frederick Seymour	55 Prospect Street, East Orange, County of Essex, State of New Jersey, U S.A.	Improvements in pulverizers and process of fine grinding

SECOND ADVERTISEMENT.

160	7/3/19	7/2/20	Gustavus Adolphus Sheeley	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in linings for tube mills and the like
232	2/4/19	3/2/20	Alexander McNamara	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in core-drills and the like
233	2/4/19	3/2/20	Alexander McNamara	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in or relating to core-drills and similar drilling or boring apparatus
234	2/4/19	3/2/20	Alexander McNamara	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in sediment collecting tubes for core-drills and the like
235	2/4/19	4/2/20	Alexander McNamara	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	A new or improved combined core-barrel, and sediment collecting tube for core-drills and the like
240	5/4/19	6/2/20	George Howard Moulton	Umtali, Territory of Southern Rhodesia	Studless shirt and collar
289	19/4/19	6/2/20	John Coutts Shaw	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in chilling and freezing animal substances, and in apparatus therefor
308	25/4/19	6/2/20	Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited	Milton Road, Edge Lane, Liverpool, England	An improved call indicator for telephone systems employing automatic switching apparatus
309	25/4/19	6/2/20	John Coutts Shaw	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in chilling and freezing animal substances, and in apparatus therefor
402	23/5/19	7/2/20	De Villiers Gurling Pritchard	77 Burg Street, Capetown	Extraction of methylated spirits and motor spirits from grape skins
403	23/5/19	10/2/20	De Villiers Gurling Pritchard	77 Burg Street, Capetown	Extraction of methylated spirits from grape refuse
716	5/9/19	3/2/20	James Naylor Stables	Cullinan Buildings, Johannesburg, Transvaal	Improvements in vehicle wheels

THIRD ADVERTISEMENT.

55	24/1/19	23/1/20	Charles Percy Laurance Alport	Bod Arthur, Beaufort West, Cape	An improved piercer tap
85 and 140/19	7/2/19	23/1/20	(1) Harry August Stockman (2) Alexander Proudfoot	Both c/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in drag scrapers, scoops, and the like applicable for excavating and similar purposes
127	21/2/19	22/1/20	Joseph Rosen	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements applicable to cigarettes and cigars, or cigarette and cigar holders and pipes
173	12/3/19	30/1/20	George Rudston Brown	Cremorne, Ewell Street, Bondi, near Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in process and apparatus for electrostatic separation of finely divided discrete material
185	19/3/19	30/1/20	Harry Rushton Sharp	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	A new or improved preparation for use as a food or as an ingredient in food
211	22/3/19	30/1/20	John George Robinson	Mere Bank, Fairfield, Manchester, County of Lancaster, England	Improvements in and connected with the use of pulverised fuel in the furnaces of steam generators
215	25/3/19	30/1/20	Leon Robert	142 Kerk Street East, Johannesburg, Transvaal	Improvements in agglomerating pulverulent material
225	28/3/19	30/1/20	T. W. Colton Proprietary, Limited	383 Flinders Lane, Melbourne, State of Victoria, Commonwealth of Australia	An improved means for ventilating buildings
482	21/6/19	26/1/20	F. L. Smidth & Co.	Vestergade, nr. 33, Copenhagen, Denmark	Grinding machine
929	19/11/19	27/1/20	William Acey Stephenson	New North Road, Mount Albert, Auckland, Dominion of New Zealand	Improvements in or relating to animal shearing plants
930	19/11/19	27/1/20	Walter Prosser Heskett	Kokohuia, Castlecliff, Wanganui, Dominion of New Zealand	A new metal compound powder, and process for the production of same
935	19/11/19	28/1/20	Albert Edward Guilford	Darling Street, Balmain, near Sydney, State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improved means for displaying advertising matter, and goods related thereto
936	19/11/19	28/1/20	Colin Huntly Gordon	40 Dowling Street, Dunedin, Dominion of New Zealand	Improvements in or relating to apparatus for cutting tapered elliptical holes
937	19/11/19	29/1/20	William Arthur Brown	Coonimba Station, Coonamble, State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in implements for excavating or clearing irrigation channels or the like
941	21/11/19	3/2/20	Samuel Conner Pandolfo	St. Cloud, County of Hearns, and State of Minnesota, U.S.A.	Automobile seat construction

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

No. 906/19, in Class 22, for automobiles, chassis included in this class, motor cars and motor trucks, in the name of Cole Motor Car Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Indiana, United States of America, of 750 Washington Street, City of Indianapolis, County of Marion and State of Indiana, United States of America, manufacturers.

Filed the 18th day of August, 1919.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Cole".

2336—1st Advt.

Nos. 1433/19 to 1457/19. Nos. 1433/19 to 1435/19, in Class 24, for cotton piece goods of all kinds included in this class; Nos. 1436/19 to 1438/19, in Class 25, for cotton blankets included in this class; Nos. 1439/19 to 1442/19, in Class 31, for silk piece goods included in this class; Nos. 1443/19 to 1445/19, in Class 34, for cloths and stuffs of wool worsted or hair included in this class; Nos. 1446/19 to 1448/19, in Class 35, for woollen blankets included in this class; Nos. 1449/19 to 1451/19, in Class 36, for rugs included in this class; Nos. 1452/19 to 1454/19, in Class 38, for hosiery, singlets, and shirts of all kinds included in this class; Nos. 1455/19 to 1457/19, in Class 50, for brushes and rugs for personal use included in this class, in the name of Edwin Strong, trading as Strong & Company, of 12-13 Hamsel Street, London, England, and 204 Yamashita-cho, Yokohama, Japan, merchants.

Filed the 13th day of December, 1919.

Nos. 1433/19, 1436/19, 1439/19, 1443/19, 1446/19, 1449/19, 1452/19, and 1455/19.

ATLAS

No. 1452/19.—The Cape Province is excepted from the registration of this mark.

Nos. 1434/19, 1437/19, 1440/19, 1444/19, 1447/19, 1450/19, 1453/19, and 1456/19.

SAMSON

Nos. 1435/19, 1438/19, 1441/19, 1445/19, 1448/19, 1451/19, 1454/19, and 1457/19.

AJAX

No. 1442/19.

AZALEA

(Nos. 1436/19 to 1438/19, 1446/19 to 1448/19, and 1455/19 to 1457/19 *to be associated.*)

2293—1st Advt.

No. 1531/19, in Class 37, for leather, skins, unwrought and wrought, and articles made of leather, not included in other classes, in the name of William Thomlinson, Limited, of Greenbank Leather Works, Partick, Glasgow, Scotland, tanners, curriers, and manufacturers of leather goods.

Filed the 29th day of December, 1919.

TUGITE

(*To be associated.*)

2334—1st Advt.

No. 938/19, in Class 40, for automobile tyres and casings as well as inner rubber tubes included in this class, in the name of The Norwalk Tyre and Rubber Company, a corporation organized under the laws of the State of Connecticut, located at Beldin Hill Avenue, Winnipauk, in the town of Norwalk, County of Fairfield, State of Connecticut, United States of America, manufacturers.

Filed the 26th day of August, 1919.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Norwalk" and the letter "N."

2331—1st Advt.

No. 13/20, in Class 13, for kitchen utensils of all kinds included in this class, in the name of Frederic Pesman Matthews, of 9-29 Hearn Street, London, England, manufacturers.

Filed the 2nd day of January, 1920.

PETERPAN

2329—1st Advt.

No. 14/20, in Class 14, for chains of precious metal and imitations thereof, in the name of Birmingham Associated Chain Company, Limited, of 28 Villa Road, Handsworth, Birmingham, England, manufacturers.

Filed the 2nd day of January, 1920.

BACCO

2330—1st Advt.

Nos. 1163/19 to 1167/19. Nos. 1163/19 and 1166/19, in Class 5, for unwrought and partly wrought metals used in manufacture; Nos. 1164/19 and 1167/19, in Class 6, for machinery of all kinds and parts of machinery, except agricultural and horticultural machinery and their parts included in Class 7; No. 1165/19, in Class 13, for metal goods not included in other classes; and No. 1168/19, in Class 13, for metal goods not included in other classes, with the exception of lamps and goods of a like nature, in the name of The Steel Nut and Joseph Hampton, Limited, of Woden Works, Wednesbury, England, manufacturers.

Filed the 9th day of October, 1919.

Nos. 1163/19 to 1165/19.

Nos. 1166/19 to 1168/19.

WODEN

2332—1st Advt.

No. 911/19, in Class 38, for hosiery and underclothing included in Class 38, in the name of H. E. Godkin & Company, Limited, whose registered address is at Rendell Street, Loughborough, in the County of Leicester, hosiery manufacturers.

Filed the 18th day of August, 1919.

No claim is made to any right to the exclusive use of the device of a shield.

2335—1st Advt.

No. 17/20, in Class 3, for chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Howards & Sons, Limited, of (registered office) Uphall Works, Ilford, near London, England, chemical manufacturers.

Filed the 2nd day of January, 1920.

SPIROQUIN

2333—1st Advt.

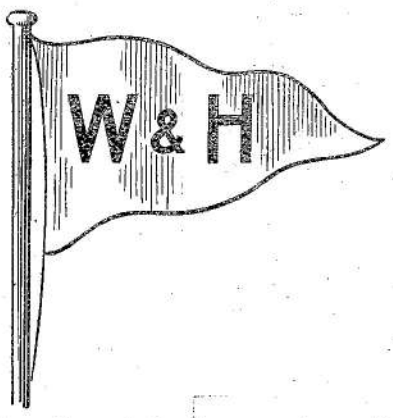
No. 1363/19, in Class 42, for lemon squash and similar goods included in this class, in the name of George Harvey Smith, of corner of Plein and Mill Streets, Caledon, Cape Province, chemist and mineral water manufacturer.

LIMEX

1884—2nd Advt.

Nos. 1539/17 and 1540/17. No. 1539/17, in Class 12, for cutlery and edge tools included in this class; No. 1540/17, in Class 14, for silver, electro-plated goods, Britannia metal goods, nickel silver goods, in the name of Sir Albert Edward Bingham, Baronet, trading as Walker & Hall, of Electro Works, Howard Street, Sheffield, manufacturers.

Filed the 29th day of August, 1917.



The said mark has been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(*Both to be associated.*)

2124—2nd Advt.

Nos. 574/18 to 582/18. Nos. 574/18, 578/18, and 582/18, in Class 5, for unwrought and partly wrought metals used in manufacture; Nos. 575/18 and 579/18, in Class 6, for machinery of all kinds and parts thereof included in this class and not included in other classes; No. 576/18, in Class 12, for cutlery and edge tools; Nos. 577/18 and 581/18, in Class 13, for metal goods not included in other classes; No. 580/18, in Class 12, for cutlery and edge tools, but not including automatic pen knives and pencil sharpeners and goods of a like nature to the excluded goods, in the name of Arthur Balfour & Company, Limited, of Dannemora Steel Works, Sheffield, England, manufacturers.

Filed the 2nd day of July, 1918.

Nos. 578/18 to 581/18.

Nos. 574/18 to 577/18.

No. 582/18.

ULTRA CAPITAL

Nos. 578/18 to 581/18. By consent of W. K. & C. *Peace, Limited.*

(*Nos. 578/18, 580/18 to 582/18 to be associated.*)

2123—2nd Advt.

No. 916/19, in Class 13, for electrical accessories included in this class, not including portable acetylene gas lamps and goods of a like nature, in the name of The General Accessories Company, Limited, a company registered and organized under the Companies Laws of Great Britain, of 125 High Holborn, London, England, manufacturers.

Filed the 19th day of August, 1919.

EXPRESO

1838—2nd Advt.

Nos. 1536/19 to 1585/19. No. 1536/19 in Class 1; No. 1537/19 in Class 2; No. 1538/19 in Class 3; No. 1539/19 in Class 4; No. 1540/19 in Class 5; No. 1541/19 in Class 6; No. 1542/19 in Class 7; No. 1543/19 in Class 8; No. 1544/19 in Class 9, for all the goods included in these classes; No. 1545/19 in Class 10, for all goods included in this class for the Cape, Natal, and Orange Free State Provinces and for all goods included in this class excepting watches and goods of a like nature for the Transvaal Province; No. 1546/19 in Class 11; No. 1547/19 in Class 12; No. 1548/19 in Class 13; No. 1549/19 in Class 14; No. 1550/19 in Class 15; No. 1551/19 in Class 16; No. 1552/19 in Class 17; No. 1553/19 in Class 18; No. 1554/19 in Class 19; No. 1555/19 in Class 20; No. 1556/19 in Class 21; No. 1557/19 in Class 22; No. 1558/19 in Class 23; No. 1559/19 in Class 24; No. 1560/19 in Class 25; No. 1561/19 in Class 26; No. 1562/19 in Class 27; No. 1563/19 in Class 28; No. 1564/19 in Class 29; No. 1565/19 in Class 30; No. 1566/19 in Class 31; No. 1567/19 in Class 32; No. 1568/19 in Class 33; No. 1569/19 in Class 34; No. 1570/19 in Class 35; No. 1571/19 in Class 36; No. 1572/19 in Class 37; No. 1573/19 in Class 38; No. 1574/19 in Class 39; No. 1575/19 in Class 40; No. 1576/19 in Class 41; No. 1577/19 in Class 42; No. 1578/19 in Class 43; No. 1579/19 in Class 44; No. 1580/19 in Class 45; No. 1581/19 in Class 46; No. 1582/19 in Class 47; No. 1583/19 in Class 48; No. 1584/19 in Class 49, for all the goods included in these classes; No. 1585/19 in Class 50 for baskets, blacking for leather and harness; black-lead for polishing, black oil for harness, bottles (feeding), boxes brass polish, bread platter (wood), brooches, brooms, brushes, buckets (wooden), butter coolers (wooden), buttons, bellows, braid (straw and chip), blind sash cords (not of metal), candlesticks (wooden), cane travelling trunks, carpet bags, carriage rugs, clothes horses (wooden), clothes props (wooden), combs, costume stands (wooden and papier-mâché), deck chairs, dressing for leather goods, diamonds for glass-cutting, drinking flasks, dubbin, doors (wooden), emery (cloth, paper, powder, and wheels), fans, floor polish, furniture cream, felt roofing, sarking and waterproofing, garden chairs, gates (wooden), glass paper and cloth, hammocks, hampers, hair brushes, combs, plaits, pads, and transformations, hose (tubular), ice safes, jute bags and sacks, knapsacks, knife-boards, knife polishing powder, knitting pins (bone, wood, or celluloid), lamp chimneys (mica), lamp shades (celluloid), leadblack for polishing, lining felt for walls, measuring tapes, mallets, manilla ropes, mirrors (pocket), mops, motor-car bodies (wooden), nail-brushes, napkin rings (bone, ivory, celluloid, papier-mâché wooden), oilstones, parasols and umbrellas, portmanteaux (canvas or cane), preservative dressings for leather goods, pattern linings textile for dresses, paving blocks (wood), picture frames and mouldings, pipes (tobacco), plate powder, racks (clothes) (wood), razor paste, razor strops, refrigerator chests, rolling pins (wooden), rope (jute or hemp), rugs for personal use, rules (wooden), repair outfits for tyres, saddle paste and soap, safes (meat), (wooden predominating), set squares (wooden), stones for sharpening, stove polish, stretchers, boot (wooden), string, sunshades, garden tables (wood), walking-sticks, twine, all the said goods being included in Class 50, all in the name of T. W. Beckett & Company, Limited, of 300 Church Street, Pretoria, Universal Providers.

Filed the 31st day of December, 1919.

No. 1542/19. The Transvaal and Natal Provinces are excepted from the registration of this mark.

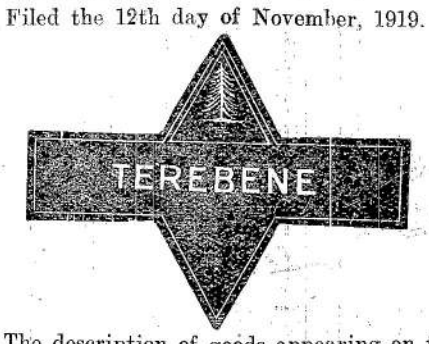
No. 1545/19. By consent of Robert A. Kerr, the registered proprietor of Trade Mark No. 4041 (Transvaal).

(*All to be associated.*)

2136—2nd Advt.

Nos. 1314/19 and 1315/19. No. 1314/19, in Class 3, for all goods included in that class; No. 1315/19, in Class 48, for all goods included in that class, in the name of F. S. Cleaver & Sons, Limited, of the Honey Soap Works, Twickenham, Middlesex, England, manufacturers.

Filed the 12th day of November, 1919.



The description of goods appearing on the mark in use varies.

(*No. 1315/19 to be associated.*)

1939—2nd Advt.

No. 1518/19, in Class 18, for stoves, in the name of John Harper & Company, Limited, of Albion Works, Willenhall, in the County of Stafford, England, manufacturers, a Company incorporated under the laws of Great Britain.

Filed the 27th day of December, 1919.

(*To be associated.*)

2128—2nd Advt.

No. 1325/19, in Class 43, for essences and similar goods included in this class, in the name of George Harvey Smith, of corner Plein and Mill Streets, Caledon, Cape Province, chemist.

Filed the 17th day of November, 1919.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Crystal."

(*To be associated.*)

1883—2nd Advt.

Nos. 1372/19 and 1374/19, in Class 45, for tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of The United Tobacco Companies (South), Limited, of 32 Kloof Street, Capetown.

Filed the 1st day of December, 1919.

No. 1372/19.

BANJO

No. 1374/19.

TENNIS

The Transvaal, Natal, and Orange Free State Provinces are excepted from the registration of these marks.

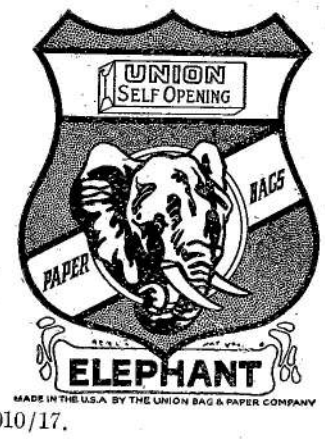
1875—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 1009/17 and 1010/17, in Class 39, for paper bags and containers or cartons made of paper included in this class, in the name of Union Bag and Paper Corporation, a corporation of the State of New Jersey, having their principal place of business at Woolworth Building, 233 Broadway, New York City, United States of America, manufacturers of paper bags.

Filed the 11th day of June, 1917.

No. 1009/17.



No. 1010/17.

ELEPHANT

(*Both to be associated.*)

2094—2nd Advt.

Nos. 1876/17 and 1877/17, in Class 43, for whisky, in the name of G. & J. Maclachlan, Limited, of Castle Chambers, 57 West Regent Street, Glasgow, Scotland, distillers, wine and spirit merchants.

Filed the 10th day of November, 1917.

No. 1876/17.

No. 1877/19.

No. 1876/17. The said mark has been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to 1st January, 1917, and down to the date of application.

No. 1877/17. No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Maclachlan's."

2095—2nd Advt.

Nos. 541/18, 542/18, 544/18, and 546/18, in Class 3, for a medicinal preparation included in this class, in the name of H. K. Mulford Company, a company incorporated under the laws of the United States of America, of Philadelphia, United States of America, manufacturing chemists.

Filed the 7th day of June, 1918.

No. 541/18.

SOMNOS

No. 542/18.

THYM-ALKA

No. 544/18.

THALETTS

No. 546/18.

DIUROL

2096—2nd Advt.

No. 684/19, in Class 47, for lubricating oil, in the name of Standard Oil Company of New York, a company incorporated under the laws of New York, and having its place of business at 26 Broadway, New York, United States of America, manufacturers.

Filed the 26th day of June, 1919.

SHIELD BRAND ROCK DRILL COMPOUND OIL

(*To be associated.*)

2097—2nd Advt.

No. 1327/19, in Class 8, for a vehicle signal included in this class, in the name of Thomas Albert Richard West, of Gladstone Hotel, Von Weilligh Street, Johannesburg, Transvaal Province of the Union of South Africa, theatrical manager.

Filed the 19th day of November, 1919.

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "West's Safety Pilot."

2098—2nd Advt.

No 940/19, in Class 45, for tobacco, cigars, and cigarettes, in the name of Miss Joan Devigne Williamson, trading as J. D. Williamson, of Rochester House, Salt River, Capetown.

Filed the 27th day of August, 1919.

SPARKS OF JOY.

CIGARETTES.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Ford."

The description of goods appearing on the mark in use varies.

1862—2nd Advt.

No. 1354/19, in Class 45, for tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of The United Tobacco Companies, Limited, of 7 Millbank, London, S.W., manufacturers.

Filed the 24th day of November, 1919.

LOYALIST

The Cape, Transvaal, and Natal Provinces are excepted from the registration of this mark.

1842—2nd Advt.

Nos. 782/19 and 783/19, in Class 45, for manufactured tobacco, in the name of The United Kingdom Tobacco Company, Limited, of 74-80 Middlesex Street, Bishopsgate, London, England, tobacco manufacturers.

Filed the 12th day of July, 1919.

No. 782/19.

No claim is made to any right to the exclusive use of the device of medals.

No. 783/19.

(*No.* 783/19 *to be associated.*)

1837—2nd Advt.

No. 959/19, in Class 38, for boots, shoes, and slippers, in the name of Halsey & Son Proprietary, Limited, of 122-128 Flinders Street, Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia, manufacturers' agents.

Filed the 28th day of August, 1919.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "H. & S." and the device of a shoe.

1839—2nd Advt.

No. 1488/19, in Class 13, for metal goods not included in other classes, in the name of The British Screw Company, Limited, of 153 Kirkstall Road, Leeds, Yorkshire, England, manufacturers.

Filed the 20th day of December, 1919.

(*To be associated.*)

1840—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1224/19, in Class 38, for coats, in the name of Lubelski & Sons, Limited, of Hillidge Road, Hunslet, Leeds, England, manufacturers.

Filed the 23rd day of October, 1919.

1841—2nd Advt.

No. 1367/19, in Class 47, for candles, common soap, detergents; illuminating, heating ,or lubricating oils; matches; and starch, blue, and other preparations for laundry purposes, in the name of U.S. Industrial Alcohol Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of West Virginia, United States of America, of 27 William Street, City, County, and State of New York aforesaid, manufacturers.

Filed the 28th day of November, 1919.

PYRO

1668—3rd Advt.

No. 1484/19 in Class 43, for ale and stout, in the name of Meux's Brewery Company, Limited, of Horse Shoe Brewery, 268 Tottenham Court Road, London, W 1, England, brewers.

Filed the 19th day of December, 1919.

The said mark has been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(*To be associated.*)

1667—3rd Advt.

Nos. 1189/19 to 1194/19. Nos. 1189/19, 1191/19, and 1193/19, in Class 34, for cloths and stuffs of wool, worsted, or hair; Nos. 1190/19, 1192/19, and 1194/19, in Class 38, for articles of clothing, in the name of G. Garnett & Sons, Limited, of Valley Mills, Harrogate Road, Apperley Bridge, near Bradford, Yorkshire, England, worsted and woollen manufacturers.

Filed the 13th day of October, 1919.

Nos. 1189/19 and 1190/19.

GARBIR

Nos. 1191/19 and 1192/19.

GARBIRCOTE

Nos. 1193/19 and 1194/19.

GARBIRCORD

(*All to be associated.*)

1539—3rd Advt.

No. 1483/19, in Class 1, for varnishes, stains, lacquers, enamels, paints, shellacs, japans, liquid, and other driers, and floor and wall finishing preparations, all being goods included in this class, in the name of The Imperial Varnish and Colour Company, Limited (a Canadian Corporation), of 8 Morse Street, in the City of Toronto, County of York, Province of Ontario, Canada, manufacturers.

Filed the 19th day of December, 1919.

Floglaze

1666—3rd Advt.

No. 1305/19, in Class 48, for perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair and perfumed soap), in the name of John Knight, Limited, of The Royal Primrose Soap Works, Silvertown, London, E., England, soap manufacturers.

Filed the 10th day November, 1919.

SHAVALLO

(*To be associated*).

1540—3rd Advt.

Nos. 1519/19 to 1522/19. No. 1519/19, in Class 6, for machinery of all kinds, and parts of machinery, except agricultural and horticultural machines included in Class 7; No. 1520/19, in Class 7, for agricultural and horticultural machinery, and parts of such machinery; No. 1521/19, in Class 12, for cutlery and edge tools; and No. 1522/19, in Class 13, for metal goods not included in other classes, in the name of Peycke & Saunders, Limited, c/o John H. Peycke, 375 Smith Street, Durban.

Filed the 27th day of December, 1919.

PIKE

2050—2nd Advt.

Nos. 1146/17 to 1148/17. No. 1146/17, in Class 11, for biological preparations included in this class; No. 1147/17, in Class 2, for antiseptics included in this class; No. 1148/17, in Class 3, for all substances included in this class, in the name of H. K. Mulford Company, a Company incorporated under the laws of the United States of America, of Philadelphia, United States of America, manufacturing chemists.

Filed the 6th day of July, 1917.

No. 1148/17.—The Cape and Natal Provinces are excepted from the registration of this mark.

2340—1st Advt.

No. 1378/19 and 1380/19, in Class 45, for tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of The United Tobacco Companies, Limited, of 7 Millbank, London, S.W.

Filed the 1st day of December, 1919.

No. 1378/19.

TENNIS

No. 1379/19.

BANJO

The Cape and Transvaal Provinces are excepted from the registration of these marks.

2177—1st Advt.

Nos. 1375/19 and 1377/19, in Class 45, for tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of The United Tobacco Companies (North), Limited, of 207 Marshall Street, Johannesburg.

Filed the 1st day of December, 1919.

No. 1375/19.

BANJO

No. 1377/19

TENNIS

The Cape, Natal, and Orange Free State Provinces are excepted from the registration of these marks.

1874—2nd Advt.

Nos. 720/18 and 721/18. No. 720/18, in Class 38, for rubber boots and shoes; No. 721/18, in Class 40, for all articles included in this class, in the name of The B. F. Goodrich Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, United States of America, doing business at 1780 Broadway, in the Borough of Manhattan, City and State of New York, United States of America.

Filed the 27th day of July, 1918.

No. 720/19.

HIPRESS

No. 721/18.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letter "G."

(*Both to be associated.*)

2340—1st Advt.

No. 349/19, in Class 50, for engine packing, in the name of Bell's United Asbestos Company, Limited, of 59½ Southwark Street, London, England.

Filed the 9th day of April, 1919.

CONDOR

By consent of Smith & Company, Limited, the registered proprietor of Trade Mark No. 2142 (Transvaal).

2342—20-27-5

No. 1157/19, in Class 50, for yarn or twist and fabrics included in Class 50, composed of cellulose or of cellulose derivatives covered by Class 50, in the name of Hugh William Rawlinson and Henry Cecil Hextall, trading as James Pearsall & Co., of 71-74 Little Britain, London, E.C., England, silkmen.

Filed the 4th day of October, 1919.

FIBRONE

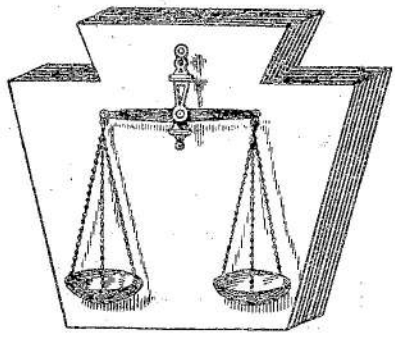
2176—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 918/17 to 925/17, 927/17, 928/17, and 929/17. No. 918/17, in Class 5, for steel sheets, steel bars, and steel forgings, all being goods included in this class; No. 919/17, in Class 13, for all goods included in this class, but not including watch cases of ordinary metal; No. 920/17, in Class 12, for all goods included in this class; No. 921/17, in Class 8, for levels, combined plumbs and levels, and speed indicators, all being goods included in this class; No. 922/17, in Class 6, for machines for making and operating on saws, sawing machines, parts of said machines, machine knives, circular knives, gin roller blades, and currier blades, all being goods included in this class; and No. 923/17, in Class 50, for tool handles, grinding wheels, saw frames, sawbucks, squares, and bevels, all being goods included in this class; No. 924/17, in Class 12, for saws; tools for setting, sharpening, and otherwise operating on saws; files, rasps, knives, pruning hooks, cabinet scrapers, for the Union and in respect of doctor blades for the Transvaal, all being goods included in this class; No. 925/17, in Class 13, for tools and parts of machines for setting, sharpening, and otherwise operating on saws, parts of hand and machine saws, wrenches, trowels, screwdrivers, squares, bevels, gages, levels, combined plumbs and levels, and post hole diggers for the Union, and in respect of doctor blades for the Transvaal, all the said goods being included in this class; No. 927/17, in Class 50, for tool handles, saw frames, squares, bevels, levels, combined plumbs and levels, and parts of machines for setting, sharpening, and otherwise operating upon saws, all being goods included in this class; No. 928/17, in Class 6, for machines for setting, sharpening, and otherwise operating on saws; sawing machinery and appliances and parts thereof; and machine saws, all being goods included in this class; and No. 929/17, in Class 8, for levels, combined plumbs, and levels for the Union, and in respect of speed indicators for the Transvaal, all being goods included in this class, in the name of Henry Disston & Sons (Incorporated), a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Pennsylvania, United States of America, having its principal place of business at Tacony, City of Philadelphia, County of Philadelphia, in said State of Pennsylvania.

Filed the 11th day of June, 1917.

Nos. 918/17 to 923/17.



Nos. 924/17, 925/17, 927/17, 928/17, and 929/17.

DISSTON

The said mark has been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(*Nos. 920/17, 925/17, and 927/17 to 929/17 to be associated.*)

2339—1st Advt.

No. 1430/19, in Class 7, for tractors, parts, and attachments included in this class, in the name of The Cleveland Tractor Co., a corporation of the State of Ohio, United States of America, of Euclid & Lamb Avenues, Cleveland, Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed the 11th day of December, 1919.

CLETRAC

1665—3rd Advt.

Nos. 1330/19 and 1331/19, in Class 42, for butter, in the name of Israel Fine, Hyman Fine, and Jacob Cohen, trading in co-partnership as The Fresh Milk and Butter Supply Company, at 10 Becker Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa, butter manufacturers.

Filed the 20th day of November, 1919.

No. 1330/19.

No. 1331/19.

RIVERSIDE

No. 1330/19.—No claim is made to any right to the exclusive use of the representation of a cow.

2353—1st Advt.

No. 1225/19, in Class 8, for films included in this class, in the name of Fox Film Corporation (Australasia), Limited, of 305 Pitt Street, Sydney, New South Wales.

Filed the 29th day of December, 1919.

WILLIAM FOX SUNSHINE COMEDIES

Fox Film CORPORATION

FOX

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Fox" and the letters "W.F."

(*To be associated.*)

2403—1st Advt.

No. 1230/19, in Class 3, for chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Arthur Higgs Todd, of Red Hill, Natal, manufacturing chemist.

Filed the 24th day of October, 1919.

Regd.

OTUKULULAYO (Umatukulula)

(*To be associated.*) 1550A—3rd Advt.

No. 1509/19, in Class 48, for a hair restorer, in the name of Harry Copeland Friedman, trading as The Crinine Company, of Vrede, Orange Free State.

Filed the 23rd day of December, 1919.

CRININE

2082A—2nd Advt.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Noel Yeo Robertson and Herbert Moss, of 11-17 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, Transvaal, seek leave to amend by way of disclaimer and correction the specification of Patent Application No. 667 of 1918 for "improvements in means for controlling the flow of fluid through flexible pipes."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar.

2338—20-27-5

Notice is hereby given that the business of butchers, etc., heretofore carried on by LOUIS ABRAMS, ALEXANDER SLOOT, and MAX KATZ, under the style or firm of the BREYTEN FRESH MEAT SUPPLY, on Erf No. 384, Breyten, has been made over and transferred to MAX KATZ, who will continue to carry on the business under the same style as and from the 1st February, 1920; the said MAX KATZ has taken over all the assets and the liabilities of the late firm.

Ermelo, 3rd February, 1920.

BRINK & BRINK,
Attorneys for the parties.

1829—13-20-27

Notice is hereby given that the business carried on by JOHN QUINLAN and SOLOMON WOOLF SAPIRE, as THE PILGRIMS REST CASH BUTCHERY, on Stand No. 182, Pilgrims Rest, will be carried on by JOHN QUINLAN, SOLOMON WOOLF SAPIRE, and COLIN JOHN WIGGILL, as THE PILGRIMS REST CASH BUTCHERY, on the said Stand No. 182 as from the 1st January, 1920.

EDW. ECKER,
Attorney for parties.

Pilgrims Rest, 5th February, 1920.

1878—13-20-27

Notice is hereby given that the business carried on by JOHN QUINLAN, as THE SABIE CASH BUTCHERY, on Stand No. 17, Sabie, will be carried on by JOHN QUINLAN and COLIN JOHN WIGGILL as THE SABIE CASH BUTCHERY on the said Stand No. 17 as from the 1st January, 1920.

EDW. ECKER,
Attorney for the parties.

Pilgrims Rest, 5th February, 1920.

1879—13-20-27

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between MARY ELIZABETH SIMPSON and EDITH SIMPSON, carrying on business as THE ART NEEDLEWORK EMPORIUM, at 255 St. Andries Street, Pretoria, is dissolved as and from the 30th June, 1919, owing to the death of MARY ELIZABETH SIMPSON, and that the said EDITH SIMPSON, who is continuing the business under the style or name of THE ART NEEDLEWORK EMPORIUM on her own account, will pay all outstanding accounts due by the firm and all accounts due to the firm must be paid to her.

Dated at Pretoria, this 4th day of February, 1920.

EDITH SIMPSON.

1820—13-20-27

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that in the garage and motor business formerly carried on by JACOBUS PIETER VERSTER, on Erf No. 20 of 110, Rustenburg, and registered in the Office of the Receiver of Revenue, Rustenburg, EMIL HERMANN HEINRICH SPATH will be joined as a partner and the business will be carried on on the same premises as from the 1st day of October, 1919, under the style or firm of VERSTER & SPATH.

VAN VELDEN & LATEGAN,
Attorneys for parties.

Rustenburg, 31st January, 1920.

1575—6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

In the Insolvent Estate of JACOB SEGAL.

Notice is herewith given that the business known as the UNITED SUPPLY STORES, carried on as general dealers on Stand No. 885, Modder Road, Brakpan, has been sold, subject to the approval of the Creditors in the above Insolvent Estate, by the Insolvent Estate of JACOB SEGAL to ABE BRENNER as and from the 1st January, 1920.

Dated at Brakpan, this 29th January, 1920.

STOLOFF, MYERS & REID,
Solicitors for A. Brenner.
Clarke's Buildings, Modder Road,
Brakpan. 1541—6-13-20

Notice is hereby given that the business carried on by A. VICTOR, at 533 Market Street, Pretoria, has been removed to 130 Church Street, opposite Langham Hotel, Pretoria, from the 1st February, 1920.

1599—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's and butchery business registered at the Revenue and Municipal Offices, Johannesburg, in the name of HENDRIK JANSEN VAN VUUREN, under the style of the CENTRAL MEAT MARKET, on Stand No. 2437, High Street, Turffontein, Johannesburg, will be transferred to SYDNEY HERBERT RUSSEL COOPER as from the 21st February, 1920, who will carry on the business under the old style of the CENTRAL MEAT MARKET.

Johannesburg, 2nd February, 1920.
W. J. & J. A. REEDERS,
Solicitors for parties.
Corporation Buildings,
Rissik Street, Johannesburg.

1626—6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by MARCUS RABSHABANE, Doornkop No. 42, District Middelburg, Transvaal, has been abandoned as from the 31st December, 1919.

1645—6-13-20

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die algemene handelaars- en slagtersbesigheid, geregistreer deur PHILIPPUS JACOBUS HALGRIJN ten kantore van die Ontvanger van Inkomsten. Krugersdorp, op die 30ste April 1919, op Stand No. 1, hoek Kommissaris en Roodestrate, Burghershoop, verander is in die opsig, dat JOHANNES LODEWIJK SMITH toe-tree as 'n vennoot, en gedrijwe sal word onder die naam van HALGRIJN en SMITH vanaf die 7de Februarie 1920.

Krugersdorp, 2 Februarie 1920.

DIEPERINK & BECKER,
Agente vir die Partije.

1617—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BENJAMIN HERBERT, at 2 Irene Buildings, Johannesburg, has been abandoned as and from the 1st day of December, 1919.

1530—6-13-20

It is hereby notified that the hawker's licence in the name of BARNET MILLER, Potchefstroom, has been cancelled as from 15th December, 1919.

1595—6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by P. WEINBERG & CO., Main Street, Witbank, has been abandoned as from the 31st December, 1919.

1578—6-13-20

The tearoom-general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name J. FELLUZIS and E. LENDAKIS, Stand No. 2413, 44 Pretoria Street, Hospital Hill, has been transferred to J. FELLUZIS from 1st January, 1920.

1672—6-13-20

The tearoom-general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name A. KARANJIS, Stand No. 175, 30a Mint Road, Fordsburg, has been transferred to HARRY KRUGER from 1st February, 1920.

1673—6-13-20

The tearoom-general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name A. BOYASSE, Stand No. 1638, 24 Pritchard Street, has been transferred to G. TSERIDIS and X. MAVROCORDATO from 1st February, 1920.

1674—6-13-20

The general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, by the SOUTH AFRICAN EMMOLA COMPANY, Stand No. 2681, 6 and 6a De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg, will be transferred to the SOUTH AFRICAN EMMOLA COMPANY, LIMITED, as from the 21st February, 1920.

1722—6-13-20

NOTICE.

The business of general dealer carried on by MARIE HENRIETTE MARGARETHE OLSEN, at Howard Buildings, Main Street, has been abandoned as from 31st December, 1919.

1652—6-13-20

The general dealer business registered at Revenue Office, Johannesburg, by RANCE COLLY & COMPANY, 46 Commercial Exchange, Main Street, Johannesburg, will be transferred to RANCE COLLY & COMPANY, LIMITED, as from the 21st February, 1920.

1723—6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the dairy business carried on by Mrs. HENDRIKA DU SAAR, on Plot No. 448, Villieria, has been sold to CHARLES SAMUEL LAING and MABEL CHRISTINA LAING (born SOLOMON) as from the 1st day of October, 1919, and the same will be carried on by them under the style of WINDSUM DAIRY as from the said date.

H. DU SAAR.

449 De Kock Street,
Sunnyside, Pretoria.

1736—6-13-20

The general dealer's business registered with the Receiver of Revenue at Wolmaransstad, in the name of ISMAIL HASSANBAI, trading at Witpoort (Bosmansrust), was never commenced and was definitely abandoned on 31st December, 1919.—J. A. Neser, attorney for the party.

1733—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. BOSTOWISKY, at 115 Prinsloo Street, Pretoria, has been abandoned as from the 31st December, 1919.

1738—6-13-20

The business at present carried on by AARON GORDON, at 50 Market Street, will as from the 1st February be carried on by EBRAHIM MAHOMED SALEY under the style or firm of SALEY & CO.—Kentridge & Aronsohn.

1656—6-13-20

The broker and agent business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 31st January, 1919, by MORRIS LEVIN, Stand No. 328, 5 High Road, Fordsburg, has been abandoned from 31st December, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

1704—6-13-20

The general dealer's business registered at Pretoria, 1919, name OLIFF & CO., Western Brick Works, Pretoria, sold to WESTERN BRICK AND TILE WORKS, LTD., from the 1st January, 1920.—Lunnon & Tindall, parties' attorneys, Church Square, Pretoria.

1706—6-13-20

The agent and broker business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, on the 24th January, 1919, by BARRY COLNE & CO. (TRANSVAAL), LTD., of 2 Nel's Rust Buildings, Joubert Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1919.—Teron & Ruthenberg, 82-4 Exploration Buildings, Johannesburg.

1712—6-13-20

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by FREDERIK HENRY CLOETE and HENDRIK GEORGE FRONEMAN, in Long Street, Middelburg, under the name, style, or firm of CLOETE & FRONEMAN, as blacksmiths and wagonmakers, has been sold and transferred to the said FREDERIK HENRY CLOETE, who assumes full responsibility for all outstanding debts, and will carry on the said business for his own account as from the 1st of February, 1920.

All accounts due to the said late partnership must be paid either to the said F. H. CLOETE or the undersigned before the 21st February, 1920.

TAYLOR & MINNAAR,
Agents for the parties.

Market Street, Middelburg, Transvaal.

1713—6-13-20

General dealer's business carried on by the late EFTHIMIOS ZACHARIAS on Stand No. 1291, Benoni, under the styles of the ALEXANDRA FRUIT DEPOT and the ALEXANDRA STORE, sold to GEORGE SELALIS as from the 21st August, 1919.

1717—6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ISAAC OSRIN and BARNETT MANTLE, who carried on the business known as THE VOLKSRUST HOTEL, at Erven Nos. 145 and 148, Volksrust, in partnership under the style or firm of OSRIN & MANTLE, has been dissolved by mutual consent.

The said ISAAC OSRIN retires from the business, which will in future be carried on for his sole account and benefit by the said BARNETT MANTLE, who takes over all assets and liabilities.

MAASDORP & JOUBERT,
Attorneys for the parties.

Volksrust, 2nd February, 1920.

1718—6-13-20

The general dealer business registered at Revenue Office, Johannesburg, by LOUIS REDLICH, Stand No. 78, 17 Simmonds Street, Johannesburg, will be removed to Stands Nos. 312, 313, and 314 Marshalls Township, Anderson, Joubert, and Frederick Streets, Johannesburg, from 21st February, 1920.

1721—6-13-20

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSSINESSES ACT.

Notice is hereby given that ISMAIL MAMOJEE and MAMOJEE MOOLA, trading as general dealers, at Amersfoort, under the style or firm of ISMAIL MAMOJEE, have taken HAFFIJEE MOOLA into their partnership as from 1st January, 1920.

ALBERT KUIT,
for parties.

Amersfoort, 10th February, 1920.

2110—13-20-27

NOTICE.

The general dealer's business carried on by OLIVER TALBOT SHORT, at farm Putfontein No. 70, District Lichtenburg, has been sold to JACOB NATHAN, who will carry on the said business for his own account as and from 16th February, 1920.

H. A. M. DU TOIT,
Attorney for parties.

Box 3, Coligny. 2107—13-20-27

The general dealer's business carried on by JOHN LEKGARI, at Stand No. 781, Native Location, Potchefstroom, has been abandoned as from 1st February, 1920.

2105—13-20-27

Notice is hereby given that the business carried on at 195-7, Koch Street, under the name of EXPERT MOTOR AND CYCLE WORKS, is transferred to 155 Church Street West, and the name changed to CITY MOTOR AND CYCLE SUPPLY.

2103—13-20-27

Notice is hereby given that the business known as the UNITED BUTCHERY COMPANY, at 141 Church Street, Pretoria, registered in the name of JOHN COUTTS SHAW, will be transferred to BARNEY MAX SHAPIRO as from the 1st day of February, 1920, and will be carried on under the old style of the UNITED BUTCHERY COMPANY.

Dated at Pretoria, this 11th day of February, 1920.

PODLASHUC & NICOLSON,
Attorneys for the parties.

22 Bureau Street, Pretoria.

2101—13-20-27

General dealer's business of KARA JINA, at 79 Boom Street, registered at the Office of Receiver of Revenue, Pretoria, will be sold to SULEMAN ABBA as from the 14th February, 1920.—J. P. Vyas, agent for Kara Jina.

2081—13-20-27

NOTICE,

Notice is hereby given that the boarding-house business carried on by Mrs. J. HANDEBO, at the South Randfontein, has been sold and will be transferred to JAMES CLIES POLMEAR as and from the 1st March, 1920.

Randfontein, this 10th day of February, 1920.

GAMMIE & BECKER,
Attorneys for the parties.

Main Road, Randfontein.

2083—13-20-27

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1919, by J. BECHARA & SONS, 10 Barkley Arcade, corner Market and West Streets, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

2084—13-20-27

Business registered Receiver of Revenue, Krugersdorp, 23rd January, 1919, by NATHAN KIRSCH, Stand No. 512, Kimberley Road, Roodepoort, District Krugersdorp, has been abandoned from 31st December, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

2085—13-20-27

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 31st January, 1920, by VADERVELL & NAIDOO, Stand No. 480, 42 President Street, Johannesburg, will be transferred to MINNIE ELIZABETH VASSEN and THOMAS SEENA VASSEN, trading as T. S. VASSEN & CO., from 27th February, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents.

2086—13-20-27

Notice is hereby given that Mr. JACK COHEN who resides at 258 Jeppe Street, Johannesburg, has changed his name to JACK C. COYNE, and will in future be known as such from 13th February, 1920.—P. Cronson & Son, party's agents.

2087—13-20-27

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1919, by ANY KORRAS, 119 Anderson Street, Johannesburg, has been removed to 19 Von Welligh Street, Johannesburg, from 1st January, 1920.—P. Cronson & Son, party's agents.

2088—13-20-27

The general dealer business registered at Revenue Office, Johannesburg, 31st January, 1920, by ANDERSON & JACOBSON BROS., LIMITED, Howard Buildings, 23 Loveday Street, Johannesburg, will be removed to 59-63 Marco Buildings, corner Loveday and Anderson Streets, Johannesburg, as from 28th February, 1920.

2113—13-20-27

Notice is hereby given that the partnership in the business of tearooms carried on at Main Street, Witbank, by Messrs. MORRIS JANET, JACK JENNET, ISAAC JANET, and DAVID LOUIS BLUMBERG, trading as JANET BROS. & BLUMBERG, has been dissolved as from the 31st January, 1920. Messrs. JANET BROS. retiring therefrom.

In future the business will be carried on by DAVID LOUIS BLUMBERG and LOUIS GORDON, under the name and style of BLUMBERG & GORDON.

GORDON & McGILLIVRAY,
Agents for the parties.

2066—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's and bakery business carried on by JOHN ADAMS HOLLY, under the style of the MODEL BAKERY, at Erf No. 315, Potgietersrust, has been sold and will be transferred to JOHN GILBERT GLENFIELD, who will carry on the said business under the style of the MODEL BAKERY, at the place aforesaid for his sole benefit as from date hereof.

Potgietersrust, this 10th day of February, 1920.

J. M. CLAASSENS,
Attorney for the parties.

2121—13-20-27

NOTICE UNDER REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The business carried on by L. J. MOHAMED, at 174 Prinsloo Street, Pretoria, has been sold and transferred to A. OSMAN ALLI & COMPANY.

NORMAN MACROBERT, Esquire,
Attorney for parties.

St. Andrew's Buildings,
222 St. Andries Street, Pretoria.
2117—13-20-27

The general agency business carried on by WILLIAM A. CARNIE and JOHN JAMES VAN AARDT, trading as CARNIE & VAN AARDT, at 1 Benoni Arcade, has been transferred to WILLIAM A. CARNIE and ADRIAAN J. ANTHONISSEN as from the 15th January, 1920, who shall carry on the said business for their own account and benefit.

2144—13-20-27

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business of general dealer carried on by PEARSON'S HYCOL, LIMITED, on Stand No. 237, being 100 Fox Street, Johannesburg, has been transferred from 1st February, 1920, to 23 Southern Life Buildings, Main Street, and that from and after 15th March, 1920, the said business will be transferred to Stands Nos. 75 and 76, Marshalls, being Ginsberg Chambers, corner of Main and Simmonds Streets, Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 10th day of February, 1920.

MOODIE & ROBERTSON,
Solicitors for Pearson's Hycol, Ltd.
Meischke's Building, Harrison Street,
Johannesburg. 2133—13-20-27

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of hotel and billiard-room carried on by EDVARD ANTON STRUCK, on Erf No. 380, Retief Street, Potgietersrust, will be ceded and transferred to RALPH FINKELSTEIN as from the 28th February, 1920.

W. SONNENBERG,
Attorney for the parties.

Potgietersrust, 10th February, 1920.

2150—13-20-27

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on at 182 Jules Street, Jeppes Extension, Johannesburg, by GEORGE ALFRED PARFITT, ALFRED JAMES PARFITT, and GERALD ARNOLD PARFITT, under the style or firm of G. A. PARFITT & SONS, will, as and from the 2nd day of February, 1920, be carried on by GEORGE ALFRED PARFITT and ALFRED JAMES PARFITT, and the said GERALD ARNOLD PARFITT will retire from the business.

Johannesburg, 10th February, 1920.

FILMER & ANDERSON,
Solicitors for the parties.
Corporation Buildings, Rissik Street,
Johannesburg.

2149—13-20-27

NOTICE.

The general dealer and fish shop business carried on by MARKS BARR on Stand No. 1041, Brakpan, has been sold to MAX HIGER and SACHNE GREEN, who in co-partnership will carry on the business under the style of the BRAKPAN FISHERIES after the period prescribed by law for appearance of this advertisement has expired.

Brakpan, this 13th February, 1920.

BERTHOLD D. SLEVANSKI,
Solicitor for parties.
National Bank Buildings, Brakpan.

2148—13-20-27

Notice is hereby given that the business of butcher and general dealer carried on by PHILLIPPUS PETRUS DE JONGH, at Stand No. 136, Market Street, Germiston, has been transferred as from the 31st of January, 1920, to JAMES CECIL LANGLANDS, NICOLAAS JOHANNES SWANEPOEL, and ALEIT SWANEPOEL, trading as the CITY PORK DEPOT, and that application will be made at the Office of the Receiver of Revenue and of the Municipality at Germiston to register the change.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW.
21 Knox Street, Germiston.

2147—13-20-27

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the agent's or broker's business carried on by MORRIS ALBERT SEYMOUR, trading as THE NATIONAL COMMERCE AND FINANCIAL AGENCY, at Room 46, Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st day of December, 1919.

Dated at Johannesburg, this 11th day of February, 1920.

MINNAAR & VAN DEN BROEK,
Solicitors for the party.
Robinson Buildings, Johannesburg.

2146—13-20-27

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the contents of the STAR CABINET WORKS, carried on by A. OXNER and L. PLOTKIN, at 66 De Korte Street, Braamfontein (Stands Nos. 2724 and 2726), Johannesburg, have been sold and are being transferred to AFFLECK & CO., of Johannesburg.

Signed at Johannesburg, this 30th day of January, 1920.

ROOS & MORRIS,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 4800, Johannesburg.

1549—6-13-20

The butcher's business registered at Johannesburg, by LOUIS KARLSTEIN and FRANCIS HERBERT SIDDONS, trading as the CITY KOSHER MEAT MARKET, 89 Kerk Street, Stand No. 1379A, Johannesburg, will be transferred to MALVINA TREADWELL BUTCHER as from the 29th day of January, 1920. 1551—6-13-20

NOTICE.

The partnership carried on by CHARLES HENRY DESFOUNTAIN and EDWARD WILLIAM DESFOUNTAIN, as DESFOUNTAIN BROS., electricians, at 44 Ockerse Street, Krugersdorp, Stand No. 460, has been dissolved as from the 8th December, 1919, the said EDWARD WILLIAM DESFOUNTAIN retiring therefrom, and from the above date the said CHARLES HENRY DESFOUNTAIN will continue the said business under the same style and address.

1548A—6-13-20

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business carried on by MAXMILIAN MASUR, trading as J. & M. MASUR, at 66 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, has been transferred to 180 Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 30th day of January, 1920.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for J. & M. Masur.

Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

1551A—6-13-20

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act of 1909, that the business of agent or broker carried on by MAX MASUR, trading as J. & M. MASUR, at 66 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, has been transferred to 180 Commissioner Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 30th day of January, 1920.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for J. & M. Masur.

Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

1552A—6-13-20

Notice is hereby given that the general agency and broker business registered by HASSIM NOOR MAHOMED, on Stand No. 324, King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as from 31st day of December, 1919.—H. N. MAHOMED.

1565—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of MORRIS FOREMAN, on Stand No. 641, corner of Princess Street and Seventh Avenue, Mayfair, will be transferred to WILLIAM MITCHELL ROBERTSON as from 1st March, 1920.

G. E. SYMONS & CO.,
Agents for above-named purchaser.

Fordsburg. 1561—6-13-20

NOTICE.

The general dealer's licences carried on by PHILIP KRAMER and PHILIP PATZ, in co-partnership at Trading Stand No. 334, Schapenrust, District Boksburg, and at Stand No. 1029, Brakpan, under the respective styles of KRAMER & PATZ, and THE BRAKPAN LOAN AGENCY, LIVE STOCK, AND VEHICLE DEALERS, and the general agents licence for the Transvaal Province under the style of THE BRAKPAN LOAN AGENCY, LIVE STOCK, AND VEHICLE DEALERS, have been abandoned as from the 31st December, 1919.

Brakpan, this 30th day of January, 1920.

BERTHOLD D. SLEVANSKI,
Solicitor for the parties.

National Bank Buildings, Brakpan.

1562—6-13-20

Notice is hereby given that the business presently carried on by MARK ROSE on Stand No. 51, City and Suburban, Johannesburg, under general dealer's licence, has been transferred to MARK ROSE and WALTER JOHN ABRAHAMS, carrying on business in partnership under the style or firm of MARK ROSE & COUSIN. The business premises will as from the 1st day of April, 1920, be transferred from the said address to Stand No. 966, Johannesburg.

ROOS & MORRIS,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 4800, Johannesburg.

1671—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's and butchery business carried on by the HOME AND COLONIAL BUTCHERY, at Stands Nos. 771-3, corner of Human and Market Streets, Krugersdorp, will be transferred to GEORGE McKISSOCK, under the style or form of the HOME AND COLONIAL BUTCHERY, the partnership between himself and BERT FORSTER CHRISTOPHER KENT-BROWN having been this day dissolved.

Dated at Krugersdorp, this 30th day of January, 1920.

HUGO, HENNING & KEMPEN,
Attorneys for parties.

Monument Street, Krugersdorp.

1732—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HERBERT MORRIS SMITH on Stand No. 64, Matala's Location, Pietersburg District, has been transferred to JACOB SAMUEL COLEMAN as from the 1st day of January, 1920.

J. EDELMAN,
Attorney for parties.

National Bank Buildings, Pietersburg.

1695—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABDULLA ADAM, at 312 Church Street, Pretoria, and registered in the Civil Commissioner's Office, Pretoria, has been sold and transferred to A. C. TAYOB, trading as A. C. TAYOB & COMPANY, at 310 Church Street, Pretoria, as and from the 31st instant.

The said business will, as and from the said date, be carried on by the said A. C. TAYOB & COMPANY, in their own name and for their own account.

The said ABDULLA ADAM will pay all debts due in respect of the said business at 312 Church Street, Pretoria, and will collect all outstanding accounts due to the said business as at the 31st January, 1920.

Dated at Pretoria, this 4th day of February, 1920.

ABDULLA ADAM.

1744—6-13-20

Business registered Receiver of Revenue, Potchefstroom, in 1919, by I. LEVITTON, Wonderfontein No. 653, District Potchefstroom, has been sold to M. SMULOV from 1st January, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents.

1696—6-13-20

Notice is hereby given that Mr. PIETERSON who left some household furniture at 2 West Street, Ferreiras; if not fetched and paid for three months rent on or before 14th February, same will be sold to defray expense.—P. Cronson & Son, party's agents.

1697—6-13-20

Business registered Receiver of Revenue, Benoni, by MORRIS SCHNEIDER, November, 1919, Stand No. 1146, Brakpan, has been abandoned and stock removed to Stand No. 927, Geduld, Springs, from 31st December, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

1698—6-13-20

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1919, by FRANCIS MANN, Stand No. 2 and Stand No. 44, 93a Carr Street, and Carr Street, Newtown, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

1699—6-13-20

Business registered Receiver of Revenue, Vereeniging, January, 1920, by MAHOMED ESSOP, Stand No. 965, Manie Street, Vereeniging, will be removed to Stand No. 964, opposite Falk's Buildings, Vereeniging, from 20th February, 1920.—P. Cronson & Son, party's agents.

1700—6-13-20

Business registered Receiver of Revenue, Germiston, 30th January, 1920, by ABE STAMAN, Stand No. 218, 26 Railway Street Germiston, will be transferred to D. MYERS and A. ASERMAN from 20th February, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents.

1701—6-13-20

Laundry business registered Roodepoort, in January, 1919, by V. HARRY, Stand No. 6, Maraisburg, has been transferred to UKA AMTHA from 1st January, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents.

1702—6-13-20

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 18th September, 1919, by BERNARD CRAMER and GERTY CHITIZ, Stand No. 93, 31 Garland Street, Ophirton, has been abandoned and stock removed to 41 Garland Street, Ophirton, from 31st December, 1919.

1703—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of BERTRAM PHILIP DAVIS, trading as the SOUTH AFRICAN TOILET REQUISITE COMPANY, at 66 Pritchard Street, and 65 Market Street, Johannesburg, has been transferred to the SOUTH AFRICAN TOILET REQUISITE COMPANY, LTD., as from the 1st January, 1920.

Johannesburg, this 2nd day of February, 1920.

B. P. DAVIS, Managing Director,
South African Toilet Requisite Co., Ltd.

66 Pritchard Street, Johannesburg.

1680—6-13-20

Notice is hereby given that the business known as the FRENCH DAIRY, 204 Schubart Street, registered in the name of JOHANNES FREDERIK FOURIE, JUN., will, as from the 1st January, 1920, be transferred to and carried on by JOHANNES FREDERIK FOURIE, JUN., and BAREND HENDRIK GELDENHUYS.

J. F. FOURIE, JUN.

Pretoria, 4th February, 1920.

1678—6-13-20

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between JOHN HENRY BURN and WILLIAM HERBERT in respect of retail chemist's business, formerly carried on at 20 Mentz Street, Booysens, has been dissolved from the 1st January, 1920.

J. & H. CRANKO,
Solicitors for the parties.

Colonial Mutual Chambers,
Fox and Loveday Streets, Johannesburg.
1800—6-13-20

The business carried on as a hairdresser and tobacconist by J. A. WEST, Stand No. 1252, Benoni, will be transferred to H. J. TOX from the 1st of February, 1920.

1802—6-13-20

The general dealer's and restaurant licence registered Johannesburg, 1920, name JOSHUA THEODORE ISAACS, Palace Tearooms, Stand No. 313, 6 University House, Eloff Street, will be transferred to ABRAHAM SHATZKY from the 20th February, 1920.—Metropolitan Agency, parties' agents. 1824—13-20-27

Partnership between MANUEL RODRIGUES and JOHN NOBREGA, general dealers, registered Benoni, 28th January, 1920, Stand No. 2627, trading as RODRIGUES & NOBREGA, will be dissolved. FRANCISCO GONSALVES HORTU being admitted as partner with JOHN NOBREGA, trading as NOBREGA & HORTU, from 1st March, 1920.

1825—13-20-27

General dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, 4th February, 1920, by MOSES BANK, has been transferred to M. L. KARMADA as from the 1st February, 1920.

1826—13-20-27

General dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, 30th January, 1920, by JOHN RAMSDEN, Stand No. 58, 112 Turf Road, La Rochelle, has been transferred to Stand No. 49, 306 Commissioner Street, Jeppestown, as from the 31st January, 1920. 1827—13-20-27

Partnership business of manufacturers' agents carried on by J. TEER and H. S. BRINK, under the style of TEER & BRINK, at 62 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg, has been dissolved and the business abandoned from the 4th February, 1920.

1828—13-20-27

Notice is hereby given that the partnership business as general dealers carried on by MYER & LONSTEIN, on Stand No. 2627, Benoni Township, has been dissolved. The said ABRAM LONSTEIN is taking over the said business and will carry on same of his own accord.

1st day of February, 1920.

1890—13-20-27

Notice is hereby given that JOHN WHITE, trading in woollens and tailors' trimmings, has removed from 29 Beckett's Buildings to 56 Simmonds Street, Johannesburg, as from 1st January, 1920.

1892—13-20-27

BUSINESS NOTICE.

The business carried on by P. KOPPEL, at 38 Milne Street, Germiston, is now known as the SIMMER EAST CYCLE WORKS.
Germiston, 2nd February, 1920.

1902—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer business registered by JOOSUB SALE MAHOMED, on Erf No. 566, Botha Street, has been abandoned as from the 31st day of December, 1920. No business has been done. 1936—13-20-27

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name LENA BALKIND, Stand No. 1423, 102A Doran Street, Jeppes Extension, transferred to F. GORDIN and S. GORDON (F. GORDIN & SON) from the 21st February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1763—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the drapery business of Messrs. HYMAN WANER and SAMUEL SHALKOFF, trading under the name and title of the EAST RAND DRAPERY STORE, and hitherto carried on at Stand No. 889, Modder Road, Brakpan, will be removed to Stand No. 909, Modder Road, Brakpan, on Monday, the 2nd day of February, 1920, at which address the business will be carried on from that date.

TROLLIP & BOND,
Solicitors for the parties.

National Bank Buildings, Brakpan.
1529—6-13-20

The hairdressing and tobacconist business at present carried on by JOSEPH GOLDMAN, at 26 Beit Street, Doornfontein, will as from the 1st April be carried on by JOHN DOBROF.—Kentridge & Aronsohn, solicitors for parties, P.O. Corner Buildings.

1544—6-13-20

Notice is hereby given that AUGUST BAPTISTA MATTA is about to sell all his interest in the businesses carried on by him at Pioneer Hotel, Stands Nos. 1 and 2, Crown Road, Fordsburg, Johannesburg, to JOSE JOAQUIM MONTEIRO, subject to the consent of the Liquor Licensing Board to the transfer of the liquor licences held in respect of such business to the said MONTEIRO.

Johannesburg, this 6th February, 1920.

ALLAN & ABRAHAMSON,
Attorneys for parties.

Aegis Buildings, Johannesburg.
1545—6-13-20

NOTICE.

The Kaffir eating-house, butchery, and general dealer's business carried on by MARKS BARR on Lot No. 371, Brakpan, has been sold as from the 1st February, 1920, to SAMUEL HARRY KRAMER, who will, after the expiration of the period required by law, make application for transfer of the licences in respect of the said business into his name.

Brakpan, 6th February, 1920.

BERTHOLD D. SLEVANSKI,
Solicitor for parties.

National Bank Buildings,
Brakpan. 1780—6-13-20

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the partnership heretofore existing between WILLEM GERHARDUS DU PLESSIS and GEORGE JOHN BEATTIE WEST, carrying on business as plumbers, painters, locksmiths, and general dealers, under the style or firm of DU PLESSIS & WEST, on Erf No. 89, Kerk Street, Standerton, has been dissolved by mutual consent as from the 1st February, 1920. The said GEORGE JOHN BEATTIE WEST has retired from the business, and the same has been taken over with all assets and liabilities by the said WILLEM GERHARDUS DU PLESSIS, who will in future carry on the business at the same address for his sole account and benefit.

1796—6-13-20

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between MARGARET WELLS and ELLEN PARRY in respect of the general dealer's business carried on at Stand No. 10, Springs, under the style of WELLS & PARRY, has been dissolved, and the business will henceforth be carried on by the said MARGARET WELLS for her own benefit.

S. REDHILL,
Agent for the party.

1799—6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business of general dealer registered at the Revenue Office, Johannesburg, on the 5th January, 1920, by JACK SHORKEND, in respect of Premises Stand No. 871, 36A Sauer Street, Johannesburg, will be sold and transferred to JACOB PERRY, of Germiston, as from the 30th January, 1920.

Johannesburg, 30th January, 1920.

N. GOULD,
Solicitor for the parties.

11 and 12 Permanent Buildings,
Johannesburg. 1543—6-13-20

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business (retail only) hitherto carried on by SYDNEY KENNEDY, on Erven Nos. 23 and 25, Komatipoort, has been sold, together with the erven, buildings, fixtures, fittings, and stock-in-trade to ALBERT ALLEN as from the 1st day of February, 1920.

Barberton, 9th February, 1920.

J. ROSE-INNES,
Solicitor for the parties.

P.O. Box 22, Barberton.

2007—13-20-27

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909:—

(a) That the general dealer's licence granted to M'KONTO MOTA, in respect of the premises situate on the farm Brommers (Moodies), Barberton, has been abandoned as from the 1st January, 1920; and

(b) that the Kaffir eating-house keeper's licence granted to PHILLIP MOTA, in respect of the premises situate on the farm Brommers (Moodies), Barberton, has been transferred to RICHARD OLDA WILKINSON as from the 1st January, 1920.

Barberton, 7th February, 1920.

J. ROSE-INNES,
Solicitor for the parties.

P.O. Box 22, Barberton.

2008—13-20-27

REGISTRATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, Section 4, Sub-section (1), that the business of general dealer and aerated water manufacturer carried on by MARK FINBERG, under the style or name of the HEIDELBERG MINERAL WATER WORKS, on portion Erf No. 84, Heidelberg, Transvaal, has been sold and will be transferred to WILLIAM PATRICK FRASER, who will carry on the said business under the style or name of the HEIDELBERG MINERAL WATER WORKS as and from the 1st February, 1920.

Heidelberg, Transvaal, 13th February, 1920.

A. VON GEUSAU,
Attorney for the parties.

2009—13-20-27

The general dealer's business carried on by S. M. JAJEE, at Leeuwpoort No. 526, District Potchefstroom, has been removed to Oog Wonderfontein No. 685, District Potchefstroom, as from 24th January, 1920.

2013—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by KNIGHT & HAYMAN has been abandoned as from the 31st December, 1919, and a general agent's licence substituted under the title of THE STUD STOCK AND GENERAL AGENCY.

KNIGHT & HAYMAN.

2014—13-20-27

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business of general dealer and tearoom carried on by DAVID WYLIE, at Stand No. 217, 69 Rockey Street and 51 Delarey Street, Bellevue East, Johannesburg, will be transferred to JOHN DRAKOPULOS and KOSTAS MAROUDAS as from 27th February, 1920.

H. J. HOFMEYR,
Solicitor for parties.

Standard Bank Chambers, Johannesburg.

2020—13-20-27

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1920, name A. L. LICHTENSTEIN, Stand No. 300, 328a Marshall Street, Jeppes, transferred to JAMES WILLIAM TARR and JANE TARR from the 28th February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2036—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name HASSAN MAHOMED, Stand No. 129, 45 Bree Street, Newtown, removed to Stand No. 1148, 83a Mint Road and Carr Street, Burgersdorp, from the 2nd February, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2021—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name MAHOMED HUSSEN, 141 Market Street, Johannesburg, sold to AMOD ADAM and CASSIM RASOOL (STANDARD SUPPLY CO.) from the 28th February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2023—13-20-27

The general dealer's business registered at Benoni, 1919, name L. MILLER and J. SHAPIRO (L. MILLER & CO.), Stand No. 2625, Benoni, transferred to L. MILLER, J. SHAPIRO, and S. MYERS (L. MILLER & CO.) from the 1st January, 1920. All previous notices anent this advertisement herewith cancelled.

2026—13-20-27

The general dealer's business registered at Louis Trichardt, 1920, name K. SUNDARJEE & CO., Erf No. 312, Louis Trichardt, will be removed to Erf No. 403, Louis Trichardt, from the 15th February, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2027—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name MAX LEWIS, Stand No. 142, 109 Eleventh Street, Mayfair, sold to M. WIGDOROWITZ from the 28th February, 1920, and stock removed to 109a Eleventh Avenue, Mayfair.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2028—13-20-27

The general dealer's business registered at Krugersdorp, 1920, name GOVAN BHAGWAN, Stand No. 468, Croft Street, Roodepoort, District Krugersdorp, transferred to GOVAN BHAGWAN and RAGNATH GALOO from 28th February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2041—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name MAHOMED AHMED COOVADIA, Stand No. 67, 34 Commissioner Street, Johannesburg, removed to Stand No. 618, 9 Diagonal Street, Johannesburg, from the 1st February, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2042—13-20-27

The general dealer's business registered at Heidelberg, 1920, name MAHOMED ISMAIL SALEJEE, farm Tambookiesfontein No. 360, District Heidelberg, transferred to MAHOMED ISMAIL SALEJEE and ESSOP MAHOMED (MAHOMED, ESSOP & CO.) from the 28th February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2037—13-20-27

The general dealer's business registered at Pretoria, 1920, name V. H. KHEJA, Klipdrift No. 123, near Leeuwkraal, sold to ADAM EBRAHIM as from the 28th February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2024—13-20-27

The general dealer's business registered at Germiston, 1919, name HASSIM MOOSA, Stand No. 877, Germiston Location, abandoned from the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2025—13-20-27

The general dealer's business registered at Bethal, 1920, name EBRAHIM OSMAN, farm Grootvlei No. 103, District Bethal, sold to ISMAIL AHMED (M. A. CASOOJEE & CO.) from the 28th February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2029—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1919, name TILLY KUPRITZ, Stand No. 2734, corner Bertha and De Korte Streets, Braamfontein, Johannesburg, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2022—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name MOOSA ACKOOJEE, Stand No. 432, corner Fourteenth and Delarey Streets, Vrededorp, removed to Stand No. 192, 74b Bree Street, Newtown, from the 1st February, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2030—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name BHIKA GOPAL, 46 President Street, Johannesburg, removed to 12 Diagonal Street, Johannesburg, from the 7th February, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2031—13-20-27

The general dealer's business registered at Schewiezer Reneke, 1919, name MAX FARFEL, London Farm No. 33, Schweizer Reneke, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2032—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name NARAN MITHA, Stand No. 37, 6 Pioneer Road, Fordsburg, transferred to JINA DAYA from the 27th February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2034—13-20-27

The general dealer's business registered at Krugersdorp, 1920, name MARKS SOSTOCK, Stand No. 82, Paardekraal No. 42, District Krugersdorp, abandoned from the 1st February, 1920, and stock removed to 295 Commissioner Street, Jeppes, Johannesburg.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2038—13-20-27

Notice is hereby given that the business carried on by H. TERRAR, trading as the TRANSVAAL FURNISHING CO., has been transferred from 30c Fort Street, Benoni, to 43 Cranbourne Avenue, Benoni, as from 1st December, 1919.

2061—13-20-27

Notice is hereby given that the business of coal dealer carried on by J. THOM, Rietfontein, has been transferred to Mr. M. P. A. O'NEILL as from 1st January, 1920.

2060—13-20-27

The business of heating and general engineering registered by W. F. DYER, at 4 Green's Buildings, has been transferred to AVON GARAGE, 90 President Street, Johannesburg, as from the 1st February, 1920.

2067—13-20-27

General dealer's business registered Johannesburg, 4th February, 1920, by JAMES SYDNEY DE SCALLY, trading as the KENILWORTH BUTCHERY, Stand No. 665, 112 Ferreira Street, Kenilworth, has been transferred to Stand No. 249, corner Leonard and De Villiers Street, Kenilworth, as from the 1st February, 1920.

2068—13-20-27

General dealer's and tearoom business registered Johannesburg, 21st January, 1920, by ANGELOS MACRIS, Stand No. 508, 21 Beit Street, Doornfontein, will be transferred to ANGELOS MACRIS and JOHN MACRIS as from the 1st March, 1920.

2069—13-20-27

Partnership between MORRIS STOLOFF and DARYL LEVY, cigarette manufacturers, registered Department Customs and Excise, Pretoria, March, 1919, trading STANDARD CIGARETTE COMPANY, Bettelheim Buildings, 28 Simmonds Street, Johannesburg, is dissolved, MORRIS STOLOFF carrying on business on own behalf from 1st January, 1920.

2070—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name TEHMINA ARDESHIR BEGG, Sophia's Buildings, Von Weilligh Street, Johannesburg, removed to Stand No. 198, corner Dawe and Clarence Streets, Troyeville, and trading as BEGG & Co., from the 1st February, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2033—13-20-27

Notice is hereby given that the watchmaker and jeweller's business hitherto carried on at Main Street, Witbank, by DAVID LOUIS BLUMBERG, has been transferred as from 31st January, 1920, to the said DAVID LOUIS BLUMBERG and LOUIS GORDON, trading under the style of BLUMBERG & GORDON.—Gordon & McGillivray, agents for the parties. 2065—13-20-27

The general dealer licence registered by LOUIS FINEBERG, at 19 Willow Road, Germiston, transferred to 94 Knox Street, Germiston, from 3rd February, 1920.

2074—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on on Stand No. 964, Vereeniging, under the style of LATIF SAKUR, under the partnership of LATIF SAKUR and MAHONED SHABUDIN has been dissolved as and from the 5th February, 1920, and the business will now be carried on by the said LATIF SAKUR who has taken over all assets and liabilities.

Dated at Vereeniging, this 10th day of February, 1920.

VORSTER & ROOD BROS.,
Attorneys for parties.

2049—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name ASMALJEE SALIJI MAYAT, Stand No. 2, 228 Market Street, Johannesburg, removed to Stand No. 200, corner Rockey and Sherwell Streets, Doornfontein, from the 4th February, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2038—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1919, name L. FURMANOVSKY, Stand No. 481, 37a President Street, Johannesburg, abandoned on the 30th December, 1919, and stock removed to 46 President Street, Johannesburg.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2039—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name JONE SKOP, Stand No. 72, 224 Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg, abandoned on the 4th February, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2040—13-20-27

ADVERTISEMENTS.

The restaurant and general dealer's business registered in the name of ROBERT PERCIVAL JONES, trading as CAFE ROYAL, on Stands Nos. 1675-6-7, Chudleigh's Buildings,, Pritchard Street, Johannesburg, will in future be carried on by the said R. P. JONES at the same address as the LANSDOWNE CAFE.—R. P. JONES.

1661—6-13-20

Notice is hereby given that the partnership of JOSEPH EVEN and SAM EVEN, trading as EVEN BROS., and carrying on the business of general dealers, at Stand No. 133, 12 Commissioner Street, Krugersdorp, has been dissolved as from the 31st day of January, 1920, and that the said JOSEPH EVEN will continue to carry on the said business for his own benefit and account under the style or firm of J. EVEN.

Krugersdorp, this 2nd day of February, 1920.

MORRIS ALEXANDER,
Solicitor for the parties.
26 Monument Street, Krugersdorp.

1662—6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business address of the GRESHAM TRADING COMPANY has been changed from President Buildings, corner President and Von Brandis Streets, Johannesburg, to Meischke's Buildings, corner Market and Harrison Streets, Johannesburg.

BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK,
Solicitors to the Company.

United Buildings, Fox Street,
Johannesburg, 31st January, 1920.

1658—6-13-20

Notice is hereby given that the dairy business carried on by Mrs. T. GILLOOLEY on Stands Nos. 982 and 983, Broadway, Bezuidenhout Valley, has been changed by the admission of JAMES DANIEL HICKEY as a partner with the said Mrs. T. GILLOOLEY who will from 1st January, 1920, carry on business under the style of THE BROADWAY MODEL DAIRY.

Johannesburg, this 30th January, 1920.

W. A. MORISON ABEL,
Solicitors for parties.
2-3 Victoria Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.

1657—6-13-20

TRANSFER OF BUSINESS.

The public are hereby notified that FREDERIK COENRAAD ESTERHUYSEN has retired from the business of GEBRS. ESTERHUYSEN, and same will be carried on under the same name by MATTHYS VAN AS ESTERHUYSEN alone.

1517—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOSEPH MAHOMED & CO., at Nieuwjaarsfontein No. 216, District Bloemhof, under the style or firm of PATEL STORE, has been abandoned as from the 12th January, 1920.

THE WESTERN TRANSVAAL BOARD OF EXECUTORS & TRUST CO., LTD., *q.q.*

P.O. Box 6, Schweizer Reneke.

1520—6-13-20

The business carried on by SOLLY RIFKIND, trading as the RAPEL TRUST CO., as agents or brokers at 30 Eight Street, corner Delarey, Vrededorp, has been abandoned as from 15th October, 1919.

1521—6-13-20

Notice is hereby given that the business of S. GLASS & SON, general dealers, Stand No. 72, 22 Commissioner Street, Burghershoop, Krugersdorp, has been taken over by S. GLASS, and will be continued at Stand No. 36, 30 Commissioner Street, Burghershoop, Krugersdorp, as from 1st January, 1920.

1522—6-13-20

Notice is hereby given that the business carried on Stand No. 2631, Benoni Township, by L. WOLK, as a Kaffir eating-house, will be abandoned from the 31st day of January, 1920.

1504—6-13-20

General dealer's business registered Johannesburg, 24th January, 1919, by ROSE FOX, trading as NOVELTY TRADING COMPANY, Stand No. 171, 16 Hanover Street, Mayfair, has been abandoned as from the 31st December, 1919.

1505—6-13-20

General dealer's business registered Johannesburg, 23rd January, 1919, by SPENCER LEON & CO., 135 Market Street, has been transferred to VIVIAN ALEXANDER LEON and LOUIS COHEN, trading as the SPRINGBOK LEATHER GOODS MANUFACTURING CO. as from the 1st January, 1920.

1506—6-13-20

The business formerly carried on under the name of the NEW HAM SHOP, Central Hall, Pritchard Street, will in future be carried on under the name of the MODEL HAM SHOP, 27th January, 1920.

1507—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by DEVENISH & MACDONALD, on Ruigtevlei No. 373, District Pietersburg, has been abandoned as from 31st December, 1919.

KIRSTEN & CAMPBELL,
Solicitors for the parties.

Box 15, Pietersburg. 1508—6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

With reference to notice, dated 28th October, 1919, inserted in the *Gazettes* of the 31st October and 7th and 14th November, 1919, respectively, notice is hereby given that the business therein described as carried on by LOONAT & CO., on the farm Vlaklaagte No. 289, District Standerton, was erroneously described as carried on under that style, and should have been described as carried on by ISMAIL AKOJEE LOONAT under the style of I. A. LOONAT. The rest of the advertisement will stand in every other particular.

Standerton, 27th January, 1920.

I. A. LOONAT.

1509—6-13-20

The general dealer's and tearoom licence registered Johannesburg, 1919, name R. L. SPINAS, 136 End Street, Doornfontein, transferred to HELEN HARPER from the 1st January, 1920, and transfer will be applied for on the 13th February, 1920.—Metropolitan Agency, agents for parties.

1512—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's business known as W. DU RANDT, carried on at the corner of Error and Van Beek Streets, New Doornfontein, Stand No. 678, has been sold to A. P. PATEL as from the 1st of January, 1920.—W. DU RANDT, Johannesburg.

1513—6-13-20

The general agent's business carried on by F. A. VELLEMAN, at corner River and Mare Streets, Potchefstroom, has been abandoned as from 1st January, 1920.

1515—6-13-20

Notice is hereby given that I, JOHN NDHLEBE, of Evaton Township, being licence holder of general dealer business, I have now from this date transferred to RAIL SKUNGU and ISAAC MOHAU to carry the business on their own responsibility.

1499—6-13-20

The general dealer's business of the branch store on Kleinzuikerboschplaats, District Middelburg, in the name of EDWARD COHEN, has been abandoned as from 31st December, 1919.

1500—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by SULEMAN HOOSEN, Middelburg, Transvaal, has been abandoned as from the 31st December, 1919.

1501—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's licence (branch business) held by DAWOOD ISMAIL, Erf No. 150, Church Street, Middelburg, has been abandoned as from the 31st December, 1919.

1502—6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The milling business known as GILKES MILL, Breyten, has been sold by P. BERELOWITZ to W. W. COOKE as from the 30th of December, 1919.

BEKKER & NIEMEYER,
Attorneys for the parties.

Box 72, Ermelo. 1503—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly carried on at Erf No. 104, Ventersdorp, by AHMED ESSOP BHABHA and EBRAHIM MOOSA KOTWAL, trading as BHABHA & KOTWAL, has been sold to ADAM CASSIM & CO. on the 21st day of January, 1920, and that the general dealer's business formerly carried on by the said AHMED ESSOP BHABHA and EBRAHIM MOOSA KOTWAL, trading as BHABHA & KOTWAL at Rondaval No. 353, District Ventersdorp, has been acquired by the said EBRAHIM MOOSA KOTWAL for his sole benefit as and from the 21st January, 1920.

Ventersdorp, 2nd February, 1920.

S. M. SLADE,
Attorney-at-Law.

1690—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at the Receiver of Revenue, Boksburg, under the style of Mrs. VINCENT RATHMORE, Thorn's Arcade, Commissioner Street, Boksburg, will from this date be carried on under the style GANMORE.

1692—6-13-20

Notice is hereby given that the auctioneering and general agency business hitherto carried on at 24, Cranbourne Avenue, Benoni, by JOHN JOSEPH McMENAMIN and LORNE CAMPBELL, trading as McMENAMIN & CAMPBELL, has as from 1st January, 1920, been disposed of to JOHN MORRISON McCOMB and BENJAMIN JONES, trading as McCOMB & JONES.

1693—6-13-20

The agent and broker's licence registered in the name of ADOLPH MELMON, Joubert and Meyer Streets, Germiston, abandoned on 31st December, 1919.

1686—6-13-20

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's licence registered in the name of ISAAC GOLDBLATT, Stand No. 36, President Street, Germiston, abandoned 31st December, 1919.

1687—6-13-20

The butchery business carried on by ABRAHAM RUDOLPH at Alberton, District Germiston, transferred to ELLIS PRAG from 2nd January, 1920.

1688—6-13-20

Notice is hereby given that the business of musical instrument dealers carried on by MACKAY BROS., LTD., on Stand No. 93, Potchefstroom, has been transferred to Stand No. 124, Potchefstroom, as from 1st February, 1920.

1728—6-13-20

Notice is hereby given that MOOSA DADA has been admitted as partner in the Standerton Branch business of the firm HASSIM MAHOMED & CO., general dealers, carried on at Erf No. 116, Standerton, as and from the 1st of February, 1920.

Standerton, 3rd February, 1920.

1730—6-13-20

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name G. M. PATEL (G. M. PATEL & CO.), Stand No. 200, Rockey and Sherwell Streets, Doornfontein, abandoned and stock sold to HOOSEN EBRAHIM (H. MAMLA & CO.) from the 29th January, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1765—6-13-20

The two general dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1920, name COSTAS and JOHN CASSINATES, Stand No. 1273, Jules and Boom Street, Jeppes, transferred to L. MATTISON from the 21st February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1766—6-13-20

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name KHADIR MAHOMED, Stand No. 168, farm Doornfontein No. 74, Hospital Street, Cleveland, transferred to KHADIR MAHOMED and EBRAHIM HASSAN MIA from the 20th February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1768—6-13-20

The general dealer's business registered Boksburg, 1919, name LOUIS SHAPIRO, MAX SHAPIRO, and MORRIS COHEN (SHAPIRO & COHEN), Stands Nos. 368-9, Driefontein Farm, District Boksburg, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1773—6-13-20

The general dealer's business registered Heidelberg, 1920, name J. CANTEROWITZ, Stand No. 8, Noycedale, Nigel, removed to Stand No. 325, Bultfontein, Nigel, from the 1st January, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1774—6-13-20

The agent's or broker's licence registered Pretoria, 1919, name IBRAHIM MOHIDEEN, Stand No. 442, Asiatic Bazaar, Pretoria, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1772—6-13-20

The agent's or broker's licence registered Germiston, 1919, name JACOB STEINBERG, 71 Knox Street, Germiston, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1771—6-13-20

The agent's or broker's licence registered Johannesburg, 1919, name SOLLY BAGG, 57 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1770—6-13-20

Notice is hereby given that as and from 2nd day of February, 1920, the undersigned have entered into partnership in the ROVATTI'S HAIRDRESSING SALOON, 205 Pretorius Street, Pretoria.

O. ROVATTI.
J. NOVICK.

1805—6-13-20

The milkshop licence registered Johannesburg, 1919, name S. RUBIN, Stand No. 35, 45 Betty Street, Jeppes, Johannesburg, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1769—6-13-20

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name L. MATTISON, 24 Hanau Street, Wolhuter, removed to Stand No. 1273, corner Jules and Boom Streets, Jeppes, from the 21st February, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1767—6-13-20

The sweet manufacturer's licence registered Johannesburg, 1920, name JAMES GILROY, 76 Op de Bergen Street, Fairview, Johannesburg, transferred to JAMES GILROY, JOHN GEORGE GILROY, JAMES WILLIAM GILROY, BRAMWELL GILROY, and ERNEST HOWARD GILROY (J. GILROY & SONS) from 21st February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1775—6-13-20

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name S. MAFCHER, Stand No. 380, 116 Main Street, removed to corner of End and Main Streets, Johannesburg, from the 2nd January, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1776—6-13-20

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name ANTONIO JACOB, Stand No. 149, 5 Park Drive, Mayfair, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1777—6-13-20

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1920, name THEODORE DIMITRI, Stand No. 696, 11A Solomon Street, Vrededorp, transferred to GERT JOSEPH ROETS from the 21st February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1757—6-13-20

The general dealer's business registered Germiston, 1920, name P. SCHNEIDER, Stand No. 206A, 90 Knox Street, Germiston, abandoned on the 1st February, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1758—6-13-20

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name RAPHAEL SILPERT, Stands Nos. 869-71, 31 Sauer Street, Johannesburg, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1759—6-13-20

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name KASHAW PARBHOO, Stand No. 480, 35 President Street, Johannesburg, removed to Stand No. 581, 38 President Street, from the 1st February, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1760—6-13-20

The general dealer's business registered Benoni, 1919, name LAIB BERMAN, Stand No. 1426, Brakpan, abandoned from the 30th April, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1761—6-13-20

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name MAHOMED BAWA, Stand No. 705, Twenty-third Street, Vrededorp, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1762—6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 3, Sub-section (1), of the above Act, that the mining material business registered at Johannesburg by WALTER HENRY GUNNINGHAM, trading as GUNNINGHAM BROS., 205 Main Street, Johannesburg, with the assets of such business, has been sold to GUNNINGHAM BROS., LTD., and that application will be made to the Government licence officer to have this change duly registered.

ALEX. ROB. PEIRSON,
Solicitor for parties.

16 Standard Bank Chambers, Fox Street,
Johannesburg, 4th February, 1920.

1787—6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer, butcher, and Kaffir eating-house keeper carried on by POUL LISUS, in respect of premises situate on Stand No. 33, Randfontein (Krugersdorp District), will be transferred to AARON LISUS as from the 1st day of February, 1920.

Krugersdorp, this 28th day of January, 1920.

WANNENBURG & RETIEF,
Attorneys for the parties.

Union Buildings, Ockerse Street,
Krugersdorp. 1786—6

NOTICE.

Notice is hereby given that the laundry business carried on by HILDEBERT KIRCHNER, under the style or name of FAVOURITE STEAM LAUNDRY, at Erf No. 1251, Von Hagen Street, Pretoria, has been transferred to PETER WILKINSON as from the 1st of February, 1920.

PIENAAR & NIEMEYER,
Attorneys for parties.

37 Bureau Street,
Pretoria, 4th February, 1920.

1792—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as the BLOEMHOF MOTOR GARAGE, carried on by HEYMAN and MICHAEL BENJAMIN BOLON on Erf No. 462, Bloemhof, will be removed to Erf No. 114, Prince Street, Bloemhof, as from the 1st February, 1920.

Bloemhof, 3rd February, 1920.

A. J. MARAIS,
Attorney for the parties.

1785—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's business of HAJEE LETCHA, carried on on Stand No. 428, Christiana, has been abandoned as from the 31st January, 1920. 1784—6-13-20

TRANSFER OF BUSINESS.

The milling and produce dealing business of LUDWIG FIELD, lately of Nylstroom, and carried on in Main Street, Nylstroom, has, as from the 1st January, 1920, been transferred to WILLEM PLOMP.

Nylstroom, 3rd February, 1920.

WILLEM PLOMP.

G. Barker Budler,
Solicitor, Nylstroom,
Attorney for parties.

1791—6-13-20

The milkshop licence registered Johannesburg, 1919, name NATHAN MARCUS and SOLOMON DAVIS, Stand No. 342, 377 Commissioner Street, Johannesburg, abandoned on the 29th January, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

1764—6-13-20

ADVERTISEMENTS.

The auctioneer and general agency businesses registered in the name of ARTHUR WOLF, at Pilgrims Rest, has been abandoned as from the 1st January, 1920.

2011—13-20-27

The general dealer's business registered in name of JOHN QUINLAN, trading as GRASKOP CASH BUTCHERY, at Graskop, has been abandoned as from 31st January, 1920.

2012—13-20-27

Notice is hereby given that the business carried on by us as general dealer on Erf No. 247, Pietersburg, has been sold to A. G. ESSA as from 20th January, 1920.

H. G. BAVA & CO.

2000—13-20-27

Notice is hereby given that the said ABBA BAVA, AMOD BAVA, and ABOO BAVA have been admitted as partners in the business carried on by us on Erven Nos. 253 and 54, Pietersburg, as from 1st January, 1920; the style of firm will remain the same as hitherto.

H. G. BAVA & CO.

2001—13-20-27

The business carried on by BENNO FRIEDMANN, on Erf No. 871, Belfast, has been sold to SAM DWORSKY and MAX GUTCHEN, trading in partnership under the style of B. FRIEDMANN & CO., as from 1st March, 1920.—Liesching & Mortimer, attorneys for the parties, Middelburg, 9th February, 1920.

1996—13-20-27

The business of forwarding agent registered Pilgrims Rest by ABRAHAM JACOBUS BROOKS, and carried on at Sabie Station, has been abandoned as and from the 31st December, 1919.

1997—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by E. A. JASSAT, on portions of Erven Nos. 131 and 132, Kerk Street, Bethal, has been transferred to MAHOMED EBRAHIM JASSAT, trading as JASSAT BROS., as from 2nd January, 1920.—E. A. JASSAT, Box 37, Bethal. 2003—13-20-27

Argyl Hotel liquor and dining-room business, in the name D. R. O. CLARK, with Mrs. EVA DENHAM as a partner, on Stands Nos. 403-4, Commissioner Street, Boksburg, transferred to Mrs. EVA DENHAM, with WM. H. DENHAM as a partner, as from the 27th January, 1920.—Chas. Hoppenstein, Boksburg.

1910—13-20-27

General dealer's business registered at Boksburg, name AMIRAS JOHNSON, on Stand No. 486, Fourth Avenue, Geduld Township, Springs, abandoned on the 26th September, 1919.—Chas. Hoppenstein, Box 152, phones 152 and 153, Boksburg.

1912—13-20-27

General dealer's-butchery business registered Boksburg, name ELIAS NOCHEMOWITZ, on Stand No. 775, 55 Seventh Street, Boksburg North, abandoned on the 29th December, 1919.—Chas. Hoppenstein, 42 Commissioner Street, Boksburg.

1913—13-20-27

General dealer's-Kaffir eating-house and butchery business registered Germiston, name A. TRAUB, on Stand No. 42, Rose Deep, Ltd., abandoned on the 31st December, 1919.—Chas. Hoppenstein, Box 152, phones 152 and 153, Boksburg.

1914—13-20-27

General dealer's business registered at Boksburg, name ALLY JAFFIR (Serial 81090), on Stand No. 14, Old Location, Boksburg, abandoned as from 1st December, 1919.—Chas. Hoppenstein, Box 152, Boksburg. 1915—13-20-27

General dealer's business registered at Boksburg, name Miss SARAH GOLDSTEIN, on Stand No. 483, Sixth Avenue, Boksburg North, abandoned on the 31st December, 1919.—Chas. Hoppenstein, Box 152, Boksburg. 1916—13-20-27

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership carried on by JESSE POWELL VERSTER and JOSEPH HANS BREMER, under the style or firm of JESSE P. VERSTER & CO., as garage proprietors and general estate and land agents, Zwartruggens has been dissolved from 30th December, 1919.

The business has been taken over by JOSEPH HANS BREMER to whom all accounts must be paid and who will pay all liabilities of the late firm.

C. A. v. D. MERWE,
Solicitors for parties.

P.O. Zwartruggens. 1927—13-20-27

Notice is hereby given that the business carried on at the corner of Market Avenue and Swan Street, Benoni, by LARRY SAM COHEN, under the style of the UNION FURNISHING COMPANY will be transferred to the S.A. FURNISHING COMPANY, LIMITED, as from the 1st February, 1920.

A. V. GROSS,
Attorney for the parties.

Johannesburg, 15th February, 1920.

1949—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered Receiver of Revenue, Boksburg, JACOB BLOOM, Stand No. 514, 7 Cason Road, Boksburg North, has been transferred to Stand No. 517, 10 Cason Road, Boksburg North, on the 9th day of February, 1920.—A. J. Saretzky, agent.

1954—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by PERCY ABELMAN, at Bethanie, District Rustenburg, under the style or firm of the BETHANIE TRADING STORE, will be transferred to MEYER SAUL, of Trichardts, District Behal, as and from the 1st March, 1920, and will be carried on by him under the style or firm of the BETHANIE TRADING STORE.

OSCAR TEICHMANN,
Attorney of P. Abelman.

Brits, 9th February, 1920.

1958—13-20-27

Notice is hereby given that the motor business carried on by A. W. CLARENCE, Lichtenburg, and registered in the name of CLARENCE & DONALDSON, has been transferred to CLARENCE & KIRSTEN as from 1st January, 1920.

1967—13-20-27

Notice is hereby given that the businesses of general dealer, fishmonger, and dairy keeper, registered by ANNE TRAUB, at Johannesburg, in respect of the businesses situate on Stands Nos. 176 and 177, at 37 Beit Street, New Doornfontein, have been sold to SEMEL MASEROWITZ, together with all the assets thereof; and that the said businesses and the assets will be transferred to the said SEMEL MASEROWITZ on the 28th day of February, 1920.

Dated at Johannesburg, this 13th day of February, 1920.

A. LIVINGSTONE,
Attorney for parties.

Steytler's Buildings, Johannesburg.

1979—13-20-27

Notice is hereby given that ANITA, blouse and millinery specialist, has removed form 66 Mitchell Street, Berea, to Goch's Buildings, Pritchard Street, from 1st February, 1920.

1980—13-20-27

Notice is hereby given that the dining-room licence registered in the name of J. CONNELLY, at the Forfarshire Hotel, Stand No. 130, Sauer Street, Johannesburg, was transferred to E. SMITH on the 1st of August, 1919.—J. CONNELLY.

Crown Bar, Fordsburg.

1981—13-20-27

Notice is hereby given that the tearoom and general dealer's business carried on by B. RUDOLPH, at 52 Beit Street, Doornfontein, has been transferred to WILLIAM BRITTEN as from 1st March, 1920.—B. RUDOLPH.

1982—13-20-27

NOTICE.

The general dealer's business carried on as JOHN WILSON at 129B Jules Street, will in future be carried on as WILSON & CO. from date of publication.

ANNIE WILSON,
JOHN WILSON,
Joint Partnership.

2051—13-20-27

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business known as the WESTERN ELECTRIC CO., LTD., incorporated in England, represented by Mr. J. W. KEEFE, is being transferred as and from the 2nd of February, 1920, from 55-6 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, to 62-3 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

HARRY H. JORDAN,
Solicitor for the party.

7 and 8 Victoria Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.

2051—13-20-27

The business carried on by BENJAMIN BLOMKAMP, under two Johannesburg Municipal pedlar's licences at 143a Main Street, will be transferred to 152b Main Street (Stand No. 105, Marshalls), as from 29th of February, 1920.

2053—13-20-27

Notice is hereby given that the business of general dealer registered at the Office of the Receiver of Revenue, Johannesburg, on the 1st day of February, 1920, by F. WHEELER, trading as HURWITZ & COMPANY, 33 Kerk Street, Johannesburg, will be transferred to MIKE AMOILS, trading as THE AFRICAN TRADING COMPANY as and from the 15th day of February, 1920.

Johannesburg, 10th February, 1920.

P. C. CHIVERS,
Attorney for the parties.

8-10 Norwich Union Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

2054—13-20-27

Notice is hereby given that the business carried on by MAX KATZ and ISY FINE, trading together in co-partnership under the style or firm of THE RAND CLOTHING MANUFACTURERS, at Stand No. 43, City and Suburban Township, Mining District of Johannesburg, is about to be sold to a Private Limited Liability Company to be formed and to be styled THE RAND MANUFACTURERS, LTD.

Johannesburg, this 13th day of February, 1920.

ALLAN & ABRAHAMSON,
Attorneys for parties.

18-19 Aegis Buildings, Johannesburg.

2055—13-20-27

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business registered at Johannesburg, by THRUPPS, LIMITED, in respect of Stands Nos. 1827 and 1828, President Street, Stand No. 1575, Pritchard Street, 1758 Eloff Street and 232 Maddison Street, Johannesburg, will be transferred to CHARLES HENRY THRUPP, trading as THRUPP & CO., as from the 1st day of March, 1920.

Johannesburg, this 10th February, 1920.

BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK,
Attorneys for the parties.

United Buildings, Fox Street,
Johannesburg. 2056—13-20-27

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and Kaffir eating-house keeper carried on by HEYMAN JOFFE, trading as the TWEEFONTEIN STORE, at No. 1 Area, Tweefontein Colliery, Minnaar, Witbank, with the assets of such businesses, will be transferred as from 14th February, 1920 to the firm of ISSEROW & CO., consisting of BEN ISSEROW, JUDEL ISSEROW, GEORGE ISSEROW, and MAX ISSEROW, who will continue such businesses under the same style of the TWEEFONTEIN STORE.

Johannesburg, this 30th day of January, 1920.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

13-22 Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg.
1373—30-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by HYMAN MICHALOWITZ, trading as BELGRAVIA STORES, at 416 Marshall Street (Stand No. 1055), Jeppes, has been removed to corner of Berg and Park Streets (Stand No. 1060, Jeppes), as and from the 19th January, 1910.—Routledge & Douglas Wilson, attorneys for Hyman Michalowitz.
1383—30-6-13

Notice is hereby given that the business of grocer's and provision merchants hitherto carried on at Market Square, Springs, by PHINEAS McINTOSH and JAMES MOIR IRVINE, under the style of P. McINTOSH & CO., will in future be carried on by the said PHINEAS McINTOSH, JAMES MOIR IRVINE, and THOMAS SMITH, under the aforesaid style.

Dated at Germiston, this 26th day of January, 1920.

W. J. PAYNTER,
Attorney for the parties.

3 Knox Street, Germiston.
1384—30-6-13

The business carried on by MYER MILLER, at 279 Market Street, Pretoria, under the style of RANKIN BROS. and the business carried on by MORRIS MILLER, at 52 Visagie Street, Pretoria, under the style of L. RUYSSENAERS, will as from the 1st January, 1920, be carried on under the same styles by MORRIS MILLER, of 150 Skinner Street, Pretoria, and MYER MILLER of 14 Visagie Street, Pretoria, trading together in partnership as MILLER BROS.

PODLASHUC & NICOLSON,
Attorneys for the parties.

22 Bureau Street, Pretoria,
28th January, 1920. 1388—30-6-13

Notice is hereby given that WILLIAM SOLOMON COHN, ROBERT SHAPIRO, MEYER HEYMAN, and ROBERT BLOCH, who are at present carrying on business at Stand No. 23, Simmer and Jack, under the style or firm of HEYMAN, BLOCH & CO., shall, as and from the date hereof, carry on business under the style of M. HEYMAN & CO.

Dated at Johannesburg, 27th January, 1920.

SALTMAN & GLUCKMANN,
Attorneys for the parties.

Estate Buildings, Fox Street,
Johannesburg. 1371—30-6-13

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by JOHN NICOL SELLAR, trading as J. N. SELLAR & CO., at Cullinan Buildings, Johannesburg, with the assets of such business, has been transferred as from 1st January, 1920, to J. N. SELLAR & CO., Ltd.

Johannesburg, this 30th day of January 1920.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

13-22 Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg.
1372—30-6-13

NOTICE.

The general dealer's business carried on by MARTINUS SEBETTELE, at Stand No. 399, Location, Potchefstroom, has been abandoned.

Potchefstroom, 24th January, 1920.

MARTINUS SEBETTELE.
1907—13-20-27

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and tearoom carried on by CHARLES PURDON GRAY, trading as SMITH'S HYGIENIC BAKERY, at Stand No. 82, Beaufort Street, Troyeville, Johannesburg, with the assets of such businesses, have been transferred as from 1st January, 1920, to JNO. W. QUINN & CO., LTD., who will continue such businesses under the same style of SMITH'S HYGIENIC BAKERY.

Johannesburg, 13th February, 1920.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

13-22 Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 1920—13-20-27

Notice is hereby given that I have sold my butchery business on Stands Nos. 311-312, Nigel Township, to Messrs. D. J. ZEEMAN & CO. as from 27th February, 1919.—MORRIS GAMSU.
1846—13-20-27

ANDRIES PETRUS COETZEE, motor mechanic and general dealer, Greylingstad, carrying on business as the GREYLINGSTAD MOTOR GARAGE, has from the 20th January, 1920, taken in EDWARD COLLATZ as a partner.
1859—13-20-27

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between JACK LOWENSTEIN and JACK ETKIN, in respect of the general dealer's business carried on at Stand No. 126, Springs, under the style of LOWENSTEIN & ETKIN, will be dissolved as and from the 1st of March, 1920, and the business will thenceforth be carried on by the said JACK LOWENSTEIN for his own benefit.

S. REDHILL,
1849—13-20-27 Agent for the party.

The general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name MYER LEVY, NATHAN GLUCKMAN, and MEYER B. GLUCKMAN (ANGLO-FRENCH SWEET WORKS), Stand Nos. 787-8, 269 Marshall Street, Johannesburg, removed to 102 Jeppe Street West, Johannesburg, from the 15th February, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
2138—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between GUSTAVA RISI, ARTHURO RISI, ADOLPH RISI, VINCENZO RISI, and ENRICO LAMBERTI has been altered by the retirement of ARTHURO RISI, the remaining partners continuing the partnership in all other respects.

Johannesburg, this 13th day of February, 1920.

ALLAN & ABRAHAMSON,
Attorneys for parties.

18-19 Aegis Buildings, Johannesburg.
2139—13-20-27

General dealer's businesses registered at Johannesburg, 15th January, 1920, THOMAS JOSEPH HOOK, trading as POST OFFICE STORES, and JEANNIE AGNEW HOOK, trading as Madame HOOK, Stand No. 561, Louis Botha Avenue, Orange Grove, will be transferred to Post Office Stores from 29th February, 1920.
2158—20-27-5

The business at present carried on by COSTAS BAGIOCOS and ARTHUR CATSUPAS at 92 Turf Club Street, Johannesburg, will as from the 1st February be carried on by ARTHUR CATSUPAS.—Kentridge & Aronsohn, solicitors.
1984—13-20-27

Notice is hereby given that the business carried on as the DENVER EXCHANGE MART, on Stand No. 534, David Street, Denver, has been abandoned from 31st December, 1919.

WILLIAM NICOL,
2156—20-27-5 Sole Proprietor.

The Kaffir eating-house business on Stand No. 2620, Benoni Township, carried on by MARCOS VIZIRGIANAKIS, will be transferred to JOHN VIZIRAKIS as from the 1st day of February, 1920.—N. Shapiro & Co., agent for parties.
2157—20-27-5

General dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, by WILLIAM STEPHEN MINTER, trading as AFRICAN CONCRETE, Stand No. 546, Tenth Street, La Rochelle, will be transferred to Stand No. 929, Anderson Street, City and Suburban, as from the 29th February, 1920.
2159—20-27-5

General dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, 10th February, 1920, by M. KATZ, Stand No. 439, 5 Maxwell Street, Ophirton, will be transferred to Stand No. 180, 60 Hay Street, Ophirton, as from the 29th February, 1920.
2160—20-27-5

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business carried on by DAVID SUBEL, as a general dealer, at Stand No. 286, Benoni, will be transferred to DAVID SUBEL and BERNARD SUBEL, trading as DAVID SUBEL BROS., at the same address as and from the 1st day of March, 1920.

Dated at Johannesburg, this 11th day of February, 1920.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for the parties.

Sacke's Buildings, Joubert Street,
Johannesburg. 2181—20-27-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the UNION BUTCHERY of Maquassi, carried on under the name of HENRY FLAKS, has now been transferred to FLAKS BROS., from the 1st of January, 1920.

FLAKS BROS.
2187—20-27-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on in PEROLD'S premises in King Edward Street, Potchefstroom, by LESLIE PHILIP RAPPORT and SYDNEY ROSIN, under the style or firm of RAPPORT & ROSIN, has been dissolved as from Monday, the 2nd day of February, 1920, the retiring partner being the said LESLIE PHILIP RAPPORT.

The said SYDNEY ROSIN will in future carry on the said business at the same premises under the style or firm of S. ROSIN & CO.

Dated at Potchefstroom, this the 6th day of February, 1920.

LOUW & SOLOMON,
Attorneys for the parties.

King Edward Street,
P.O. Box 125, Potchefstroom.
2188—20-27-5

ADVERTISEMENTS.

ROBERTS, SHIPTON & CO., formerly of Corporation Buildings, have removed to 9 Old Arcade, Commissioner Street.

1832—13-20-27

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business carried on by E. KLOTZKE, on Stand No. 1399, has been transferred to Stands Nos. 1132 and 1143, Barberton, as from the 1st February, 1920.

Barberton, 11th February, 1920.

2163—20

Notice is hereby given that the business carried on by F. GOLDSCHAGG, as motor and cycle dealer, on Erf No. 128, Market Square, Bethal, has been transferred to the STANDARD MOTOR WORKS as from 1st February, 1920.

2166—20-27-5

Notice is hereby given that the business registered in the name of WOOLF KLEVANSKY, at Brakpan, has been abandoned, and the stock transferred to Stand No. 207, Springs, where he is now trading.—S. Redhill, agent for the party.

2173—20-27-5

Notice is hereby given that the general dealer's and Kaffir eating-house businesses carried on by MYER KATZ, on Stand No. 32, Randfontein, has been sold and will be transferred to IZAAC ORDMAN as and from 12th day of March, 1920.

2210—20-27-4

Notice is hereby given that the business on Stand No. 1252, Benoni Township, carried on by BARNEY NESTADT, trading as the COVENTRY MOTOR AND CYCLE WORKS, will be transferred to JOHN THOMAS BEST, who will carry it on under the same style or firm as from the 12th February, 1920.—N. Shapiro & Co., parties' agents.

2204—20-27-5

The general dealer and tearoom licences registered at Johannesburg, in the name of KIMBER COOMER, Stand No. 47, corner of Noord and King George Streets, Johannesburg, will be transferred to PETER LUCAS RUITER as from the 21st February, 1920.—Parties' agents, Farrell's Estate Agency, Permanent Buildings.

2205—20-27-5

Notice is hereby given that the general dealer businesses registered by SAYED KOOTBODEEN, on Stand No. 236, Indian Bazaar, Potchefstroom, has been removed to Stand No. 196, Indian Bazaar, Potchefstroom, and SAYED SHAHABODEEN from Stand No. 196 to Stand No. 236, Indian Bazaar, Potchefstroom.

SAYED KOOTBODEEN.
SAYED SHAHABODEEN.

2207—20-27-5

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on in partnership by and between EBRAHIM MAHOMED SALEY and ISMAIL MAHOMED KOLA, under the style or firm of KOLA & SALEBHAI, at Korannafontein (Ottosdal) has been changed as follows:—

As and from the 1st day of February, 1920, the said EBRAHIM MAHOMED SALEY has withdrawn from the said business, and ceased to be a member thereof. The said ISMAIL MAHOMED KOLA has been joined by ISMAIL ESSOPGEE KOLA, and the two of them have taken over the entire business, with all assets and liabilities, and will continue the same at their own sole risk and charge and for their exclusive benefit under the style or firm of KOLA & CO.

Leeuwdoornstad, this 10th February, 1920.

J. A. NESER,
Attorney for the Parties.

P.O. Box 10. 2312—20-27-5

Notice is hereby given that the general dealer's business which was carried on under the name of EDWARD GIEN, on the premises Erf No. 85, Plein Street, Rustenburg, has been abandoned as and from the 31st December, 1919.

2308—20

Notice is hereby given that FREDERIK HENRY CLOETE, who carried on the business as blacksmith, farrier, and wagonmaker, in Long Street, Middelburg, has sold the said business to WILLIAM DEAS, who will carry on the same in his own name and for his own account as from the 7th February, 1920.

All accounts due to the said F. H. Cloete must be paid to the undersigned forthwith.

TAYLOR & MINNAAR,
Agents for the parties.

Middelburg, Transvaal,
Market Street. 2314—20-27-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between SPENCER ARTHUR SCOTT and JOHN FINDLAY COOPER, as estate agents, of Alexandra Buildings, Church Square, Pretoria, has been dissolved by mutual consent as and from the 31st January, 1920; that the said COOPER will carry on the said business for his own benefit, and that he will be responsible for all and sundry transactions and obligations due by the partnership.

DE VILLIERS & BOSHOFF,
Attorneys for S. A. Scott.

2309—20

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ERNEST BARTON BRINKWORTH and SYDNEY EVANS YORKE, carrying on business under the style or firm of BRINKWORTH & CO., as representatives of foreign firms and insurance brokers, at 17-18 Standard Bank Chambers, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent as and from the 1st day of February, 1920, the said SYDNEY EVANS YORKE retiring from the firm.

Dated at Johannesburg, this 12th day of February, 1920.

E. B. BRINKWORTH.
S. E. YORKE.
BRINKWORTH & CO.

As witnesses:
H. Moore.
A. Barker. 2195—20-27-5

Notice is herewith given that PANAGIOTA JOHN on the 28th of January, 1920, sold the business carried on by her at 103 Church Street West, Pretoria, under the style of the PRETORIA TEAROOM, to PETER PAPADOPOLOS, who will in future carry on same and who holds himself liable for all debts. Creditors kindly arrange with him.

LUDORF, REITZ & PIENAAR.

3 Bureau Street, Pretoria.

2196—20-27-5

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by MAX LEWISON, trading as LEWISON & CO., at Stand No. 145, 143 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been changed as from 1st February, 1920, by the admission of LEOPOLD SKOK and BARNEY GLASER as partners, the trading style of LEWISON & CO. remaining the same.

Johannesburg, this 20th day of February, 1920.

HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for the parties.

13-22 Marais Court,
Commissioner Street, Johannesburg.

2243—20-27-5

The general dealer's business registered Wolmaransstad, 1920, name CASSIM HASSANJEE PATEL (HARRISBURG TRADING CO.), Harrisburg Station, transferred to C. H. PATEL and ESSACK SULEMAN (C. H. SEEDAT & CO.) from the 1st February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2361—20-27-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by MOOSA ISMAIL, at Leeuwfontein, has been abandoned as and from the 1st February, 1920, and the stock-in-trade removed to Hollowaysrust.

I. GORDON,
Attorney.

P.O. Box 1, Wolmaransstad.

2255—20

Notice is hereby given that the business carried on by WOK PIEN, Stand 136, Boom Street, has been transferred to Stand 183, Boom Street, Indian Location, from 15th February, 1920.

2278—20-27-5

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act, that the business of hotel-keeper, registered by JAMES ANGUS STIRLING in respect of the Commercial Hotel, Johannesburg, with the Johannesburg Municipality, will be transferred to ALFRED JOHN WIER on the 5th day of March, 1920.

Johannesburg, 11th February, 1920.

H. HEIMANN,
Solicitor for Parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 2289—20-27-5

The general dealer's licence registered in the name of A. J. EVANS on the farm Geelhoutboom No. 220, District Pilgrims Rest, has been abandoned as from 31st December, 1919. 2317—20-27-5

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by DAVID MASON on the farm Rietvlei No. 560, District Lydenburg, has been sold to GABRIEL HENDRIK LOUBSER, and the sale and transfer of the stock-in-trade belonging to the said business, which will in future be carried on by the said GABRIEL HENDRIK LOUBSER, took effect as from the 1st day of January, 1920.

C. P. THERON,
Solicitor for the Parties.

Machadodorp, 23rd February, 1920.

2315—20-27-5

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business of ABA SOOMAR ALLY, trading under the style or firm of M. A. SOOMAR at Erf No. 58, Steyn Street, Carolina, has been transferred to TAR MAHOMED ALLY, trading under the style or firm of M. T. MAHOMED as from 2nd December, 1919. 2313—20-27-5

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Pretoria of EMIL MALSCHAFSKY, formerly trading as the AFRICAN BUILDING ARCADE TOILET SALOON, at 19 and 20 African Arcade, Pretoria, has now been transferred to JIMMY YAMMIN, trading as E. MALSCH as from the 9th February, 1920.

Pretoria, 17th February, 1920.

E. MALSCHAFSKY.

2319—20-27-5

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business registered Pietersburg, 1920, name M. KORBER and D. SYMONS, farm Doornhoek No. 62, District Pietersburg, transferred with all liabilities and assets to M. KORBER, J. SWILLING, I. RADUS, and L. MINDEL (THE MISSION STORES) from the 5th March, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2360—20-27-5

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name FATAMA ISMAIL, Stand No. 198, corner Clarence and Dawe Streets, Troyeville, removed to 11 Kort Street, Johannesburg, from the 1st February, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2359—20-27-5

The general dealer's business registered Germiston, 1920, name MORAR GOWAN, Stand No. 178, Mooifontein, District Germiston, abandoned from the 16th February, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2356—20-27-5

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name ISRAEL CARPEL, 143 Grant Avenue, Norwood Johannesburg, abandoned from the 16th February, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2354—20-27-5

The general dealer's business registered Revenue Office, Johannesburg, 24th September, 1919, by JACK SMOLLAN, Stand No. 68, 28 President Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1919. 2387—20-27-5

General dealer's business registered at Amersfoort, by CORNELIS JACOB DANIEL VISAGIE and DAVID SIRAGA, trading as DAGGAKRAAL TRADING STORE, on farm Daggakraal, District Wakkerstroom, has been abandoned as from 6th February, 1920.—Cloete & Boulton, agents for parties, Volksrust, Transvaal. 2386—20-27-5

General dealer's business registered at Johannesburg, by HOWIE'S FLORAL DEPOT, Stand No. 1254, Eloff Street, Johannesburg, will be transferred to 46 Henwood's Arcade, as from 1st March, 1920. 2383—20-27-5

The chemist and druggist business registered Revenue Office, Johannesburg, 28th January, 1920, by JOHN MILLER ANDERSON, Stand No. 346, corner Corrie and Op de Bergen Streets, Fairview, will be transferred to DAVID DAVIS as from the 1st May, 1920. 2384—20-27-5

General dealer's and restaurant business registered Johannesburg, 24th January, 1920, JESSIE MURRELL and MARGARET HANNAN, trading as MURRELL'S RESTAURANT, Stand No. 183, Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg, will be transferred to SIMEON JULIAN MEASROCH, trading as before, as from 6th March, 1920. 2385—20-27-5

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909 (TRANSVAAL).

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909 (Transvaal), that the partnership heretofore existing between ABRAHAM JASPAN and WOLF CAREL, in respect of the business of JASPER & CO., carried on at Stand No. 1551, 39 Pritchard Street, Johannesburg, has, as and from the 16th day of February, 1920, been dissolved. The assets and liabilities will be taken over by the said ABRAHAM JASPAN, who will continue the business under the style of JASPER & CO.

Johannesburg, this 16th day of February, 1920.

HUTCHINSON, BOWEN & SESSEL,
Attorneys for the parties.

52-57 Adderley House, Kerk Street,
Johannesburg. 2376—20-27-5

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EBRAHIM ISMAIL MANGERA on the farm Bronkhorstfontein No. 30, District Potchefstroom, will be abandoned as and from the 6th of March, 1920.

Dated at Vereeniging, this 15th day of February, 1920.

VORSTER & ROOD BROS.,
Solicitors, Vereeniging.
2337—20-27-5

Notice is hereby given that the auctioneer's business hitherto carried on by BENJAMIN RUBENSTEIN, at Sabie, will be transferred to ERIC JOHN WOOD from 1st March, 1920. 2321—20-27-5

The general dealer's business carried on at Stand No. 217, 2 Railway Street, Germiston, by JOE MER, will be transferred to JOE MER and BENNIE MEYERS, trading as MEYERS & MER as from the 15th October, 1919. 2328—20-27-5

The business known as the PRETORIA MOTOR EXCHANGE and carried on by Messrs. MURRAY BROTHERS, LIMITED, at 236 Pretorius Street, will be abandoned from the 1st March, 1920.—P. Robinson, 21 Bureau Lane, Pretoria. 2336A—20-27-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on under the style of the BRAKPAN GARAGE, on Stand No. 1170, Brakpan, has been transferred to Stand No. 1032, Brakpan, as from the 31st November, 1919. 2343—20-27-5

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between EVA MANASEWITZ and SHALOM LAZAR, until recently trading under the style or firm of MANASEWITZ & LAZAR, on portion of the farm Goedgevonden No. 23, District Middelburg, has been dissolved as and from the 2nd February, 1920.

Witbank, 17th February, 1920.

J. E. MANASEWITZ,
Attorney for the parties.
2344—20-27-5

The general dealer's business of G. ARGEONAS, trading as TERMINUS STORES, registered Revenue Office, Johannesburg, 4th February, 1920, Stand No. 297, 29 Bezuidenhout Street, Troyeville, will be transferred to PETER TONTAS as from the 1st March, 1920.—Teron & Ruthenberg, 82-4 Exploration Buildings, Johannesburg. 2346—20-27-5

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1920, name GEORGE TIROPOULOS, Stand No. 50, 228 End and Commissioner Streets, City and Suburban, transferred to GEORGE POPATHANASSOIS from the 6th March, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2355—20-27-5

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name UMBAR ALLY BAHADUR ALLY, Stand No. 576, Nineteenth Street, Vrededorp, removed to Stand No. 592, Nineteenth Street, Vrededorp, from the 16th February, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2358—20-27-5

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name SAM KRUGER (JOHANNESBURG GRINDERY), Stand No. 1199, 108 Gold Street, Johannesburg, removed to Stand No. 694, 145 Market Street, Johannesburg, from the 1st January 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2365—20-27-5

Notice is hereby given that the partnership existing between KALMAN SOLOMON FISHER and TOBIAS TAITZ, who were carrying on business as general dealers and Kaffir eating-house keepers, on Stands Nos. 184 and 179, Langlaagte Consolidated, Brakpan, has been dissolved as and from the middle of January, 1920, from which date the said TOBIAS TAITZ will carry on the said businesses for his own benefit, and has taken over all the assets of the partnership, and has assumed responsibility for all its liabilities.

Johannesburg, 17th February, 1920.

SALTMAN & GLUCKMANN,
Attorneys for the parties.
Estate Buildings, Johannesburg.
2348—20-27-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by LEONARD DINGLER, at 33 Market Avenue, Benoni, has been transferred to LEONARD DINGLER, LIMITED, as from the 1st day of January, 1920.

KUPER & REID,
Attorneys for Leonard Dingler, Ltd.
Benoni Chambers, Benoni.
2349—20-27-5

The goodwill of the tearoom business carried on by MAHOMED ISMAIL, Stand No. 592, Nineteenth Street, Vrededorp, has been sold to UMBAR ALLY BAHADUR ALLY from the 6th March, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2357—20-27-5

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1920, name E. HOOSAIN, Stand No. 684, corner Van Beek and Error Streets, Doornfontein, transferred to E. HOOSAIN and NOORDEEN HOOSAIN (E. HOOSAIN) from the 12th February, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2362—20-27-5

The two general dealer's licences registered Johannesburg, 1919, name ABDOOLA KHAN, GOOLAM MOHIDEEN, HOOSAIN BABOO, and NAKWA BABA (ABDOOLA KHAN & CO.), Stand No. 161, Dowling Avenue, Newclare, abandoned on the 31st December, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2363—20-27-5

Notice is hereby given that HARRY LEIGH has been admitted into partnership into the agent's or broker's business carried on by SOLOMON MOREL, at 88 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, and will continue trading under the style of MOREL & CO., as from the 1st February, 1920, and that the said business has now been removed to 31 Henwood's Arcade, President Street, Johannesburg.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2366—20-27-5

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name NARAN JAIRAM, Stand No. 73, 20b Market Street, Johannesburg, removed to Stand No. 846, 214 Market Street, Johannesburg, from the 1st February, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2367—20-27-5

The business conducted by the undersigned at 6 Hulett's Buildings, President Street, Johannesburg, as agent for foreign firms, has been abandoned from the 31st December, 1919.

W. M. B. WILLIAMS.
2345—20-27-5

CHANGE OF ADDRESS.

L. A. SMITH, contractor and fumigator business, of 49 Auret Street, Jeppes, has been transferred to Stand No. 412, New Doornfontein, as from the 1st January, 1920. 2347—20-27-5

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1920, name P. G. KAKEADIS and M. NETTO, Stand No. 334, corner High and May Roads, Fordsburg, transferred to J. FERNANDEZ from the 6th March, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2436—20-27-5

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The business known as GARRARD'S GARAGE, carried on at 62 Plein Street, Johannesburg, by CYRIL GARRARD, has been transferred as at 1st February, 1920, to himself and ARTHUR SYDNEY INNES in partnership and as at said date is being transferred by them to GARRARD'S GARAGE, LIMITED.

BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK,
Solicitors for parties.

United Buildings, Fox Street,
Johannesburg, 17th February, 1920.

2432—20-27-5

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of auctioneering, etc., as well as the house and estate agency department, carried on by Messrs. Lezard & Company, will be removed from 266 Market Street to 292, 294, and 296 Market Street as from 1st February, 1920. 2394—20-27-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the general agency and broker business carried on by the undersigned at 11 African Arcade, Church Street, Pretoria, has been joined by Mr. F. HOEPNER as partner as from the 1st February, 1920, and that the business will in future be carried on under the name and style of SCHOPF & HOEPNER as from that day at the same address.

F. SCHOPF.

2396—20-27-5

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISMAILJE ESSOP, under the style or firm of ESSOP & CO., on Erf No. 425, Christiana, has been abandoned as and from the 7th day of August, 1919.

Christiana, this 16th day of February, 1920.

P. J. VAN DUYN,
Attorney for Essop & Co.

P.O. Box 44, Christiana. 2411—20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on on Erf No. 443, Pretorius Street, Christiana, under the style or firm of CHRISTIANA HANDELS MAATSCHAPPY, will, as and from the date of first publication hereof, be carried on at the same place under the style or firm of S. SENIER & SONS, LIMITED.

Christiana, 17th February, 1920.

P. J. VAN DUYN,
Attorney for the parties.

P.O. Box No. 44, Christiana.

2413—20-27

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between GUSTAVA RISI, ADOLPHO RISI, VINCENZO RISI, and ENRICO LAMBERTI has been altered by the retirement of ADOLPHO RISI, the remaining partners continuing the partnership in all other respects.

Johannesburg, this 20th day of February, 1920.

ALLAN & ABRAHAMSON,
Attorneys for parties.

Aegis Buildings, Johannesburg.

2437—20-27-5

The business registered in the names of JACOB ISAACMAN, at 6 Market Hall, Pretoria, will be transferred to the PRETORIA MARKET HALL BUTCHERY COMPANY, LIMITED, as and from 6th March, 1920.—A. Kantor, attorney for the parties.

2410—20-27-5

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name ABDULSAMAD ISMAIL GABRU (GABRU & CO.), Stand No. 75, 24a Market Street, Johannesburg, transferred to ABDULSAMAD ISMAIL BABRU and MAHOMED ESSOP MEHTAR (GABRU & MEHTER) from the 6th March 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 45a Commissioner Street, Johannesburg

2364—20-27-5

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Pretoria, 14th February, 1920.

In the matter of the RUSTENBURG CLUB COMPANY, LIMITED, in Liquidation.

A difference having arisen between the determinations of the Creditors and Contributories at the Meetings held pursuant to Section 128 of the Company Act, 1909, regarding the persons whose names shall be submitted to Court for appointment as Liquidator of the above Company, notice is hereby given, in terms of Section 7 (2) of the rules framed under the said Act, that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), upon motion, on Thursday, the 26th day of February, 1920, at 11 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, to decide the difference and to make such order thereon as the Court shall think fit.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

2391—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 17th February, 1920.

In the matter between NATHOO KHOUSAL, Applicant, and PURSHOTUM PREMA, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 10th day of February, 1920, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded and the petition discharged by order of the said Court dated the 11th day of February, 1920.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 17 Februarie 1920.

In de zaak tussen NATHOO KHOUSAL, Applikant, en PURSHOTUM PREMA, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 10de dag van Februarie 1920, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 11de dag van Februarie 1920.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

2392—20

In the Estate of DANIEL R. MOTUBA.

Debtors and Creditors are required to pay their debts to and to file their claims with the undersigned in the above Estate within twenty-one days from date.

Rev. J. H. MAHLAMON,
Agent for Executrix Testamentary.

P.O. Box 30, Pretoria.

1821—13-20-27

NOTICE.

In the Estate of the late CORNELIUS JACOBUS VAN NIEKERK (No. 42791), of Witbank, Transvaal.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from the date hereof.

Witbank, this 6th day of February, 1920.

J. M. VAN NIEKERK.

Township Boarding-house, Witbank.

1675—6-13-20

In de Boedel van wijlen JOHAN FREDERIK RYNAART (RYNARD) SCHOLTZ (No. 921) (oud), van Distrikt Potchefstroom.

De Tweede en Finale Likwidatie en Distributie-rekening in bovengemelde Boedel ligt ter inzage van belanghebbenden voor een tijdperk van zes weken, gerekend van af Vrijdag, de 20ste dezer, ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof, Pretoria.

LUNNON & TINDALL,
Prokureurs voor de Eksekuteur Datief.

2292—20

In de Boedel van wijlen SUSANNA (of SUZANA) SOPHIA MAGRIETHA (of MAGARIETHA) JORDAAN (geboren STEYN) en nagelaten echtgenoot JACOBUS MATHUAN (of MATHUAM) BARNARD (of BARNAARD) (No. 42190), van Driefontein, Distrikt Potchefstroom.

Krediteuren en Debiteuren in bovenstande Boedel worden verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de ondergetekenden, binnen 14 dagen van datum dezes.

Vereeniging, 16 Februarie 1920.

VORSTER & ROOD BROS.
Postbus 83, Vereeniging. 2304—20

In the Estate of the late THOMAS INGRAM, of Komatipoort (No. 37580).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above-mentioned Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Barberton for a period of three weeks from the 21st day of February, 1920.

J. ROSE-INNES,
Executor Dative.

P.O. Box 22, Barberton.

2311—20

NOTICE.

In the Estate of the late JOSEPH WILLIAM SEYMOUR VAN ASWEGEN, a bachelor, of Standerton, Transvaal, and who died at Vryburg, Cape Province.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days after the date of publication hereof.

Dated at Standerton, this the 11th February, 1920.

J. J. BOSMAN,
Attorney for Executrix Dative.

Box 26, Standerton, Transvaal.

2174—20

ADVERTISEMENTS.

Kennisgeving.—In de Boedel van wijlen MAGDALENA INGENASINA WILHELMINA OBERHOLZER (geboren JONKER) (No. 42505).

Krediteuren en Debiteuren in bovenstaande Boedel worden verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de ondergetekende binnen een en twintig dagen van af datum van publikatie dezes.

VAN DER HOFF & DU TOIT,
Prokureurs voor Eksekuteur Datief.

Postbus 71, Potchefstroom,
20 Februarie 1920. 2183—20

Krediteuren in de Boedel van MARTHA LOUISA VAN RENSBURG (geboren BEZUIDENHOUT) worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de ondergetekende binnen veertien dagen van af datum dezes.

P. J. v. RENSBURG.

Doornfontein, P.K. Kameelfontein,
14 Februarie 1920. 2191—20

KENNISGEVING.

Krediteuren en Debiteuren in de Boedel van wijlen WILLEM STRIJDOM, van Straffontein, Middelburg Distrikt, worden hiermede verzocht binnen veertien dagen hun rekeningen in te leveren of te betalen bij de ondergetekende.

DANIEL VAN DER VIJVER JOUBERT,
Eksekuteur in Boedel.

2305—20

In the Estate of the late SAMUEL LAVINE.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within a period of thirty days from date of publication hereof.

Dated at Wolmaransstad, this 20th February, 1920.

BARRETT & DE KOK.
Attorney for the Executor Testamentary.

Kruger Street, Wolmaransstad.
2322—20

In the Estate of the late WILLIAM JOHN MacLAUGHLIN.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

KENTRIDGE & AARONSON,
Attorneys for Executor Testamentary.

2381—20

Estate late JOHN WILLIAM PLASKITT (No. 42723).

Creditors and Debtors in above-mentioned Estate are hereby requested to file their claims with or pay their debts to the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

KENTRIDGE & AARONSON,
Attorneys for Executrix Dative.

2380—20

NOTICE.

In the Estate of the late GEORGE CHARLES MOOR (No. 42219/781).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of all interested parties at the Office of the Master of the Supreme Court of Pretoria for a period of 6 (six) weeks, calculated from the 20th February, 1920. If no objections are filed with the said Master within that period the account will be confirmed by him according to law.

Pretoria, 17th of February, 1920.

ROUX & JACOBSZ,
2405—20 *q.q.* Executors.

Insolvent Estate of KALAM HIRA (also known as GOOLAM GABILI), a general dealer, of Ventersdorp.

Notice is hereby given that Messrs. Slade & Hudson will sell by public auction, without reserve, in front of their offices, Carmichael Street, Ventersdorp, on Saturday, 28th February, 1920, at 10.30 a.m., all the stock-in-trade in this Estate.

Ventersdorp, 13th February, 1920.

H. C. DREYER,
Trustee.

Carmichael Street, Ventersdorp.
2220—20

Insolvent Estate F. W. M. WEHNER (C/5986).

The undersigned, duly instructed thereto, will sell on Friday, the 20th February, 1920, at 10.30 a.m., quantity of white leghorn fowls, book debts.

A. BLAAS,
J. D. MINNAAR,
2316—20 Auctioneers.

In the Insolvent Estate of P. W. J. P. DE KLERK (No. C/4356).

Notice is hereby given that the Fifth Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days from the 21st February to 5th March, 1920.

D. HYAMS,
2397—20 Sole Trustee.

In the Insolvent Estate of JOHANNES NICOLAAS ARNOLDI (No. A/5).

The Liquidation and Distribution Account of above Estate will lie for inspection of those concerned at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Resident Magistrate, Rustenburg, for a period of twenty-one days, reckoned from date of publication hereof.

Pretoria, 17th February, 1920.

J. J. MARAIS,
Sole Trustee.

P.O. Box 288, Pretoria. 2398—20

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Wednesday, the 7th day of April, 1920, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of HUGO KOHN.

Dated at Pretoria, this 18th day of February, 1920.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys for Applicant.

Tudor Chambers, Pretoria.
2400—20

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on the 7th day of April, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of ISRAEL LEVINSON, formerly a general dealer, of Pretoria.

Dated at Pretoria, this 17th day of February, 1920.

DE BEER & SLADE,
Applicant's Attorneys.

Box 958, Sidney Buildings, Pretoria.
2320—20

NOTICE OF REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Tuesday, the 23rd day of March, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of ISAAC SWARTZ, of Johannesburg.

Johannesburg, this 3rd day of February, 1920.

L. FRIEDMAN,
Applicant's Attorney.

Goodman's Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.
1653—6-13-20

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Thursday, the 8th day of April, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of ABE GORDON, formerly carrying on business as a general storekeeper and Kaffir eating-house proprietor, near the Bantjes Gold Mine, Florida, Transvaal.

Johannesburg, this 11th day of February, 1920.

ROOS & MORRIS,
Applicant's Attorneys.

7 Natal Bank Chambers,
Market Street, Johannesburg.
2199—20

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, on Tuesday, 6th day of April, 1920, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of SOLOMON LIEBESMAN, of Johannesburg.

Johannesburg, the 13th February, 1920.

CHARLES SPIRO,
Attorney for Applicant.

Belfast Buildings, Market Street.
2208—20

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made in the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on (Friday, the 16th April, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of HERBERT HILDER, of Sterkwater, Transvaal.

Johannesburg, 20th February, 1920.

RAUBENHEIMER & LEVY.
Mutual Buildings, Johannesburg.
2423—20

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Thursday, the 11th day of March, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Council can be heard, for the surrender of the Estate of HARRY KAPLAN, of 15 Union Road, Vogelfontein, Boksburg, as Insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Boksburg, for a period of fourteen days from the 21st day of February, 1920, to the 6th day of March, 1920.

Johannesburg, this 20th day of February, 1920.

ALLAN & ABRAHAMSON,
Applicant's Attorneys.

Aegis Buildings, Johannesburg.

2285—20-27-5

NOTICE OF WITHDRAWAL OF SURRENDER.

Notice is hereby given, in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916, and by consent of the Master of the Supreme Court (Transvaal Division), dated 9th February, 1920, that the application for surrender of the Estate of JOSIAH SIBIYA, general dealer, of Nancefield Location, Johannesburg, referred to in Notice of Surrender of the said Estate, published in the *Government Gazette* of the 16th of January, 1920, and in the *Star* is hereby withdrawn.

L. W. RITCH,
Solicitor for the Applicant.

2172—20

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), at Johannesburg, on Thursday, the 18th day of March, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GEORGE EVANS DURSTON, a farmer, of Waterval, District of Krugersdorp, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Krugersdorp for a period of fourteen days, from the 23rd day of February, 1920, until the 9th day of March, 1920.

Dated at Johannesburg, this 20th day of February, 1920.

A. LIVINGSTONE,
Applicant's Attorney.

Steytler's Buildings, Johannesburg.

2415—20

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 48038 for £300 on the life of JOHANNES CILLIERS.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date of first publication hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

H. S. BISHOP,
Resident Manager.

S.A. Mutual Buildings,
Corner Harrison and Commissioner Streets,
Johannesburg.

2301—F20-M19-A16

THE VILLAGE MAIN REEF GOLD MINING CO., LTD.

(Incorporated in England.)

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that Certificate No. A6429 for 26 shares, Nos. 125131/125155 and 385481, of the above Company, registered in the name of Madame Clemence Marie Therese Vignon, is declared to have been lost, stolen, or mislaid.

A duplicate of the said certificate has been applied for and will be issued unless the original certificate, or notice of objection to the issue of a duplicate, with the reasons for such objection, be lodged at this office or at the Head Office in London, 8 Old Jewry, E.C., on or before 15th March, 1920.

By Order.

RAND MINES, LIMITED,
Local Secretaries.

F. H. BARRY,
Local Transfer Secretary.

419 The Corner House,
Johannesburg, 17th February, 1920.

2375—20

CLOVERFIELD MINES, LTD. (in Liquidation).

(Incorporated in the Transvaal.)

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that Certificate No. L9171 for 100 shares, Nos. 248881/930, 41786/95, 32211/50, and Certificate No. L11596 for 100 shares Nos. 23141/240, of the above Company, registered in the name of Thomas Warren Scott (since deceased), are declared to have been lost or destroyed.

Duplicates of the said certificates have been applied for and will be issued unless the original certificates, or notice of objection to the issue of duplicates, with the reasons for such objection, be lodged at this office or at the London Office, 1 London Wall Buildings, E.C. 2, on or before 17th March, 1920.

By Order of the Liquidators.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries to the Liquidators.

F. H. BARRY,
Transfer Secretary.

419 The Corner House,
Johannesburg, 17th February, 1920.

2378—20

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 25530—£250—on the life of WALTER PEARSON.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

F. C. FORD,
Secretary.

The African Life Buildings,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 2302—20

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 55901 on the life of ISAAC LEVINSON—£500.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

F. C. FORD,
Secretary.

The African Life Buildings,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 2200—20

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 48721—£500—on the life of SOLOMON TATZ.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

F. C. FORD,
Secretary.

The African Life Buildings,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 2162—20

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 62774 on the life of VICTOR BAKER—£500.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

F. C. FORD,
Secretary.

The African Life Buildings,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 2161—20

VERLOREN TRANSPORTAKTEN.

Kennis wordt hiermede gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen voor gecertificeerde afschriften van Akten van Transport Nos. 11923/1918 en 11924/1918, gedateerd 19 Desember 1918, gepasseerd door Andries Petrus Bernardus Breytenbach ten faveure respektievelik van Louwrens Abraham Erasmus en Andries Johannes Stone, ten opzichte respektievelik van een half aandeel in het resterend gedeelte van zeker gedeelte der plaats Frischgewaagd No. 104, Distrikt Bethal, groot als zulks 930 morgen 429 vierkante roeden.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zulke afschriften worden hiermede verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria, binnen vijf weken na de laatste publikatie dezer kennisgeving.

Pretoria, 18 Februarie 1920.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
2402—20-27-5 voor Applikanten.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5385/1913, dated the 5th day of June, 1913, passed by the Estate of the late Lukas Willem Botha and surviving spouse, Hester Joulena Botha, in favour of Johannes Jurie Botha, Jozef Erasmus de Beer, Johannes Jacobus Barnard, Lukas Willem Botha, Adriaan Willem Janse van Rensburg, Johannes Hendrik Botha, Adam Botha, Reinier Jacobus Botha, Hendrik Nicolaas Botha (minderjarige), Elsje Magdalena Botha (minderjarige), and Daniel Andries Botha (minderjarige), in respect of undivided 1/6th share in the freehold farm Hoedspruit No. 224, situate in the District of Rustenburg, Ward Hex River, measuring 2399 morgen and 83 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 18th day of February, 1920.

LUDORF, REITZ & PIENAAR,
Attorneys for Applicant.

2409—20-27-5

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 544/1918, dated 26th January, 1918, passed by William Wythers in favour of Annie Ruth Gater (born Slater), married out of community of property to Anthony Hugh Gater, in respect of certain Erf No. 242, situate in Eleventh Avenue, in the town of Vereeniging, measuring 138 square roods 128 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 11th day of February, 1920.

ROOTH & WESSELS.

Church Square, Pretoria.

2408—20-27-5

LOST BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 2719/1906 for the sum of £950, dated at Pretoria, the 30th of July, 1906, and passed by Josef Laforce in favour of Mosenthal Brothers, Limited, over certain properties situate at Pretoria and Middelburg, Transvaal; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 17th day of February, 1920.

ROOTH & WESSELS,
Solicitors for Mosenthal Bros., Ltd.

Box 208,
Church Square, Pretoria.

2407—20-27-5

VERLOREN.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 1074/1904, gedateerd 12 Februarie 1904, gepasseerd door Willem Johannes van Aard ten faveure van Johannes Wilhelmus Steenkamp ten opzichte van zeker gedeelte gemerkt "A" van gedeelte gemerkt "B" van de leningsplaats Kliprug No. 107, Distrikt Ermelo, groot 66 morgen 465 vierkante roeden; en allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten, te Pretoria, binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, op deze 20ste dag van Februarie 1920.

ROUX & JACOBSZ,
Aanvragers Prokureurs.

23-28 Tudor Gebouwen, Pretoria.

2404—20-27-5

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Lease No. 70, dated 13th August, 1894, by and between J. A. Muller and others and Thomas Rogers, of Johannesburg, of certain Stand No. 70, Troyeville Township, in the Mining District of Johannesburg, which lease was ceded to Joseph Marie van Schoor on the 14th day of July, 1896; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 27th day of January, 1920.

SANER & NATHAN,
Attorneys for J. M. van Schoor.

15-16 Aegis Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.

1619—6-13-20

LOST DEEDS OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of Deeds of Grant Nos. 474/1903, 475/1903, and 476/1903, dated 29th October, 1903, issued to Jacobus Johannes van Zijl, in respect of Erven Nos. 467, 468, and 469, situate in the town of Bloemhof, Transvaal; and all persons having any objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 7th day of February, 1920.

LUDORF, REITZ & PIENAAR.

3-7 Bureau Street, Pretoria.

2120—13-20-27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3580/1903, dated the 1st day of May, 1903, passed by L. J. Wepener in favour of Edmund Brayshaw, in respect of farm Steelpadsnek No. 432, Ward Marabastad, District Zoutpansberg, measuring 1152 morgen 164 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 11th day of February, 1920.

E. LEONARD BRAYSHAW,
Applicant's Attorney.

1 and 2 Union-Castle Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.

2134—13-20-27

VERLOREN AKTEN VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om gecertificeerde afschriften van—

(1) Akte van Transport No. 46/1885, gedateerd 27 Januarie 1885, gepasseerd door Hendrik Gerhardus Elardus Erasmus (T.zoon) ten faveure van Daniel Jacobus Elardus Opperman en een andere ten opzichte van zeker gedeelte der eigendomsplaats Rooifontein No. 378, gelegen in het Distrikt Pretoria, groot 1584 morgen 464 vierkante roeden; en

(2) Akte van Transport No. 1375/1907, gedateerd 13 Maart 1907, gepasseerd door de Boedel van wijlen Johannes Marthinus Opperman ten faveure van de gezegde Daniel Jacobus Elardus Opperman ten opzichte van zeker onverdeeld half-aandeel van zeker gedeelte der gezegde plaats Rooifontein No. 378, gelegen als voormeld, groot 2598 morgen 450 vierkante roeden.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanige afschriften worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria, binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, op deze 4de dag van Februarie 1920.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Prokureurs van Applikanten.

Kerkplein, Pretoria.

1737—6-13-20

Notice is hereby given that the Power of Attorney granted by the undersigned to ANDREW MASSEY BURNETT, of Joes Luck, District of Barberton, is hereby cancelled from the 3rd February, 1920.

Barberton, 3rd February, 1920.

1810—6-13-20 H. LUKER.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5077/1918, dated the 3rd June, 1918, passed by Solomon Woolf Sapire in favour of John Quinlan, in respect of undivided two-thirds share in Lot No. 17, situate on Main Street, in the township of Sabie, District Lydenburg, measuring 78 square roods 18 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Pretoria, this 13th day of February, 1920.

LUNNON & TINDALL,
Attorneys for Applicant.

S.A. Mutual Buildings,
Church Square, Pretoria.

2119—13-20-27

In a suit between RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY AND SAVINGS BANK, Plaintiff, and GIDEON CORNELIUS JOHANNES DURAND and ANNA CATHERINE HALL, trading in partnership under the style of DURAND & HALL, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 11th February, 1920.

1937A—13-20

SALE IN EXECUTION.
Without Reserve.

In the matter of the MUNICIPAL COUNCIL OF JOHANNESBURG *versus* THE VALIAMMA HALL MEMORIAL TRUST.

In execution of a judgment of the Court of the Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 27th February, 1920, at 11 a.m., of the following property:—

Stands Nos. 215 and 217, Newtown, Johannesburg.

Conditions of Sale.

The purchase price to be cash. Purchaser to pay costs of transfer, transfer fees, and dues and arrear rates and taxes. Transfer to be effected by Plaintiff Corporation's attorneys.

W. E. GREGORY,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 5th February, 1920.

1926—13-20

SALE IN EXECUTION.
Pretoria District.

In re C. B. LUGG, Plaintiff, *versus* D. J. LE ROUX, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Pretoria, and writ of execution, dated the 12th day of January, 1920, the following property will be sold in execution on Friday, the 27th day of February, 1920, at 11 o'clock a.m., at Pretoria, in front of the Magistrate's Office, to the highest bidder, viz.:—

Portion A, measuring 1 morgen 115 square roods of Lot No. 8, in the township of East Lynne, District Pretoria.

C. J. BOSMAN,
Messenger of the Court.

Pretoria, 12th February, 1920.

2145—13-20

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

MIDDELBURG MUNICIPALITY *versus* A. H. L. J. & A. C. CHILCOT.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and a warrant of execution, dated the 1st day of February, 1920, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on the 6th day of March, 1920, at 11 a.m.:—

Portion of Erf No. 803.

MIDDELBURG MUNICIPALITY *versus* J. G. VAN GAS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and a warrant of execution, dated the 1st day of February, 1920, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on the 6th day of March, 1920, at 11 a.m.:—

Erven Nos. 679 and 614.

MIDDELBURG MUNICIPALITY *versus* G. F. JOUBERT.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and a warrant of execution, dated the 1st day of February, 1920, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on the 6th day of March, 1920, at 11 a.m.:—

Erf No. 587.

MIDDELBURG MUNICIPALITY *versus* F. N. J. BEETJE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and a warrant of execution, dated the 1st day of February, 1920, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on the 6th day of March, 1920, at 11 a.m.:—

Erf No. 87.

MIDDELBURG MUNICIPALITY *versus* J. C. GREEN.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and a warrant of execution, dated the 1st day of February, 1920, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on the 6th day of March, 1920, at 11 a.m.:—

Erf No. 529.

MIDDELBURG MUNICIPALITY *versus* Q. A. L. READ.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and a warrant of execution, dated the 1st day of February, 1920, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on the 6th day of March, 1920, at 11 a.m.:—

Erf No. 509.

MIDDELBURG MUNICIPALITY *versus* A. S. ERASMUS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and a warrant of execution, dated the 1st day of February, 1920, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on the 6th day of March, 1920, at 11 a.m.:—

Erf No. 615.

MIDDELBURG MUNICIPALITY *versus* J. P. P. GROBLER.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and a warrant of execution, dated the 1st day of February, 1920, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on the 6th day of March, 1920, at 11 a.m.:—

Erven Nos. 95 and 173.

MIDDELBURG MUNICIPALITY *versus* J. G. W. TUCKEY.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and a warrant of execution, dated the 1st day of February, 1920, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on the 6th day of March, 1920, at 11 a.m.:—

Erf No. 801.

MIDDELBURG MUNICIPALITY *versus* P. J. DU TOIT.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and a warrant of execution, dated the 1st day of February, 1920, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on the 6th day of March, 1920, at 11 a.m.:—

Erf No. 678.

MIDDELBURG MUNICIPALITY *versus* W. N. F. VISSER.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and a warrant of execution, dated the 1st day of February, 1920, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on the 6th day of March, 1920, at 11 a.m.:—

Erven Nos. 558 and 559.

MIDDELBURG MUNICIPALITY *versus* J. W. H. VAN NIEKERK.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and a warrant of execution, dated the 1st day of February, 1920, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on the 6th day of March, 1920, at 11 a.m.:—

Erf No. 523.

MIDDELBURG MUNICIPALITY *versus* A. RYSER.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and a warrant of execution, dated the 1st day of February, 1920, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on the 6th day of March, 1920, at 11 a.m.:—

Erf No. 699.

MIDDELBURG MUNICIPALITY *versus* J. H. MALAN.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and a warrant of execution, dated the 1st day of February, 1920, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on the 6th day of March, 1920, at 11 a.m.:—

Erf No. 730.

MIDDELBURG MUNICIPALITY *versus* E. M. S. GRIFFITHS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and a warrant of execution, dated the 1st day of February, 1920, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on the 6th day of March, 1920, at 11 a.m.:—

Erf No. 733.

MIDDELBURG MUNICIPALITY *versus* Estate L. DU PLESSIS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and a warrant of execution, dated the 1st day of February, 1920, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on the 6th day of March, 1920, at 11 a.m.:—

Erven Nos. 764 and 763.

MIDDELBURG MUNICIPALITY *versus* J. C. MULLER.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and a warrant of execution, dated the 1st day of February, 1920, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on the 6th day of March, 1920, at 11 a.m.:—

Erf No. 261.

MIDDELBURG MUNICIPALITY *versus* A. J. MOUTON.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and a warrant of execution, dated the 1st day of February, 1920, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on the 6th day of March, 1920, at 11 a.m.:—

Erf No. 471.

MIDDELBURG MUNICIPALITY *versus* F. D. J. VILJOEN.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and a warrant of execution, dated the 1st day of February, 1920, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on the 6th day of March, 1920, at 11 a.m.:—

Erf No. 779.

MIDDELBURG MUNICIPALITY *versus* A. I. I. DE VILLIERS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and a warrant of execution, dated the 1st day of February, 1920, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on the 6th day of March, 1920, at 11 a.m.:—

Erf No. 586.

MIDDELBURG MUNICIPALITY *versus* A. FRENZEL.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and a warrant of execution, dated the 1st day of February, 1920, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on the 6th day of March, 1920, at 11 a.m.:—

Erf No. 497.

MIDDELBURG MUNICIPALITY *versus* R. E. ERASMUS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and a warrant of execution, dated the 1st day of February, 1920, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on the 6th day of March, 1920, at 11 a.m.:—

Half Erf No. 415.

MIDDELBURG MUNICIPALITY *versus* W. J. PRETORIUS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and a warrant of execution, dated the 1st day of February, 1920, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on the 6th day of March, 1920, at 11 a.m.:—

Erf No. 799.

MIDDELBURG MUNICIPALITY *versus* P. S. GROBLER.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg, and a warrant of execution, dated the 1st day of February, 1920, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Middelburg, on the 6th day of March, 1920, at 11 a.m.:—

Half Erf No. 589.

J. M. SIEBERT,
Messenger of the Court.

2126—13-20

In a suit between RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY AND SAVINGS BANK, Plaintiff, and HECTOR INNES, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 11th February, 1920.

1937B—13-20.

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of DAVID DAVIS, Plaintiff, *versus* FRANK ISAAC BERLIN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 6th March, 1920, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Certain half-share of Lot No. 9 of Erf No. 124, situate in Potgieter Street, Potchefstroom, measuring 30 square roods 50 square feet. Upon the property is a corrugated iron building, partly brick-lined, under an iron roof, the front portion of which has wooden floors and ceilings, and is used as a store. There is an outbuilding built of clay, under iron roof, consisting of two rooms, used as a stable and storeroom.

CONDITIONS OF SALE.

One-half of the purchase price is to be payable in cash, and one-half in three months from the date of the sale, bearing interest at six (6) per cent. per annum.

The purchaser is to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees and arrear rates and taxes, and to produce at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 16th February, 1920.

2318—20-27

AFRICAN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

In terms of Section 37 of the Memorandum and Articles of Association, notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of this Company will be held at its Offices, Church Square, Pretoria, at 11.30 a.m., on Wednesday, the 17th day of March, 1920, for the following purposes:—

1. To receive the Directors' Report, Balance-sheet, and Profit and Loss Account to 31st December, 1919.
2. To elect two Directors in place of the Hon. Hugh Crawford and Mr. T. N. de Villiers, who retire by rotation, but are eligible for re-election.
3. To appoint two Auditors for the ensuing year.
4. General business.

The Share Register will be closed from the 10th day of March, 1920, to the 17th day of March, 1920, both days inclusive.

Pretoria, 20th February, 1920.

J. J. MARAIS,
Chief Manager.

2390—20

SALE WITHOUT RESERVE.

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of C. G. BEAN, will sell by public auction in front of his offices, Mare Street, Pietersburg, on Saturday, 28th March, 1920, at 10 a.m., the following movables:—

1. Complete butcher's outfit, including scales, mincing machines, meathooks, meat blocks, knives, brine barrels, meatsaws, choppers, polony filler, etc.
2. Household furniture, including tables, chairs, bedsteads, cupboards, washstand, looking glass, lamps, etc.
3. Kitchen utensils, including Dover stove, kitchen table, basins, buckets, pots, pans, spirit stove, etc.
4. Miscellaneous.—1 Single trap with harness, 2 bicycles, 1 stillard scale, wood and iron, wire netting, 2 galvanized tanks, 5000 burnt bricks, 100 bluegum rafters, firewood, etc., and various other articles too numerous to specify.
5. 24 Goats, 5 sheep, 1 chestnut gelding, also a number of hams, smoked brisket, biltong, etc.
6. Erven Nos. 18 and 80, Annadale, with wood and iron building thereon, also windmill with piping.

The conditions of sale are strictly cash.

For further particulars apply to the auctioneers or the Trustee.

S. H. DU PLESSIS,
Sole Trustee.

Du Plessis & Haumann, auctioneers,
P.O. Box 112. Telegrams: "Duplex."
Telephone No. 24. 2428—20

NOTICE OF FINAL WINDING UP MEETING.

(Pursuant to Section 169 (1) of the Companies Act, 1909).

In the matter of the ROODEPOORT ESTATES AND GOLD MINES, LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of the above Company will be held at the Office of the Company, 107 Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg, on Friday, the 19th day of March, 1920, at 9.30 a.m., for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidators pursuant to Section 169, Sub-section (1).

F. R. CAITHNESS,
Secretary to Liquidators.

P.O. Box 433, Johannesburg,
16th February, 1920. 2429—20

NOTICE OF CHANGE OF SURNAME.

I, SIDNEY COX, of Pretoria, heretofore called and known by the name of SIDNEY COCK, hereby give public notice that from the date hereof I formally and absolutely renounce, relinquish, and abandon the use of my said surname of COCK and assume and adopt and determine henceforth on all occasions whatsoever to use and subscribe the name of COX instead of the said name of COCK.

Dated at Pretoria, this 13th day of February, 1920.

SIDNEY GEORGE COX,
Late SIDNEY COCK.

1995—13-20-27

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that ARTHUR CHARLES BEER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain a pipe-line on the following mining titles:—

Claims Nos. 13 to 22 held by the Brakpan Mines, Limited, and situated on the farm Brakpan No. 5 (freehold owner, Rand Selection Corporation, Limited), in the District of Benoni, Mining District of Boksburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared and surveyed by Government Land Surveyor W. M. Harries in November, 1919.

The pipe-line will intersect in its course the following surface rights:—

1. Pipe-line, Rand Water Board.
2. Road, Public Works Department.
3. Telephone Line, The Government of the Union of South Africa.

Full particulars of the pipe-line may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 8th day of March, 1920, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Arthur Charles Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 1st day of March, 1920.

Dated at Boksburg, this 2nd day of February, 1920.

H. HAMEL,
Mining Commissioner, Boksburg.

1650—6-13-20

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that ARTHUR CHARLES BEER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain an overhead electric power line and pilot cable on the following mining titles:—

Claims Nos. 762, 763, 764, 823, 824, and 884, held by the Government and leased to the Anglo-American Corporation of South Africa, Limited, and ceded to West Springs, Limited (freehold owner, Rand Selection Corporation, Limited), in the District of Boksburg, Mining District of Boksburg, Transvaal Province, as shown on the plan annexed hereto and surveyed by Government Land Surveyor W. M. Harries in November, 1919.

The overhead electric power line and pilot cable will intersect in their course the following surface rights:—

Concession Power Line. The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited.

Full particulars of the overhead power line and pilot cable may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 8th day of March, 1920, at 9.45 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Arthur Charles Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 1st day of March, 1920.

H. HAMEL,
Mining Commissioner, Boksburg.

1651—6-13-20

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

(Pursuant to Section 159 (1) of the Companies Act, 1909).

QUEST GOLD MINING AND DEVELOPING COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that Quest Gold Mining and Developing Company, Limited, has been placed in Voluntary Liquidation by the following Special Resolutions which were passed at an Extraordinary General Meeting of the Company, duly convened and held at Johannesburg on the 30th day of January, 1920, and confirmed at a further Extraordinary General Meeting, duly convened and held at Johannesburg on the 16th day of February, 1920.

Resolved as Special Resolutions in terms of the Companies Act, 1909 (Transvaal): -

1. That the Company be, and it is hereby, placed in voluntary winding up.

2. That the following persons, viz., Messrs. John Munro, Peter Richardson, Charles Marx, John Frederick Rutherford, and James Huskisson Crosby, be, and they are hereby, appointed the Liquidators of the Company, with all powers and authorities conferred on Liquidators by the Companies Act, 1909 (Transvaal) to do all things that may be necessary for winding up the affairs of the Company; with power to destroy all books and papers of the Company after the lapse of three months from the completion of the said winding up; with power and authority to appoint and engage, at such remuneration as they may think fit, agents to represent them in London or elsewhere; and any person or persons for clerical and secretarial assistance; the powers hereby given to be exercised by any number of the Liquidators not being less than two.

3. That the remuneration of the Liquidators be the sum of £20 each.

FRANK HALL,
Secretary to Liquidators.

P.O. Box 590, Johannesburg,
16th February, 1920. 2351—20

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

(Pursuant to Section 162 of the Companies Act, 1909 (Transvaal).

In the matter of the QUEST GOLD MINING AND DEVELOPING COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given to all persons claiming to be Creditors of the Quest Gold Mining and Developing Company, Limited, that a Meeting of Creditors of the Company will be held in the office of the undersigned, Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg, at 9.30 o'clock in the forenoon, on Thursday, the 4th day of March, 1920, for the purposes set out in Section 162 (2) of the Companies Act, 1909 (Transvaal).

Creditors whose debts have not been proved on or before the 4th day of March, 1920, will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

By Order of the Liquidators.

FRANK HALL,
Secretary to Liquidators.

Consolidated Building,
Fox Street, Johannesburg
(P.O. Box 590), 16th February, 1920.
2352—20

TOWN PROPERTIES, LIMITED
(Incorporated in the Transvaal).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eleventh Ordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Board-room, The Corner House, Johannesburg, on Monday, the 22nd March, 1920, at 2.45 p.m., for the following business:—

1. To receive the Reports of the Directors and Auditors, and to consider the Balance-sheet for the year ended 31st December, 1919.
2. To elect two Directors in the place of Mr. C. Meintjes and Sir Evelyn Wallers, K.B.E., who retire in rotation in terms of the Company's Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.
3. To elect Auditors in the place of Messrs. Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Co., who are eligible and offer themselves for re-election.
4. To transact general business.

By order of the Board.

THE CENTRAL MINING AND INVESTMENT CORPORATION, LTD.,
Secretaries.
C. DISTEL,
Local Secretary.

The Corner House,
Johannesburg, 16th February, 1920.
2372—20

GENERAL ESTATES, LIMITED
(Incorporated in the Transvaal).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eleventh Ordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Board-room, The Corner House, Johannesburg, on Monday, the 22nd March, 1920, at 3 p.m., for the following business:—

1. To receive the Reports of the Directors and Auditors, and to consider the Balance-sheet for the year ended 31st December, 1919.
2. To elect two Directors in the place of Mr. H. C. Boyd and Sir Evelyn Wallers, K.B.E., who retire in rotation in terms of the Company's Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.
3. To elect Auditors in the place of Messrs. Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Co., who are eligible and offer themselves for re-election.
4. To transact general business.

By order of the Board.

THE CENTRAL MINING AND INVESTMENT CORPORATION, LTD.,
Secretaries.
C. DISTEL,
Local Secretary.

The Corner House,
Johannesburg, 16th February, 1920.
2373—20

TRANSVAAL LANDS AND MINES PROPRIETARY SYNDICATE, LTD.
(Incorporated in the Transvaal).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eleventh Ordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Board-room, The Corner House, Johannesburg, on Monday, the 22nd March, 1920, at 2.30 p.m., for the following business:—

1. To receive the Reports of the Directors and Auditors, and to consider the Balance-sheet for the year ended 31st December, 1919.
2. To elect two Directors in the place of Mr. C. Meintjes and Mr. A. F. Mullins, who retire in rotation in terms of the Company's Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.
3. To elect Auditors in the place of Messrs. Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Co., who are eligible and offer themselves for re-election.
4. To transact general business.

By order of the Board.

THE CENTRAL MINING AND INVESTMENT CORPORATION, LTD.,
Secretaries.
C. DISTEL,
Local Secretary.

The Corner House,
Johannesburg, 16th February, 1920.
2371—20

PREMIER (TRANSVAAL) DIAMOND MINING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

AMENDED NOTICE TO HOLDERS OF DEFERRED SHARES.

The Seventeenth Ordinary General Meeting of the above Company will be held on Friday, the 27th February, 1920, at 10 a.m., in the Board-room, Fourth Floor, Cullinan Building, Johannesburg, for the following purposes:—

1. To consider the Balance-sheet, Profit and Loss Accounts, and Directors' Report for the year ended 31st October, 1919.
2. To read the Auditors' Report.
3. To elect two Directors in the place of Mr. John Munro and Mr. Abraham Anthony Auret, who retire in terms of the Articles of Association, but being eligible, offer themselves for re-election.
4. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.
5. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Register for Deferred Shares will be closed at the Head Office, Johannesburg, from the 13th February, 1920, to the 12th March, 1920, both days inclusive.

In accordance with Clause 89 of the Company's Articles of Association, nomination for the office of Directors, not being retiring Directors, must be lodged at the Head Office of the Company not later than Thursday, the 19th February, 1920.

The attention of shareholders is directed to Clause 73 of the Company's Articles of Association, in terms of which all proxies to be used at the above meeting must be deposited at the Head Office of the Company at least twenty-four hours before the time appointed for the meeting.

By Order of the Board.

T. EDINGTON,
Secretary

Head Office, Cullinan Building,
Simmonds Street, Johannesburg,
12th February, 1920. 2307—20

THE ROMOLA NIGEL GOLD MINING COMPANY, LIMITED (in Liquidation).

In terms of Clause 169 of the Transvaal Companies Act, No. 31 of 1909, a General Meeting of the Company will be held at 4 p.m., on Tuesday, the 30th March, 1920, at 86 Johannesburg Stock Exchange Buildings, Johannesburg, for the purpose of laying before it the account of the winding up, showing how the winding up has been conducted and the property of the Company has been disposed of and giving any explanations thereof.

J. H. RAINIER,
Liquidator.

Johannesburg, 17th February, 1920.
2379—20

TO ALL MEMBERS OF THE JOHANNESBURG MOTOR MART, LTD.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of the above-named Company, pursuant to Articles 127 and 155, will be held at the Registered Offices, corner Rissik and Marshall Streets, Johannesburg, on Wednesday next, the 25th instant, at 9 a.m.

By Order of the Board.

For Johannesburg Motor Mart, Ltd.,

J. R. KEMP,
Secretary.

2377—20

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A STORM-WATER DRAIN.

Notice is hereby given that Edward Carl Joachim Meyer, on behalf of the East Rand Proprietary Mines, Limited, has made application under and by virtue of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as amended by Section 25 of Act No. 30 of 1918, for the right to lay a storm-water drain for the purpose of protecting underground workings.

This storm-water drain will traverse the following mining rights:—

Mynpachten Nos. 320 and 331, situate on the farms Driefontein Nos. 1 and 12, in the Mining District of Boksburg, owned by Witwatersrand G. M. Co., Ltd., and Ginsberg G. M. Co., Ltd., respectively, and will intersect the following rights-of-way: (1) Road (private road); (2) road (private road); (3) road (private road).

Full particulars of the proposed storm-water drain may be obtained on referring to a plan lodged in my office by the Applicant. This application and any objections thereto will be considered by me on the 22nd March, 1920, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the issue of such right are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Edward Carl Joachim Meyer before the 15th day of March, 1920.

Dated at Boksburg, this 13th day of February, 1920.

H. HAMEL,
Mining Commissioner for the Mining
2435—20-27-4 District of Boksburg.

PHOENIX GOLD MINES, LIMITED

(Incorporated in the Transvaal).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eighteenth Ordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at the Head Offices, 29 to 32 Bettelheim Buildings, Johannesburg, on Monday, the 8th day of March, 1920, at 10 a.m., for the following business, viz.:—

1. To receive and consider the Directors' and Auditors' Reports, the Balance-sheet, and Profit and Loss Account for the year ended 31st December, 1919.
2. To elect two Directors in the place of Messrs. J. Andrew Cohen and E. M. Hind, who retire in terms of the Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.
3. To appoint Auditors for the ensuing year in the place of Messrs. F. W. Diamond and English, who retire, but are eligible for reappointment, and to fix their remuneration for the past audit.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from the 23rd February to the 8th March, 1920, both days inclusive.

By order of the Board.

SAV. B. DOWLING,
Secretary.

Johannesburg, 18th February, 1920.
2374—20

THE SHEBA GOLD MINING CO., LTD.

(Incorporated in the Transvaal.)
(In Liquidation for Reconstruction.)

To the Holders of Share Warrants to Bearer of the above-named Company.

The reorganization scheme for a new Company to acquire all the property and assets of this Company has been approved by the shareholders, and the necessary meetings have been held and resolutions passed for the winding up of the Company, and my appointment as its Liquidator.

The new Company has now been registered with the same name and with a nominal capital of £300,000 divided into 1,200,000 shares of 5s. each.

I hereby give you notice that the holders of Share Warrants to bearer of the above-named Company are entitled to call for an allotment of shares of 5s. each in the capital of the Sheba Gold Mining Company, Limited (incorporated in 1920), credited with 4s. per share paid thereon to the number of shares of this Company represented by their Warrants. The liability of 1s. per share will be payable as to 3d. per share on application, 3d. per share on allotment, and 6d. per share six months after allotment.

Holders of Share Warrants to Bearer desiring to call for the shares to which they are entitled must lodge application, together with the Warrants for the shares which they hold, at the Company's London Office, Capel House, New Broad Street, E.C. 2, on or before the 24th March, 1920.

Payment of the 3d. per share, payable on application, may be made at the Company's Offices, Johannesburg, on or before the 29th February, 1920.

Unless the application and cheque have been received as aforesaid holders of Share Warrants to Bearer will lose all right to an allotment of the shares to which they are entitled, or such portion of them as has not been applied for.

R. W. TOWNSEND,
Liquidator.

Lewis & Marks Buildings,
Johannesburg, 11th February, 1920.
2155—20

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that HENRI SMITS, the duly authorized agent and attorney of the West Rand Consolidated Mines, Ltd., of Johannesburg, has made application for a certificate of bezitrecht over the following Mining Rights Nos. 258-60 and 4494-99, situate on the farm Luipaardsvlei No. 8 (estate owner, the Luipaardsvlei Estate and Gold Mining Co., Ltd.), in the Mining District of Krugersdorp.

Particulars of this application for bezitrecht may be obtained from the documents and from a diagram prepared by G. A. Watermeyer, Esquire, Government Surveyor, dated November, 1917, lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me on the 28th day of May, 1920, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the issue of such certificate of bezitrecht are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Henri Smits, Box 1088, Johannesburg, before the 20th day of May, 1920.

Dated at Krugersdorp, this 11th day of February, 1920.

J. S. P. DU TOIT,
Mining Commissioner, Krugersdorp District.
2288—20-27-5

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ARTHUR HICKMAN and JOHN CHANNER, trading as A. HICKMAN & CO., plumbers, of Benoni, has been dissolved by mutual consent, and the partnership business, together with all the assets and liabilities thereof, have been taken over by the said JOHN CHANNER who will from date hereof carry on the said business for his own sole account and benefit.

Dated at Benoni, this 10th day of February, 1920.

A. HICKMAN.
J. CHANNER.

2223—20

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed CHARLES CHAMBERLAIN, of Louis Trichardt, to value properties in the District of Zoutpansberg for the purposes of the said Act.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.

Land and Agricultural Bank of South Africa, Pretoria, this 12th day of February, 1920. 2192—20

NOTICE OF FINAL WINDING UP MEETING.

(Pursuant to Section 169 of the Companies Act, 1909.)

In the matter of the NYANDO RIVER RUBBER SYNDICATE, LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 169 (2) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of the above-named Company will be held at 60 Cullinan Buildings, on Tuesday, the 23rd day of March, 1920, at 12.30 o'clock p.m., for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidator. And also of determining, by extraordinary resolution, the manner in which the books and papers of the Company and of the Liquidator shall be disposed of.

GEO. W. SHEFFIELD,
Liquidator.

60 Cullinan Building, Simmonds Street,
Johannesburg, 14th February, 1920.
2286—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Bristowe, in Chambers).

In the matter of the application of the Liquidator of DADA OSMAN, LTD.

Pretoria, this 5th day of February, 1920.

Upon hearing Mr. Barry of Counsel for the Applicant and having read the documents filed of record,

It is Ordered,

(1) That the Liquidator be, and he is hereby, discharged;
(2) that the above Company be, and is hereby, dissolved;
(3) that the Liquidator be, and he is hereby, authorized to destroy the books and documents of the said Company after the lapse of six months from date hereof.

This order is granted, subject to proof being exhibited to the Master of this Court, of the payment of the amounts due to Creditors and Contributories.

This order to be published once in the *Union Gazette*.

By Order of the Court.

F. L. C. B. JUTA,
2287—20 Registrar.

ADVERTISEMENTS.

THE REALTY CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders in the above-named Company will be held in the Board-room, No. 23 Natal Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, on Tuesday, 8th June, 1920, at 3 o'clock p.m., for the purpose of considering and, if deemed advisable, passing with or without amendment the following resolutions as Extraordinary Resolutions, viz. :—

Resolved, that the Articles of Association of the Company be, and same are hereby altered by adding the following article thereto, to wit :—

Article No. 157. In addition to the existing rights and privileges at present attaching to the 80,000 existing fully paid-up five shillings shares of the Company, numbered 1 to 80000 inclusive, the said shares shall have and enjoy the further following rights and privileges, to wit :—

1. That unless the consent of the holders of more than one-half (½) of the aforesaid five shillings shares shall have been obtained thereto :

(*a*) The capital of the Company may neither be increased nor decreased.

(*b*) The Company shall not be entitled to borrow or raise money and/or to pass Mortgage Bonds or issue Debentures to an amount exceeding £500,000 (five hundred thousand pounds) sterling of the nominal capital of the Company for the time being in all.

(*c*) The Company shall not be entitled to agree to any scheme of amalgamation nor to sell the undertakings or assets of the Company, nor to make any alteration to the Memorandum and/or Articles of Association of the Company.

2. A majority of directors for the time being of the Compnay shall be appointed by a majority of votes of the holders of the aforesaid five shillings shares.

Resolved, that Article No. 152 of the Articles of Association of the Company be and the same is hereby altered by adding at the commencement of the said article the following words, to wit :—

" Subject to the consent of the holders of the majority of the five shillings shares of the Company," so that the said article as amended would read :

" Subject to the consent of the holders of the majority of the five shillings shares of the Company, the Company may be amalgamated with another Company or may be reconstructed, refloated, liquidated, or dissolved by a resolution of a majority of not less than two-thirds of the votes of the members present or by proxy at an Extraordinary General Meeting convened for that purpose, at which meeting at least one-twentieth of the issued shares of the Company shall be represented personally or by proxy."

And notice is further given that should the aforementioned resolutions be passed at the said meeting by the requisite majority, an Extraordinary General Meeting of Shareholders in the Company will be held in the Board-room, No. 23 Natal Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, on Thursday, 24th June, 1920, at 3 o'clock p.m., when the resolutions referred to will be submitted for confirmation as Special Resolutions.

By Order of the Board.

J. E. ROBERTSON,
Secretary.

20-23 Natal Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg,
Transvaal, 12th February, 1920.

2306—20

PREMIER (TRANSVAAL) DIAMOND MINING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

AMENDED NOTICE TO HOLDERS OF DEFERRED SHARES.

The Seventeenth Ordinary General Meeting of the above Company will be held on Friday, the 27th February, 1920, at 10 a.m., in the Board-room, Fourth Floor, Cullinan Building, Johannesburg, for the following purposes :—

1. To consider the Balance-sheet, Profit and Loss Accounts, and Directors' Report for the year ended 31st October, 1919.
2. To read the Auditors' Report.
3. To elect two Directors in the place of Mr. John Munro and Mr. Abraham Anthony Auret, who retire in terms of the Articles of Association, but, being eligible, offer themselves for re-election.
4. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.
5. To transact such other business as may be transacted at an ordinary General Meeting.

The Transfer Register for Deferred Shares will be closed at the Head Office, Johannesburg, from the 13th February, 1920, to the 12th March, 1920, both days inclusive.

The attention of Shareholders is directed to Clause 73 of the Company's Articles of Association, in terms of which all proxies to be used at the above meeting must be deposited at the Head Office of the Company at least twenty-four hours before the time appointed for the meeting.

By Order of the Board.

T. EDINGTON,
Secretary.

Head Office,
Cullinan Building,
Simmonds Street, Johannesburg,
12th February, 1920.

2307—20

THE WESTERN PROVINCE FARMERS AGENCY, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 162 (1) of the Companies Act, No. 31 of 1909 (Transvaal), that a Meeting of the Creditors of the above Company will be held at 50 Standard Bank Chambers, Fox Street, Johannesburg, at 12 o'clock noon, on Friday, the 27th day of February, 1920.

Dated at Johannesburg, this 12th day of February, 1920.

VAN GORKOM & NOONAN,
Solicitors for the Liquidator.

Standard Bank Chambers, Johannesburg.

2178—20

In the matter of GURNEY'S, LTD. (in Liquidation) (C.A. 812).

The Second Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Assistant Resident Magistrate, Johannesburg, from Friday, 20th February, 1920, until Friday, 5th March, 1920.

S. SUGDEN,
D. P. C. BLAIR,
Joint Liquidators.

1 Sauer's Buildings, Loveday Street,
Johannesburg. 2197—20

THE WESTERN PROVINCE FARMERS AGENCY, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 159 (1) of the Companies Act, No. 31 of 1909 (Transvaal), of an Extraordinary Resolution passed by the above Company on the 11th day of February, 1920, resolving to wind up the said Company voluntarily and appointing Alfred Francis William Scales, of Johannesburg, the Sole Liquidator.

Dated at Johannesburg, this 12th day of February, 1920.

VAN GORKOM & NOONAN,
Solicitors for the Liquidator.

Standard Bank Chambers, Johannesburg.

2179—20

THE NEW RAND, LIMITED.
(Incorporated under the Limited Liability Laws of the Transvaal.)

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of The New Rand, Limited, will be held at National Bank Buildings (Second Floor), Simmonds Street, Johannesburg, on Tuesday, the 4th day of May, 1920, at 12 o'clock noon, when the following resolution, if passed at the Extraordinary General Meeting of the Company, held on the 10th day of April, 1920, will be submitted for confirmation as a Special Resolution :

That the Company be wound up voluntarily and that Mr. Arthur Robert Sawyer, of Box 15, Heilbron, Orange Free State, be, and he is hereby, appointed the Liquidator for the purpose of such winding up.

Dated this 5th day of February, 1920.

By Order of the Board.

F. W. DIAMOND,
J. A. AWDRY,
2182—20 Agents in Johannesburg.

THE NEW RAND, LIMITED.
(Incorporated under the Limited Liability Laws of the Transvaal.)

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of The New Rand, Limited, will be held at National Bank Buildings (Second Floor), Simmonds Street, Johannesburg, on Saturday, the 10th day of April, 1920, at 12 o'clock noon, when the following resolution will be proposed as an Extraordinary Resolution, namely :—

That the Company be wound up voluntarily, and that Mr. Arthur Robert Sawyer, of Box 15, Heilbron, Orange Free State, be, and he is hereby, appointed the Liquidator for the purpose of such winding up.

Should the said resolution be duly passed it will be submitted for confirmation as a Special Resolution to a subsequent Extraordinary General Meeting.

The Transfer Register of the Company will be closed from the 27th March to the 10th April, 1920, both days inclusive.

Dated this 5th day of February, 1920.

By Order of the Board.

F. W. DIAMOND,
J. A. AWDRY,
2180—20 Agents in Johannesburg.

MINERS' PHTHISIS ACTS AMENDMENT ACT

(No. 44 of 1917).

PRICE, 6D., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

ADVERTISEMENTS.

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed WILLEM SCHALK JACOBUS VAN HEERDEN, of Rhenosterfontein, to value properties in the District of Waterberg for the purposes of the said Act.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.

Land and Agricultural Bank of South Africa, Pretoria, this 18th day of February, 1920. 2416—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of FREDERICK WAUGH SMITH, a commission agent, of Capetown (86/189).

Notice is hereby given that the First Meeting of Creditors in the above Estate will be held before me at Capetown, on Friday, the 27th instant, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of proving claims against the Estate; further, that the Second Meeting of Creditors in this Estate will be held before me on Friday, the 5th March next, for the proof of claims and the election of a Trustee for the due administration and distribution thereof.

J. HEYNEMAN,
Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).

Master's Office, Capetown,
14th February, 1920.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goede Hoop Provinsiale Afdeling).

In die Insolvente Boedel van FREDERICK WAUCH SMITH, een kommissie-agent, van Kaapstad (86/189).

Kennis geskied hiermee dat die Eerste Bijeenkoms van Skuldeisers in die bowegenoemde Boedel gehou sal word voor mij te Kaapstad, op Vrijdag, die 27ste deser, om 10 uur in die voormiddag vir die doel om vorderinge teen die Boedel te bewijs; verder dat die Tweede Bijeenkoms van Skuldeisers in die Boedel gehou sal word voor mij op Vrijdag, die 5de Maart, vir die doel om vorderinge teen die Boedel te bewijs en om een Kurator aan te stel vir die behoorlike administrasie en uitdeling daarvan.

J. HEYNEMAN,
Meester van die Hooggeregshof
(Kaap die Goede Hoop Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Kaapstad,
14 Februarie 1920. 2274—20

Boedel wijle HENDRIK PETRUS VENTER en nagelate eggenote GERBRECHT ELIZABETH VENTER (gebore JANSE VAN VUREN), van die plaas Welverdiend, Distrik Kuruman (8/219).

Krediteure in hierdie Boedel moet hulle eise indien bij die ondergetekende binne ses weke vanaf die dag van publikasie hiervan.

P. J. DU PLESSIS,
Prokureur vir Eksekuteur Testamentair.
Bus 23, Vrijburg. 1519—6-13-20

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

A.H. 195/14.—Estate late S. CROUCH MAMA (native).

A.H. 195/14.—Estate late GERT HENDRIKS.

A.H. 205/14.—Estate late D. T. COLLINS

A.H. 206/14.—Estate late ELIZ. NUNES or RENNIE.

A.H. 207/14.—Estate late DANIEL J. ERASMUS.

A.H. 210/14.—Estate late JOHN SMITH.

A.H. 214/14.—Estate late NKOLE, *alias* JIM (deceased prisoner).

A.H. 214/14.—Estate late JURRIE AUGUST.

All persons having claims against the above-mentioned Estates are hereby required to lodge the same with the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, within three weeks from the date of publication hereof, and those indebted thereto to pay the amounts due by them within the said period.

J. HEYNEMAN,
Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division)
2213—20

Estate of the late JOHANNA MARIA SMITH (born ROUX) and subsequently deceased spouse, JACOBUS CORNELIUS SMITH, of Kameelfontein, in the District of Barkly West.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master in Kimberley and at the Office of the Magistrate at Barkly West for a period of three weeks, reckoned from the 23rd of February, 1920.

Dated at Kimberley, this 12th day of February, 1920.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executor Dative.
2252—20

The First and Final Administration and Distribution Account in the Estate of the late MARGARET O'CONNOR, of Port Elizabeth (171/606), will lie for inspection simultaneously at the Master's Office, Capetown, and the Magistrate's Office, Port Elizabeth, for a period of three weeks, from 24th February, 1920.

CLOETE, TEMPLER & PARKER,
Attorneys for the Estate.

117 St. George's Street, Capetown.
2193—20

In the Estate of the late SUSANNA ELIZABETH DOMAN, of Daniels Kuil, Barkly West (No. 8/282).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the publication of this notice.

Dated at Kimberley, the 12th of February, 1920.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executor Testamentary.
2251—20

The First Administration Account in the Estate of the late ARTHUR JAMES HILL (158/349), of Queenstown, will lie for inspection simultaneously at the Master's Office, Capetown, and the Magistrate's Office, Queenstown, for a period of three weeks, from 1st March, 1920.

CLOETE, TEMPLER & PARKER,
Attorneys for the Estate.

117 St. George's Street, Capetown.
2218—20

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.

Estate of the late JOHAN GEORG MICHAL FOURIE (171/237/5143/19).

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to lodge their claims with the undersigned within thirty days from the publication hereof and all persons indebted thereto must make payment within the same period.

Uitenhage, 13th February, 1920.

I. I. ALBERTYN, Secretary,
for self and Co-Executor.
2246—20

In the Estate of the late FRANCIS JOHN BILLINGHAM, in his lifetime carrying on business as BROWN, RAYNER & CO., of Vryburg.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to lodge their claims with the undersigned within six weeks from the date of publication hereof.

Dated at Vryburg, this 13th day of February, 1920.

D. WESSELS & CO.,
2242—20 Attorneys, Vryburg.

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.

Estate of the late HENRY LLEWELLYN LLOYD (171/445/5101/19).

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to lodge their claims with the undersigned within thirty days from the publication hereof, and all persons indebted thereto must make settlement within the same period.

Uitenhage, 13th February, 1920.

I. I. ALBERTYN, Secretary,
2230—20 Executor Dative.

In the Estate of the late CHRISTINA MAGDALENA VAN WYK (169/160/3459/19).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate at Sutherland for a period of three weeks, reckoned from the 24th day of February, 1920.

LOUW & VLOK,
Attorneys for Executors Testamentary
Sutherland, 11th February, 1920.
2229—20

Notice.—In the Estate of the late BERTHA CECILIA NUGENT (born PEINE), of Milner, Cape Flats (166/644).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, for a period of twenty-one (21) days, from Tuesday, the 24th day of February, 1920.

Dated at Capetown, this 14th February, 1920.

JAMES C. O'REILLY,
Attorney for Executor Testamentary.
4 Hofmeyr Chambers, Capetown.
2277—20

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Estate of the late MARY MARGARET CHARLOTTE WEARN (folio 169/888).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from 24th day of February, 1920.

Dated at Capetown, this 12th day of February, 1920.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Estate.

37 Castle Street, Capetown.

2283—20

In the Estate of the late CHARLES HERMANUS MAASDORP, in his lifetime of Milnerton, Cape Division.

All persons having claims against the above Estate are requested to lodge same with the undersigned within three weeks from the date hereof.

Dated at Capetown, this 13th day of February, 1920.

MOSTERT & BOSMAN,
Solicitors for the Estate.

22 Wale Street, Capetown.

2279—20

In the Estate of the late LOUISA JACOBA RYKE, of Goodwood, Cape Division.

The First and Final Liquidation Account will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, for three weeks, commencing from the 23rd of February next.

Dated at Capetown, this 13th day of February, 1920.

MOSTERT & BOSMAN,
Attorneys for the Estate.

2280—20

TENDERS FOR STOCK.

In the Estate of the late JOHN CHAMBERS KEMSLEY, of Port Elizabeth.

Tenders will be received up to and inclusive of Monday, the 1st day of March, 1920, for the undermentioned stock or any portion thereof:—

£1700 Stock, Port Elizabeth, 5 per cent. Municipal Stock General Sewerage Loan of £300,000.

£1050 Stock, Port Elizabeth, 5 per cent. Municipal Stock Humewood Improvement Loan of £150,000.

£1700 Union of South Africa Local Registered Stock 1921/36.

Tenders should be sealed and addressed to the Executors Estate late J. C. KEMSLEY, c/o J. C. Kemsley & Co., Ltd., Main Street, Port Elizabeth, and marked "Tenders for Stock."

The highest or any tender not necessarily accepted.

Port Elizabeth, 14th February, 1920.

M. GUMPERT,
Attorney for the Executors Testamentary.

2299—20

CALEDON BOARD OF EXECUTORS, LIMITED
(Riversdale Branch).

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late BARTHOLOMEUS DE JAGER (F. S. J.'s son) and surviving spouse, MARGARETHA JUANITA DE JAGER (born TERBLANCHE), of Driekuilen, in the Division of Riversdale.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to lodge their claims with the undersigned within thirty days from the date of publication hereof, and all those indebted to the same to make payment of their debts within the same period.

JAS. H. VERSFELD,
Branch Manager,
for Executor.

Union Building,
Riversdale, 10th February, 1920.

2260—20

NOTICE TO CREDITORS.

Estate of the late GAWEN KULA and his surviving spouse, ESTHER KULA (born MFAZWE), of Bethel Mission Station, in the District of Stutterheim.

Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

C. R. WYLDE,
Agent for Executrix Testamentary.

Stutterheim, Cape Province,
14th February, 1920. 2303—20

In the Estate of the late CAROLINE MAUD HELENA EMILY ST. QUINTIN, of Vryburg.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Dated at Vryburg, this 14th day of February, 1920.

D. WESSELS & CO.,
2323—20 Attorneys, Vryburg.

In the Estate of the late PERCY GEORGE HOFMEYR, of Mount Fletcher (165/349).

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate at Mount Fletcher and at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 23rd February, 1920.

GUS. TROLLIP, CLEGHORN & MILLS,
Attorneys for Executrix Testamentary.

2273—20

THE PAARL BOARD OF EXECUTORS, LIMITED
(Wellington Branch).

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late WILLEM ADOLPH JOUBERT, of Wellington (168/404).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 23rd February, 1920, and a duplicate thereof will, during the same period, lie at the Office of the Assistant Magistrate, Wellington.

S. M. SMITH, Manager,
Agents for Executor Testamentary.

Church Street,
Wellington, 13th February, 1920.

2266—20

THE PAARL BOARD OF EXECUTORS, LIMITED
(Wellington Branch).

In the Estate of the late ANNA GERTRUIDA LOUW (born MAREE), of Wellington (170/558).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 23rd February, 1920, and a duplicate thereof will, during the same period, lie at the Office of the Assistant Magistrate, Wellington.

S. M. SMITH, Manager,
Agents for Executor Testamentary.

Church Street,
Wellington, 13th February, 1920.

2267—20

In the Estate of the late SUSAN EMMA FABER (born THOMAS) and surviving spouse, CORNELIS JACOBUS FABER, of Middledrift, in the District of Herbert.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley for a period of three weeks, reckoned from the 23rd February, 1920.

H. J. MOOLMAN,
Attorney for the Executor Testamentary.

Douglas. 2326—20

In the Estate of the late FREDERICK JOSEPH KIRKMAN, of 20 Wells Street, Kimberley.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley for a period of three weeks, reckoned from the 20th February, 1920.

K. G. KIRKMAN,
Executrix Testamentary.

20 Wells Street, Kimberley. 2388—20

In the Estate of the late THOMAS HARLE, of Kimberley.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

T. H. L. HARLE,
Executor Dative.

35 Woodley Street, Kimberley,
20th February, 1920. 2389—20

In the Estate of the late JOHN WESLEY BARRY.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from the 23rd inst. (168/45/2912/18).

W. E. GORDON DAVIS,
Attorney for Estate.

Capetown, 16th February, 1920.

2425—20

Notice.—In the Estate of the late MARTHA SOPHIA JOHANNA OLIVIER (born KOTZE) and surviving spouse, JOHANNES LODEWYK OLIVIER (folio 167/428).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate at Aliwal North for a period of three weeks, reckoned from the 23rd February, 1920.

MICHAU & DE VILLIERS,
Attorneys for Executor Dative.

5 Bureau Street, Capetown.

2431—20

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate late ANDREW DOW KING, in the District of Mount Currie, Griqualand East, in the Province of Cape of Good Hope (No. 169/412).

All persons having claims against the above Estate are requested to file them with the undersigned within six weeks of the publication of this notice, and all those indebted thereto to pay same within the same period.

JAMES KIRKLAND,
Attorney for Executor Testamentary.

Kokstad, 16th February, 1920.

2433—20

ADVERTISEMENTS.

CALEDON BOARD OF EXECUTORS, LIMITED
(Riversdale Branch).

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late ADRIAN FRANCOIS VAN WYK and surviving spouse, CATHARINA JOHANNA VAN WYK (born VAN WYK), of Zandkraal, Division of Riversdale.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to lodge their claims with the undersigned within thirty days from the date of publication hereof, and all persons indebted to the same to make payment within the same period.

JAS. H. VERSFELD,
Branch Manager,
for Executors.

Union Building,
Riversdale, 10th February, 1920.
2259—20

Estate of the late JOHANNA CHRISTINA LOURENS (born LOURENS), of Vogelvlei, District Bredasdorp (171/454).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their accounts to the undersigned within a period of thirty days from date of publication hereof.

R. F. TAYLOR, Branch Manager,
Agent for Executors Testamentary.
2419—20

CALEDON BOARD OF EXECUTORS, LTD. (BREDASDORP BRANCH).

In the Estates of the late—

(1) LEWIS JOHANNES DU TOIT, of Windhoek, District Bredasdorp (169/843).
(2) FRANCIS FREDERIK PRATT, of Meulvlei, District Bredasdorp (169/635).
(3) CORNELIS JANSE BLOM, of Bredasdorp (169/73).

The First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the two first-mentioned Estates, and the First Liquidation and Distribution Account in the last-mentioned Estate will lie for inspection for a period of three weeks, reckoned from Wednesday, 3rd March, 1920, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and duplicates thereof at the Office of the Resident Magistrate, Bredasdorp.
2420—20

KENNISGEVING.

Boedel wijlen FREDERICK JACOBUS STEMMET (168/846/2393/19), van Dassies Hoek, Afdeling Robertson, Kaap Provincie.

Kennis word hiermee gegee dat Krediteure en Debiteure in bowegemelde Boedel hulle skulde moet betaal en vorderings inlewer bij die ondergetekende binne dertig dae vanaf publikasie dezes.

S. E. WARREN,
Prokureur vir Eksekutrice.

Bus 41,
Robertson, 16 Februarie 1920.
2418—20

In the Estate of the late ANDREWINA HARROLD, of Capetown (reg. folio 167/330).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above-named Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 23rd day of February, 1920.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executor Dative.

28 Shortmarket Street, Capetown,
10th February, 1920. 2417—20

NOTICE OF REHABILITATION TO CREDITORS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape Provincial Division).

In the Insolvent Estate of WILLEM LENNOX ALBERTYN, at present of De Aar and formerly of Sutherland.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 7th day of April, 1920, at 11 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

The grounds on which the application is made are—

(1) that a period of five years have expired since insolvency;
(2) that applicant has made a full and fair surrender;
(3) that applicant has a large family to support.

Dated at De Aar, this 11th day of February, 1920.

J. MARITZ-JOUBERT,
2390—20 Agent for Applicant.

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

NOTICE TO CREDITORS.

The Liquidation and Distribution Account in the undermentioned Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days, from Monday, the 23rd day of February, 1920, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to allow and confirm the said account:—

PHILIP GLUCKLICH, of Bredasdorp (folio 88/429), Seventh Account.

C. F. FAURE-JURITZ,
Sole Trustee.

Company's Buildings,
4 Church Square, Capetown,
11th February, 1920. 2250—20

Insolvent Estate of WILLEM KOTZE, a farmer, of Biesjesfontein, Division of Van Rhynsdorp (94/209).

Notice is hereby given that Special Meetings of Creditors will be held before the Magistrate of Van Rhynsdorp, on Friday, the 5th day of March, 1920, for the purpose of proving debts.

J. A. STEGMANN,
Sole Trustee.

Van Rhynsdorp, 12th February, 1920.
2276—20

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

NOTICE TO CREDITORS.

The Liquidation and Distribution Account in the undermentioned Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days from Monday, the 23rd day of February, 1920, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to allow and confirm the said account:—

JOHN JOSEPH WHITE, formerly of Newlands, Cape (Folio No. 80/208), Fourteenth Account.

G. F. C. WILLIAMS,
Sole Surviving Trustee.

Company's Buildings,
No. 4 Church Square,
Capetown, 13th February, 1920.
2268—20

Insolvent Estate of JOSIAS KOTZE, a farmer, of Biesjesfontein, Division of Van Rhynsdorp (94/209).

Notice is hereby given that Special Meetings of Creditors will be held before the Magistrate of Van Rhynsdorp, on Friday, the 5th day of March, 1920, for the purpose of proving debts.

J. A. STEGMANN,
Sole Trustee.

Van Rhynsdorp, 12th February, 1920.
2275—20

REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, 15th day of April, 1920, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, at which time application will be made for the discharge from insolvency of SAMUEL B. GLASER and JOSEPH GLASER, formerly trading in partnership as general dealers under the style or firm of GLASER BROTHERS, at Jamestown and at Molteno, under the name of JOSEPH GLASER.

Dated at Capetown, this 12th day of February, 1920.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Attorneys for Applicant.

Bureau Street, Capetown. 2282—20

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of the Union of South Africa (Cape Provincial Division) on the 10th day of March, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FREDERICK WILLIAM BELL, of 7 Derwent Road, Capetown, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days from Monday, the 23rd day of February to the 8th day of March, 1920.

JOHN LOMAX,
Applicant's Attorney.

Capetown, 17th February, 1920.
2393—20

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Wednesday, the 17th day of March, 1920, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ANDREW RICH, a motor mechanic, of Salt River, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days, from Wednesday, the 25th day of February, 1920.

B. RORSENSTEIN,
Applicant's Attorney.

London Chambers, 38 Church Street,
Capetown, 12th February, 1920.
2247—20

MIJNTERING WIJZIGINGSWET
(No. 44 VAN 1917).

PRIJS 6D., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

LOST TRANSFERS.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of certain three Deeds of Transfer passed by the Executors Testamentary of the Estate of the late William Chapman Wright, being Nos. 8367, 8368, and 8369, all dated the 30th November, 1900, in favour of Kate Marion Wright (spinster), John Beauchamp Wright and Maud Ethel Amelia Wright, respectively, each conveying a one-third share in certain lots of ground with the buildings thereon, marked Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, and 9, Block D, situated in the Cape Division, at Swart River (now in Rondebosch), being part of the divided Estate Fraserdale, in extent 412 square roods 79 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 2nd February, 1920.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicant's Attorneys.

1814—6-13-20

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 6273, dated 26th July, 1897, passed by George Marthinus Hattingh in favour of Hester Jacomina du Plessis, married out of community of property to Jan Gabriel du Plessis, in respect of certain piece of perpetual quitrent land, measuring two hundred and forty-two morgen and two hundred and sixty-seven square roods, situate in the Field Cornecy of Upper Stormberg No. 2, Division of Albert, consisting of—

(*a*) certain eighty-one morgen of the place Uitkeijk (registered folio 217) which was granted to Godlieb Roedolph Venter on the 28th November, 1850; and

(*b*) certain one hundred and sixty-one morgen and two hundred and sixty-seven square roods of Lot A of the farm Modderbult (folio 215), Sub I, which was transferred to George Marthinus Hattingh on the 3rd September, 1873.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 30th day of January, 1920.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicant's Attorneys.

141 Longmarket Street, Capetown.

1593—6-13-20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a Deed of Transfer No. 2143, dated the 10th March, 1902, passed in favour of Gerhardus Marthinus Ferreira, in respect of certain piece of land with the buildings thereon, situate in the town of Uitenhage, being Subdivision No. 17 of a portion of the ground numbered Lots 16, 17, 18, and 19, measuring 45 square roods and 20 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Uitenhage, this 31st day of January, 1920.

MILLS & DE WET,
Attorneys for the Applicant.

80 Caledon Street, Uitenhage.

1574—6-13-20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2878, dated 28th May, 1895, passed by William Kitto, superintendent, in his capacity as the duly authorized agent of the Cape Copper Company, Limited, in favour of Pieter Christian Voges, in respect of certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division and Field Cornetcy of Namaqualand, called Roodeklipheuvel, *alias* Riethuis (audit office folio 772), measuring 15,365 morgen 481 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Capetown, 29th January, 1920.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.

Kent Chambers, 32 Church Street,
Capetown. 1602—6-13-20

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer:—

1. Certain Deed of Transfer No. 329, dated 23rd January, 1882, passed by Christian John Cole in favour of William Higgie Baxter (James' son), in respect of certain land in Overbeek Square, Capetown, being portion of Lot No. 3, measuring 21 square roods 33 square feet.

2. Certain Deed of Transfer No. 1540, dated 21st April, 1891, passed by Pieter Faddegon (Pieter's son, *alias* Junior), in favour of William Higgie Baxter (James' son), in respect of certain house and premises in Capetown, Church Street No. 35, in Block OO, part of No. 3, measuring as per remainder 8 square roods 39 square feet 18 square inches.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 23rd day of February, 1920.

D. H. HOME,
Attorney for Estate W. H. Baxter.

2262—20

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 3631, dated the 28th September, 1911, for five hundred and seventy-five pounds (£575), passed by Johannes Meyburgh in favour of Henry Lamont, in respect of certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Molteno, being Spes Bona, a sub-divided portion of that part of the perpetual quitrent place Romansfontein, in extent eight hundred and twelve (812) morgen four hundred and ninety-eight (498) square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 11th day of February, 1920.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON.

141 Longmarket Street, Capetown.

2300—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 810, dated 30th July, 1880, passed by George Mitchell Gates in favour of Stephen Holton, in respect of the following property:—

Certain piece of ground, being the Lots Nos. 29 and 31, of the Sub-divisions of a certain piece of land, situate in Caledon Street, in the town of Uitenhage, originally granted to Johannes Werndly van der Riet, on the 18th July, 1836, transferred to James Wood on the 10th November, 1848, and subsequently in favour of the said George Mitchell Gates on the 11th April, 1876, measuring fifty-four square roods and thirty-four decimal fifty-four square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 12th day of February, 1920.

GUS TROLLIP, CLEGHORN & MILLS,
Applicant's Attorneys.

34 Wale Street, Capetown.

2269—20-27-5

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9974, dated 5th September, 1904, passed by James Ford in favour of Thomas Murray, in respect of certain piece of land, situate in the Cape Division, at Muizenberg, being Lot No. 7, part of the land transferred to James Ford on 11th December, 1896, measuring 27 square roods and 112 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 14th day of February, 1920.

GUS. TROLLIP,
Sole Trustee Insolvent Estate of Thomas
Murray.

2272—20-27-4

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 1575, dated the 12th March, 1904, passed by John MacArthur Currie in favour of Algernon Edgar Loxton for the sum of £300 in respect of the following property, viz.:—

Certain piece of redeemed quitrent ground, situate near Montagu Bridge, Salt River, in the City of Capetown, in the Cape Division, being Lot No. 1, a portion of Lots Nos. 1 and 9, Block E, transferred to Daniel Cornelis van Heerde on the 9th March, 1898, measuring 52 square roods 12 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 12th day of February, 1920.

WM. KNOX BAXTER,
Applicant's Attorney.

African Life Buildings,
85 St. George's Street, Capetown.

2296—20-27-5

ADVERTISEMENTS.

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 6762, dated 1st May, 1902, for the sum of £500, on the life of MELVILLE VALENTINE HOLMES.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the said original Policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 19th January, 1920.

1107—J23-F20-M19

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voornemens ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport, gedateerd 24 Augustus 1897, gepasseerd door Andries Johannes Benadie ten faveure van Charl Jacobus Victor, ten opzichte van Droge Erf No. 86, ten dorpe Murraysburg, groot negen en zestig vierkante roeden en vier en zestig vierkante voeten.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akte te Kaapstad binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Murraysburg, op deze 5de dag van Februarie 1920.

H. v. R. CROESER,
Prokureur voor Aanvrager.

1990—13-20-27

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 31105, dated 15th January, 1914, for the sum of £100/100, on the life of WILLIAM JOHN DAVID McKAY.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the said original policy be produced at this office within three months from date hereof an official copy will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

Southern Life Buildings, Capetown,
17th December, 1919.

12920—D24-J23-F20

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of Jan Diederik Beneke (C.'s son) for a certified copy of the Deed of Transfer No. 3950, dated 27th May, 1912, passed by Johannes Hendrik Schoeman (S.'s son) in favour of Jan Diederik Beneke (C.'s son), in respect of certain one-half (½) part or share of a certain piece of land, situate in the village of De Rust, Division of Oudtshoorn, being Lot No. XI, measuring one hundred and four square roods and twenty-four square feet; and all persons claiming to have objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

HEROLD & GIE,
Attorneys, Notaries, and Conveyancers.

P.O. Box 105, Capetown.

1845—13-20-27

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 4671, dated the 31st May, 1906, passed by Willem Petrus Johannes Swanepoel in favour of Jacobus Cornelis Johannes Swanepoel, in respect of certain piece of ground, situate in the town of Willowmore, Division of Willowmore, being portion marked b2 of Lot lettered b1, Block N, measuring 20 square roods; and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 7th day of February, 1920.

MOSTERT & BOSMAN,
Applicant's Attorney.

1978—13-20-27

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 31, dated 6th January, 1908, passed by Abraham Isaac Drapkin in favour of Isaac Bloemberg, in respect of certain one-half part or share of and in certain piece of land with five houses thereon, situate at the corner of De Villiers and Roeland Streets, Capetown, being the remaining extent of the Lot marked No. 6 of the Werkerslust Estate, measuring as per remaining extent twenty-four square roods and one hundred and thirty-six square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 6th day of February, 1920.

T. PENROSE PETERS,
1956—13-20-27 Applicant's Attorney.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 590, dated the 3rd day of February, 1902, passed by Simon Westermann in favour of Solomon Rostofski, whereby was hypothecated the remaining extent of a certain piece of ground with the buildings thereon marked LaE, situated in Albertus and Harrington Streets, Capetown, opposite the Catholic Chapel, in Block C, measuring as per remaining extent including common passage 11 square roods 107 square feet 20 square inches; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 24th day of January, 1920.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicant's Attorney.

2132—13-20-27

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 62657 for £500 on the life of CECIL BLAKE.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

JOHN ROBB,
General Manager.

Capetown, 14th January, 1920.

780—J23-F20-M19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 6534, passed on the 31st day of March, 1913, by Louis Nel in favour of Christiaan Keyser, in respect of certain undivided 250/2327th part or share of and in the quitrent farm Redmonds Hoek, situate in the Division of Mafeking, measuring 4654 morgen, more or less; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Vryburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Vryburg, this 3rd February, 1920.

D. WESSELS & CO.,
Applicant's Attorneys.

1843—13-20-27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 6534, passed on the 31st day of March, 1913, by Louis Nel in favour of Christiaan Keyser, in respect of certain undivided 250/2327th part or share of and in the quitrent farm Redmonds Hoek, situate in the Division of Mafeking, measuring 4654 morgen, more or less; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Vryburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Vryburg, this 3rd February, 1920.

D. WESSELS & CO.,
Applicant's Attorneys.

1894—13-20-27

LOST TITLE-DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Title-deed, dated the 13th March, 1914, whereby the following property was granted to Louis Elias Kottler and Barnet Kottler, namely, certain piece of land named Annex Aloedale, situate in the Field Cornetcy of Fish River, Division of Cradock, measuring 42 morgen 126 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Cradock, this 24th day of January, 1920.

METCALF & CO.,
1267—20-27 Applicant's Attorneys.

LOST POLICY OF INSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 196753 for £150 on the life of THOMAS MILLAR MURPHY.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

W. N. DEWAR,
Manager.

106 Adderley Street, Capetown.

2430—F20-M19-A16

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9290, dated 10th December, 1914, passed by Charles Willoughby Herold, under a general power of attorney executed at Capetown, on 24th April, 1903, by Sybrand Johannes van der Spuy, in favour of Sarah Chapman (born Williams), married without community of property to John Chapman, in respect of certain piece of land in Essex Street, Woodstock, City of Capetown, being Lot 4B, a portion of Lot A of Lot No. 4, Block A, measuring twelve (12) square roods one hundred and twenty (120) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 2nd day of February, 1920.

WALKER, JACOBSOHN & LE ROUX,
Attorneys for Appplicant.

58 Burg Street, Capetown.

1607—6-13-20

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer:—

(1) No. 255, dated 14th April, 1877, passed by Carel George Smith in favour of Rogier Johannes de Oliviera, in respect of certain erf with the buildings thereon, situate in the village of Beaufort, in Donkin Street, being No. 8, measuring 520 square roods.

(2) No. 435, dated 27th November, 1883, passed by Edward William Rice and John Frederick Oliff, in their capacity as Joint Trustees of the Insolvent Estate of Paul Stephanus Verster (Isaac's son) in favour of Rogier Johannes de Oliviera in respect of certain piece of ground, situate in the town of Beaufort West, in Donkin Street, being portion of Erf No. 8, measuring 69 square roods 59 square feet 120 square inches.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 9th day of February, 1921.

SYFRET, GODLONTON & LOW.

2129—13-20-27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4, dated the 13th day of January, 1909, passed by Mary Frances Roome in favour of John Thompson, in respect of a certain piece of ground, being Building Allotment No. 16, Block D, situate in the village of Breidbach, in the Division of Kingwilliamstown, containing forty-two (42) square roods one hundred and sixteen decimal one (116.1) square feet or twenty-four decimal sixteen (24.16) English poles.

And all persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Kingwilliamstown, this 11th day of February, 1920.

C. R. ATHERSTONE,
Applicant's Attorney.

Downing Street, Kingwilliamstown.

2203—20-27-5

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2347, dated 15th March, 1902, passed by Johannes Palmer in favour of Esther Victoria Wilson, married without community of property to William Thomas Wilson, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate at Muizenberg, Cape Division, being Lots Nos. 9 and 10, measuring 46 square roods 22 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

BISSET & HOFMEYR,
Applicant's Attorneys.

22 Wale Street, Capetown,
10th February, 1920.

2175—20-27-5

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a duplicate Share Certificate No. 82, in respect of twenty-five shares Nos. 1826/1850, in the Orangia Creamery Co., Ltd., Bethlehem, Orange Free State, in the name of ANDERSON BROTHERS, Loch Lomond, Bethlehem.

All persons having objections to the issue of such duplicate are required to lodge the same in writing with the Secretary of the Orangia Creamery Co., Ltd., Bethlehem, within twenty-one days from date hereof.

BRAND WESSELS & SCHOLTZ,
Attorneys for Applicants.

Bethlehem, 11th February, 1920.

2211—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 181, dated the 19th day of May, 1900, passed by Richard William Rose-Innes, in his capacity as the Executor Dative in the Estate of the late Kate N'Kayi, *alias* Keti Kayi (born Fashe) in favour of Zono Haya, in respect of a certain piece of perpetual quitrent land advertised as Lot No. 4747, situate in the Division of Kingwilliamstown, being Lot No. 143, on the Gqokwabi River, containing four morgen four hundred and thirty square roods one hundred and seventeen square feet (audit folio 3292).

And all persons having objection to such issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kingwilliamstown, this 11th day of February, 1920.

SQUIRE SMITH & LAURIE,
Applicant's Attorneys.

2194—20-27-5

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, and in terms of Ordinance No. 14 of 1916, that JOSEPH GABRIEL BURKE and GEORGE FREDERICK PERRINS, carrying on business at Main Street, in the Town and District of Port Elizabeth, as PERRINS & BURKE, intend selling their business to PERRINS & BURKE, LIMITED.

McWILLIAMS & ELLIOTT,
Attorneys for the parties.

Port Elizabeth, 3rd February, 1920.

1834—13-20

NOTICE.

LICENCES (CONSOLIDATION) ORDINANCE OF 1916.

Notice is hereby given that JACOBUS EDMUND GARFIELD DU PLESSIS, of Humansdorp, has purchased the business and goodwill of DAVID ISROFF, at Essenbosch, in the Division of Humansdorp, and that fourteen days after publication hereof application will be made to the Divisional Council of Humansdorp for a certificate authorizing the transfer of the said J. E. G. du Plessis of the general dealer's licence held by the said D. Isroff in respect of the said premises.

All debts due to the said DAVID ISROOF prior to and including the 29th day of February, 1920, must be paid to him, and all claims against the said business will be paid by him.

Dated at Humansdorp, Cape Province, this 10th day of February, 1920.

WALTER T. JONES,
Attorney for J. E. G. du Plessis.

2245—20-27

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between HENRY WOODHEAD and the late MAYNARD WOODHEAD, who carried on business at Capetown under the style or firm of J. WOODHEAD & SONS, has, by agreement between the said HENRY WOODHEAD and the EXECUTRIX of the Estate of the late MAYNARD WOODHEAD, dated 17th November, 1919, been dissolved, such dissolution taking effect as from the 30th day of April, 1916.

The said HENRY WOODHEAD has taken over all the assets of the said partnership and undertaken to discharge all the liabilities thereof, and will continue to trade for his own account under the style or firm of J. WOODHEAD & SONS.

W. E. MOORE & SONS,
Attorneys for the parties.

37 Castle Street, Capetown. 2281—20

SPICER, LANGLEY & CO., LTD. (in Liquidation) (94/243.)

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie for inspection of persons interested at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days, reckoned from Monday, 23rd February, 1920, should no objection be lodged thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

Dated at Capetown, this 13th day of February, 1920.

D. TENNANT,
Attorney for Liquidator.

71 Burg Street, Capetown. 2270—20

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that BERNHARD BLUMENFELD and HERMAN BLUM, carrying on a general dealer's and bottle store business at 12 Church Street, Hopetown, as BLUMENFELD & BLUM, have dissolved partnership as from the 24th January last, and from that date the said BERNHARD BLUMENFELD continues said business for his own account, under the style of BLUMENFELD & BLUM as heretofore. The said BLUMENFELD has taken over all the assets and liabilities of the late firm to whom accounts due to the late firm must be paid and by whom accounts due by the late firm will be paid.

J. D. KRIGE,
Attorney for parties.

2168—20

ADVERTISEMENTS.

SALE OF GENERAL DEALER'S AND BOTTLE STORE BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) Act No. 32 of 1916, that BERNHARD BLUMENFELD intends selling his general dealer's and bottle store business carried on by him as BLUMENFELD & BLUM, at 12 Church Street, Hopetown, to BARNEY HYMAN, carrying on business as HYMAN BROS.

Hopetown, 10th February, 1920.

J. D. KRIGE,
Attorney for parties.

2169—20-27

Notice is hereby given that VICTOR ROBERT HELSDON, owner of the farm Lekkerwater, portion of the farm Cloetesdam, in the Division of Britstown, which said farm was transferred to him by WILLEM FREDRIK VAN ASWEGEN by Deed of Transfer No. 1009, dated 15th February, 1919, has changed the name of the said farm to MANSFIELD.

B. JASSINOWSKY,
Attorney for V. R. Helsdon.

P.O. Box 31, De Aar,
13th February, 1920. 2225—20

VICTORIA WEST HANDELS MAATSCHAPPIJ, BEPERKT, LTD., VICTORIA WEST (in Voluntary Liquidation).

All Creditors of the above Company (now in voluntary liquidation) are hereby required to lodge their claims with the undersigned within thirty days from date hereof, and all persons claiming to be members of the said Company are requested to call at the office of the Liquidators to receive payment for their shares.

Karroo (Victoria West) Board of Executors and Trust Company, Limited,
W. H. KEMPEN,
C. J. STRYDOM,
Managing Directors,
Liquidators.

Victoria West, 12th February, 1920.

VICTORIA WEST HANDELS MAATSCHAPPIJ, BEPERKT (LIMITED), VICTORIA WEST (in Vrijwillige Likwidasie).

Alle Krediteure van die bowegemelde Maatskappij (nou in vrijwillige likwidasie) word hiermee gevra hulle rekenings aan die ondergetekende binne dertig dae van datum van hierdie kennisgewing in te stuur, en alle persone die voorgee dat hulle lede van die Maatskappij is, word verzog 'n besoek te breng bij die kantoor van die Likwidateurs om betaling van hulle aandele te ontvang.

Karoo (Victoria Wes) Eksekuteurskamer en Trust Maatskappij, Beperk.

W. H. KEMPEN,
C. J. STRYDOM,
Besturende Direkteure,
Likwidateurs.

Victoria West, 12 Februarie 1920.
2216—20

STELLENBOSSCHE DISTRIKTS BANK, BEPERKT.

KENNISGEVING.

Een Vergadering van Aandeelhouders van de Stellenbossche Distrikts Bank, Beperkt, zal worden gehouden in de Bankgebouwen op Vrijdag, 26 Maart a.s., om 10 uur 's morgens, ten einde—

(*a*) een Direkteur te kiezen in plaats van de Weled. Heer Christiaan L. Marais, die bedankt heeft; en

(*b*) de Direkteuren te autoriseren de Bank-gebouwen op hoek van Bird- en Dorpstraat, te verkopen.

Op last van de Direktie.

P. N. MARTINSON,
Bestuurder.

2284—20

Notice is hereby given that the undersigned has entirely withdrawn from and severed his connection with the business hitherto carried on by him under his own name at Hopetown, as attorney, notary, and auctioneer.

In future the business will be carried on by JOHAN DAVID GERHARDUS FOUCHE under his own name on his own responsibility and for his sole profit and loss.

P. A. WEGE.

Hopetown, 13th February, 1920.

2263—20

JOHN HUTT, LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in accordance with Section 191 of Cape Act, No. 25 of 1892, that the above-mentioned Company decided by special resolution on Saturday, 31st January, 1920, to wind up voluntarily and appointed the undersigned as Liquidators, to whom all accounts should be sent in and all accounts paid.

N. MEYEROWITZ,
C. F. DAVIS,
Joint Liquidators.

Matatiele, 12th February, 1920.

2227—20

In terms of Section 33 of Act No. 32, 1916, notice is hereby given that the business book debts, and assets of the firm of MARTENS & CO., heretofore carrying on business at Ngobevu, Natal, have been sold to GERT THOMAS VAN ROOYEN as from the 1st instant.

Dated at Greytown, this 4th day of February, 1920.

NEL & STEVENS,
Solicitors to the parties.

Nel & Stevens,
Solicitors to the parties, Greytown.

2212—20-27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Ordinance No. 14 of 1916 of the Cape of Good Hope, that JAMES HEAD, carrying on business in Rodney Morgan and Peel Streets, in the Town and District of Port Elizabeth, as JAMES HEAD & COMPANY, intends selling his business to JAMES HEAD & CO., LTD.

Port Elizabeth, 16th February, 1920.

DYASON, HAZELL & WILSON,
Attorneys for the parties.

2414—20

Notice is hereby given that ERNEST MARSDEN, carrying on business at 355 West Street, Durban, under the name of UNIVERSITY HOUSE, has sold and disposed of that business as from the 1st February, 1920, to KINGSLEY LEWIS and ALEXANDER JOHNSTON, who will continue to carry on the business under the firm name or style of LEWIS & JOHNSTON at the said premises.

Dated at Durban, this 12th day of February, 1920.

SHEPSTONE & WYLIE,
Solicitors for parties.

Municipal Buildings, Durban.

2217—20

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that HO SWAN JACK, of Durban, laundryman, intends to sell to GEORGE IRVING, of 18 Victoria Street, the business known as the ANGLO-JAPANESE LAUNDRY, of 40 Umbilo Road.

Dated at Durban, this 16th day of February, 1920.

LEWIS BYRON & CO.,
Solicitors for the parties.

Gardiner Street, Durban.

2426—20-27

In the Testate Estate of HARRIET TEDDER (born KNOX) and surviving spouse, CHARLES JAMES TEDDER, of Isipingo, Natal (No. 4930).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to lodge their claims and to pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Dated at Durban, this 14th day of February, 1920.

BURNE & BURNE,
Attorneys for Executor Testamentary.

Hooper Lane, Durban. 2241—20

Testate Estate of the late CHARLES BEAUCHAMP BUTLER, of Pietermaritzburg, civil servant.

The First and Final Administration and Distribution Account in this Estate has been lodged in the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, where it will lie for inspection for a period of twenty-one days from the date hereof.

ELIZABETH BUTLER,
Executrix Testamentary.

Pietermaritzburg, 20th February, 1920.

2248—20

In the Testate Estate of BYRON TOPPING BROADWAY, of Durban, master mariner (No. 4543).

Notice is hereby given that the First and Final Administration and Distribution Accounts in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of three weeks, reckoned from the date of publication hereof.

Durban, 12th February, 1920.

BURNE & BURNE,
Attorneys for Executrix Testamentary.

Hooper Lane, Durban. 2226—20

In the Testate Estate of ANNIE ELIZABETH NORTH (born SHALLCROSS), of Northdene, Natal, widow (No. 4901).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to lodge their claims with and to pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Durban, 11th February, 1920.

BURNE & BURNE,
Attorneys for Executor Testamentary.

Hooper Lane, Durban. 2202—20

Insolvent Estate of MAHOMED GHOUSE, of Tongaat, storekeeper.

Notice is hereby given that Messrs. Reuben Benningfield & Sons will sell by public auction, without reserve, at their Mart, Durban, on Saturday, the 28th February, 1920, at 10.30 a.m., all the stock-in-trade, fixtures, etc., and book debts in this Estate.

Durban, 16th February, 1920.

B. E. SWINBOURN, R.P.A. (Natal),
Trustee.

37 and 38 Anglo-African House,
Smith Street, Durban.

2438—20

Insolvent Estate of CASSIM ESSA, of Tongaat, storekeeper.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors for the Proof of Debts will be held before the Magistrate at the Court-house, Durban, on Thursday, the 4th March, 1920, at 10 a.m.

Durban, this 16th February, 1920.

B. E. SWINBOURN, R.P.A. (Natal),
Trustee.

37 and 38 Anglo-African House,
Smith Street, Durban.

2439—20

ADVERTISEMENTS.

AMENDED NOTICE OF ASSIGNMENT
[SECTION 120 (1)].

Notice is hereby given that WILLIAM ALSOPE DOHERTY, of 26 Harrison Street, Johannesburg, Transvaal Province, has made an assignment of his property in favour of THOMAS STERLING, chartered accountant, National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and JOSEPH RICHARD ADENDORFF, of Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said William Alsope Doherty, if they accept the same, and that the schedules of the said William Alsope Doherty will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature, by all Creditors entitled to sign at the Offices of the Masters of the Supreme Court, Pretoria, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, and at the Offices of the Magistrates, Johannesburg, Durban, and Bethlehem for a period of fourteen days from the 21st day of February, 1920, to the 6th day of March, 1920.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Thursday, the 11th day of March, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said William Alsope Doherty as insolvent.

The Notice appearing in the *Union Gazette* of the 6th February, 1920, is hereby withdrawn.

W. A. DOHERTY.

18th February, 1920.

2401—20

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds, Natal, on behalf of the Executor Dative in the Joint Estates of Gaibi and Ginga Jamoona for certified copies of—

(*a*) Deed of Transfer No. 550/1880, dated 2nd June, 1880, in favour of Ginga Jamoona, in respect of Erf No. 14, in the village of Blackburn, on the River Umhlanga, County of Victoria, Province of Natal, in extent 3 roods 14 perches;

(*b*) Deed of Transfer No. 403/1882, dated 29th April, 1882, in favour of Gaibi, in respect of Erf No. 38, in the said village of Blackburn, in extent one acre;

and to the Surveyor-General, Natal, for certified copies of the diagrams of the said pieces of land.

All persons having any objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Natal, and the Surveyor-General, Natal, respectively, at Pietermaritzburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 17th February, 1920.

J. H. NICOLSON,
Applicant's Attorneys.

331a Smith Street, Durban.

2445—20-27

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 29905, for £200, on the life of DAVID VINDEN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office or at the Head Office of the Society, Capetown, within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By the order of the Board.

H. F. BRINK,
Resident Secretary, Natal Branch.

Durban, 18th December, 1919.

12923—D24-J23-F20

LOST TITLE-DEED.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3171/1918, dated the 22nd day of October, 1918, passed by Frank Umhlali Reynolds in favour of Violet Stevens, in respect of a certain piece of land, in extent 1957 acres 29 perches known as Coolgardie No. 9300, situate in the County of Alexandra, Natal.

All persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 9th day of February, 1920.

EDMD. H. CLEMMANS,
Applicant's Attorney.

312 Smith Street, Durban.

2112—13-20-27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1751/1908, dated 21st December, 1908, passed by Dhanookdhary in favour of Ajuddia, of Camperdown, storekeeper (Applicant), in respect of the undivided half share in a certain piece of freehold land, in extent 1 rood 39.338 perches including half of road, being Lot No. 2 of B of 1 of the farm Brickfields, situated in the County of Durban, and known as West Hill Estate; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 16th day of February, 1920.

R. K. KHAN,
Applicant's Attorney.

14 Mercury Lane, Durban.

2382—20-27-4

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg, on Thursday, the 1st day of April, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, on behalf of ALBERT LOUIS NORDEN, of Durban, articled clerk, for admission as a conveyancer.

Any objections to his admission must be lodged with the Registrar of the said Court on or before that date.

Dated at Durban, this 6th day of February, 1920.

MARCUS LEWIS,
Applicant's Attorney.

2209—20

IN THE NATIVE HIGH COURT OF THE PROVINCE OF NATAL.

CITATION

Addressed to CARL SOFONIA, of Merebank, in the District of Durban, Province of Natal, but whose present address is unknown.

Take notice that by citation issued from now and filed of record in this office you have been cited to cause an appearance to be entered at this office on or before the 16th day of March, 1920, in an action where your wife, METTA SOFONIA, is the Plaintiff, and you, the said Carl Sofonia, are the Defendant, and wherein the Plaintiff says—

(1) that Plaintiff was lawfully married by Christian rites to Defendant at the American Zulu Mission, Durban County of Durban, in this Province, on the 12th day of January, 1909, and the said marriage still subsists;

(2) that there are six children, the issue of the said marriage;

(3) that in or about the year 1917 the Defendant maliciously deserted the Plaintiff and such desertion still continues;

(4) wherefore the Plaintiff claims a decree of divorce *a vinculo matrimonii* and the custody of the six minor children of the marriage with costs of suit.

Take further notice that you will sufficiently appear for the purpose of this citation by appointing on or before the 16th day of March, 1920, an attorney of the Court to act for you and who shall so act, or by causing to be entered on or before the said 16th day of March, 1920, with me, an address in Pietermaritzburg, for the service there, in this action of notices or the like to you, and that in default of appearance the action may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Pietermaritzburg, this 12th day of February, 1920.

WALTER H. ACUTT,
Registrar of the Court.

A true copy.

V. Lawrence, Clerk to Leon Renaud,
Plaintiff's Attorney,
8 Mercury Lane, Durban.

2222—20

IN THE NATIVE HIGH COURT, PROVINCE OF NATAL.

CITATION

Addressed to BOBE KA SAVOLO, living under Chief MALUMBO, of Umhlali, Lower Tugela Division, Province of Natal, and latterly residing in Johannesburg, Transvaal, but whose present address is unknown.

Take notice that by a citation issued from and now filed in this office you have been cited to cause an appearance to be entered at this office on or before the 31st day of March, 1920, in an action, wherein your wife, NKOSI KA PUTAZA, residing at Umhlali aforesaid, duly assisted by her guardian, NOJWAJA KA PUTAZA, is the Plaintiff, and you, the said BOBE, are the Defendant, and wherein the Plaintiff claims a decree of restitution of conjugal rights, failing which a divorce *a vinculo matrimonii* on the ground of desertion for an uninterrupted period of twelve years and over.

Take further notice that you will sufficiently appear for the purposes of this citation by appointing an attorney of the Court to act for you and who shall so act, or by causing to be entered with me an address in Pietermaritzburg for the service there in this action of notices or the like to you; and that in default of appearance the action may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Pietermaritzburg, this 17th day of February, 1920.

W. H. ACUTT,
Registrar of the Court.

Arthur E. Foss,
Plaintiff's Attorney, Stanger.

2424—20

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between HUBERT HAMILTON GIVEN-WILSON, JOHN GEORGE JEFFS WATSON, and WALTER ROBERT KEATINGE, carrying on business in Durban as shipping, customs, forwarding, and general agents and bonded warehousemen, under the style or firm of CUTLER & WILSON, has been dissolved with effect from the 31st January, 1920.

The said business will be carried on in future under the name of CUTLER & WILSON by the said HUBERT HAMILTON GIVEN-WILSON for his own account and benefit, and he will discharge all the liabilities of the late firm and all accounts due to the said firm must be paid to him.

BLAMEY & HOLGATE,
Solicitors to the parties.

334 West Street, Durban,
2nd February, 1920.

2108—13-20

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that WILLIAM HENRY RUFFEL, carrying on business at Bloemfontein and Bothaville as a produce dealer under the style of H. RUFFEL, has made an assignment of his property in favour of HUGH SCRIVENOR and FREDERICK YOULE THRESHER, of Bloemfontein, in trust for the Creditors of the said William Henry Ruffel, if they accept the same, and that the schedules of the said William Henry Ruffel will lie for inspection at the Office of the Master at Bloemfontein and at the office of the Detached Resident Magistrate at Bothaville, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Bloemfontein, for a period of fourteen days, from the 23rd day of February, 1920, to the 8th day of March, 1920.

It is further certified that if the said Assignment shall be declined application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on the 12th day of March, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said William Henry Ruffel as insolvent.

Bloemfontein, this 18th day of February, 1920.

2427—20 H. RUFFEL.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of PHILIPPUS CORNELIS BADENHORST (B/280), farmer, formerly of Vaalrand, Subdistrict Reitz, Orange Free State.

A Special Meeting will be held at the Magistrate's Office at Reitz, on Tuesday, the 2nd March, 1920, at 10 o'clock a.m., under Section 41 of the Insolvent Ordinance, for the purpose of enabling the Executrix in the Estate of the late Christiaan Jacobus Odendaal (0.888) to prove her claim in her said capacity as Executrix as above described.

E. M. ELLENBERGER,
Sole Trustee.

Reitz, 16th February, 1920.

2325—20

In de Boedel van wijlen ABRAHAM BENJAMIN DE VILLIERS (V/2098) en nagelatene echtgenote HESTER ANTOINETTE DE VILLIERS (geboren WILKEN), sedert overleden, van Steynsrust, Distrikt Lindley.

De Tweede en Finale Likwidatie- en Distributie-rekening in bovengemelde Boedel zal ter inzage liggen ten kantore van de Meester, Oranje Vrijstaat, Bloemfontein, en een duplikaat daarvan ten kantore van de Magistraat van Lindley voor een tijdperk van drie weken, gerekend vanaf 20 Februarie 1920.

W. E. WIUM,
Voor zelf en A. C. Wilken,
Eksekuteuren Datief.

Kroonstad, 13 Februarie 1920.

2224—20

Kennisgeving.—In de Boedel van wijlen JAN PIETER ALBERTUS FURSTENBERG (F/1145) en nagelatene echtgenote MARGARETHA MARIA JOHANNA FURSTENBERG (geboren OTTO), van Knopfontein, Distrikt Vredefort.

De Eerste en Finale Likwidatie en Distributie-rekening in bovengemelde Boedel zal ter inzage liggen voor belanghebbenden bij de Meester van het Hooggerechtshof te Bloemfontein, en bij de Magistraat te Parijs, voor een tijdperk van drie weken, gerekend vanaf de 20ste Februarie 1920.

Bloemfontein, 17 Februarie 1920.

2421—20

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made in the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Thursday, the 15th day of April, 1920, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for rehabilitation of the Insolvent Estate of WILLIAM PERCIVAN CAPE, formerly of Lindley Road, District Lindley, Orange Free State, and now residing in Shamva, Rhodesia.

Bloemfontein, 14th February, 1920.

McINTYRE & WATKEYS,
Applicant's Attorneys.

65 Maitland Street, Bloemfontein.

2327—20

NOTICE.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of a certain Mortgage Bond No. 24725, registered the 1st day of November, 1897, passed by Christoffel John Grewar for £48. 10s. in favour of D. & D. H. Fraser, Limited, in respect of certain Erf No. 175, situate at the corner of Keet and Keerom Streets, in the town of Wepener, District Wepener, measuring 314 square roods 72 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Wepener, this 5th day of February, 1920.

EBEN. POTGIETER,
Applicant's Attorney.

1923—13-20-27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2090/1912, dated 9th July, 1912, passed by Gerhardus Jacobus Wessels in favour of Petrus Jacobus Hugo Fourie, in respect of certain Erf No. 325, situate in Commissie Street, in the town of Excelsior, District Winburg, measuring 252 square roods 87 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Excelsior, this 2nd February, 1920.

STEGMANN & CO.,
Applicant's Attorneys.

1831—13-20-27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Transfer Deed No. 3175/1913, dated 4th September, 1913, passed by Johan Herselman van Heerden, of Theunissen, in his capacity as Sole Trustee in the Insolvent Estate of Izak Abraham Terblanche (T/60) in favour of Jeremias Andrias Nell and Arthur Goodwin Cogill, in respect of certain undivided 9780/25813 share of the farm Weltevreden No. 473, situate in the District of Hoopstad, the whole farm being in extent eight hundred and sixty morgen two hundred and sixty square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 29th day of January, 1920.

DAVID F. MARAIS,
Applicant's Attorney.

1570—6-13-20

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond (No. 2809/1917), dated 31st December, 1917, passed by William Robert Scott, for an amount of £1,000 in favour the Town Council of Bloemfontein, in respect of—

(1) the remaining portion of Erf No. 777, Fountain Street, Bloemfontein;
(2) certain portion marked "C" of Erf No. 778, Fountain Street, Bloemfontein; and
(3) certain portion marked "B" of Erf No. 778, Fountain Street, Bloemfontein;

and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 3rd day of January, 1920.

FRASER & SCOTT,
Attorneys for Applicant.

1788—6-13-20

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Mits deze wordt kennis gegeven dat ik voornemens ben aanzoek te doen voor een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 2978/1912, geregistreerd op 11 September 1912, gepasseerd door Anna Elizabeth van Niekerk, ten faveure van Hendrik Petrus van Niekerk, ten opzichte van de plaatsen (1) onverdeeld half aandeel van de plaats Grasbult No. 423, gelegen in het Distrikt Heilbron, groot drie honderd zes en zestig morgen twee honderd acht en tachtig en vijf-zesde vierkante roeden; (2) overblijvend gedeelte van de plaats Brakvlei No. 26, gelegen in het Distrikt Heilbron, groot drie honderd zes en zestig morgen twee honderd acht en tachtig en vijf-zesde vierkante roeden. En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij zodanig afschrift schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Bloemfontein binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Bloemfontein, deze 24ste dag van Oktober 1919.

GORDON FRASER,
Prokureur voor de Aanvrager.

Postbus 202, Bloemfontein.

11438—13—20-27

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Transfer No. 618/1914, registered on the 6th March, 1914, passed by Henrietha Maria Thomson, married out of community of property to Robert Thomson, farmer, of Damplaats, District Boshof, in favour of the firm S. Senier & Sons, consisting of the members, Paul Senier, Joseph Senier, and Rebecca Senier, widow, of Dealesville, merchants, in respect of—

(1) the remainder of Erf No. 109, situate in Dealesville, in extent 68 square roods 8 square feet, subject to the servitude in favour of portion "A" of said Erf transferred to Bertha Apple;

(2) Erf No. 110, situate in Dealesville, in extent 48 square roods 88 square feet;

(3) Erf No. 111, situate in Dealesville, in extent 48 square roods 88 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Dealesville, this 10th day of February, 1920.

BAZETT W. E. EDMEADES,
Applicant's Attorney.

2324—20-27-5

SHERIFF'S SALES.

DISTRICT OF HARRISMITH.

In the suit between RUBIN ESSAKOW, Plaintiff, and PETER TENNANT GALBRAITH, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Bland's Sale Yards, Harrismith, Orange Free State, on the 23rd day of February, 1920, at 11 o'clock a.m., of the following, viz.:—

4 Cows and calves, 3 cows and 1 heifer.

RALPH G. WRIGHT,
2434—20 Deputy-Sheriff.

CIVIL RECORD No. 18 OF 1919.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

In the matter between the TOWN COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF HARRISMITH, Plaintiff, and GEORGE GULLY AND OTHERS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of this Province, at his office, Bloemfontein, on Saturday, the 6th day of March, 1920, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Erven Nos. 370, 371, 375, and 27, situate in the town of Harrismith.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, 13th February, 1920.

2214—20

NOTICE.

Notice is hereby given that, fourteen days after the publication hereof, application will be made to the Municipal Council of Loxton for the transfer of the general dealer's licence presently held by Messrs. Jooste Bros. in respect of premises situate on Erf No. 139, Loxton, to GEORGE BERNSTEIN.

HENRY T. THERON,
Attorney for the Parties.

Loxton, 14th February, 1920.

2295—20

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that HENRY TAYFIELD, bottle store proprietor, of Bloemfontein, intends to sell to ARTHUR NATTRASS BERRY, the bottle store business conducted by him at 130 St. John's Street West, Bloemfontein.

S. ROSENDORFF,
Attorney for the parties.

Bloemfontein, 13th February, 1920.

2253—20-27

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that PHILIP DALTON, general dealer, of Bloemfontein, intends to sell to CHARLES PETER the general dealer's business conducted by him at 47 Kellner Street, Bloemfontein.

S. ROSENDORFF,
Attorney for the parties.

Bloemfontein, 13th February, 1920.

2254—20-27

NOTICE.

INTENTION TO TRANSFER.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of NICHOLAS JOHANNES COETZEE to sell and transfer his business carried on at Reddersburg as DE REDDERSBURG MOTOR WERKEN, situate on Dry Erf No. 86, to LOUIS GOLDBLATT, of Reddersburg, fourteen days after the date of the first publication of this notice.

Reddersburg, 10th February, 1920.

J. A. VAN SCHOOR D'OLIVEIRA,
Attorney for the parties.

2258—20-27

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Ordinance No. 32 of 1916, that the general dealer's businesses hitherto carried on by HARDING & PARKER, at Senekal, Frankfort, Parkerton, and Villiers, District Frankfort, has been sold to HARDING & PARKER, LIMITED, a Company registered with limited liability, having its head office at Frankfort.

Frankfort, 12th February, 1920.

CORNELIS MOLL & CO.,
2228—20-27 Attorneys for the parties.

NATURALIZATION NOTICES.

I, HARRY LAZARUS, of Brand Street, Frankfort, Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2412

I, SAUL GREENBERG, of Bolo Reserve, District Stutterheim, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2422

I, MEYER FREED, of Marquard, in the District of Senekal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2171

I, ANASTASIOS CANDIOTES, of 131 Plein Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2170

I, DAVID BENDER, of 80 Ockerse Street, Krugersdorp, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2185

I, SELIG MILLER, of 51 Gale Street, Durban, Natal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2186

I, MOSES WOLPE, of Cambris, Humansdorp Division, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2167

I, MOSES JANKELSON, of Butterworth, P.O. Box 19, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2165

I, JOSEPH DAVID SIMON, of 6a Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2164

I, MORRIS NAHMON MARKS, of 426 Albert Road, Salt River, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2189

I, MARKUS KLEIN, of 33 Pearse Street, Doornfontein, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2190

I, HEYMAN BELMER, of 49 Becker Street, Yeoville, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2206

I, SHAIE SALLIS, of Dover, Orange Free State, P.O. Dover, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2201

ADVERTISEMENTS.

I, ZAVEL SASKOLSKY, of Box 75, Witbank, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
2198

I, WOOLF DONSKY, of Witfontein, District Pretoria, Box 730, Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
2257

I, SOLOMON SCHAFFER, of 323 Moore Road, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
2256

I, JOSEPH GLASSMAN, of 10 Sir Lowry Road, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
2249

I, DAVID MAISEL, of Erf No. 20, Von Hagen Street, Carolina, Transvaal, P.O. Box 9, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
2244

I, MAX KARP, of Jachtersfontein, P.O. Petrus Steyn, District Lindley, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
2221

I, JOSEPH MILLER, of 351a Marshall Street, Jeppestown, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
2219

I, JOHN WILKINSON KIRKLAND, of 50 Abel Road, Berea, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
2290

I, IGNAZ KUHN, of 40 Wale Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
2271

I, SOLOMON JOSELOWITZ, of Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
2395

I, ABROM SEEFF, of 49 Harrison Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
2370

I, WELHELM FUCHS, of Theunissen, Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
2406

I, HYMAN CHANONOWITZ, of P.O. Van Ryn, Benoni, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
2369

I, SAMUEL WASSERMAN, of Weltevreden, District Potchefstroom, Box 26, Vereeniging, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
2368

I, AARON ROSEN, of Biesjespoort Station, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
2350

I, JOSEPH SCHCAMO SKOLNA, of De Aar, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
2265

I, HARRY GEORGE HOTZ, of Longlands, District Barkly West, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
2264

I, LOUIS ROY TOWSKI, of 8 Barkley Street, Gardens, Capetown (P.O. Box 569), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
2261

I, ABRAHAM ISAAC LURIE, of Russel Hotel, P.O. Box 273, Port Elizabeth, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
2298

I, LITTMAN RAIKIN, of Zandputt, Pietersburg, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
2297

I, BERNARD ELLIOT, of Paarl, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
2294

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

Het Jaarrapport
VAN DE
Goevernementsmijningenieur
OVER HET
KALENDERJAAR GEEINDIGD
31 DESEMBER 1917.

Prijs 10s. 6d.
(GEDRUKT IN ENGELS ALLEEN.)

Verkrijgbaar aan de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.
Records in Civil Cases.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

(Before the Honourable Mr. Justice Benjamin.)

Between JOHANNA CATHERINE CARELSE (born DAVIDS), Plaintiff, and THOMAS HENRY CARELSE, Defendant.

Be it remembered that the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them.

And be it further remembered that on Tuesday, the 3rd day of February, 1920, before the said Court came the said Plaintiff, her Counsel, Attorney, and witnesses, and the said Defendant, although duly summoned and forewarned, comes not but makes default;

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff, the Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 1st day of March, 1920, failing which to show cause, if any, to this Court on the 15th day of March, 1920, why the bonds of marriage now subsisting between him and the Plaintiff shall not be dissolved.

By the Court.

H. R. DALE,
Registrar.

Dempers & Van Ryneveld,
Plaintiff's Attorneys,
32 Church Street, Capetown. 2446—20

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 of 1917).

PRICE, 1s., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 van 1917).

PRIJS 1s., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

UNION OF SOUTH AFRICA.

INCOME TAX (CONSOLIDATION) ACT
(No. 41 of 1917).

PRICE, 1s., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

INKOMSTEBELASTING (KONSOLIDATIE) WET
(No. 41 van 1917).

PRIJS 1s., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. *Registratienummer van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van de Overledene.* Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*	Occupation. *Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats van Overlijden.*	Date and Time of Meeting. *Datum en Tijd van Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for election of. *Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.*
CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.							
171/542 457/20	V. d. Merwe	Nicolaas de Wet	Bank clerk	27th January, 1920, Calvinia	3th March, 1920, 10 a.m.	Calvinia	Executor.
171/783 465/20	Susstolz	Louis	Merchant	11th January, 1917, Germany	2nd March, 1920, 10 a.m.	Capetown	Executor.
171/710 518/20	Roberts	Charles Benjamin Cecil	Farmer	7th October, 1917, Port Amelia	5th March, 1920, 10 a.m.	Maclear	Executor.
171/925 554/20	Woods	Charles Ray	Storeman	9th January, 1920, Newlands	2nd March, 1920, 10 a.m.	Capetown	Executor.
171/787 532/20	Soga	Zazi	Evangelist	June, 1912, Kentani	12th March, 1920, 10 a.m.	Butterworth	Executor.
171/201 525/20	Dingana or Mdingana	Jonas	Native farmer	25th February, 1918, Peddie	10th March, 1920, 10 a.m.	Peddie	Executor.
171/788 470/20	Seti	William Ngqameko	Retired	9th January, 1920, Kingwilliamstown	9th March, 1920, 10 a.m.	Kingwilliamstown	Executor.
171/116 539/20	Bate	Osborne Hornbrook	Bank manager	30th September, 1919, England	2nd March, 1920, 10 a.m.	Capetown	Executor.
171/251 544/20	Fry (born De Villiers)	Christina Louisa	Housewife	13th January, 1920, Bredasdorp	12th March, 1920, 10 a.m.	Bredasdorp	Executor.
171/117 540/20	Brink	Andries and subsequently deceased spouse	Farmer	12th January, 1920, Piquetberg	10th March, 1920, 10 a.m.	Piquetberg	Executor.
171/117 541/20	Brink (born Smith)	Maria Elizabeth	Widow	28th January, 1920, Piquetberg			
145/511 471/20	Michaloki (born Mosenthal)	Nannie	Widow	4th January, 1912, Germany	12th March, 1920, 10 a.m.	Aliwal North	Tutor.
TRANSVAAL.							
43008	Brooks	William (John)	House decorator	18th June, 1918, Hackney, London	2nd March, 1920, 11 a.m.	Johannesburg	Executor Dative.
42929	Emery	George	—	17th September, 1919, Germiston	5th March, 1920, 10 a.m.	Germiston	Executor Dative.
43051	Hale	Richard Everett	Planter and Contractor	20th September, 1918, Nairobi	25th February, 1920, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
42916	Gordon	Isabel Ingle	—	25th May, 1914, Shanklin, England	25th February, 1920, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
38347/1985	Du Toit	Herculas Petrus J.	Farmer	14th November, 1918, Pietersburg	5th March, 1920, 10 a.m.	Pietersburg	Tutor.
42949	Scott	Daniel Burton	Merchant	15th June, 1902, London	10th March, 1920, 10 a.m.	Pietermaritzburg	Executor.
NATAL.							
4778	Combrink	Jan Hendrik Carel Pieter	Farmer	13th July, 1892, Paulpietersburg	28th February, 1920, 10 a.m.	Paulpietersburg	Executor.
ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.							
F/1177	Furstenberg	Hendrik Oostewald	Farmer	17th July, 1919, Kettingvlakte, District Hoopstad	10th March, 1920, 10 a.m.	Hoopstad	Executor.
C/2002	Coverdale (born Parker) widow	Isabella	—	30th January, 1920, Bloemfontein	5th March, 1920, 10 a.m.	Bloemfontein	Executor.
L/1881	Lombaard	Daniel Johannes	Farmer	1st February, 1920, Uitkijk, District Fauresmith	9th March, 1920, 10 a.m.	Koffiefontein	Executor.

ADVERTISEMENTS.

Registered No. of Estate. *Registratienummer. van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van de Overledene.* Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*	Occupation. *Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats van Overlijden.*	Date and Time of Meeting. *Datum en Tijd van Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for election of *Bijeenkomst belegd voor verkiezing van*
GRIQUALAND WEST.							
R. 8/339	Reed (born McMillan)	Elizabeth Campbell	—	21st January, 1915, St. Thomas' Home, London, England	10th March, 1920, 10 a.m.	Vryburg	Executor.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instrukties aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 3.—FORMULIER No. 3. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.* Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
230	Nathan Cirota, general dealer, of Oranjeville, Orange Free State	Assigned	Frederich Michael Ringer	Oranjeville, via Heilbron, Orange Free State	Friday	5/3/20	11 a.m.	Court House, Heilbron	3 weeks.
C/5992	Wessel Hendrik Muller	Sequestrated	C. J. Laubscher	P.O. Box 104, Benoni	Wednesday	10/3/20	10 a.m.	Magistrate, Benoni	21 days.
C/5993	William George Clemo	Sequestrated	C. J. Laubscher	P.O. Box 104, Benoni	Wednesday	10/3/20	10 a.m.	Magistrate, Benoni	21 days.
94/265	Hendrik Frederik Mulder, a farmer, of Kirkwood, District Uitenhage	Sequestrated	Andrew Back Cunningham, Uitenhage, and Gustavus Trollip, Capetown	74 Caledon Street, Uitenhage	Wednesday	17/3/20	10 a.m.	Uitenhage Court Room	14 days.
159	Arnoldus Christiaan Vlok, of Driehoek, Vryheid, Natal, farmer	Sequestrated	George Jameson Trotter	Vryheid	Friday	5/3/20	10 a.m.	Magistrate's Court, Vryheid	21 days.
94/331	Arthur Richard Thompson, formerly proprietor of the Premier Hotel at Sterkstroom, now a commercial traveller to a firm at Capetown	Sequestrated	Daniel Jacobus de Wet, sole trustee	P.O. Box 6, Sterkstroom, Cape Province	Thursday	4/3/20	10 a.m.	Magistrate's Office in Sterkstroom, Cape Province	1 month
94/324	Gideon Francois Naude Smith, farmer, of Kamferspoort, Steytlerville, Cape Province	Sequestrated	P. D. de Wet	P.O. Box 10, Steytlerville, Cape Province	Friday	5/3/20	10 a.m.	Steytlerville	30 days.
C/6004	Ho Quen, general dealer, of 36 Marshall Street, Johannesburg	Sequestrated	W. L. Cousins, Provincial Trustee, Section 57 (4)	23 and 24 Sacke's Buildings, P.O. Box 5654, Johannesburg	Thursday	4/3/20	11 a.m.	Johannesburg	10 days from publication hereof.
C/6009	R. Maserow & Company, Rose Maserow, carrying on business under the style or firm of R. Maserow & Co., at 28 Cason Road Boksburg North	Sequestrated	Archibald George Guthrie, and William Leopold Cousins, Joint Trustees	C/o The Merchants' Trust, Limited, Box 2037, cor. Eloff and Commissioner Streets; P.O. Box 5654, Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	11/3/20	10 a.m.	Boksburg.	14 days.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 1.—FORMULIER No. 1. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.* — Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	Upon the Application of. / *Op de Applikatie van.*
C/6028	Roux, G. J., a builder and contractor, of 101 Newlands Avenue, Benoni	11/2/20	Witwatersrand Local Division	Cohen & Son.
C/6027	Psaltis, Kyriacos, a general dealer, of 59 Elston Avenue, Benoni	12/2/20	" "	Harwin & Paterson, Limited.
C/6026	Holzberg, Theodore Julian, a journalist, of 18 Adelaide Buildings, Eloff Street, Johannesburg	10/2/20	" "	Phillip Goodman.
C/6029	Prema, Purshotum, a general dealer, of 79 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	10/2/20	" "	Nathoo Khousal.
94/352	Shirk, Max, a shopkeeper, of Retreat Cape	9/2/20	Cape Provincial Division	Daniel Mills & Sons, Limited.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account. / *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. *Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.* — Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	Date from which Account will lie open. *Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.* — From. *Van.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.*
C/5846	Insolvent Estate of Evagoras Pappadopoulos, general dealer, Brakpan	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	21st February, 1920	—
C/5663	Van Schalkwijk & Rothman, butchers and speculators, Brakpan, Transvaal	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	20th February, 1920	14 days.
C/5968	Barnett Pillemer, egg and produce dealer, Market Hall, Newtown, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	21st February, 1920	—
C/5853	Insolvent Estate of Henry Lawrence Hugo, municipal employee, of Braamfontein, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	20th February, 1920	14 days.
J/87	Albertus Stephanus Jacobus Jooste, a dam contractor, of Heilbron	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Heilbron	23rd February, 1920	—
94/89	Joseph Matthews, a chemist, of Burghersdorp, Cape Province	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Burghersdorp	24th February, 1920	14 days.
A/68	Hymen Amdur, merchant, Vrede	First and Final	Bloemfontein	Vrede	19th February, 1920	14 days.
105	Insolvent Estate Walter Arthur Kindred Heron	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	26th February, 1920	14 days.
S/241	Insolvent Estate A. P. Stevens	—	Bloemfontein	Harrismith	23rd February, 1920	—

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 4.—FORMULIER NO. 4. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Purpose of Meeting. *Doel van Bijeenkomst.*
			Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
C/5935	Andries Johannes de Jager, a farmer, of Halfgewonnen, District Bethal	Sequestrated	Tuesday	2/3/20	10 a.m.	Magistrate's Office, Bethal, Transvaal	For proof of claims.
C/5809	Abraham Shapiro, general dealer, of Johannesburg	Sequestrated	Thursday	4/3/20	11 a.m.	Johannesburg	To authorize the Trustee to abandon to the National Bank of South Africa, Limited, the sum of £940. 7s. 3d. (subject to disbursements connected therewith) representing goods realized by the Trustee and claimed by the Bank on behalf of W. B. Self & Co.
C/5997	Nagar Morar, tailor, of Vrededorp, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	4/3/20	11 a.m.	Johannesburg	To consider the following offer of composition: 1s. in the £1 to be paid on demand, in full and final satisfaction of all claims.
C/5965	Hans Kirkebeck, trading as the Brakpan Engineering and Motor Works, Brakpan	Assigned	Thursday	4/3/20	11 a.m.	Johannesburg	To file further proofs of debt.
C/5966	Mahomed Hussen, general merchant, 141 Market Street, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	11/3/20	11 a.m.	Johannesburg	Proof of claims.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. *Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
—	Assigned Estate Charles St. Vincent Ricketts, of Kimberley	17th February, 1920	Second and Final Dividend being paid	J. J. T. King	C/o Griqualand West Board of Executors Trust and Agency Company, Limited, Kimberley.
—	Insolvent Estate of the late Tobias David Frock, of Kimberley	17th February, 1920	First and Final Dividend being paid	J. J. T. King	C/o Griqualand West Board of Executors Trust and Agency Company, Limited, Kimberley.
C/5363	Ismail Ebrahim Bulbolia, and Ebrahim Mahomed Bulbolia, trading as I. E. Bulbolia, of Koster and Dessing, Transvaal	9th February, 1920	Dividend being paid	W. T. Hall	C/o The Merchants' Trust, Limited, Box 2037, Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.
C/5850	Insolvent Estate of Petrus Cornelius Johannes Swanepoel, dairyman	9th February, 1920	Contribution being collected	A. W. Katzen	1 and 2 Corner House, Market Avenue, Benoni.
94/7	Insolvent Estate of H. A. Hendricks, butcher, De Aar	22nd January, 1920	Contribution being collected	S. L. Cronwright Schreiner	Raath and de Villiers, Attorneys for trustees.
C/5305	Insolvent Estate of Solomon and Louis Wolpert, trading as Wolpert Bros.	11th February, 1920	Dividend being paid to bondholders	Timothy Joseph Coleman	P.O. Box 5446, Johannesburg.
C/5888	Narayana Subramanien Pillay, commission agent, Johannesburg	11th February, 1920	Dividend being paid, rent only	J. Cameron	Manager, The Merchants' Trust, Limited, Box 2037, Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg
113	Insolvent Estate H. G. W. Trollip	9th February, 1920	Dividend being paid	Julius Wartski	P.O. Box 4, Newcastle.
C/5802	Insolvent Estate Moosa Mohamed and Ahmed Moosa, trading as Moosa Mohamed & Son, general dealers, Kameelfontein, District Pretoria	16th February, 1920	Dividend	R. J. Webb, sole trustee	9 Bank Street, P.O. Box 882, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	
C/6025	Chamberlain, Richard Edinburgh, a dentist, of Rustenburg	12/2/20	Transvaal Provincial Division	Friday	5/3/20	10 a.m.	Rustenburg.
C/6015	Golding, William, a produce and commission agent, Newtown, Johannesburg	20/1/20	Witwatersrand Local Division	Tuesday	2/3/20	11 a.m.	Johannesburg.
C/6023	Pretorius, Gottliep Rudolph, a motorman in the employment of the Johannesburg Municipal Tramways, and residing at 17 Second Street Vrededorp, Johannesburg	10/2/20	" "	Tuesday	2/3/20	11 a.m.	Johannesburg.
C/6024	Maserow, Abe, also known as Abe Maserowitz, carrying on business as a general dealer at 24 Cason Road, Boksburg North, as the Boksburg North Trading Company	10/2/20	" "	Tuesday	2/3/20	10 a.m.	Boksburg.
94/353	Buys, Louis Johannes, a carpenter and contractor, of Lady Grey, Aliwal North	10/2/20	Cape of Good Hope Provincial Division	Wednesday	10/3/20	10 a.m.	Lady Grey.
94/321	Sergeant, James Barclay, of Grootfontein, Laingsburg	10/2/20	" "	Wednesday	10/3/20	10 a.m.	Laingsburg.
94/346	Wood, Frederick, a general dealer, of Newlands, Cape	12/2/20	" "	Friday	5/3/20	10 a.m.	Capetown.
94/348	A. Lewington & Co.; Emil Henry Rehr, a plumber, trading at 3 Kloof Street, Capetown, as	12/2/20	" "	Friday	5/3/20	10 a.m.	Capetown.
94/351	Mohidien, Goolam, of 55 Lower Main Road, Observatory, carrying on business as a general dealer, at 484 Albert Road, Salt River, Cape	12/2/20	" "	Friday	5/3/20	10 a.m.	Capetown.
C/6028	Roux, G. J., builder and contractor, of 104 Newlands Avenue, Benoni	17/2/20	Witwatersrand Local Division	Wednesday	3/3/20	10 a.m.	Benoni.
C/6026	Holzberg, Theodore Julian, a journalist, of 18 Adelaide Buildings, Eloff Street, Johannesburg	17/2/20	" "	Tuesday	2/3/20	11 a.m.	Johannesburg.
S/243	Stimie, Christiaan Matthys, a mason, of Lindley	16/2/20	Orange Free State	Thursday	4/3/20	10 a.m.	Lindley.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel *honderd acht* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen.

FORM NO. 8.—FORMULIER NO. 8. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent. *Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.*	Place of Business or Residence. *Plaats van Bezigheid of Woonplaats.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel werd Gesekwestreerd.*	Day, Date, and Hour of Intended Application. *Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.*			Division of Court to which Application will be made. *Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.*		Grounds of Application. *Redenen voor Applikatie.*
				Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Division. *Afdeling.*	Place. *Plaats.*	
93/411	Petrus Albertus Delport, a farmer	Rietvlei, Oudtshoorn	17th March, 1917	Thursday	15/4/20	10 a.m.	Cape Provincial Division	Capetown	Final Account confirmed on 28th March, 1918.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *one hundred and sixty* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *honderd zestig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat, nademaal een tijdperk van zes maanden is verstreken sedert de bekrachtiging van de finale rekening en plan van distributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage, de Kurators of Boedelredders van de gezegde Boedels al de boeken en stukken in hun bezit, betrekking hebbende op de gezegde Boedels (behalve die welke bij de Meester moeten worden ingeleverd), zes weken na de datum van deze kennisgeving zullen vernietigen.

FORM No. 9.—FORMULIER No. 9. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date of Sequestration Order. *Datum van Order van Sekwestratie.*	Court or Division of the Court by which Order made. *Hof of Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*	Date of Confirmation of Final Account. *Datum van Bekrachtiging van Finale Rekening.*	Trustee or Assignee's Name and Address. *Naam en Adres van Kurator of Boedelredder.*
C/5646	Harry Fine and Philip Lochoff, trading as Fine & Lochoff, storekeepers, State Mines, Brakpan	24/7/18	Witwatersrand Local Division	7/8/19	J. Cameron, manager, The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.
K/123	Morris Korsen, general dealer, Heilbron, Orange Free State	18/1/19	Orange Free State Provincial Division	16/8/19	A. W. Boyes, The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg
C/5843	Ceymon Levinson, manufacturers' representative, 98 Staib Street, Doornfontein, Johannesburg	30/5/19	Witwatersrand Local Division	18/8/19	J. Cameron, manager, The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL *ZES EN VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE.—*BIJLAGE.*

CAPE.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Within a period of *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. *Welke Provincie.*
171/824/5025/19	Johanna Magdalena Elizabeth Talyaard (geboren Moore) en overlevende echtgenoot Louis George Hendik Francois Talyaard, van Stanford, Distrikt Caledon	6 weken.....	De Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon Eksekuteurskamer, Bpkt., Caledon, Agent voor Eksekuteur Testamentair	Kaap.
171/331/361/20	Eliza Margaret Hester Haman (born Moore) and surviving spouse, John Haman, of Hermanus, District Caledon	6 weeks.....	The General Manager and Secretary, Caledon Board of Executors, Ltd., Caledon, Agent for Executor Testamentary	Cape.
—	Maria Magdalena de Jager, of Grootjongensfontein, District Riversdale, and surviving spouse, Lodewijk Theodorus de Jager	30 days.....	Steyn & Van Wijk, Albertina.....	Cape.
170/212	Frederick James Enright.....	30 days.....	Thomas Purves, Executor Dative, 1 Church Square, Capetown	Cape.
170/150/4375/19	James Connor.....	3 weeks.....	H. Wood Gush & Co., Umtata, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
171/915/335/20	Janetta Sophia Waugh (born Norval).....	21 days.....	Schultz & De Jager, Colesberg.....	Cape.
170/640/4349/19	Barend Ebenhaezer Pienaar.....	21 days.....	Schultz & De Jager, Colesberg.....	Cape.
171/641/374/20	Susanna Gertruida Pretorius (born Louw), of Calitzdorp..	30 days.....	R. Barry, Attorney for Executor Testamentary.....	Cape.
170/46/3857/19	Pieter Johannes Booysen.....	30 days.....	E. E. P. Burl, Attorney for Executor Dative, Alice....	Cape.
170/773/4287/19	Anna Solomon (born Maurice).....	30 days.....	E. E. P. Burl, Attorney for Executrix Testamentary, Alice	Cape.
161/827/3221/19	William Tintsila.....	30 days.....	E. E. P. Burl, Attorney for Executor Dative, Alice...	Cape.
169/669/3675/19	Isaac Mashiqa.....	30 days.....	E. E. P. Burl, Attorney for Executrix Dative, Alice.....	Cape.
117/453/113/20	Joachim Paul Louw, of Kraanvlei, Malmesbury Division.	30 days.....	Malmesbury Board of Executors & Trust & Fire Assurance Company, J. N. E. Vercueil, Secretary, Executor Dative	Cape.
170/780/19	Bartholomew Stephanus Steyn and surviving spouse, Adriaana Beatricks Wilhelmina Steyn (born Hanekom), of Little Prussia, District Ceres, Cape Province	21 days.....	Christian Johannes Steyn, Police Station, P.O. Box 9, Somerset West	Cape.
—	Christiana Elizabeth Rous.....	30 days.....	S. N. Rous, P.O. Carnarvon.....	Cape.
171/882/400/20	Machiel Verschoor.....	6 weeks.....	J. D. G. Fouché, P.O. Box 10, Hopetown, Attorney for Executor	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van Wijlen.	Within a period of / Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. / Welke Provincie.
171/159	Johannes Jacobus Coetzer and surviving spouse, Alida Hendrina Magrieta Coetzer (born De Klerk)	30 days.....	Kannemeyer, Groch & Botha, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1, Burghersdorp	Cape.
171/738	Salve Sorensen, of Capetown.....	6 weeks.....	A. B. Lawton, 141 Longmarket Street, Capetown.....	Cape.
170/251/4642/19	Henry George Flanagan.....	30 days.....	Campbell & Nicholson, Attorneys, etc., Komgha.....	Cape.
167/341	Bertram Richard Frederick Henley.....	30 days.....	T. Gordon Bennett, Attorney for Executor Dative, Peddie	Cape.
169/427	Stephanus Francois Klopper, of Worcester, Cape Province	6 weeks.....	Wm. Muller, Secretary, Cradock Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agent for Executor Testamentary, Cradock	Cape.
171/357/5095/19	Ahmed Ismail (or Ahmed Sheik Ismail).....	6 weeks.....	K. White, c/o I. Levy, 106 Adderley Street, Capetown..	Cape.
171/457	Fanny Levine (born Satensky) and surviving spouse, Isor Levine	30 days.....	Herold & Gie, Attorneys for Executor, 10 Wale Street, Capetown	Cape.
166/355/5608/18	Henry Halstead Holmes and surviving spouse, Agnes Holmes (born Thompson)	21 days.....	Karroo (Victoria West) Board of Executors and Trust Company, Ltd., De Aar	Cape.
171/533/329/20	Annie Maria Agnes Meiring (born Roome).....	30 days.....	H. C. Meiring, Executor Testamentary.....	Cape.
171/769/348/20	Aletta Francina Scheepers (born Raubenheimer) and surviving spouse, Willem Jacobus Scheepers	6 weeks.....	A. P. van Wyk, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 18, Alexandria	Cape.
171/333/363/20	Charles Joseph Holtzkampf and surviving spouse, Isabella Ritchie Holtzkampf (born Ellis)	3 weeks.....	Borcherds & Hofmeyr, Attorneys for Executor Testamentary, George	Cape.
—	Robert Thornton Smith, of Alexandria.....	30 days.....	J. E. Chowles, Agent for Executors, Alexandria.....	Cape.
171/247/454/20	Johann Ludwig Fechter and surviving spouse, Alida Louise Edmuth Fechter (born Rahske)	3 weeks.....	S. G. Laney, P.O. Box 19, Paarl.....	Cape.
170/274/4176/19	Sophia Jane Gardiner (born Robinson) and surviving spouse, Nathaniel Levett Gardiner, of Vischgat, District of Aberdeen, Cape Province	6 weeks.....	C. W. Logie, Agent for the Executor Testamentary, Aberdeen	Cape.
171/192/357/20	Maria Deneysen (born Williams), of Jamestown, District Stellenbosch	6 weeks.....	Paul D. Cluver, Attorney for Executor Dative, 1 Bird Street, Stellenbosch	Cape.
R/8/350	Gava (or Eva) Peck (born Fredericks), of 33 St. Augustine's Road, Kimberley	30 days.....	P. W. Mallett & Swift, Attorneys for Executor Dative, 6 Market Street, Kimberley	Cape.
154/609/5056/19	Adam October and surviving spouse, Sophia October (born Carolus), of Cradock	30 days.....	Metcalf & Co., Attorneys for Exectuor Dative, Cradock.	Cape.
171/109/418/20	Casper Hendrik Badenhorst en overlevende echtgenote Dinah Maria Petronella Badenhorst (geboren Willemse)	6 weken.....	De Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon Eksekuteurskamer, Bpkt., Caledon	Kaap.
171/155/286/20	Pieter Hendrik de Clerk, senior, en nagelaten echtgenote Heiltje Catharina de Clerk (geboren Liebenberg)	30 dagen....	C. J. Vorster, Petrusville, Kaap Provincie.....	Kaap.
157/156	Jane Mary Considine (usually known as Jane Considine), formerly of Port Elizabeth	6 weeks.....	Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executor	Cape.
132/949	Wessel van Zyl, a mental patient.....	30 days.....	Messrs. H. & P. Louwrens, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for Curator	Cape.
171/830	Cornelis Johannes Terblans and surviving spouse, Martha Susanna Terblans (born Gericke)	30 days.....	Messrs. H. & P. Louwrens, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
171/388/5098/19	Eliza Kemsley.....	30 days.....	Dyason, Hazell & Wilson, 16–19 Mutual Buildings, Port Elizabeth, Attorneys for the Executor Dative	Cape.
171/696/248/20	Gertruida Johanna le Roux (geboren Retief), weduwe van wijlen H. A. F. le Roux, van Montagu	6 weken.....	Van Zijl & Hofmeyr.....	Kaap.
171/638	John Frederick Philip, of East London, Cape Province..	30 days.....	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executor Testamentary, 23 Cambridge Street, East London	Cape.
171/295	Ellen Marie (or Maria) Hohn (born Wortmann), widow, of East London	30 days.....	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executor Testamentary, 23 Cambridge Street, East London	Cape.
171/77/92/20	Jane Baillie (born Wales), widow, of East London.....	30 days.....	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executor Testamentary, 23 Cambridge Street, East London	Cape.
171/214/429/20	William Edwards, a farmer, of Upper Kabusie, Stutterheim, Cape Province	21 days....?	Fred H. Bousfield, Stutterheim, Cape Province.....	Cape.

TRANSVAAL.

42690	Robert Maxwell Bertram and surviving spouse, Lillie Ellen Bertram (born Kirby)	30 days.....	Hardy Philip, P.O. Box 216, Roodepoort.....	Transvaal. [6–13–20
32878	Hendrina Francina van Heerden (geboren Vorster) en nagelaten echtgenoot Thomas van Heerden, van Rhenosterput, Distrikt Lichtenburg	30 dagen....	E. H. Mathews, Postbus 22, Lichtenburg.....	Transvaal. [13–20–27]
42885	Ratanjee Raganath (or Rattanjee Ragnath).....	30 days.....	A. H. Lewis, *p.p.* Executor Testamentary, 37–8 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, P.O. Box 2563, Johannesburg	Transvaal.
42894	Johanna Maria Jacobs (geboren Bezuidenhout) en nagelaten echtgenoot Nicolaas Hendrik Jacobs	21 dagen....	Reitz & Kotze, Prokureurs voor Eksekuteur, Postbus 143, Heidelberg	Transvaal.
42284	Martha Catharina Elizabeth Kruger (geboren Loots) en nagelaten echtgenoot Stefanus Jacobus Kruger, junior	6 weken.....	S. J. Kruger, junior, Witrand No. 490, Privaat zak van A. v. d. Woldt, P.K. Koster	Transvaal.
42699	Susanna Magdalena de Klerk (gebore Havenga) en nagelate eggenoot Christian Johannes de Klerk, van Goudplaats, Subdistrik Schweizer Reneke	21 dae.....	Die Westelike Transvaalse Eksekuteurskamer en Voogdij Maatschappij, Bpkt., *q.q.* Eksekuteur Testamentair, Posbus 6, Schweizer Reneke;	Transvaal.
42938	Gertruida Louisa Johanna Swanepoel (gebore Vermeulen) en nagelate eggenoot Christiaan Wijnand Swanepoel van Kameelkuil, Subdistrik Schweizer Reneke	14 dae.....	Die Westelike Transvaalse Eksekuteurskamer en Voogdij Maatschappij, Bpk., *q.q.* Eksekuteur Testamentair, Posbus 6, Schweizer Reneke	Transvaal.
42692	Petrus Jacobus Kotzee en nagelaten echtgenote Elizabeth Johanna Kotzee (geboren Swanepoel), van Maquassi, Distrikt Wolmaransstad	14 dagen....	Dempers & De Greef, Prokureurs voor Eksekutrice Testamentair, Postbus 12, Wolmaransstad	Transvaal.
42802	Cecile Rayband (or Cecile Runette Rayband), of New York City, U.S.A.	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
42681	Malcolm McGregor.....	14 days.....	Henry Cairney, Dynamite Factory, Modderfontein, Germiston District, Executor	Transvaal.
42702	Thomas Ayres, of Potchefstroom.....	14 days.....	E. V. Adams, Executor Dative, c/o Adams & Adams, 17 and 19 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
42392	Edward Doble.....	14 days.....	A. E. Cook, 47 Market Avenue, P.O. Box 52, Benoni...	Transvaal.
38567	Wilhelmina (Mentzi) Francina Christina Fitchet (born Voigt)	1 month.....	W. J. Paynter, 3 Knox Street, Germiston.....	Transvaal.
42767	Martha Magdalena Reyneke (geboren Steenkamp) en langstlevende echtgenoot Petrus Arnoldus Reyneke	30 dagen....	Van Heerden, Dürr & Bergh, Postbus 3, Oudtshoorn...	Transvaal.
42805	Jan Vliedlander (Vlielander), Olifantslaagte, Middelburg.	3 weken.....	G. W. Minnaar, Executor Datief, p.a. Taylor & Minnaar, Algemene Agenten, Middelburg	Transvaal.
42677	John Dean.....	14 days.....	Gammie & Becker, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Randfontein	Transvaal.
42439	Alexis James Rochat.....	14 days.....	Israel & During, Van Wijk Street, Scholtz Buildings, Roodepoort; and at Johannesburg	Transvaal.
—	Maria McGrath (born Dalgethy).....	14 days.....	H. H. Joubert, c/o Joubert & V. d. Merwe, P.O. Box 34, Middelburg, Authorized Agent	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van Wijlen.	Within a period of / Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. / Welke Provincie.
D.E.9/20	John Summersgill	14 days	Ellen Summersgill, Room 8, Morris Arcade, Boksburg	Transvaal.
42984	Daniel Johannes Hendrik Engelbrecht en langstlevende echtgenote Maria Elizabeth Engelbrecht (geboren Fourie, van Kameelzijnkraal, Distrikt Pretoria	30 dagen	Ludorf, Reitz & Pienaar, *q.q.* Eksekutrice Testamentair, 3–7 Bureaustraat, Pretoria	Transvaal.
39988	Maria Louisa Mienie (geboren Wolter) en nagelaten echtgenoot Carel Johannes Hendrik Mienie	14 dagen	De Villiers & De Kock, Postbus 209, Pretoria	Transvaal.
39911	Petronella Maria Schoeman (geboren Scheepers) en nagelaten echtgenoot Johannes Mattheus Schoeman	14 dagen	J. M. Claassens, Postbus 36, Potgietersrust	Transvaal.
42926	Sophia Catharina Badenhorst (geboren Kriek), weduwe	30 dagen	H. J. Kuit, Prokureur voor Eksek. Test., Postbus 12, Volksrust	Transvaal.
42903	Willem van der Merwe and surviving spouse, Anna Petronella van der Merwe	14 days	A. P. van der Merwe, Stand 484, Fourth Street, Greymont, District Krugersdorp	Transvaal.
42948	Alfred Ralph Sexton and surviving spouse, Ellen Sexton (known as Nellie Sexton)	30 days	Hutchinson, Bowen & Sessel, 52–57 Adderley House, corner of Eloff and Kerk Streets, Johannesburg	Transvaal.
42441	Hannah Elizabeth McQueen and surviving spouse, Alexander McQueen, of Brakpan	14 days	Henry Lindsay, Philip & Appleyard, Second Floor, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
42613	Michael (Micheal) Edwin Wainman	14 days	Henry Lindsay, Philip & Appleyard, Solicitors for Executrix Testamentary, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
42132	John Charles Delporte	14 days	Henry Lindsay, Philip & Appleyard, Second Floor, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
21491	Maria Tsetos and Amyrsa Pitidis (born Tsetos)	14 days	Master of the Supreme Court, Pretoria	Transvaal.
42394	Walter Jacob James Venish	14 days	Master of the Supreme Court, Pretoria	Transvaal.
42464	Joseph McCue	14 days	Master of the Supreme Court, Pretoria	Transvaal.
42793	Willem Jacobus Oberholster and surviving spouse, Anna Maria Elizabeth Oberholster (born Maher), of Newlands, Johannesburg	21 days	A. Dooge, 120 Harpur Avenue, Benoni	Transvaal.
109/19	Magdalena Maria Swanepoel (born Lee) and surviving spouse, Hendrik Johannes Swanepoel	14 days	H. J. Kroep, P.O. Box 20, Nylstroom	Transvaal.
42919	James Glencorse Maxwell	14 days	P. D. Bertram, Attorney for the Executrix Testamentary, 10 Alliance Buildings, Johannesburg	Transvaal.
42473	Susara Susanna Muller (geboren Lombaard of Lombard), weduwe, van Standerton	30 dagen	J. J. Bosman, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair, Postbus 26, Standerton	Transvaal.
42606	Francois Petrus Engelbrecht en nagelaten echtgenote Maria Adriana Engelbrecht (geboren Fourie)	3 weken	Cecil H. Meintjes, Postbus 28, Lichtenburg	Transvaal.
42960	Richard Jones	1 month	W. J. Paynter, 3 Knox Street, Germiston	Transvaal.
42887	Mary Shaw	14 days	Gammie & Becker, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Randfontein	Transvaal.

NATAL.

4857	Johanna Susanna Swanepoel, wife of Stephanus Johannes Swanepoel, of Kilbarchan, Newcastle, Natal, farmer	21 days	Watt & Pike, Newcastle, Natal, Solicitors for Executor Dative	Natal.
4862	Deerasamy, No. 20241	30 days	R. J. Harrison & Co., 17 Timber Street, Pietermaritzburg, Solicitors to Executor Testamentary	Natal.
4883	George Westray, of Tweedie, Natal, farmer	30 days	H. B. Morcom, Executor Dative, P.O. Box 217, Pietermaritzburg	Natal.
4931	William Henry Hopper, of Durban, clerk	3 weeks	Edmd. H. Clemmans, 312 Smith Street, Durban	Natal.
4756	James Mantell, of Durban, contractor	30 days	Sarah Mantell, Executrix Dative, c/o Mantell Bros., Berea Road, Durban	Natal.
4914	William Biddlecombe, of Adams Mission Station, Amanzimtoti, Province of Natal	21 days	R. C. A. Samuelson, 15 Anglo-African House, Durban, Natal	Natal.
3909	Francis McWilliam Ross	3 weeks	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg	Natal.
4713	William Martin Gray	3 weeks	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg	Natal.
4938	Isaac Kennedy Sim, manager, late of Durban, Natal	21 days	Robert Dunlop, 183 Commercial Road, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary	Natal.
4911	Ada Dumat (born Leeson) and surviving spouse, Frank Campbell Dumat	21 days	M. Aylmer Dumat, 339 Smith Street, Durban, Executor Dative	Natal.
4921	Vernon Wallace Mileman, of Durban, killed in France	21 days	Edmd. H. Clemmans, 312 Smith Street, Durban	Natal.
4915	Charles Alfred Griffith	21 days	J. H. and R. M. Ridgway, 345 Smith Street, Durban	Natal.

ORANGE FREE STATE.

M/3881	Susanna Maria von Maltitz (geboren Eksteen) en nagelate eggenoot Friedrich Wilhelm von Maltitz, van Bezuidenhoutsfontein, P.K. Hammonia, Distrik Ficksburg	3 weke	Dan. J. de Villiers & Co., Prokureurs, Ficksburg, voor Eksekuteur Testamentaire	Oranje Vrijstaat.
B/4749	Anna Susanna Bornman (geboren De Villiers) en nagelaten echtgenoot Leonard Johan Christiaan Bornman, van Ficksburg	3 weken	Dan. J. de Villiers & Co., Prokureurs, Ficksburg, voor Eksekuteur Testamentaire	Oranje Vrijstaat.
T/1280	Jemima van Tonder (geboren Du Preez) en nagelaten echtgenoot Jurgens Johannes van Tonder, van Paradijskop, Distrikt Kroonstad	3 weken	Jurgens Johannes van Tonder, Paradijskop, P.K. Larijskraal, via Vierfontein, Oranje Vrijstaat	Oranje Vrijstaat.
W/2384	Petrus Hendrik Wickham, in leven gehuwd met Jacomina Hendrina Wickham (geboren Van Huissteen), van Witzemberg, Distrikt Vrede	30 dagen	W. M. Knipe, Prokureur voor de Eksekutrice Testamentair, Memel	Oranje Vrijstaat. [20–27]
L/1880	Jasper Francois Alewyn Louw en nagelaten echtgenote Johanna Martina Louw (geboren De Klerk), van Odendaalsrust, Distrikt Hoopstad	6 weken	A. P. Hauptfleisch, Odendaalsrust	Oranje Vrijstaat.
W/2380	Cornelia Elizabeth de Witt (geboren Van Zijl) en nagelaten echtgenoot Daniel Jacobus Bruwer de Witt, van Vlakplaats, Distrikt Winburg	6 weken	A. P. Hauptfleisch, Odendaalsrust	Oranje Vrijstaat.
P/3080	Jan Louis du Plessis en nagelaten echtgenote Anna Jacoba Petronella du Plessis (geboren Wessels), van Tweefontein, Distrikt Bloemfontein	30 dagen	Steyn & Vorster, Postbus 32, Bloemfontein	Oranje Vrijstaat.
D/1006	Elizabeth Dickson (born Hughes), widow, residing at Fauresmith	30 days	Voigt & Ashpole, Fauresmith, for Executors Testamentary	Orange Free State.
W/2376	Maria Johanna van der Watt (geboren Bruwer) en nagelaten echtgenoot Jurie Kemp van der Watt, van Violet, Distrikt Bethlehem	30 dagen	De Villiers & Conradie, Postbus 10, Reitz	Oranje Vrijstaat.
—	George Frederick Honiball, junior, minor, of Blackburn, Sub-district Dewetsdorp	21 days from 16/2/20	A. K. Osterloh, *q.q.*, P.O. Box 10, Dewetsdorp	Orange Free State.
B/4782	Keith Charles Beddy, of Jagersfontein	3 weeks	J. D. Melvin, Attorney, Jagersfontein, *q.q.* Executor Dative	Orange Free State.
M/3879	Johanna Lucretie Meyer (geboren Van der Hoven) en nagebleven echtgenoot Gerrit Hendrik Meyer, van Berlyn, Distrikt Winburg	30 dagen	D. G. Roux, *q.q.*, Postbus 64, Winburg	Oranje Vrijstaat.
B/4788	Taeke Nicolai van den Bosch and surviving spouse, Paulina Michilina Jacomina van den Bosch (born Van Aardt), of the Town Lands, Harrismith	6 weeks	Sink & Dunningham, Solicitors, Harrismith	Orange Free State.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Within a period of / Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. / Welke Provincie.
R/2298	Susanna Helena van Rooyen (born Van Rooyen) and surviving spouse, Gert Renier van Rooyen	30 days.....	J. W. Loubser, P.O. Box 37, Frankfort, Executor Dative.	Orange Free State.
—	Mattheus Hendrikus de la Rey, van Baviaansfontein, Distrikt Boshof, en nagelaten echtgenote Anna Margrieta Petronella de la Rey (geboren Du Plessis)	6 weken.....	C. G. Marais & Co., Boshof.....	Oranje Vrijstaat. [20–27]
—	Abraham Jacobus du Plessis, van Boshof.....	6 weken.....	C. G. Marais & Co., Boshof.....	Oranje Vrijstaat. [20–27]
—	Margritha Johanna Erasmus (geboren Becker), van Randfontein, Distrikt Boshof, en nagelaten echtgenoot Johannes Philippus Erasmus	6 weken.....	C. G. Marais & Co., Boshof.....	Oranje Vrijstaat. [20–27]
A/676	Jan Gerhardus van Aswegen and surviving spouse, Cornelia Francina van Aswegen (born Meyer)	6 weeks from 20/2/20	Vos & Viljoen, Parys.....	Orange Free State.
H/2107	Jan Jacobus Marthinus Lodewijk Horn en nagelaten echtgenote Elizabetha Jacomina Horn (geboren Posthumus)	3 weken.....	Izak C. Potgieter, *q.q.*, Zastron.....	Oranje Vrijstaat.
T/1289	Marion Magdalene Theron (born Williams) and surviving spouse, Henry Theron, of Ladybrand	6 weeks.....	Vlotman & Archibald, *q.q.* Executor, P.O. Box 100, Ladybrand	Orange Free State.
R/1/275	Emma Jane Compton, of Kroonstad.....	21 days.....	P. W. Mallett & Swift, 6 Market Street, Kimberley, Attorneys for the Executor Testamentary	Orange Free State.
T/1299	John Tuckwell and surviving spouse, Eleanor Pomelar Jane Tuckwell (born Bowen), of Cordoba, District Ficksburg	1 month.....	J. H. Cloete, for Managing Director, Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., Executor Testamentary, Clocolan	Orange Free State.
K/2069	Anna Emmerentia Hester Klopper, minor, of Smithfield, Orange Free State	30 days.....	Louis J. Butler, P.O. Box 10, Smithfield.....	Orange Free State.
B/4801	Hendrik Marthinus Bekker and surviving spouse, Johanna Catharina Margaretha Bekker (born Pretorius), of Kruidfontein, Smithfield	6 weeks.....	Louis J. Butler, P.O. Box 10, Smithfield.....	Orange Free State.
S/4438	Jan Adriaan Swanepoel, who was married in community of property to surviving spouse, Ellie Catharina Swanepoel (born Swanepoel), of Kwartelfontein, District Smithfield	6 weeks.....	Louis J. Butler, P.O. Box 10, Smithfield.....	Orange Free State.
P/3077	Frederika Johanna Elizabeth Pienaar (born Seimons) and surviving spouse, Gert Hendrik Pienaar, of Klein-Sweet-Home, District Winburg	3 weeks.....	G. W. Stegmann, Manager, Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., Excelsior, *q.q.* Executor Testamentary	Orange Free State.
C/2001	Susanna Catharina Jacoba Coertzen (born Coertzen), married in community of property to Wijnand Johannes Francois Coertzen, of Uitvlucht, District Harrismith	21 days.....	Preiss & Papenfus, P.O. Box 11, Kestell.....	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL *acht en zestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van *drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn.* Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—*BIJLAGE.*

CAPE.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the / Kantoor van de: Master. Meester.	Office of the / Kantoor van de: Magistrate. Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
169/47/2771/19	Philip Servaas van Breda.....	First Liquidation and Distribution	23/2/20	Capetown	—	E. M. M. van Breda, A. J. van Breda, Executors Testamentary, Glanmire, Alma Road, Rosebank.
163/369/2169/18	William Goodwin Bransby.....	First and Final Liquidation and Distribution	23/2/20	Capetown	Colesberg....	G. N. Ebden, Solicitor for Executor Testamentary.
170/831	Johannes Andries du Toit, of Porterville	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Capetown	Piquetberg...	P. E. Kriel, Porterville, Attorney for Executor.
159/913	Josias Alexander de Wit, senior.....	Second Liquidation and Distribution	24/2/20	Capetown	Tarkastad....	Stanley & Frost, Tarkastad, Cape Province.
R/8/273	Thomas Harley, of Takoon, District Vryburg	First and Final.....	23/2/20	Kimberley	Vryburg.....	H. J. C. de Jager, Kuruman.
170/925/4486/19	Margaritha Wilhelmina Hendrika Willers (geboren Maritz) en nagelaten echtgenoot Petrus Salmon Willers, van Blaauwbanksfontein, Prieska	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	24/2/20	Kaapstad	Prieska.....	Naudé & Viljoen, Agenten voor Eksekuteur
—	Gideon Philippus van Zijl and subsequently deceased spouse, Wilhelmina Cornelia Maria van Zijl, of Waterkloof, Elliot	First and Final.....	20/2/20	Capetown	Elliot.....	J. E. B. Aling, Attorney for Executor, P.O. Box 12, Elliot.
169/430/3026/19	Isaac Karpincus (*alias* Cohen) and surviivng spouse, Goldy Karpincus (*alias* Cohen), of Aliwal North	First and Final Liquidation and Distribution	23/2/20	Capetown	Aliwal North.	Douglas & Botha, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 66, Aliwal North.
168/740/1188/19	Wilhelmina Magdalena Marais (born Scharnek)	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Capetown	Barkly East..	Cotterell & Meintjes, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 15, Barkly East.
170/857/3888/19	Catherina Elizabeth Lourens (born Uys) and predeceased spouse, Jacobus Bernardus Lourens, of Dripka, Swellendam	Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Capetown	Swellendam..	J. H. K. van Blommestein, Swellendam, Agent.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the Kantoor van de: Master. Meester.	Office of the Kantoor van de: Magistrate. Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
167/630	Abraham Liebrecht Pelser, of Koppies, in the District of Albert	First and Final Liquidation and Distribution	23/2/20	Capetown	Venterstad...	Kannemeyer, Groch & Botha, Attorneys for the Executrix Testamentary, Burgher-sdorp, Cape Province.
170/125	Henry Carelse.....	First and Final.....	20/2/20	Capetown	—	Mrs. E. S. Carelse, Executrix Testamentary, 5 Dublin Street, Woodstock, Cape.
170/692/ 3874/19	Jane Coutts (born Robertson), of Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Administration	23/2/20	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.
4486/17	Edmund Cosentine Bryant.....	Supplementary Liquidation and Distribution	20/2/20	Capetown	East London.	G. C. Starkey, Secretary of East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., *q.q.* Executor Testamentary.
169/246	Hendrina Margaretha Dorothea Crouse.	First and Final.....	24/2/20	Capetown	Jansenville...	E. B. Cawood, Attorney for Ex. Dative, Jansenville.
163/34	Theunis Jacobus Botha.....	First and Final.....	25/2/20	Capetown	Elliot.....	D. A. Grundlingh, Attorney, Cala.
166/876	Wilhelmina Willard (born Volker)....	First and Final.....	23/2/20	Capetown	Kingwilliams-town	Robertson, Wiley & King, Kingwilliams-town.
166/23	Jacobus Hendrik Burger, of Fraserburg	First.....	20/2/20	Capetown	Fraserburg...	Dyason & Moodie, Fraserburg.
170/746	Janetta Sophia Catharina van der Westhuizen (born Steenkamp), of Nieuwoudtville, Calvinia	First and Final.....	25/2/20	Capetown	Nieuwoudt-ville	G. McGregor, Nieuwoudtville.
164/602	Johannes Rudolph Nagel, of Sterkstroom, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	24/2/20	Capetown	Sterkstroom..	Walker, Jocobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
169/896	Pieter Gabriel de Wit, of Ladismith, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	24/2/20	Capetown	Ladismith....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Dative, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
164/889	Maria Elizabeth Aucamp (born Van der Vijver), of Penhoek, District Wodehouse	Supplementary Liquidation and Distribution	24/2/20	Capetown	Dordrecht....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Dative, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
166/429	Willem Johannes de Kock, of Porterville, Division of Piquetberg	First and Final Liquidation and Distribution	24/2/20	Capetown	Piquetberg...	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Dative, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
153/493	Cyrus James Martin.....	Fifth Liquidation and Distribution	20/2/20	Capetown	—	G. J. v. R. d'Oliveira, 117 St. George's Street, Capetown.
167/678	Michael Roman, of George.....	First and Final.....	23/2/20	Capetown	George.....	Borcherds & Hofmeyr, George; Fuller, De Klerk & Osler, Capetown.
—	Fitzwilliam Booth Ayton, in his lifetime a general dealer, of Dingle, in the Division of Kuruman	Second and Final.....	25/2/20	Kimberley	Kuruman....	H. J. C. de Jager, for Self and Co-Executor, Kuruman.
—	Hyman Lipman, in his lifetime a general dealer, of Gamopedi, in the Division of Kuruman	Fourth and Final.....	25/2/20	Kimberley	Kuruman....	H. J. C. de Jager, Executor Testamentary, Kuruman.
170/41	Bayly Burger and surviving spouse, Anna Sophia Burger (born Van der Merwe), of De Aar	First and Final Liquidation and Distribution	28/2/20	Capetown	De Aar.....	S.A. National Trust and Assurance Company, Ltd., De Aar, E. L. Rademeyer, Manager.
169/549	Justus Hendrik Meyer.....	First and Final.....	24/2/20	Capetown	George.....	Fuller, De Klerk & Osler, 1 Bureau Street, Capetown.
167/477	Jan Jacob Christian Luttig, of Carnarvon	First and Final.....	23/2/20	Capetown	Carnarvon...	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executor, 32 Church Street, Capetown.
170/476	Hillel Lowenstein (or Levenstein)....	First and Final.....	21/2/20	Capetown	—	Findlay & Tait, Attorneys for Executors, 6 Wale Street, Capetown.
170/101	Emma Arendse (born Bassett), late of 48 Armoed Street, Observatory	First and Final.....	20/2/20	Capetown	—	C. Fuggle, 71 Station Road, Observatory.
—	William John Scheepers, of Alexandria.	First and Final Administration and Distribution	20/2/20	Capetown	Alexandria...	J. E. Chowles, Agent for Executor Dative, Alexandria.
167/915	John Wood.....	Second and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Capetow	East London.	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., 31 Cambridge Street, East London.
167/279/ 271/19	Harry St. George Green, of Vaalfontein, District of Jansenville, Cape Province	First and Final Administration and Distribution	23/2/20	Capetown	Jansenville, Cape Province	C. W. Logie, Agent for the Executrix Dative, Aberdeen, Cape Province.
167/279/ 272/19	Phyllis Eugene Green (born Cooke), widow of Harry St. George Green, of Vaalfontein, District of Jansenville, Cape Province	First and Final Administration and Distribution	23/2/20	Capetown	Jansenville, Cape Province	C. W. Logie, Agent for the Executrix Dative, Aberdeen, Cape Province.
164/467	Charles Edward Lowe.....	First Liquidation and Distribution	20/2/20	Capetown	East London.	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., 31 Cambridge Street, East London.
169/107/ 1268/19	Murdoch Morrison Brown.....	First and Final Administration and Distribution	23/2/20	Capetown	Stellenbosch..	Paul D. Cluver, Attorney for Executrix.
157/446	James A. Kinlay.....	First and Final.....	23/2/20	Capetown	Pretoria.....	H. J. Kinlay, c/o Heynes, Matthew, Ltd., Weiner's Buildings, Burg Street, Capetown.
166/887	Arthur James Weale.....	Second Liquidation.....	24/2/20	Capetown	Aliwal North.	Metcalf & Co., Crodock, Attorneys for Executor Testamentary.
165/259	Philip William John Hunter, of Port Elizabeth	Second and Final Liquidation and Distribution	23/2/20	Capetown	Port Elizabeth	Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Dative.
166/475	Jacob Johan Lotriet, of Zoutwater, Division of Britstown	First.....	23/2/20	Capetown	Britstown....	Karroo (Victoria West) Board of Executors and Trust Company, Ltd., Britstown Branch, Agents for Executor.
—	Samuel Emslie and subsequently deceased spouse, Amelia Emslie (born Gush), of Umtata, Cape Province	Second Liquidation and/or Administration	1/3/20	Capetown	Umtata.....	Edwin E. Murray, Executor Testamentary, Bank House, Richmond, Cape Province.
—	Amelia Emslie (born Gush), of Umtata, Cape Province	Second Liquidation and Distribution	1/3/20	Capetown	Umtata.....	Edwin E. Murray, Executor Testamentary.
169/582/ 2663/19	Alie Marthinus Nieuwoudt, of Richmond	First and Final Liquidation and Distribution	1/3/20	Capetown	Richmond...	W. P. Cressey, Agent for Executrix Dative.
170/152	Isabella Cleghorn (born Rutherford)..	First and Final Administration and Distribution	23/2/20	Capetown	—	W. D. Harris, c/o Cleghorn & Harris, Ltd., Adderley Street, Capetown.
161/650	Aaron Plaatjes, of Port Elizabeth....	First Liquidation and Distribution	23/2/20	Capetown	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix, 64 Main Street, Port Elizabeth.
—	Henry Philip Eybers.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Capetown	Middelburg...	Minnaar & De Kock, Attorneys for Executrix Testamentary, Middelburg, Cape Province.
171/175	Joseph John Davies.....	First and Final.....	20/2/20	Capetown	—	P. Hegarty, Executor Testamentary, 4 Pine Road, Woodstock, Cape.
168/557/ 1505/19	William Nesbitt McCreight, of East London, who died on active service in France	First and Final Liquidation and Distribution	23/2/20	Capetown	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executrix Testamentary, East London.
168/793	Johann Sonnenberger, of East London District	First and Final Liquidation and Distribution	23/2/20	Capetown	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, East London.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the Kantoor van de: Master. Meester.	Office of the Kantoor van de: Magistrate. Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
	TRANSVAAL.					
41673/828/858	Robert Samuel Smith and surviving spouse, Williamina Ireland Smith (born Catto)	Movable and Immovable.	20/2/20	Pretoria.	Johannesburg	Williamina Ireland Smith.
42150/207	Francina Jacomina Florentina van der Merwe (geboren Kotze) en nagelaten echtgenoot Johannes Hermanus van der Merwe, van Lichtenburg	Eerste en Finale.....	20/2/20	Pretoria.	Lichtenburg..	E. H. Mathews, Postbus 22, Lichtenburg.
41206	Walter Ayres.....	Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Rustenburg..	Maria Ayres, Executrix Dative, 213 Visagie Street, Pretoria.
42428/678	Catharina Elizabeth Oosthuizen (born Baasden) and surviving spouse, Johan Michiel Hendrik Oosthuizen	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Heidelberg...	L. E. Bongers, P.O. Box 96, Heidelberg, Transvaal, Attorney for J. M. H. Oosthuizen, Executor Testamentary.
39112/1118	Aletta Catharina Jansen van Vuuren (born Schutte), a widow	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Middelburg...	J. C. S. van Woudenberg, Executor Dative, P.O. Box 125, Middelburg.
35592 I.C.310	Alettha Margarietha Maree (born Du Busson) and surviving spouse, Hermanus Petrus Johannes Maree	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Middeblurg...	J. C. S. van Woudenberg, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 125, Middelburg.
37707/72A	Joseph Brown and surviving spouse, Helen Mary Brown (born Grenfell), who died on active service in France on or about 8th October, 1918; formerly of Johannesburg, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	25/2/20	Pretoria.	Johannesburg	Stanley M. Potts, East London, Attorney for Executrix Dative.
42259/1955	Albert Hiscocks.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Johannesburg	Wm. Dunbar, *q.q.* Executrix Testamentary, Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg.
37437/1959	Dorothea Regina de Flamingh, of Arnoldistad, married out of community of property to Jacob Adriaan de Flamingh	First Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Rustenburg..	T. P. Taylor, P.O. Box 24, Rustenburg.
39978/787	Ismail Mahmood Bulbulia	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Rustenburg..	MacIntyre & Pitts, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
41550	George Cox and surviving spouse, Margaret Cox, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Johannesburg	Roos & Morris, Attorneys for Executrix, 7 Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg.
41329/1572	Susara Gertruida Johanna Nelson (geboren Bornman) en nagelaten echtgenoot Charles William Nelson	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/2/20	Pretoria.	Ermelo.....	F. van Schouwenburg, voor Eksekuteur Testamentair.
38659/620	Ludwig Eisenberg.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Johannesburg	Wertheim & Becker, P.O. Box 1847, Johannesburg.
41779/1002	Johanna Gertruda Campher.....	Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Middelburg...	P. W. Y. Campher.
42401/1059	Catherine Ogilvie White.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Johannesburg	S. P. Bunting, 104 Commissioner Street, Johannesburg.
38785	Daniel Blom and surviving spouse, Helena Maria Blom	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Zeerust.....	C. Engelmohr, Zeerust.
38175	Franz Vermaak Olivier.....	Eerste en Finale Administratie en Distributie	20/2/20	Pretoria.	Pelgrimsrust.	Edw. Ecker, Prokureur en Notaris, Postbus 32, Pelgrimsrust.
38375	Heinrich Julius Paasch.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Potchefstroom	A. Tom, P.O. Box 44, Potchefstroom.
38215/236	Johanna Margaretha de Klerk (born Van den Berg) and surviving spouse, Barend Jacobus de Klerk	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Potchefstroom	H. J. Viljoen, *q.q.* Executor Dative, P.O. Box 213, Potchefstroom.
—	Jan Georg Duvenhage en nagelaten echtgenote A. H. Duvenhage (De Beer)	Likwidatie en Distributie.	20/2/20	Pretoria.	Pietersburg..	A. H. Duvenhage, Commissiedraai, Zoetdoorns, Pietersburg.
41556	Magdalena Catharina Pietronella Pieterse (born Jansen van Rensburg) and surviving spouse, Ferdinandus Lucas Johannes Bartel Pieterse, of Palmietfontein No. 91, District Wolmaransstad	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Wolmaransstad	J. A. Neser, P.O. Box 10, Leeuwdoornsstad.
41710/2114	Harold van Renen Murison.....	First Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Potchefstroom	Findlay & Niemeyer, 187 Pretorius Street, Pretoria.
41679	Catharina Wilhelmina Aletta Janse van Vuren (born Kotze) and surviving spouse, Hendrik Marthinus Janse van Vuren	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Potchefstroom	Findlay & Niemeyer, 187 Pretorius Street, Pretoria.
35651	Maria Anna Catharina Meintjes (born Meintjes) and surviving spouse, Jakobus Willem Meintjes, of the farm Schietkraal No. 332, Marico	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Zeerust.....	Findlay & Niemeyer, 187 Pretorius Street, Pretoria.
36855/1679	Daya Parsholam.....	First and Final.....	20/2/20	Pretoria.	Johannesburg	A. H. Lewis, for Executor Testamentary, 37–8 S.A. Mutual Buildings, Johannesburg (P.O. Box 2563).
33810/469	Stephanus Johannes Steyn and surviving spouse, Maria Johanna Steyn (born Ronquest)	First and Final Administration	20/2/20	Pretoria.	Johannesburg	Lubbers & Witkin, Attorneys, Notaries, and Conveyancers, Birch's Buildings, 92 Market Street, Johannesburg.
41774	Maria de Boer (born Tim).....	First and Final Administration and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Johannesburg	Lubbers & Witkin, Attorneys, Notaries, and Conveyancers, Birch's Buildings, 92 Market Street, Johannesburg.
41673/828	Robert Samuel Smith and surviving spouse, Williamina Ireland Smith (born Catto)	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Johannesburg	Williamina Ireland Smith, Executrix Testamentary, Manners Mansions, cor. Joubert and Jeppe Streets, P.O. Box 3615, Johannesburg.
40688/1191	Edith Maud Hill (born Winstanley), of Pretoria	Second Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	—	Romyn & Hill, 1 Bureau Street, Pretoria.
30725	Donald MacKay Munro and surviving spouse, Ann Galbraith Munro (born (Murdoch)	Sixth Liquidation and First Distribution	20/2/20	Pretoria.	—	Macintosh & Cross, P.O. Box 158, Pretoria.
41514/1736	Samuel Abraham.....	First and Final Liquidation and Distribution	30 days from 20/2/20	Pretoria.	Johannesburg	William Arthur Nellist, P.O. Box 155, Johannesburg.
42342	John (Jan) Heinstman, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Johannesburg	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
35492	Horace Septimus Liddle, of Johannesburg	Second Liquidation.....	23/2/20	Pretoria.	Johannesburg	Saml. Thomson, Executor Testamentary, 79–80 Cullinan Buildings, Johannesburg.
40832	Harry Vernon Cumming.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Roodepoort..	Mrs. H. M. Dierking, P.O. Box 3382, Johannesburg, Executrix Dative.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the / Kantoor van de: Master. / Meester.	Office of the / Kantoor van de: Magistrate. / Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
41917/233	Euphemia Brown Atkins (born Phaup) and surviving spouse, Thomas Patrick Atkins	First and Final.....	20/2/20	Pretoria.	Johannesburg	MacIntyre & Pitts, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 2103, Johannesburg.
37633	Lukas Johannes Pieterse en nagelaten echtgenote Gertruida Susanna Pieterse (geboren Botha), van Klerksdorp	Eerste en Finale.....	20/2/20	Pretoria.	Klerksdorp...	J. S. Smit, Postbus 61, Klerksdorp.
40968/1721	Anna Magdalena Maria Stols (geboren Kok) en nagelaten echtgenoot Jan Abraham Stols	Eerste en Laatste.....	20/2/20	Pretoria.	Krugersdorp.	De Villiers & De Kock, Postbus 209, Pretoria.
41920/856	Hendrik Leendert Lambert van Wijngaard en nagelaten echtgenote Susanna Margaretha van Wijngaard, van Lichtenburg, Transvaal	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/2/220	Pretoria.	Lichtenburg..	De Villiers & Boshoff, 208 Kerkplein, Pretoria, Prokureurs voor Eksekutrice Datief.
42010/3038	Hendrik Johannes Petrus Botha en langstlevende echtgenote Susanna Sovia Botha (geboren Du Plessis), van Braklaagte, Distrikt Heidelberg.	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/2/20	Pretoria.	Heidelberg...	Ludorf, Reitz & Pienaar, q.q. Eksekutrice Testamentair, 3–7 Bureaustraat, Pretoria.
41468/724	Martha Magdalena van der Merwe (geboren De Lange) en langstlevende echtgenoot Jan Hendrik van der Merwe, van Rietvlei, Distrikt Pretoria	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/2/20	Pretoria.	—	Ludorf, Reitz & Pienaar, q.q. Eksekutrice Testamentair, 3–7 Bureaustraat, Pretoria.
41484/350	Pietro Modena en langstlevende echtgenote Hendrina Elsie Johanna Modena (geboren De Beer), van Heuvelfontein, Distrikt Middelburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/2/20	Pretoria.	Middelburg...	Ludorf, Reitz & Pienaar, q.q. Eksekutrice Testamentair, 3–7 Bureaustraat, Pretoria.
41476/2055	Susanna Magdalena Steyn (geboren Coetzee) en langstlevende echtgenoot Johannes Lambertus Ferdinandus Steyn, van Middelbult, Distrikt Pretoria	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/2/20	Pretoria.	—	Ludorf, Reitz & Pienaar, q.q. Eksekutrice Testamentair, 3–7 Bureaustraat, Pretoria.
24958/1407	Debora Wilhemina Greyling (born Landman)	First, Second, and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	—	Marais, Clark & Price, Attorneys for Executors, Church Square, P.O. Box 151, Pretoria.
39002/800	Jacob Nicolaas Francois (Fransois) Taljaard en langstlevende echtgenote Heiltje Magdalena Taljaard (geboren Steyn), van Hartebeestpoort, Distrikt Pretoria	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/2/20	Pretoria.	—	Ludorf, Reitz & Pienaar, q.q. Eksekutrice Testamentair, 3–7 Bureaustraat, Pretoria.
36005/1883	George Preston.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	—	Podlashuc & Nicolson, Attorneys for the Executrix Testamentary, 22 Bureau Street, Pretoria.
37312/264	Jacobus Marthinus Pretorius.....	Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	—	S. J. Meintjes, 33 Bureau Lane, Pretoria.
38518/1672	Samuel Leopold Heymann.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Johannesburg	Lapin & Lapin, Attorneys for Executors, Tudor Chambers, Church Street, Pretoria.
40895	Ernest Arthur Barkby.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Johannesburg	W. A. Morison Abel, Executor Testamentary, 3–4 Victoria Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
41230/1268	Petrus Lafras Potgieter, bachelor.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Nylstroom...	H. J. Kroep, P.O. Box 20, Nylstroom.
36860/1771	William Clydesdale Russell.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Johannesburg	Routledge & Douglas Wilson, 30–33 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Solicitors for Executor Dative.
40151/1771	Mary Annie Russell (born Allgood)...	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Johannesburg	Routledge & Douglas Wilson, 30–33 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Solicitors for Executor Dative.
40042/331	Thomas Phyllipus Frylinck en nagelaten echtgenote Maria Wilhelmina Frylinck (geboren Neumann), van Braamfontein, Johannesburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/2/20	Pretoria.	Johannesburg	J. G. Fabricius Bredenkamp, 29A Achtste-straat, Vrededorp, Johannesburg.
40287/58A	Alec Marks Ginsberg.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Johannesburg	Routledge & Douglas Wilson, 30–33 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, Solicitors for Executor Dative.
41787/728	Maurice Platnauer (also known as Platner)	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Johannesburg	J. & H. Cranko, Colonial Mutual Buildings, Johannesburg.
32229/1825	Dr. Otto Gotlob Schnitter.....	Fifth Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Heidelberg...	A. von Geusau, P.O. Box 25, Heidelberg, Executor Testamentary.
40926/154	John Brash and surviving spouse, Magretha Gertruida Alettha Brash	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Boksburg....	Alexander Rosenthal, Solicitor to the Executrix Testamentary, 33 Sixth Avenue, next to National Bank, Boksburg North.
22795/2072	Gustav Schwab.....	First and Final.....	20/2/20	Pretoria.	Piet Retief...	F. W. Olmesdahl, P.O. Box 3, Piet Retief.
40903/106A	Frank Kihn (also known as Frans Heinrich Martin Kihn), of Standerton, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Standerton...	J. J. Bosman, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 26, Standerton.
40257/815	John Stephen Seyffert and surviving spouse, Leah Ethel Mary Seyffert (born Langeler), of Hendriksrust, District Waterberg	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Nylstroom...	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executrix Testamentary, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni.
41294/816	Cornelia Luis (born Esterhuizen) and surviving spouse, Louie Luis, of Fordsburg, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Johannesburg	J. G. Fabricius Bredenkamp, Agent for Executor Testamentary, 29A Eighth Street, Vrededorp, Johannesburg.
37519/1490	Ebrahim Joosub Docrat.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Johannesburg	Cecil Susser, P.O. Box 4149, Johannesburg.
41186/898	Arthur McEwan.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	—	McLea, McEwan & Fearnhead, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg.
41323/2166	Benjamin Broadley.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Krugersdorp.	McLea, McEwan & Fearnhead, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg.
42177/1332	Philip Orchard.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, P.O. Box 3324, Johannesburg.
38620	Pieter Johannes Visagie en langstlevende echtgenote Elizabetha Johanna Visagie (geboren Craffort), van Beelzebub, Distrikt Wakkerstroom	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/2/20	Pretoria.	Wakkerstroom	Ben Boshoff, Prokureur, Amersfoort, q.q. Eksekutrice Testamentair.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the / Kantoor van de: Master. / Meester.	Office of the / Kantoor van de: Magistrate. / Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
38594	Gideon Jacobus Visagie en langstlevende echtgenote Cornelia Johanna Catharina Visagie (geboren Stoltz), van Beelzebub, Wakkerstroom	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/2/20	Pretoria.	Wakkerstroom	Ben Boshoff, Prokureur van Eksekutrice Testamentair, Amersfoort.
41645/15	Annie Chadwick, of Volksrust.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/2/20	Pretoria.	Volksrust....	F. J. H. Landsberg, Esq., P.O. Box 78, Volksrust, Solicitor, Executrix Testamentary.
41007/1312	Maria Susanna Elizabeth Fogwill and surviving spouse, John Gordon Fogwill	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Pietersburg..	Kirsten & Campbell, P.O. Box 15, Pietersburg, Solicitors for Executor Testamentary.
38496	Maria Wilhelmina Adriana Swart (born Meyer) and surviving spouse, Johan Hendrik Swart (married in community of property)	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Ermelo.....	J. W. Pet, P.O. Box 122, Ermelo, Agent for Executor.
41893/581	Hendrika Albertina Kuperus (geboren Rooseboom) en nagelaten echtgenoot Willem Kuperus, van dorp Standerton	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/2/20	Pretoria.	Standerton...	Bekker & Swemmer, Postbus 39, Standerton, Prokureurs voor de Boedel.
36035/2138	Gedelt Adriaan.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Kingwilliamstown	C. R. Atherstone, Executor Dative, P.O. Box 102, Kingwilliamstown.
41665/3007	Aletta (Alletta) Catharina Martha Brits (geboren Delport) en nagelaten echtgenoot Theunis Johannes Brits	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	21/2/20	Pretoria.	Heidelberg, Transvaal	Julius König, 7 Knoxstraat, Germiston.
42460/951	James Steel.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Johannesburg	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executor Testamentary, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
39183/863	Susan Sophia Johnson (born Meyer), widow, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	1/3/20	Pretoria.	Johannesburg	Alexander William McHardy, *q.q.* Executor Dative.
40666/433A	Louise Natorp (born Gesse).....	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pretoria.	Pietersburg..	M. Jorissen, Pietersburg.

NATAL.

1513	Jacobus Petrus Vos.....	First and Final Administration and Distribution	20/2/20	Pietermaritzburg	Newcastle....	Shepstone & Wylie, Solicitors, Municipal Buildings, Durban.
4570	Simeon Mabaso, late of Bulwer, Natal, and surviving spouse, Anna Mabaso	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pietermaritzburg	Bulwer.....	Walton & Tatham, P.O. Box 125, Ladysmith, Natal, Agents for Executor.
4193	Matilda Rosanna Grahame (born Miller), wife of Walter William Grahame, of Durban, railway guard	First and Final Administration and Distribution	20/2/20	Pietermaritzburg	Durban.....	Frederick Pearse, Queen Street, Ladysmith, Solicitor for Executor Dative.
4290	Dan Edward Johnston.....	First and Final Administration and Distribution	20/2/20	Pietermaritzburg	New Hanover	W. L'Estrange, Fawn Leas, Natal.
4363	Nooi Mahomed Osman Sindhi, a minor, of Dundee, Natal	First and Final.....	20/2/20	Pietermaritzburg	Dundee.....	West Therrold, Dundee, Natal.
3314	Hannah Currie, of Bernica Collieries, Vryheid	First and Final Administration and Distribution	20/2/20	Pietermaritzburg	Vryheid.....	J. McKenzie & Co., Dundee, Agents for Executor Testamentary.
2828	Mahomed Ahmed Kajee, of Mapumulo, County of Victoria, merchant	First and Final.....	20/2/20	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston & Doull, 335 Smith Street, Durban, Solicitors for Executors Testamentary.
4693	Mrs. Clara Emily English, of Pietermaritzburg, widow	First and Final Administration, Liquidation, and Distribution	20/2/20	Pietermaritzburg	—	Hathorn, Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg, Solicitors for Executor.
4645	George Walker Cruickshank, of Richmond, Natal	First and Final Administration and Distribution	20/2/20	Pietermaritzburg	Richmond, Natal	D. J. Cruickshank, 4 Eighth Avenue, Durban, Natal.
3447	Frederick (William) Nursey.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/2/20	Pietermaritzburg	Dundee.....	W. Nursey, 39 Ockerse Street, Krugersdorp.
3334	Lutchman, No. 13003 (*alias* P. Lutchmunsing), of Umhlali, Victoria County, storekeeper	First and Final Administration and Distribution	27/2/20	Pietermaritzburg	Stanger.....	Clarkson & Driver, Solicitors for Executor Testamentary.
1602	William Johnson, of Mayville, dairyman	Second and Final.....	20/2/20	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, P.O. Box 207, Durban, Agents for Executors Testamentary.
238/55	Nicolaas Johannes van der Merwe, of Rooidraai, Gourton, Natal, farmer, and surviving spouse, Petronella Wilhelmina Johanna van der Merwe (born Labuschagne)	Supplementary Liquidation	20/2/20	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Theo. Hellet, Executor Dative, P.O. Box 18, Estcourt, Natal.
4690	Gustav Herman Behn, formerly of New Hanover, Natal, manager, who died at Paddock on the 2nd October, 1919	First Administration and Distribution	20/2/20	Pietermaritzburg	New Hanover	Allison & Hime, 24 Timber Street, Pietermaritzburg.
3893	E. A. Goodwill.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Pietermaritzburg	—	C. B. Goodwill, Executor Testamentary, 441 Bulwer Street, Pietermaritzburg; Henry Holdgate & Son, 18 Timber Street, Pietermaritzburg; Agents.
4564	Sarah Marshall, of Pietermaritzburg, widow	First and Final Administration and Distribution	20/2/20	Pietermaritzburg	—	*p.p.* F. W. Marshall, K. M. Marshall: W. G. Broadbent, c/o Miller & Hathorn, P.O. Box 87, Pietermaritzburg, Natal.
4547	Dina Catharina Uys (born Du Toit), widow, in her lifetime of Roodekop, District Utrecht	First and Final Administration and Distribution	20/2/20	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, P.O. Box 13, Utrecht.
4108	Gwilym Rees.....	Administration and Distribution	20/2/20	Pietermaritzburg	Durban.....	Mrs. M. J. Rees, Brynteg, Malvern, Natal.
4058	Jane Rose Nunn.....	Administration and Distribution	20/2/20	Pietermaritzburg	Pinetown....	L. G. H. Mayston, Birnam Buildings, 406 West Street, Durban.
4114	Cornelius Petrus Meyer.....	First Administration and Distribution	20/2/20	Pietermaritzburg	Dundee.....	J. McKenzie, Dundee, Natal, Agent.
4629	Cornelius William Roberts.....	First and Final Administration and Distribution	20/2/20	Pietermaritzburg	Impendhle...	Geo. Poole, 294 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.

M/3775	Kenneth Macaskill and surviving spouse, Frances Harriet Macaskill (born Mitchell), since deceased, of Zevenfontein, District Ficksburg	First and Final.....	20/2/20	Bloemfontein	Ficksburg....	Dan J. de Villiers & Co., Attorneys, Ficksburg, Orange Free State, for Executrix Testamentary.
F/1002	John Bosman Fischer, bachelor, of Jagersfontein	Second and Final Liquidation and Distribution	20/2/20	Bloemfontein	Jagersfontein..	H. P. van der Post, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 105, Jagersfontein.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the / Kantoor van de: Master. / Meester.	Office of the / Kantoor van de: Magistrate. / Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
L/1854	Albertus Gerhardus Lubbe, van Karreeplaat, Distrikt Boshof, en nagelaten echtgenote Heilbrecht Lubbe (geboren Janse van Rensburg)	Eerste en Finale.....	27/2/20	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Co., Boshof, Oranje Vrijstaat.
N/1442	Joachim Jacobus van Niekerk, van Graspan, Distrikt Boshof	Eerste en Finale.....	27/2/20	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Co., Boshof, Oranje Vrijstaat.
T/1260	Magdalena Johanna van Tonder, weduwe, van Weltevrede West, Subdistrikt Dewetsdorp	Eerste en Finale.....	20/2/20	Bloemfontein	Dewetsdorp..	Ortlepp & Ortlepp, Dewetsdorp.
K/2020	Jan de Klerk en nagelaten echtgenote Catharina Maria de Klerk (geboren Marais), van Klipdrift, Subdistrikt Dewetsdorp	Eerste en Finale.....	20/2/20	Bloemfontein	Dewetsdorp..	Ortlepp & Ortlepp, Dewetsdorp.
V/2174	Christina Maria Wilhelmina Verster (geboren Carelse) en nagelaten echtgenoot Jan Daniel Verster, van Mooivlakte, Subdistrikt Dewetsdorp	Eerste en Finale.....	20/2/20	Bloemfontein	Dewetsdorp..	Ortlepp & Ortlepp, Dewetsdorp.
K/2054	Izak Johannes Christiaan Kruger en nagelaten echtgenote Cornelia Margaretha Kruger (geboren Lombaard), van Sterkfontein, Subdistrikt Dewetsdorp	Eerste en Finale.....	20/2/20	Bloemfontein	Dewetsdorp..	Ortlepp & Ortlepp, Dewetsdorp.
W/2360	Anna Maria Wessels (geboren Jacobs) en nagelaten echtgenoot Wessel Johannes Albertus Wessels, van Wonderfontein, Distrikt Hoopstad	Eerste en Finale.....	24/2/20	Bloemfontein	Hoopstad....	A. P. Hauptfleisch, Odendaalsrust.
B/4679	Anna Christina Carbutt Brown (geboren Taljaard) en nagelaten echtgenoot William Henry Brown	Likwidatie.....	20/2/20	Bloemfontein	Harrismith...	Z. J. de Beer, *q.q.*, Postbus 29, Harrismith.
R/2229	Valentine Rowe and surviving spouse, Beatrice Violet Rowe (born Doyle), of Bloemfontein	First and Final.....	23/2/20	Bloemfontein	—	Goodricke & Franklin, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 213, Bloemfontein.
H/2085	Mrs. Mary Jane Harrison (born Wallace), a widow, of Jagersfontein, District Fauresmith	First and Final.....	24/2/20	Bloemfontein	Jagersfontein..	J. D. Melvin, P.O. Box 88, Jagersfontein, Executor Testamentary.
O/938	Samuel Oldfield and surviving spouse, Zacharia Petronella Oldfield (born De Beer), of Springvale, District Heilbron	First and Final.....	20/2/20	Bloemfontein	Heilbron.....	Ernest Ilsley, P.O. Box 26, Heilbron.
J/1471	Charles Henry Jelliman and surviving spouse, Catherine Annen Jelliman (born Harris), of Weenen, District Hoopstad	First Liquidation and Distribution	24/2/20	Bloemfontein	Hoopstad....	A. P. Hauptfleisch, Odendaalsrust.
C/1937	Arthur William Carter, late of Burgundy, District Thaba 'Ncho, and surviving spouse, Geerling Maria Carter	Final.....	20/2/20	Bloemfontein	Thaba 'Ncho.	W. G. Hodges, P.O. Box 169, Bloemfontein.
L/1855	Anna Elizabeth Susanna Lotter (geboren Morgendaal) en nagelaten echtgenoot Casparus Jacobus Lotter, van Zastron	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	23/2/20	Bloemfontein	Zastron.....	Izak C. Potgieter, *q.q.*, Zastron, Oranje Vrijstaat.
C/1952	Julius Chein and surviving spouse, Marie Elizabeth Chein (born Van Hasselt), of Vrede, Orange Free State	First Administration and Distribution	21/2/20	Bloemfontein	Vrede.....	Maré & Van Heerden, Vrede.
T/1291	Anna Jacoba Theron (geboren Oosthuizen) en nagelaten echtgenoot Christiaan Gabriel Theron, van Grasvlakte, Distrikt Bloemfontein	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/2/20	Bloemfontein	—	Steyn & Vorster, Postbus 32, Bloemfontein.
S/4433	Jacobus Johannes van der Sandt en nagebleven echtgenote Elizabeth Philipina de Graaff, van Rietfontein, Distrikt Kroonstad	Eerste Likwidatie en Distributie	20/2/20	Bloemfontein	Kroonstad...	M. L. Bukes, Postbus 67, Kroonstad.
S/4423	Evelyn Georgina Short (born Skea) and surviving spouse, Joseph Sargeant Short	First and Final Liquidation	23/2/20	Bloemfontein	—	Fraser & Scott, P.O. Box 250, Bloemfontein.
F/1157	Johannes Cornelis Nicolaas Fourie and surviving spouse, Maria Magdalena Elizabeth Fourie (born Van der Watt), of Wolvepan, District Hoopstad	First and Final.....	24/2/20	Bloemfontein	Hoopstad....	A. P. Hauptfleisch, Odendaalsrust.

NOW READY.

HALF-YEARLY ABSTRACT

— OF —

UNION STATISTICS

(No. 1—JUNE, 1919).

Containing Latest Available Statistics, from Official Sources, regarding Population and Social Matters, Cost of Living, Production, Trade, Transportation, Finance, etc.

PRICE 1/- POST FREE.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

NU GEREED.

HALFJAARLIKSE BIJDRAGEN

TOT DE

UNIE STATISTIEK

(No. 1—JUNIE 1919).

Bevattende de Laatste Statistiese Opgaven van Officiële Bronnen, betreffende Bevolking en Sociale Aangelegenheden, Kosten van Levensonderhoud, Produktie, Handelsvervoer, Financieën, enz.

PRIJS 1/- POSTVRIJ.

Verkrijgbaar aan de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

UNION OF SOUTH AFRICA.

FURTHER ISSUE OF
4½% LOCAL REGISTERED STOCK, 1929-39

(Interest EXEMPT from Taxes on Income);

AND

5% LOCAL REGISTERED STOCK, 1929-39

(Interest NOT EXEMPT from Taxes on Income).

Issue Price, £97. 10s. per cent.

Purposes: For the purpose of Railway and Harbour and other Public Works in the Union, War Expenditure, and the repayment of Treasury Bills.

The Subscription Lists will be opened on the 16th February, 1920, and will be closed on the 31st March, 1920.

The Prospectus, together with Form of Application, giving full information, will be obtainable on the 16th February, 1920, from any Bank, Civil Commissioner, Receiver of Revenue, or Money Order and Savings Bank Office within the Union, and from the Treasury, Pretoria, or from the Sub-office of the Treasury, Capetown.

Period of Loan: Principal repayable at par on the 15th March, 1939, but the Government has the option to repay on or after the 15th March, 1929, on six months' notice having been given.

Interest will be payable half-yearly on the 15th March and 15th September. The first payment of interest will be made on the 15th September, 1920, and will represent interest on the deposit on application and subsequent instalments from the date of receipt thereof.

Applications must be for not less than TEN POUNDS and may be for multiples of ONE POUND in excess of that amount.

Payment: On application—Five per cent. or more of the nominal value of the amount of Stock applied for, and the balance on or before 14th August, 1920, in one or more instalments and on such date or dates as the subscriber may elect.

Union Treasury Bills and Union Five per cent. (tax free) 1921-36 Local Registered Stock, are convertible into Stock of this issue.

Transfers of the Stock, Free of Stamp Duty, will be effected by deed registered in the books of the Treasury at Pretoria.

Commission of ten shillings per cent. will be paid to Banks, Brokers, and recognized Financial Agents in respect of applications (not involving conversion of Treasury Bills) made through them.

N.B.—Application should not be made before the 16th February, 1920, nor after 31st March, 1920.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

VERDERE UITGIFTE VAN
4½% PLAATSELIK GEREGISTREERDE FONDSEN, 1929-39

(Rente VRIJGESTELD van Belastingen op Inkomsten.)

EN

5% PLAATSELIK GEREGISTREERDE FONDSEN, 1929-39

(Rente NIET VRIJGESTELD van Belastingen op Inkomsten).

Prijs van Uitgifte £97. 10s. percent.

Doeleinden: Voor de doeleinden van Spoorwegen en Havens en andere Publieke Werken in de Unie, Oorlogskosten en de terugbetaling van Schatkistbiljetten.

De Inschrijvingslijsten zullen geopend worden op de 16de Februarie 1920 en gesloten worden op de 31ste Maart 1920.

Het Prospektus, met de applikatievorm, volledige informatie verschaffende, zal verkrijgbaar zijn op 16 Februarie 1920, van enige Bank, Civiele Kommissaris, Ontvanger van Inkomsten, of Postwissel- en Spaarbankkantoor in de Unie, en van de Thesaurie, Pretoria, of van het Takkantoor van de Thesaurie, Kaapstad.

Tijdperk van Lening: Kapitaal terugbetaalbaar tegen pari op de 15de Maart 1939, doch de Regering behoudt zich het recht voor om af te lossen op of na de 15de Maart 1929, na afloop van een kennisgeving van zes maanden.

Rente zal betaalbaar zijn halfjaarliks op 15 Maart en 15 September. De eerste betaling van rente zal geschieden op 15 September 1920, en zal de rente, op het deposito bij aanvraag en latere paaiementen van af de datum van ontvangst daarvan, voorstellen.

Aanvragen moeten zijn voor niet minder dan TIEN POND en kunnen zijn voor veelvouden van EEN POND boven dat bedrag.

Betaling: Bij aanvraag vijf percent of meer, van de nominale waarde van het bedrag van Fondsen waarvoor applikatie gemaakt wordt en de balans vóór of op 14 Augustus 1920, in één of meer paaiementen en op zodanige datum of datums als de inschrijver mag verkiezen.

Unie Schatkistbiljetten en Unie 5 percent (vrijgesteld van belasting) 1921/36. Plaatselik geregistreerde Fondsen kunnen omgezet worden in fondsen van deze uitgifte.

Overdrachten van de Fondsen, vrijgesteld van zegelrecht, zullen geschieden bij wijze van akte geregistreerd in de boeken van de Thesaurie te Pretoria.

Kommissieloon van 10 shillings percent zal betaald worden aan Banken, Effektemakelaars en erkende Financiële Agenten ten aanzien van aanvragen (waarin geen omzetting van Schatkistbiljetten betrokken zijn) door hen gedaan.

N.B.—Applikatie behoort niet gemaakt te worden vóór 16 Februarie 1920 noch na 31 Maart 1920.

Printed and Published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.